



ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

Nurses' Experiences of Caring for Critically Ill

Muslim Patients at the End of Life

สุภัสสรา ชูช่อ

Supassara Chuchor

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต

(การพยาบาลผู้ไข้ใหญ่)

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirement for the Degree of

Master of Nursing Science (Adult Nursing)

Prince of Songkla University

2554

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ชื่อวิทยานิพนธ์ ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
ผู้เขียน นางสาวสุกัสสรา ชูช่อ^๑
สาขาวิชา พยาบาลศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

คณะกรรมการสอน

.....

ดร. คงอ่อน.^๒

ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เพลินพิศ ฐานิวัฒนาณนท์)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิภาวดี คงอินทร์)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เพลินพิศ ฐานิวัฒนาณนท์)

.....

.....

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จาเรวะรณ นานะสุวรรณ)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จาเรวะรณ นานะสุวรรณ)

.....

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรภรณ์ คงสุวรรณ)

.....

กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ช่อคลา พันธุ์เสนา)

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อนุมัติให้เข้าศึกษาวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา ตามหลักสูตรพยาบาลศาสตร์ nab บัณฑิต สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์

.....

(ศาสตราจารย์ ดร.อมรรัตน์ พงศ์คุรา)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ชื่อวิทยานิพนธ์	ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วย ป่วยไข้กฤตมุสิกะมะสุ ดท้าย
ผู้เขียน	นางสาวสุกี้ สสราช ชื่อ
สาขาวิชา	พยาบาลศาสตร์
ปีการศึกษา	2553

บทคัดย่อ

การวิจัยเชิงคุณภาพแบบปรากฏิการณ์วิทยานี มีวัตถุที่ร่วงของร่างกายและอธิบายถึงประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วย วิจัยกฤษฎี ลักษณะของผู้ป่วย ให้ข้อมูลเป็นพยาบาลวิชาชีวีที่ปฏิบัติงานในห้องผู้ป่วยหนัก วัยสามัญแพ้ความรู้สึกเมื่อสามัญศักดิ์ลิ阁รมของโรงพยาบาลแห่งหนึ่งจำนวน 12 รายคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างโดยห้องเก็บข้อมูลโดยวิธีการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก นราชนุคคลและวิเคราะห์ข้อมูลโดยทีมวิเคราะห์ข้อมูลของแวนมาเนน (van Manen, 1990)

ผลการศึกษาพนักงาน

4. พยาบาลได้ สะท้อนให้ เห็นถึง อุปสรรคในการดูแลสุขภาพ สมมติฐาน ดังนี้
6 ลักษณะ คือ 1) ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะต้องใช้ยาใด บุคคลที่จะตัดสินใจ
3) จำกัด ขอบเขตงาน 4) ไม่มี การสนับสนุนในกิจกรรมตามความเชื่อ ทางศาสนา
5) การสื่อสารกับญาติผู้ป่วย ไม่มีประสิทธิภาพมากนัก บัดดี การดูแลผู้ป่วย ป่วยวิกฤต ไม่มี
ระยะสั้น ดังนี้

5. ความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วย ป่วยจากสาเหตุที่หายไป รวมถึง
ประสาทที่หาย 1) การทำงานร่วมกันเป็นทีม สนับสนุนทางการประเพณี ป่วย
ระยะสั้น ดังนี้ 3) การแสดงเจตนา งานในระยะสั้น ดังนี้ 4) กิจกรรมที่ได้แก่ การจัดระบบงานเพื่อ
ช่วยลดภาระงาน การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วย ป่วยเชื้อสาเหตุที่ฟื้นฟูได้
5) การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติ กิจกรรมทางศาสนา เช่น ธรรมชาติพิธี งานการสืบทอด
ผู้ป่วย ป่วย ลิตurgic 7) การกำหนดแนวปฏิบัติผู้ป่วย ป่วยวิกฤต ไม่มีร่องรอยสาเหตุที่ทราบ

การศึกษาครั้งนี้สามารถใช้เป็นข้อมูลเพื่อนฐานในการพัฒนาคุณภาพพยาบาล ครอบคลุม
ลิตurgic ระยะและครอบครัว เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลอย่างต่อเนื่อง ครอบคลุม การตอบสนองทางจิตวิญญาณ โดยการให้คุณค่าและการเคารพในความต้องการ งานวัน งานธรรม
ตามความเชื่อ ทางศาสนาสามารถใช้เป็นแนวทางพัฒนาคุณภาพผู้ป่วย ป่วยวิกฤต ไม่มี
ระยะสั้น ดังนี้

Thesis Title	Nurses' Experiences of Caring for Critically Ill Muslim Patients at the End of Life
Author	Miss Supassara Chuchor
Major program	Nursing Science
Academic Year	2010

ABSTRACT

This phenomenological study aimed to describe and explain nurses' experiences in providing care for critical ill Muslim patients at the end of life. Informants included 12 professional nurses working at the Intensive care unit, the surgical ward unit and the medical ward unit of hospital. The informants were selected using purposive sampling method. The data were collected through individual in-depth interviews, and analyzed using van Manen's guideline.

The results of study revealed that:

1. Nurses described the meaning of critically ill Muslim patients at the end of life in two ways: 1) their disease was progressive and the prognosis poor with no hope for successful treatment, 2) they had acute illness and the patients' relatives might not yet be ready to accept the end.
2. Nurses described the meaning of caring as: 1) caring for the patient like their relative, 2) providing care appropriate to the patients' rights, 3) giving care by letting the patient be with their loved ones, and 4) caring for the patient in a humanitarian way.
3. Nurses reported both positive and negative impacts as a result their feeling towards caring for the patients. Positive feelings were: 1) happiness with their part in the patients' relatives reading the Quran, 2) feeling good during this end-of-life period including letting the patients be with their loved one, 3) pride in taking best care of the patients, and 4) lack of stress as the patients' relatives could accept the reality. Negative feelings were: 1) being sympathetic about not being able to respond according to the patients' belief, 2) being used to the situation because it was a common experience for them, 3) being uneasy and unsure about the care.

4. The informants reported obstacles and impacts in caring for Muslim patients at the end of life as: 1) not being able to assess when the end would come, 2) the patients' relatives being involved in decision-making, 3) limitation of work style 4) was planning the appropriate responses according to the patients' religious beliefs, 5) poor quality of communication with the Muslim patients' relatives, and 6) lack of a guideline for caring for Muslim patients at the end of life.

5. Nurses needs included: 1) an integrated care plan, 2) a guideline for assessment of patients at the end of life, 3) a living will, 4) a management working system suitable for the care of end-of-life patients, 5) the ability to perform religious practices according to the patients' belief, 6) improved with communication patients' relatives, and 7) a guideline for nurses to provide holistic care for critically ill Muslim patients at the end of life.

The results of the study revealed significant information regarding both the physical and psychological care of Muslim patients at the end of life. Paying attention to the differences in culture and beliefs allowed this study to provide directions and suggestions for improving the quality of care for the critical ill Muslim patients at the end of life and their families.

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จดุล ล่วงได้ ด้วยความคุณภาพเยี่ยมหลี โอให้ คำแนะนำ ฯ
เป็นอย่างยิ่งจากอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์คือ ศาสตราจารย์พล นพิศ ฐานิ วัฒนาวนิท
และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วรรณา นานะสุ รกราก ที่ได้ให้คำปรึกษาข้อเสนอแนะ ซึ่งแน่นพอ
และแก้ไขข้อบกพร่องของวิทยานิพนธ์รวมทั้งให้กำลังใจและปั้นผู้เขียนให้เป็นที่น่าเชื่อถือ^๑
ของการทำวิทยานิพนธ์ด้วยดี เสมอมา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นพิศ ฐานิ วัฒนาวนิท
เป็นผู้ช่วยและขอขอบพระคุณอย่างสูง งามมา ณ โอกาสนี้^๒

ผู้ช่วยขอขอบพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิ ทุกท่านที่อนุมัติข้อบกพร่องที่มี ขอ
วิจัยข้อบกพร่อง คณะกรรมการสอบโครงสร้างวิทยานิพนธ์ คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์
ทุกท่านที่กรุณาเสนอแนวคิดที่เป็นประโยชน์ช่วยให้งานวิจัยบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้^๓

ผู้ช่วยขอขอบพระคุณ ฝ่ายการพยาบาลโรงพยาบาลโรงพยาบาลราชวิถี วิสาหกิจหน้าหัวหน้า ฯ
และพยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรมห้องผ่าตัดและพยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่หัวหน้า
หอผู้ป่วยหน้ากากและพี่น้องผู้ร่วมงาน ณ หอผู้ป่วยห้องผ่าตัดห้องผ่าตัด ที่ช่วยเหลือให้ความร่วมมือ^๔
เป็นอย่างดี ระหว่างการเก็บรวบรวมข้อมูล และเป็นกำลังใจที่ดี เสมอมา

ผู้ช่วยขอขอบพระคุณคุณพ่อคุณแม่ พี่น้องที่เป็นอนุญาติ ลามามิตร
ทุกท่านที่ไม่ได้อ่านนวนิพนธ์นี้ ที่เคยเตือนภัย ไม่ต้องกลัว อันจะเกิดขึ้นทุกผลลัพธ์ที่ทำให้
เกิดแรงบันดาลใจในการทำวิจัย ยกเว้นนี่ ความรู้ และคุณปั้นประโยชน์ทางวิจัย ของบังคับ บังคับ
ในทางสร้างสรรค์ ในการดูแลผู้ป่วย ประยุกต์ใช้ให้ได้ผล แต่ก็ต้องมีความระมัดระวัง ให้บริการที่
มีจิตกรุณาทุกท่าน

สุกี้ สสรา ชื่อ

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ.....	(3)
ABSTRACT.....	(5)
กิจกรรมประการ.....	(7)
สารบัญ.....	(8)
รายการตาราง.....	(10)
รายการภาพประกอบ.....	(11)
บทที่ 一 เนื้อหา.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์การวิจัย.....	4
กำหนดการวิจัย.....	5
กรอบแนวคิด.....	5
นิยามศัพท์.....	6
ขอบเขตของการวิจัย.....	6
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย.....	6
บทที่ 二 理論基礎 ที่เกี่ยวข้อง.....	7
แนวคิดเกี่ยวกับการมีชีวิตและการตายตามวิถีมนุสสิคิล.....	7
แนวคิดการดูแลผู้ป่วยวิถีชีวิตและภาระสุคทัย.....	15
ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิถีชีวิตมนุสสิคิล.....	30
แนวคิดการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิถีชีวิต.....	35
บทที่ 三 วิธีดำเนินการวิจัย.....	42
สถานที่ศึกษา.....	42
บริบทของการศึกษา.....	42
ผู้ให้ข้อมูลและการเลือกผู้ให้ข้อมูล.....	43
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	45
ขั้นตอนดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล.....	47

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
การสร้างความน่าเชื่อถือได้ของข้อมูล.....	51
การพิทักษ์สิทธิของผู้ให้ข้อมูล.....	53
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	54
บทที่ 4 ผลการวิจัยและอภิปรายผล.....	58
ผลการวิจัย.....	58
ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล.....	58
ส่วนที่ 2 ลักษณะของผู้ให้ข้อมูล.....	60
ส่วนที่ 3 ประสบการณ์พยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิถีชีวิตคุณภาพ สลัดมายยะสุ หนองกาการอภิปรายผล.....	104
บทที่ 5 สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ.....	117
สรุปผลการวิจัย.....	117
ข้อเสนอแนะ.....	118
บรรณานุกรม.....	120
ภาคผนวก.....	129
ก การพิทักษ์สิทธิผู้ให้ข้อมูล.....	130
ข แนวคิดถ้ามีการสร้างกฎหมายเจ้าลีก.....	131
ค ตัวอย่างการจัดการข้อมูล.....	134
ง ตัวอย่างการเขียนแบบนথี กส่วนตัว.....	135
จ รายงานผู้ทรงคุณวุฒิ.....	138
ประวัติผู้เขียน.....	139

รายการตราง

ຕາຮາງ

1 ខ្ញុំ អាស្រ តានា វិបីខែងរូ នឹង ខ្ញុំ អាស្រ តា

หน้า

59

(10)

รายการภาพประกอบ

ภาพ

หน้า

1 สรุปประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วย ปี 2560 ต่อ น้ำหน้า..ดท 116

บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

การดูแลรักษาผู้ป่วยในภาวะวิกฤต มีเป้าหมายหลัก โดยทั่วไปในระยะแรก เพื่อให้ผู้ป่วยรอดชีวิต ปัญหาความเจ็บป่วยที่คุกคามต่อชีวิตมีการนำเทคโนโลยีต่างๆ มาใช้ในการรักษา (เอกสารนิทรรศและไขยรัตน์, 2001; Byock, 2006) และผู้ป่วยวิกฤตส่วนหนึ่งที่มีอาการเจ็บป่วยด้วยโรคหรือความผิดปกติรุนแรง อาการของผู้ป่วยทุรุculing เรื้อร่าย ไม่สามารถคืนสูญสภาพเดิมได้ และเมื่ออาการของโรคเข้าสู่ระยะสุดท้าย การใช้เทคโนโลยีทางการแพทย์สามารถช่วยเพียงเพื่อให้มีชีวิตยืนยาวขึ้น ดังนั้นผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายเหล่านี้มักจะทนทุกข์ทรมานจากการรักษา (Fass, 2003; Kongsuwan & Locsin, 2011)

เนื่องจากการเจ็บป่วยที่เกิดขึ้นอย่างกะทันหัน ไม่คาดคิดมาก่อนทำให้ปัญหาที่มักพบในการดูแลรักษาผู้ป่วยวิกฤต ได้แก่ รูปแบบการทำงานของทีมสุขภาพปฎิบัติในการดูแลแต่ก็ต่างกัน การสื่อสารไม่มีประสิทธิภาพเท่าที่ควร (Levy & McBride, 2006) นอกจากนี้การวินิจฉัยโรคที่ไม่แน่นอน ขีดความสามารถในการรักษาซึ่งคงมีขีดจำกัด ประกอบกับวัฒนธรรมในการรักษาที่เน้นการช่วยชีวิต ผู้ป่วยเป็นหลักทำให้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้รับการดูแลไม่มีประสิทธิภาพ (Curtis, 2000; Edmond & Roger, 2003) และการรักษาผู้ป่วยในระยะสุดท้ายของชีวิต พบร่วมกับการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษามักเกิดขึ้น โดยยึดตามความต้องการของแพทย์มากกว่าความต้องการของผู้ป่วย (Beckstrand, Callister, & Kirchhoff, 2006)

จากปัญหาดังกล่าว จึงมีการพัฒนาคุณภาพการพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย เพื่อช่วยให้การตายที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ เป็นไปด้วยความสงบและเคราะฟในความเป็นมนุษย์ สำหรับความสงบนี้นิยมเรียกว่าการดูแลผู้ป่วย รวมถึงครอบครัว ทีมผู้ดูแลและสังคม (พรเดิศ, 2000; Fass, 2003) อย่างไรก็ตามปัจจัยเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายแตกต่างกันตามพื้นฐานของบุคคล การแสดงออกภัยใต้บนบธรรมเนียมประเพณี ความเชื่อ เทศติ ศาสนา การศึกษา และฐานะทางเศรษฐกิจที่แตกต่างกัน (Ciccarello, 2003) เนื่องจากศาสนามีส่วนในการกำหนดความคิดเกี่ยวกับความตาย และการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต (Jonseb, Siegler, & Winslade, 2002; Lo et al., 2002) ดังนั้นปัจจัยทางด้านศาสนา คุณค่า ความเชื่อ วัฒนธรรมของผู้ป่วยและครอบครัว จึงมีส่วนสำคัญ เกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้าย (Sullivan, Muskin, Feldman, & Hase, 2004)

ประเทศไทยมีจำนวนประชากรอายุ 1 [ปี] ขึ้นไป จำแนกตามศาสนา โดยมีประชากรที่นับถือศาสนาพุทธร้อยละ 9 [ศาสนาราษฎร์] และคริสต์ร้อยละ 4 [ศาสนาราษฎร์] ไม่รวมผู้มีอายุ 1 [ปี] ขึ้นไปที่นับถือศาสนาอื่นๆ ได้แก่ ฮินดู พราหมณ์ งี้อ และผู้ไม่มีศาสนา (สำนักงานสถิติแห่งชาติ, 2 [48]) อย่างไรก็ตาม พบว่าประชากรชาวไทยมุสลิมอาศัยอยู่หนาแน่นโดยเฉพาะในเขต 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ได้แก่ ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส เนื่องจากการให้คุณค่าและความเชื่อที่แตกต่างกันมีส่วนในการกำหนดความคิดเกี่ยวกับความตาย และการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิตที่ต่างกัน (Jonseb et al., 2002; Lo et al., 2002) ปัจจุบันจึงยังคงพบประเดิมปัญหาทางด้านสุขภาพของชาวไทยมุสลิมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย ดังนั้น การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ผู้ให้การดูแลจำเป็นต้องคำนึงถึงการตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยและครอบครัว ทั้งด้านร่างกาย จิตใจ และจิตวิญญาณ

ศาสนาอิสลาม มีอิทธิพลต่อวิถีการดำรงชีวิตตั้งแต่การเกิด การเจ็บป่วย และการเสียชีวิต เป็นศาสนาที่ยึดหยัคในหลักการ หลักคำสอน และหลักปฏิบัติอย่างเคร่งครัดแต่ยึดหยุ่น ได้อย่างมีเงื่อนไข โดยศาสนาและความเชื่อต่างๆ เป็นธรรมนูญแห่งชีวิต จึงส่งผลให้แนวทางตามหลักศาสนา อิสลามมีความแตกต่างจากศาสนาอื่น โดยเฉพาะการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย (Cheraghi, Payne, & Salsali, 200 []) เนื่องจากศาสนาอิสลามถือว่าความตายเป็นจุดหมายปลายทางของการเดินทางจากชีวิตนี้ ไปสู่ชีวิตใหม่ เปรียบเสมือนประตูที่ก้าวผ่านจากชีวิตหนึ่งไปสู่ชีวิตหนึ่ง ซึ่งเป็นชีวิตที่นิรันดร์ การตายในทุรศนะอิสลามไม่ได้เป็นความทุกข์ หรือการเพิ่มทุกข์ แต่เป็นการกลับไปสู่พระเป็นเจ้า ดังนั้น ความปรารถนาสูงสุดของมุสลิม คือ ความต้องการสิ่งชีวิตด้วยความสงบ (ดำรง, 2 []) ในระยะสุดท้ายของชีวิตผู้ป่วยมุสลิมอาจตัดสินใจปฏิเสธการรักษา และเลือกที่จะไม่ขอชีวิต สอดคล้องกับการศึกษาของนิกาย汉密 (2 [47]) การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต มุ่งมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมใน จังหวัดชายแดนภาคใต้ พบว่า การตัดสินใจในระยะสุดท้ายตามมุ่งมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมนี้ การตัดสินใจในสถานการณ์ที่กำหนดในลักษณะที่แตกต่างกัน กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษาและปัจจัยด้านศาสนาอิสลามมีส่วนเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจในทุกสถานการณ์มากที่สุด

สถานการณ์การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในภาวะดังกล่าว ยังคงพบข้อร้องเรียน และความไม่พึงพอใจต่อการปฏิบัติการพยาบาลจากผู้รับบริการอยู่เป็นระยะ แสดงให้เห็นถึงการให้การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ยังไม่สามารถตอบสนองความต้องการด้านจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณของผู้ป่วยในระยะสุดท้าย หรือยังไม่สามารถคอมสัมพสานบนธรรมเนียม วัฒนธรรม ศาสนา และความเชื่อที่ผู้ป่วยหรือญาติยึดถือสู่การดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้ได้อย่างแท้จริง สอดคล้องกับการศึกษาขององค์ (2 []) เกี่ยวกับความต้องการการดูแลทางด้านจิตวิญญาณและการได้รับการพยาบาล ที่ตอบสนองความต้องการทางด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยไทยมุสลิมระยะสุดท้ายขณะเข้ารับการรักษา

ในโรงพยาบาล พนบฯ ถึงแม้ว่าผู้ป่วยและญาติจะรับรู้ว่าได้รับการดูแลด้านจิตวิญญาณในระดับสูง แต่พยาบาลยังไม่สามารถตอบสนองความต้องการทางด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยมุสลิมระยะสุดท้าย ตามความต้องการของญาติได้

จากสถานการณ์ที่กล่าวมาข้างต้นเป็นความท้าทายของพยาบาลในการพัฒนาคุณภาพ การพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายซึ่งมีความแตกต่างจากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ทั่วไป การดูแลภายในรักษาความเชื่อของหลักศาสนา โดยเน้นการดูแลส่งเสริมสุขภาวะทางจิตวิญญาณ เพื่อให้ผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างสงบ และสามารถรอบรู้ความสามารถปรับตัวต่อการสูญเสีย ได้จากการศึกษา เกี่ยวกับการพยาบาลผู้ป่วยระยะสุดท้าย เพื่อให้เสียชีวิตอย่างสงบ ดังการศึกษาของอรรถยา (2 ๔๗) ศึกษาพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายของพยาบาล พนบฯ พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนัก มีระดับพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายโดยรวมมากกว่าพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยทั่วไป แต่เมื่อพิจารณาในรายด้าน พนบฯ พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนัก มีระดับพฤติกรรมการดูแล โดยการให้ผู้ป่วยร่วมตัดสินใจในการทำกิจกรรมต่างๆ การรับฟังและพูดคุยกับผู้ป่วยที่เชื่อของผู้ป่วย น้อยกว่าพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยทั่วไป ดังนั้นพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายจึงอาจแตกต่างกัน ซึ่งการให้การดูแลในประเด็นดังกล่าวจำเป็นต้องอาศัยการฝึกอบรมหรือประสบการณ์ ของการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

สำหรับการศึกษาเกี่ยวกับประสบการณ์ของพยาบาลหอผู้ป่วยหนักในการดูแลผู้ป่วย ระยะสุดท้าย ดังการศึกษาของอรพรรณ (2 ๑๑) ได้ศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลหอผู้ป่วยหนัก ในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย พนบฯ พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักอธิบายลักษณะผู้ป่วยใกล้ตาย ในหอผู้ป่วยหนัก 2 ลักษณะ ได้แก่ 1) มีโอกาสครอบครองน้ำ oy และมีแนวโน้มว่า ไม่สามารถช่วยชีวิตได้ 2) มีการเปลี่ยนแปลงอาการและการแสดงทางกาย ซึ่งเป็นการอธิบายลักษณะผู้ป่วยใกล้ตายโดยรวม ไม่ได้เชื่อเฉพาะถึงผู้ป่วยในภาวะวิกฤตระยะสุดท้าย ส่วนพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายของพยาบาล ที่ได้จากการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ 1) มีการปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายเป็นองค์รวมและตามมาตรฐาน 2) ดูแลญาติอย่างคนสำคัญที่สุดของผู้ป่วย และ 3) ดูแลจิตใจตนเองเมื่อพร้อม และปัจจัยหนึ่งที่เกี่ยวข้อง กับประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย ได้แก่ ความรู้เกี่ยวกับความเชื่อเรื่องความตายและการดูแล ผู้ป่วยใกล้ตาย การดูแลทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ เนื่องจากในการศึกษาพยาบาลส่วนใหญ่นับถือ ศาสนาพุทธ และพยาบาลให้การดูแลตามความเชื่อทางศาสนาของตนเอง ไม่ได้ให้รายละเอียดของ การปฏิบัติและอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่มีลักษณะเฉพาะ และการศึกษา ของอาจารย์ (2 ๑๒) ได้ศึกษาประสบการณ์พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักเกี่ยวกับการให้ ความหมายของการตายอย่างสงบซึ่งผลการศึกษา พนบฯ พยาบาลตระหนักรถึงความสำคัญของการตาย อย่างสงบโดยคำนึงถึงสิ่งแวดล้อม และการดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้ายให้ได้เสียชีวิตอย่างสงบ อย่างไร

ก็ตามยังไม่มีการศึกษาเกี่ยวกับประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาลจึงเป็นที่น่าสนใจว่าท่านกลางภาวะวิกฤตและความแตกต่างกันตามพื้นฐานของบุคคลภายใต้ขนบธรรมเนียมประเพณี ความเชื่อ คุณค่าการดำรงชีวิตของชาวไทยมุสลิม รวมทั้งความสัมพันธ์ระหว่างการเข้าเด่นเช่น ความทุกข์ในใจคนด้วยความเชื่อทางศาสนา พยาบาลให้ความหมายของการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้ายอย่างไร ให้การปฏิบัติดูแลอย่างไร และอะไรเป็นอุปสรรค และมีความต้องการการสนับสนุนอย่างไรที่เกี่ยวข้องกับการให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ผู้วิจัยจึงสนใจศึกษาเพิ่มเติม เพื่อทำความเข้าใจอย่างถ่องแท้ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

การศึกษาเชิงปรากฏการพัฒนาเป็นประชญา ว่าด้วยการตีความ แปลความ หรือให้ความหมายต่อปรากฏการณ์ที่ศึกษา เน้นประสบการณ์ชีวิตของมนุษย์ มุ่งความสนใจไปที่การทำความเข้าใจในการให้ความหมายต่อปรากฏการณ์ที่เฉพาะเจาะจงทำให้เกิดความเข้าใจในการให้ความหมายของคนต่อประสบการณ์นั้นๆ โดยมีข้อตกลงเบื้องต้นว่าผู้ที่จะรู้ข้อเท็จจริงที่เกี่ยวกับปรากฏการณ์ได้ดีที่สุดคือ ผู้ที่เป็นสมาชิกในสังคมนั้น (วีณา, 247ก; วีณา, 247ข) ช่วยสะท้อนให้เห็นปรากฏการณ์นั้นอย่างลึกซึ้ง การทำความเข้าใจปรากฏการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายตามการรับรู้และการให้ความหมายของพยาบาล ผลการศึกษาจะเป็นข้อมูลพื้นฐานในการพัฒนาคุณภาพการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และการดูแลในบริบทวัฒนธรรมมุสลิม ตั้งอยู่บนพื้นฐานของความเคารพกันท่ามกลางความหลากหลายทางศาสนาและวัฒนธรรมเป็นหัวใจของความสำเร็จในการสร้างสรรค์ฯ ต่อชุมชนของโรงพยาบาล ช่วยให้บริการด้านสุขภาพมีคุณภาพเป็นการบริการที่ใส่ใจหัวใจของความเป็นมนุษย์ (humanized health care) อันจะนำไปสู่การพัฒนาคุณภาพการพยาบาลให้เป็นที่ไว้วางใจ น่าเชื่อถือ เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวอย่างแท้จริง

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อบรรยายและอธิบายประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย

คำถามการวิจัย

คำถามหลัก

ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเป็นอย่างไร

คำถามรอง

1. พยาบาลรับรู้และให้ความหมายเกี่ยวกับผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างไร
2. พยาบาลให้ความหมายประสบการณ์ของการปฏิบัติดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างไร
3. พยาบาลมีความรู้สึกอย่างไรต่อการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
4. อุปสรรคที่เกี่ยวข้องกับประสบการณ์ของการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ตามการรับรู้ของพยาบาลมีอะไรบ้าง เป็นอย่างไร และมีความต้องการการสนับสนุนอย่างไรในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

กรอบแนวคิด/ทฤษฎี

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบເອຣ໌ເມນນິວຕີກ (hermeneutic phenomenology) มาเป็นกรอบแนวคิดของระเบียบวิธีวิจัย (Koch, 199[]) ในการศึกษาครั้งนี้ เพื่อบรรยาย และอธิบายความหมายของประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมุ่งให้เกิดความเข้าใจอย่างถ่องแท้ถึงความจริงตามธรรมชาติ ที่เกิดขึ้น จากการปฏิบัติดูแลในกลุ่มผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายตามการรับรู้ของพยาบาล ซึ่งมีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายโดยตรง เป็นผู้ที่รับรู้ความจริงที่เกิดขึ้นในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่พยาบาลผู้นั้นประสบมา

นอกจากนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาแนวคิดเกี่ยวกับ การพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย หลักศาสนาอิสลาม ความเชื่อเรื่องความตายในสังคมและวัฒนธรรมของชาวยาไทยมุสลิม เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างแนวคิด ครอบคลุมนิยามความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย การปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และทำความเข้าใจเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาล

ตามสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจริง ตามการรับรู้และประสบการณ์ของพยาบาลที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย ในการเก็บรวบรวมข้อมูลได้อย่างละเอียด ครอบคลุม ชัดเจนและถูกต้องมากที่สุด

นิยามศัพท์

ประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย หมายถึง การให้ความหมาย ของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความหมายของการดูแลที่ครอบคลุมการปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึก รวมทั้งอุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนที่เกี่ยวข้องในการปฏิบัติ กิจกรรมใดๆ ที่พยาบาลมีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลด้วย ภาวะวิกฤต และอยู่ในระยะสุดท้ายจนกระทั่งผู้ป่วยเสียชีวิต ซึ่งพยาบาลรับรู้ว่าเป็นการกระทำเพื่อ ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในบริบทวัฒนธรรมและวิถีมุสลิม

ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาเชิงประจักษ์การณ์วิทยาแบบเอกสารเเม่น尼วติก เพื่อศึกษาถึง ประสบการณ์ตามความเป็นจริงของพยาบาลวิชาชีพในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่เข้า รับการรักษาในโรงพยาบาล ทั้งในบริบทหอผู้ป่วยหนัก หอผู้ป่วยอายุรกรรม และหอผู้ป่วยศัลยกรรม โดยศึกษาจากพยาบาลซึ่งปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพอายุ 2 ปี และมีประสบการณ์ การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างน้อย 3 ราย ในโรงพยาบาลจังหวัดแห่งหนึ่งในภาคใต้

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

ได้ข้อมูลพื้นฐานสำคัญใช้เป็นแนวทางในการพัฒนาคุณภาพการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาล โดยช่วยในการกำหนดแนวทางการจัดการรูปแบบการบริการ การบริหาร และการจัดการศึกษา รวมทั้งการวิจัยทางการพยาบาลเพื่อให้มีการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และครอบครัวอย่างเป็นองค์รวม และมีประสิทธิภาพ

บทที่ 2

วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

การคูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายให้สอดคล้องกับสภาพปัจจุบันและความต้องการของผู้ป่วยและญาติ รวมทั้งบริบทของสังคม วัฒนธรรม วิถีชีวิตและหลักการของศาสนาอิสลาม ความแตกต่างทางด้านความเชื่อ การให้คุณค่าที่แตกต่างกันของพยาบาลส่งผลต่อการคูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย เพื่อทำความเข้าใจอย่างล่องแท้ ถึงประสบการณ์ในการคูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้ายจะเป็นการรักษาในโรงพยาบาล ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาบททวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง และครอบคลุมในหัวข้อต่อไปนี้

1. แนวคิดเกี่ยวกับการมีชีวิตและการตายตามวิถีมุสลิม
 - 1.1 ปรัชญาและแนวคิดเกี่ยวกับศาสนาอิสลาม
 - 1.2 ความเจ็บป่วยและทรรศนะคติเกี่ยวกับความตายของมุสลิม
 2. แนวคิดเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
 - 2.1 ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย
 - 2.2 การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
 3. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
 4. แนวคิดเกี่ยวกับการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยา

แนวคิดเกี่ยวกับการมีชีวิตและการตายตามวิถีมุสลิม

ประชญาและแนวคิดเกี่ยวกับศาสนาอิสลาม

ศาสนาอิสลาม มากก็ค่าว่า อัลลามะ ซึ่งมีความหมายว่า การอบน้อม การขอจำนำ
โดยสิ้นเชิง ในที่นี้หมายถึง การอบน้อมและยอมจำนนต่อพระเจ้า (อัลลอห์) (Ott, Al-Khadrudi &
Al-junaibi, 2003) และมุสลิมเป็นบุคคลที่นับถือศาสนาอิสลาม การดำเนินชีวิตของมุสลิมล้วนเกิด
จากความเชื่อ ความศรัทธาในอัลลอห์และสัทห้อนให้เห็นจากความคิด การกระทำ วิถีการดำเนินชีวิต
และสัมพันธภาพระหว่างบุคคล (Carter & Rashidi, 2003)

หลักศาสนาอิสลามเน้นความครั้งทราในพระเจ้า คำสั่งสอนของพระเจ้าที่ได้ประทาน
แก่ท่านนบีมุ罕มัดศิลลฯ ในฐานะสนทนาของพระเจ้า (อัลลอห์) ไปเผยแพร่แก่มนุษยชาติได้ถือปฏิบัติ

โดยมีคัมกีร์อัลกรุอาน เป็นแม่บทหลักที่ใช้แนวทางในการปฏิบัติของมุสลิม ซึ่งหลักศาสนาอิสลามมีบทบัญญัติที่ประกอบด้วย หลักศรัทธา 6 ประการ หลักปฏิบัติ 5 ประการ และหลักจริยธรรม ดังนี้ (Rassool, 2000)

หลักศรัทธา (รู gon อีหม่าน)

หลักศรัทธาเป็นเสมือนหัวใจของการนับถือศาสนาอิสลาม ซึ่งมุสลิมจะละเว้นข้อใดไม่ได้ โดยเน้นความศรัทธาในพระเจ้าเป็นพื้นฐานสำคัญ สำหรับมุสลิมทุกคนศรัทธาทำให้เกิดคุณค่าในชีวิตและเกิดความเชื่อมั่นในตนองตามมา รวมถึงหลักศรัทธาอื่นๆ ดังนี้ (อินรอนและอลีย์, 2543; อัมดุลเดอาะ, 2542)

1. การศรัทธาในพระอัลลอห์ กือ ศรัทธาว่าพระเจ้ามีจริง และมีเพียงพระองค์เดียว เป็นผู้ทรงอำนาจ ทรงบันดาลทุกสิ่งทุกอย่าง เป็นผู้ทรงเมตตากรุณา เป็นผู้ทรงรอบรู้ ทรงเห็นและทรงได้ยินทุกสิ่งทุกอย่างทั้งในที่ลับและที่แจ้ง เป็นผู้สร้างมนุษย์ขึ้นในโลก โดยกำหนดเวลาเกิด เวลาตาย ไว้ให้แล้ว มนุษย์มีหน้าที่ต้องการพ ศรัทธา สักการะอัลลอห์ด้วยการทำความดี ศาสนาอิสลามจึงสอนให้มนุษย์ระลึกถึงความตายอยู่เสมอจะ ได้ไม่ทำความชั่ว ให้ทำแต่ความดี และอดทนต่อความทุกข์ ความเจ็บป่วยที่ผ่านเข้ามา เพราะนั้นเป็นเพียงบททดสอบถึงความศรัทธาที่มีต่อพระเจ้า ผู้ที่ท้อแท้สิ้นหวังกับชีวิตพึงระลึกไว้เสมอว่าพระเจ้าเป็นที่พึ่ง และทรงมีเมตตา ให้อภัยมนุษย์เสมอ

2. การศรัทธาในบรรดาอิ kaps ของอัลลอห์ (บ่าวหรือผู้รับใช้พระเจ้าประจำหนึ่ง มีลักษณะที่ต่างไปจากมนุษย์) กือ การศรัทธาว่า 摹 าอิ kaps เป็นบ่าวที่ซื่อสัตย์ของอัลลอห์มีหน้าที่รับใช้พระองค์ 摹 าอิ kaps ไม่มีรูปกาย ไม่มีเพศ ไม่มีการดำเนินชีวิตเหมือนกับมนุษย์ มีหน้าที่นำโองการหรือเป็นสื่อกลางระหว่างพระอัลลอห์กับมนุษย์หรือศาสดา คอยบันทึกการกระทำการของมนุษย์ มุสลิมต้องศรัทธาว่า 摹 าอิ kaps มีจริง ผลการศรัทธาทำให้มนุษย์กระทำแต่ความดี ละเว้นความชั่ว (สาวนีย์, 2540) นอกจากนี้ยังเชื่อเรื่องโลกหน้า (อาทีเราะห์) ว่าเป็นโลกแห่งจริงที่พึงประданา เป็นชีวิตที่จริง ยังยืนชีวิตในโลกนี้เป็นเพียงทางผ่านสู่โลกหน้าเท่านั้น ความตายจึงไม่ใช่การสิ้นสุดชีวิตแต่เป็นการย้ายชีวิตจากโลกนี้ไปยังโลกหน้าที่สุขสนายกว่า ยังยืนกว่า ดังนั้นมุษย์จึงการทำความดีเพื่อจะได้ใช้ชีวิตในโลกหน้าอย่างมีความสุข

3. การศรัทธาในคัมกีร์ทั้งหลายของพระอัลลอห์ กือ การศรัทธาต่อคัมกีร์ เชื่อว่าพระอัลลอห์ทรงประทานคัมกีร์ซึ่งได้แก่ 1) คัมกีร์เตาร็อด เป็นคัมกีร์ที่ประทานให้กับท่านศาสดามูชา (โนมสส) 2) คัมกีร์อินญูด ประทานให้แก่ท่านศาสดาอีชา (เยซูคริสต์) 3) คัมกีร์ชาบูร ประทานให้กับศาสดาดาวุด (เดวิด) 4) คัมกีร์อัลกรุอาน ประทานแก่ท่านศาสดามู罕หมัด และเชื่อในความบริสุทธิ์

ของบันปัจจุบัน คือ คัมภีร์อัลกุรอาน เพราะถูกประทานมาจากพระอัลลอห์ ซึ่งมีเนื้อหาสาระเหมือนกัน จึงต้องยอมรับว่าคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นคัมภีร์สุดท้ายที่พระอัลลอห์ประทานให้แก่นุชนชาติ โดยผ่าน ท่านศาสดามุhammad ศื่อลَا ศาสดาองค์สุดท้าย อัลกุรอาน คือวัจนะของพระอัลลอห์ นำบรรดาผู้ปฏิบัติ ตามบทบัญญัติในคัมภีร์อัลกุรอาน ไปสู่ความดีงาม ให้ประสบสันติสุข ทั้งในปัจจุบันและในประพ (ครูชีด, 2541) ขณะนี้บทบัญญัติในคัมภีร์อัลกุรอานมีความสำคัญต่อชีวิตคนมุสลิม เกี่ยวกับชีวิตของ เขาตั้งแต่เกิดจนตาย รวมถึงการปฏิบัติเมื่อเกิดภาวะเจ็บป่วยและเสียชีวิต โดยเฉพาะผู้ป่วยที่อยู่ในระยะ สุดท้าย จะมีบทสวดขอพรให้พ้นจากความเจ็บปวดทุกข์ทรมาน และการให้ญาติอ่านบทสวดมนต์ (ญาชีน) ให้ผู้ป่วยระยะสุดท้าย เพื่อให้ผู้ป่วยได้พบกับพระอัลลอห์

4. การศรัทธาในบรรดาสามทูตทั้งหลายของพระอัลลอห์ ศาสนาทูต หมายถึง บุคคล ในหมู่มนุษย์ ซึ่งพระเจ้าคัดเลือกให้เป็นผู้สืบสารนำบทบัญญัติของพระองค์มาเผยแพร่และสั่งสอน มนุษย์ มุสลิมทุกคนต้องยอมรับนับถือให้เกียรติและยกย่องศาสดาทั้งหลาย ศาสดาที่กล่าวในคัมภีร์ อัลกุรอาน มีจำนวน 25 ท่าน มุสลิมต้องเชื่อและปฏิบัติตามคำสอนของท่านศาสดามุhammad ศื่อลَا ศาสดาองค์สุดท้ายผู้รับภารกิจต่อจากศาสดาองค์ก่อนๆ ที่ชักชวนให้มนุษย์รู้จัก พระเจ้าดำเนินชีวิต ตามคำสอนของพระอัลลอห์เท่านั้น เพื่อให้มีการบันทึกความดี และไปมีชีวิตในโลกหน้า (โลกอาทีเราะห์)

5. การศรัทธาในวันปีกุหลาบหรือวันแห่งการฟื้นคืนชีพ (วันกីยามะฮ์) คือ มุสลิม ต้องเชื่อว่าโลกนี้ (โลกดุนยา) เป็นโลกแห่งการทดสอบไม่ใช่โลกที่แท้จริงของมนุษย์ เมื่อโลกดับสิ้น ทุกสิ่งในโลกก็ดับสิ้น ยกเว้นผู้ที่พระอัลลอห์ทรงประسังค์และทรงทำให้มนุษย์ทุกคนฟื้นคืนชีพมา รับผลการกระทำที่อยู่ในโลกนี้ในวันสิ้นโลก (วันกីยามะฮ์) ซึ่งจะเกิดเมื่อใดไม่มีใครทราบนอกจาก พระอัลลอห์องค์เดียวเท่านั้น

มุสลิมต้องเชื่อว่ามนุษย์ไม่มีการเกินกว่าตายก็ดี มนุษย์เกิดมาครั้งเดียว แต่เมื่อชีวิต 5 ขั้นตอน คือ 1) ช่วงกำเนิดวิญญาณ 2) ชีวิตในครรภ์ 3) ชีวิตในโลกนี้ (โลกดุนยา) 4) ชีวิตหลังความตาย (ชีวิตในบารซัค) เพื่อรอกการตัดสินและ 5) ชีวิตที่ทำให้ฟื้นคืนชีพ (ชีวิตอาทีเราะห์) เพื่อให้พระอัลลอห์ ทรงตัดสินการกระทำในโลกนี้ตามบันทึกที่มารีกัห์ได้บันทึกไว้ ยอมรับในอวสานของโลก ทุกชีวิต บังเกิดขึ้นอีกครั้งเพื่อถูกชำระความ (เสาโนีย์, 2540)

6. การศรัทธาในการกำหนดสภาวะของพระอัลลอห์ คือ การศรัทธาว่า นอกจาก พระเจ้าสร้างสรรค์สรรพสิ่งต่างๆ ขึ้นมาแล้วพระองค์ได้กำหนดกฎสภาวะการณ์แห่งธรรมชาติ และ กฎที่พระอัลลอห์กำหนดไว้ แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ คือ 1) กฎตายตัว เมื่อประสบกับผู้ใดแล้วไม่ สามารถหลีกเลี่ยงได้ ทุกอย่างต้องดำเนินไปตามพระประสงค์ของพระเจ้า เช่น การถือกำเนิด รูปร่าง หน้าตา ระบบจักรวาล ลักษณะดินฟ้าอากาศ เป็นต้น 2) กฎไม่ตายตัว ซึ่งดำเนินไปตามความสัมพันธ์ ระหว่างเหตุและผล กิจกรรมต่างๆ ซึ่งอยู่ในคุณภาพนิじของมนุษย์ในการใช้สติปัญญาเลือกปฏิบัติโดย

ขึดถือความถูกต้องตามหลักการอิสลาม ความศรัทธาต่อกฎหมายการณ์ต่างๆ ที่พระเจ้าประทานมา ช่วยให้มุสลิมปรับตัวต่อสถานการณ์ต่างๆ ที่เปลี่ยนไปจากเดิมว่าเป็นความประสงค์ของพระเจ้า

หลักปฏิบัติ (รู gon อิสลาม)

หลักปฏิบัติถือเป็นเรื่องที่ต้องการทำอย่างเคร่งครัดพร้อมกับการศรัทธา การปฏิบัติเพื่อมุ่งสู่พระอัลลอห์ โดยเป็นการกระทำที่บริสุทธิ์ใจ ปกป้องคนออกจากความชั่ว ขัดเกลากิเลส หลักปฏิบัติ มี 5 ประการ ดังนี้ (散文นี้, 2540; อินรอนและอลีย์, 2543; Rassool, 2000)

1. การปฏิญาณตนด้วยความบริสุทธิ์ เป็นการยืนยันด้วยวาจา ด้วยประโยคที่ว่า “ลาอิลَا ชาอิลล่าอัลลอห์” (แปลว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระอัลลอห์”) และ “มุหัมมัดคุรร์ สุลลุลลอห์” (แปลว่า “ท่านศาสดามุ罕หมัด ศิลล่า เป็นผู้สืบท่องของพระองค์หรือเป็นรูสูต) การกล่าวคำปฏิญาณ เป็นการยอมรับว่า จะไม่ตั้งภาคีหรือนำสิ่งอื่นใดมาเทียบเที่ยนอัลลอห์ จะเชื่อและปฏิบัติตามคำสั่ง สอนของอัลลอห์ และรูสูต หรือท่านศาสดามุ罕หมัด ศิลล่า ทุกประการ การปฏิญาณตน 2 ประโยค นี้ เป็นการประกาศตนว่าเป็นมุสลิม และก่อนจะเสียชีวิตผู้ป่วยจะสุดท้าย ต้องกล่าวประโยค “ลาอิลَا ชาอิลล่าอัลลอห์” เพื่อให้ได้พับกับพระอัลลอห์

2. การละหมาด (การนماซ) เป็นการปฏิบัติศาสนกิจหรือเข้าเฝ้า เป็นการเคารพกัด และบำเพ็ญสมาร์ต เพื่อสร้างสายใยผูกพันกับพระเจ้าขัดเกลากิเลสตัวเองให้พ้นความชั่ว การละหมาด เป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด เปรียบเสมือนหลักของผู้นับถือศาสนาอิสลามและส่วนที่ดีที่สุด คือ การต่อสู้ใน หนทางของพระอัลลอห์ การละหมาดวันละ 5 เวลา กือ ก่อนตะวันขึ้น บ่าย เช่น ค่ำ (หลังตะวันตกดิน) และกลางคืน การละหมาดมีอธิบายถดต่างๆ เช่น ยืน ยกมือ โถ้ง กราบ นั่ง หันซ้าย หันขวา พร้อมทั้ง กล่าวสวดคุณธรรมและขอพรต่อพระอัลลอห์ (เป็นภาษาอาหรับ) ในกรณีผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายไม่สามารถ ปฏิบัติได้ให้ทำเท่าที่ทำได้ เพื่อให้จิตใจสงบและให้ความหมายกับชีวิตตนเอง

3. การถือศีลอด หมายถึงการละเว้นจากการบริโภคอาหาร เครื่องดื่ม การมีเพศสัมพันธ์ ในกลางวัน การพูดจาเหลวไหล มิจิตอกุศล ประพฤติชั่วทั้งที่ลับและที่เปิดเผย หรือแม้แต่ส่อเจตนา ชั่ว มุ่งปอกปื้องตัวเองจากความชั่ว อดทน อดกลั้นต่อสิ่งເเขียนไว เกิดความบริสุทธิ์ ทางใจ ทั้งนี้เป็น การฝึกให้มีความชื่อสัตย์ สุจริต ฝึกให้เห็นใจเมตตาผู้อื่น มุสลิมต้องถือศีลอด ยกเว้นเด็ก คนชรา หญิงมีครรภ์ หรือแม่ลูกอ่อน ผู้ป่วย คนเดินทาง และผู้ซึ่งทำงานหนัก โดยมุสลิมต้องถือศีลอด (ภาคบังคับ) ปีละ 1 ครั้ง ในเดือนที่ 9 ของปฏิทินอิสลาม (เดือนรอมฎอน) ซึ่งนับทางจันทรคติเป็นเวลา 29 วัน หรือ 30 วัน สำหรับผู้ป่วยในระยะสุดท้ายการปฏิบัติข้อนี้คงไม่สามารถปฏิบัติได้ แต่การปฏิบัติก่อน หน้านี้ คลาอิกะห์จะบันทึกไว้เพื่อนำไปสู่โลกหน้า

4. การบริจาคทาน (ชาการซึ่งถือว่าเป็นการจ่ายภาษีแก่คนยากจน) คือ การจ่ายทรัพย์สิน ส่วนเกินจำนวนหนึ่งที่มุสลิมต้องจ่ายให้ผู้มีสิทธิได้รับเมื่อครบปี เพื่อผลดุงสังคมและลดปัญหาซึ่งว่าง ระหว่างคนรวยและคนจน เป็นหน้าที่ของมุสลิมทุกคน ถ้าบุคคลคนใดมีทรัพย์สินเงินทองที่เหลือใช้ ในรอบปี และไม่ทำการบริจาค ผู้นั้นเป็นบุคคลหนึ่งที่ทำผิดบทบัญญัติของศาสนาอิสลาม (อิมรอน และอลีย์, 2543) โดยผู้มีสิทธิรับบริจาคทาน ประกอบด้วยบุคคล 8 ประเภท คือ ผู้ขัดสน (ความยากจน แม่หม้าย เด็กกำพร้า) คนพิการ ผู้เข้าอิสลามและลูกญาติมิตรตัดขาด ผู้มีหนี้สินล้นดัว (ไม่ใช่มีหนี้ เพราะประพฤติมิชอบ) ผู้พลัดถิ่น (ไม่สามารถกลับสู่ภูมิลำเนาเดิม) ทาสหรือเชลย เจ้าหน้าที่ที่ดูแล กองทุนชาการ และเพื่อประโยชน์ต่อสังคมในวิถีของพระอัลลอห์ (สาวานีย์, 2540)

5. การทำ沙จญ์หรือประกอบพิธี沙จญ์ คือ การไปเยี่ยมหรือการเดินทางไปมักกะษ์ ซึ่งสมอ่อนว่าเป็นศูนย์กลางของชาวมุสลิมทั่วโลก เป็นสถานที่พบปะระหว่างมุสลิมระดับต่างๆ กัน ศาสนากำหนดให้มุสลิมเดินทางไปครั้งหนึ่งในชีวิตถ้ามีความสามารถ คือมีความพร้อมทางด้านการเงิน สุขภาพ (กายและจิต) และการคมนาคมสะดวก ปลอดภัย โดยกระทำพิธี沙จญ์ 1 ครั้งในชีวิต พิธี沙จญ์ ประกอบที่เมืองเมกะด์ ประเทศซาอุดิอารเบีย วัตถุประสงค์เพื่อแสดงความภักดีต่อพระอัลลอห์ นอกจากนี้ ยังเป็นที่ที่มุสลิมทั่วโลกได้มีการพบปะทำความรู้จักกัน การไปทำ沙จญ์ไม่ใช่เป็นการล้างบาป เมื่อกลับ มาไม่มีคำแห่งหรืออภิสิทธิ์ใดๆ หนีอผู้อื่น ทุกคนเป็นบ่าวของพระอัลลอห์เหมือนกันทั้งหมด (อิมรอน และอลีย์, 2543)

หลักจริยธรรม (อิหุชาณ)

จริยธรรมหรือจรรยา หมายถึง พฤติกรรมทางจิตซึ่งแสดงออกตามความประณญา หรือความต้องการของบุคคล ไม่ว่าจะดีหรือชั่ว คำว่า อิหุชาณ หรือจริยธรรมอิสลามนั้น เป็นวิชาที่ว่า ด้วยการอบรมจิตใจมนุษย์ตามคำสอนของศาสนาอิสลาม เพื่อจะแสดงพฤติกรรมที่ดีงามออกมา ซึ่งเกิด จากคำสอนของศาสนาอิสลาม โดยท่านศาสดามุhammad ศิลป์ เป็นผู้นำจริยธรรมและแสดงแบบ อย่างแนวทางการดำเนินชีวิตทุกแห่ง มุ่ง สำหรับในอิสลามนั้นจริยธรรมที่ยอมรับว่าดีและจำเป็นที่มนุษย์ ต้องปฏิบัติมีดังนี้ (คำรง, 2551) 1) จริยธรรมต่ออัลลอห์ ซึ่งหมายถึง การเคารพภักดีต่ออัลลอห์ การปฏิบัติ ตามบัญชาของพระองค์ ทำตนให้ห่างไกลจากข้อห้ามของพระองค์ด้วยความบริสุทธิ์ 2) จริยธรรม ต่อท่านศาสดา คือ การให้ความเคารพท่านโดยการเชื่อฟังคำตักเตือนของท่านแล้วนำไปปฏิบัติ 3) จริยธรรม ต่อบุคคล ซึ่งได้แก่ การปฏิบัติตัวของบุตรต่อบิดามารดา การปฏิบัติตัวของบิดามารดาที่มีต่อบุตร การปฏิบัติต่อผู้อาสาและครูอาจารย์ การปฏิบัติต่อเพื่อนบ้าน การปฏิบัติต่อสามีภรรยา การปฏิบัติ

ต่อศาสนาอิสลามอีน 4) มารยาทในชีวิตประจำวัน เช่น การกล่าวถ้อยคำ การทักทาย การรับประทานอาหาร การนอน การนั่งในที่ชุมชน เป็นต้น

ดังนั้นอิสลามเป็นวิถีชีวิตที่ไม่เพียงแต่จะกล่าวถึงความศรัทธาและการปฏิบัติศาสนกิจ เพื่อยืนยันความศรัทธาเท่านั้น ความศรัทธาอันดับหนึ่งหรือจุดสูงสุดของมุสลิม คือ ไม่มีพระเจ้าอื่นใด นอกจากพระอัลลอห์องค์เดียวเท่านั้น (ลาอิล่า หาอิลล่าอัลลอห์) กล่าวคือการยอมรับศรัทธาคุณลักษณะของพระอัลลอห์ ในระบะสุคท้ายมุสลิมเชื่อว่ามนุษย์เกิดและดำรงชีวิตอยู่ได้จนกระทั่งตายเป็นความประสงค์ของพระอัลลอห์ จากความศรัทธาทั้ง 6 ประการ นำไปสู่การปฏิบัติ เป็นวิถีการดำรงชีวิตของชาวมุสลิม ดังแต่แรกเกิด แก่ เจ็บ จนเสียชีวิต มุสลิมได้ให้ความสำคัญในเรื่องเกี่ยวกับจริยธรรมและคุณธรรม เพราะสิ่งเหล่านี้ ไม่เพียงแต่จะมีรากฐานมาจากคำสอนในกัมภีร์อัลกุรอาน ซึ่งเป็นบทบัญญัติจากพระเจ้า แต่ยังมาจากการคำสอนและแบบอย่างของท่านศาสดามุ罕มัดศอลฯ ความศรัทธาที่สมบูรณ์นั้น สะท้อนให้เห็นความเลื่อมใสศรัทธา พฤติกรรมซึ่งแสดงออกตาม ความปรารถนาหรือความต้องการของบุคคล

ความเจ็บป่วยและบรร堪คติเกี่ยวกับความตายของมุสลิม

สุขภาวะในทัศนะอิสลาม หมายถึง ความสมบูรณ์ ทั้งทางร่างกาย สังคม จิตใจและจิตวิญญาณ โดยเน้นมิติทางด้านจิตวิญญาณก่อนข้างมาก ทั้งนี้เนื่องจากมุสลิมมีความสัมพันธ์กับพระเจ้าตลอดเวลา เป็นแนวทางในการดำเนินชีวิต ตามวิถีทางศาสนาดังแต่เกิดจนตาย (ดำรง, 2551) ศาสนาอิสลามมีคำสอนและข้อปฏิบัติที่กล่าวถึงหลักในการดูแลสุขภาพของผู้ป่วยมุสลิม เพื่อให้เกิดความเข้าใจในบริบทของศาสนาอิสลาม สนับสนุนให้มนุษย์มีสุขภาพที่สมบูรณ์แข็งแรง และเน้นการส่งเสริมป้องกันมากกว่าการบำบัดรักษาเพื่อให้มีสุขภาวะที่ดี ทั้งร่างกาย จิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ

ความเจ็บป่วยเป็นหนึ่งในความผันแปรที่เกิดกับมนุษย์ เป็นสิ่งที่เกิดขึ้น ได้ตามปกติ ในบรร堪ของอิสลาม เป็นบททดสอบคุณค่าความเป็นมนุษย์ที่พระเจ้ากำหนดมา ผู้ป่วยต้องอดทนและบำบัดรักษาในยามเจ็บป่วย เนื่องจากร่างกายเป็นสิ่งที่พระเจ้ามอบหมายให้เราเป็นผู้ดูแล ห้ามทำร้ายร่างกายหรือละเลย ต้องบำบัดรักษา ยอมรับ และปฏิบัติเกี่ยวกับความเจ็บป่วย ดังนี้ (ดำรง, 2547)

1. ให้รับบำบัดรักษาเมื่อเจ็บป่วย มนุษย์ที่เจ็บป่วยมีหน้าที่จำเป็นต้องบำบัดรักษาโดยการวิธีการรักยานั้นต้องไม่ขัดกับหลักศาสนา เช่น การบนบานสิ่งอื่นนอกจากอัลลอห์ การใช้ยาและยาสัตว์ เป็นต้น การหายนั้นอยู่ที่พระประสงค์ของอัลลอห์เท่านั้น ผู้ป่วยมุสลิมและญาติที่มีสุขภาวะทางจิตวิญญาณที่แข็งแรงจะมีพลังต่อสู้กับโรคร้าย ความศรัทธาส่งผลให้มีกำลังใจที่จะต่อสู้กับความเจ็บป่วย

มีความอดทน มีจิตใจที่เข้มแข็ง หากการบำบัดไม่ได้ผลพระทุกอย่างเกิดจากพระประประสงค์ของอัลลอห์ ซึ่งอาจให้อาไรมากกว่าการหายจากโรค

2. การเจ็บป่วยเป็นการทดสอบ ผู้ป่วยที่เข้าใจและศรัทธาในพระเจ้าจะมีกำลังที่จะต่อสู้ต่อความเจ็บป่วยโดยจะวิงวอนขอพระเจ้าให้หายจากโรค เพราะหากจิตวิญญาณอ่อนแอก็อาจท้อแท้ ไม่มีกำลังใจ เกิดความเครียด ความเศร้า ส่งผลต่อโรคทางกายที่เป็นอยู่ หรือมีโรคใหม่แทรกซ้อน

3. การเจ็บป่วยเป็นการลงโทษจากอัลลอห์ ผู้ที่อธิรบดี หรือฝ่าฝืนบทบัญญัติของอัลลอห์ การเจ็บป่วยก็ถือเป็นการลงโทษ เพื่อให้ได้สำนึกและกลับตัวเป็นคนดี มีความศรัทธามากขึ้น ซึ่งการลงโทษอาจไม่เกิดเฉพาะผู้ที่ฝ่าฝืนเท่านั้น อาจทำให้ผู้ศรัทธาทั่วไปต้องได้รับผลกระทบตามมาด้วย ซึ่งเป็นการทดสอบความศรัทธาของมวลมนุษย์

4. การเจ็บป่วยถือเป็นความเมตตา ความเจ็บป่วยเป็นสิ่งที่อยู่ใกล้เคียงกับความตาย เป็นโอกาสที่ผู้ป่วยจะได้รำลึกถึงพระเจ้าให้หันกลับมาของตัวเองในสิ่งที่กระทำผ่านมา เปรียบเสมือนเขาได้ชัดใช่ในความผิด นาปที่ผ่านมา และอัลลอห์จะให้อภัยแก่เขา อิสลามถือว่าความตายเป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ แต่ก็ไม่อนุญาตให้ม่าด้วยหรือการช่วยให้ตาย ในส่วนของการหยุดช่วยชีวิต ผู้ป่วยหรือญาติอาจขอร้องให้งดการช่วยฟื้นคืนชีพ (Do Not Resuscitate or DNR) ในกรณีที่เห็นว่าทุกข์ทรมานหรือว่าการช่วยชีวิตนั้นไม่ได้ผล

โดยสรุปศาสนາอิสลามมีอิทธิพลต่อชีวิตความเป็นอยู่ของชาวมุสลิม การดำรงชีวิตภายใต้โครงสร้างทางสังคมในกรอบแห่งศาสนາอิสลามกิจกรรมทุกอย่างของสังคมจะต้องตั้งอยู่บนพื้นฐานของการพากเดือดต่อพระอัลลอห์องค์เดียวเท่านั้น โดยการปฏิบัติดูในการส่งเสริมและป้องกันความเจ็บป่วย เพื่อให้มีสุขภาวะที่ดีทั้งร่างกาย จิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ เมื่อมีความเจ็บป่วยศาสนາอิสลามให้ความสำคัญกับการรักษาโรค ถึงแม้ว่าการเจ็บป่วยเกิดจากพระอัลลอห์แต่พระองค์ได้ประทานสติปัญญาให้ เพื่อให้มนุษย์ใช้ในการแก้ปัญหา ศาสนາอิสลามมีความเชื่อว่า ความอดทนเป็นคุณธรรมที่สำคัญที่สุด ดังนั้นการเข้าใจถึงสภาพทางสังคม วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี ตลอดจนความเชื่อของชาวมุสลิมจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งในการดูแล เพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวอย่างแท้จริง

บรรคนะคติเกี่ยวกับความตายของมวลมนุษย์

ในทางปฏิบัติมีบรรคนะที่แตกต่างกันในประเด็นข้อเท็จจริงที่ว่า บุคคลตายลงเมื่อใด นิติศาสตร์อิสลามสมัยก่อนถือเอาการเต้นของหัวใจเป็นเกณฑ์การมีชีวิต และบุคคลตายลงเมื่อหัวใจ

หยุดเต้น อย่าง ໄร์กีตามคำสอนทางศาสนาให้ความหมายของการตายจากสภาพชีวิตที่ลະเอียดอ่อนกว่า การเดินของหัวใจ จากหลักคำสอนเมื่อมนุษย์ได้รับวิญญาณ (รูป) จะประกอบกับหู (อุชุน) ตา (อันย์) และหัวใจ (ก็อลบ์) เป็นอาการนามว่า การได้ยิน การเห็น ความนึกคิดหรือจิตใจ ดังที่ศาสตรา กล่าวว่า “ในกาيمนุษย์นั้นมีเนื้อออยู่ก่อนหนึ่ง หากเนื้อก่อนนั้นดี اوจะส่วนอื่นทั้งหมดก็ดีด้วย หากเนื้อก่อน นั้นเสียอวัยวะส่วนอื่นทั้งหมดก็เสียด้วย พึงรู้ไว้เกิดว่าเนื้อก่อนนั้นคือหัวใจ (ก็อลบ์)” หัวใจ (ก็อลบ์) ในที่นี้หมายถึง จิต และอวัยวะอื่นๆ หมายถึง พฤติกรรม เพระจะนั้นการตายของบุคคลจึงอาจถือ เอกการตายของสมอง เนื่องจากสมองควบคุมการทำงานของจิตใจ (ยุชุฟและสุภัทร, 2551)

ความเชื่อของศาสนาอิสลามในเรื่องกำนานิดและการสืบสุกดชีวิต กล่าวไว้ว่า ความตาย ตามบัญญัติศาสนายังไม่เกิดขึ้นจริงกว่าวิญญาณจะออกจากร่างกาย และสิ่งที่จะเกิดตามมาก็คือ อวัยวะต่างๆ ในร่างกายหยุดทำงาน สิ่งที่แสดงว่าชีวิตสืบสุกดแล้วนั้นถือตามเงื่อนไข ของความตายที่ ผู้คนรู้จัก หรืออาศัยการตรวจภายนอกโดยกระแสไฟฟ้า ในการณ์ที่ไม่ประพฤติเรื่องหมายหรือ สัญลักษณ์ที่จะใช้แยกคนเป็นออกจาคนตายได้ พิจารณาแนวคิดที่อาการสมองตายมาเป็นหลัก มี ข้อร่วมพิจารณา 2 ประการ คือ กระแสไฟฟ้าลงความเห็นว่าก้านสมองตายทั้งหมด ให้ถือว่าเป็นคนตาย โดยมีข้อพิจารณาอย่างๆ อีก 5 เงื่อนไข คือ 1) หมดความรู้สึกอย่างสมบูรณ์ โดยไม่อาจหายจากการ หมดความรู้สึกนั้นได้อีกต่อไป 2) ประสบอุบัติเหตุ เลือดออกในสมอง สมองบวม 3) ไม่สามารถ หายใจได้เอง ต้องอาศัยเครื่องช่วยหายใจ 4) หมดความรู้สึกโดยไม่ได้เกิดจากสิ่งมีนิมิต ยาเสพติด ดื่มยาพิษ อาการไถวาย 5) ไม่มีอาการตอบสนองจากก้านสมอง รวมทั้งการรัดคลื่นสมอง เพื่อให้ แน่ใจว่าไม่มีคลื่นใดๆ และไม่มีการหมุนเวียนโลหิตในสมอง ด้วยการถ่ายภาพเอกซเรย์เส้นเลือดสมอง (มุหัมมัดนาเซร์, 2547; มุหัมมัด, 2545)

ดังนั้น จากแนวคิดเกี่ยวกับความตายและการตัดสินใจในระบบสุกด้วยของชีวิตใน แบ่งศาสนาอิสลามผู้มีอำนาจกำหนดความตาย หรือการนำวิญญาณออกจากร่างคือ พระเจ้า (พระอัลลอห์) เมื่อมีการตายถือว่ามนุษย์ไม่มีอำนาจที่จะชุมชนชีวิตคนตายขึ้นมาได้ แต่หากยังมีชีวิตอยู่มนุษย์มีหน้าที่ รักษาชีวิต และขัดความทุกข์ยากในชีวิตอันเนื่องด้วยความเจ็บป่วย เนื่องจากชีวิตเป็นสิ่งที่มีค่าสูงสุด ที่พระเจ้าประทานให้แก่นมนุษย์ มนุษย์ไม่มีสิทธิทำลายชีวิต การฆ่าตัวตาย การทำมหกรรม และ การปฏิเสธอาหารและน้ำเป็นสิ่งที่ถูกห้ามในศาสนา แต่การยุติการรักษาเมื่อสมองอันเป็นที่ตั้งของ การรับรู้ ความรู้สึก และการติดต่อกับโลกภายนอกยุติลงก็ถือเป็นการตาย การหยุดการรักษาบางอย่าง ที่ยึดชีวิตสามารถทำได้โดยสมาชิกในครอบครัว (Ott, Al-Khadhuri & Al-Junaibi, 2003)

แนวคิดเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย

ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย หมายถึง ผู้ป่วยที่มีภาวะเจ็บป่วยชุกเฉิน หรือเจ็บป่วยอย่างเฉียบพลัน มีปัญหาที่ซับซ้อนต้องการการดูแลอย่างเร่งด่วนและต่อเนื่อง ความเจ็บป่วยที่คุกคามต่อชีวิตมีความเปลี่ยนแปลงของร่างกายอาจเกิดจากอวัยวะหนึ่งๆ หรือหลายอวัยวะทำงานล้มเหลวจากโรคหรือภัยต่างๆ เช่น ผู้ป่วยที่ได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง ผู้ป่วยช็อก (shock) ผู้ป่วยที่มีภาวะหายใจลำบาก หัวใจวาย เป็นต้น ส่งผลต่อร่างกายโดยไม่สามารถที่จะปรับตัวต่อความล้มเหลว ได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์โดยแน่ชัดว่า มีอาการของโรคลุกลาม เป็นโรคที่รักษาไม่หาย แพทย์ท่านายหรือพยากรณ์โรคว่าสามารถมีชีวิตอยู่ได้ประมาณ 6 เดือน หรือน้อยกว่า ไม่มีแบบแผนการดูแลรักษาใดๆ นอกจากการดูแลแบบประคับประคอง (palliative care) ตามอาการ อาการดำเนินของโรคเข้าสู่ระยะสุดท้าย และเสียชีวิตในที่สุด (วิจิตร, 2551; Jonseb, Siegler, & Winslade, 2002)

การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการทบทวนวรรณกรรมที่ผ่านมาซึ่งไม่พบรายงานวิจัยเกี่ยวกับแนวทางในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ดังนั้นหลักการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในการศึกษารังสีนี้ได้จากการทบทวนวรรณกรรมในเรื่องหลักการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย โดยทั่วไปสอดคล้องกับความเชื่อทางด้านศาสนาอิสลาม ประกอบด้วย 1) การดูแลด้านร่างกาย การบรรเทาความทุกข์ทรมานของผู้ป่วย 2) การดูแลช่วยเหลือสมาชิกครอบครัว 3) การส่งเสริมสนับสนุนคุณค่าทางวัฒนธรรม ความเชื่อ และจิตวิญญาณ 4) การเตรียมความพร้อมสมาชิกครอบครัวในการรับทราบข้อมูล 5) การยืนยันเกตนาณ์ในระยะสุดท้าย (Clark et al., 2004; Troug et.al., 2001) สำหรับแนวทางในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย มีการพัฒนาและปรับปรุงเพื่อให้การดูแลผู้ป่วยได้รับการดูแลรักษาแบบประคับประคอง อาการอย่างครอบคลุม ช่วงระยะเวลาของชีวิตที่เหลืออยู่มีคุณภาพ บรรเทาจากความเจ็บปวดทุกข์ทรมาน ได้รับการเติมเต็มและตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการการตายด้วยความสงบ (National Guideline Clearinghouse, 2004) รวมทั้งการดูแลช่วยเหลือประคับประคอง จิตใจสมาชิกครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้าย เพื่อช่วยเหลือให้สมาชิกครอบครัวสามารถผ่านพ้นกระบวนการสูญเสียและเศร้าโศก และสามารถดำเนินชีวิตได้ ต่อมาสมาคมการแพทย์ในเวชบำบัดวิกฤต ประเทศไทย (Society of Critical Care Medicine [SCCM], 2007) ได้พัฒนาและปรับปรุงแนวปฏิบัติ

เดิน โดยจัดทำแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการสนับสนุนช่วยเหลือสมาชิกรอบครัวผู้ป่วยในการดูแลผู้ป่วยอย่างเป็นศูนย์กลาง ภายในหอผู้ป่วยวิกฤต

กล่าวโดยสรุป การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายตามหลักศาสตร์อิสลาม เนื่องจากความเชื่อที่ว่าชีวิตและความตายเป็นสภาวะที่เกี่ยวโยง ระหว่างชีวิตในโลกปัจจุบัน และความเชื่อเกี่ยวกับโลกหน้าซึ่งเป็นพระประสงค์ของผู้เป็นเจ้า ความเชื่อและการปฏิบัติที่มีรากฐานจากความเชื่อดังกล่าวมีผลต่อความสุขและความทุกข์ของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย การเจ็บป่วยที่เฉียบพลันทำให้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายและครอบครัวต้องการการสนับสนุนจากบุคคลแวดล้อมที่ใกล้ชิดการประคับประคองจิตใจดังนั้นการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัว พยาบาลต้องมีความรู้ความเข้าใจ และศรัทธาร่วมกับผู้ป่วยในเรื่องศาสนา เพื่อให้ผู้ป่วยมีความสงบปราศจากความทุกข์ทรมาน บทบาทพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม โดยเน้นการให้ความสำคัญผู้ป่วยและครอบครัว เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลรักษาแบบประคับประคองอาการอย่างครอบคลุม ได้รับการเติมเต็มและตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ โดยการผสมผสานระหว่างความเชื่อทางศาสนาและหลักทางการแพทย์ เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการรับการดูแลที่มีความสุขและปลอดภัย สามารถดำเนินชีวิตได้ พยาบาลที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายจึงต้องเข้าใจ และให้วิถีในการปรับตัวแก่ครอบครัวของผู้ป่วย การให้กำลังใจ มีการให้ข้อมูลเป็นระยะเพื่อให้ครอบครัวยอมรับสภาพผู้ป่วย และเตรียมพร้อมสำหรับการสูญเสีย

การดูแลด้านร่างกาย การบรรเทาความทุกข์ทรมานของผู้ป่วย

การดูแลที่มุ่งให้ผู้ป่วยปราศจากความทุกข์ทรมานอันเนื่องจากโรคหรือการเจ็บป่วย (compassionate palliative care) หมายถึง การดูแลรักษาที่มุ่งให้ผู้ป่วยสุขสบายมากที่สุดเท่าที่สามารถจะทำได้ในช่วงสุดท้ายของโรค ซึ่งได้แก่ การหลีกเลี่ยงการรักษาที่มุ่งเน้นให้ผู้ป่วยหายจากโรคแต่ทำให้ผู้ป่วยได้รับความทุกข์ทรมาน และการให้ยาเพื่อลดความทุกข์ทรมานจากตัวโรค การบรรเทาอาการเจ็บปวดให้กับผู้ป่วยโดยการใช้ยา ปรับขนาดยานกระทึ่งผู้ป่วยปราศจากการเจ็บปวด นอกจากนี้อาจจำเป็นต้องใช้วิธีการอื่นควบคู่ไปด้วย เช่น ดนตรีบำบัดโดยใช้เสียงเพลงเบาๆ (musical therapy) การลดปริมาณแสง และการนวดหรือการสัมผัส เป็นต้น (ดุสิต, 2550) การศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลไอซียูในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายในต่างประเทศ (Kirchhoff et al., 2000) พบว่า คุณภาพการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายประกอบด้วย การสร้างความมั่นใจว่าผู้ป่วยจะมีความเจ็บปวดน้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้มีความสุขสบาย และยังคงมีศักดิ์ศรี รวมทั้งมีการให้ความสำคัญกับสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วย

ซึ่งจำเป็นที่ต้องให้การดูแลอย่างต่อเนื่อง นอกงานนี้ในการศึกษาประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาโดยยุติหรือไม่เพิ่มการรักษาเพื่อยืดชีวิตของพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักในประเทศไทยสเตรเลีย พบว่า พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักมุ่งให้ความสนใจกับความพากเพียรทางกายของผู้ป่วย โดยจะดูแลให้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้รับการบรรเทาความปวดมากที่สุด (Halcomb, Daly, Jackson, & Davidson, 2004)

อย่างไรก็ตามผลการสำรวจความรู้และความเชื่อของพยาบาลในประเด็นเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย พบว่า พยาบาลหอผู้ป่วยหนักส่วนใหญ่ให้ความสำคัญกับการจัดการความปวดในผู้ป่วยระยะสุดท้าย แต่บ่อยครั้งที่ผู้ป่วยได้รับยาบรรเทาปวดไม่เพียงพอ และกิจกรรมการพยาบาลที่ให้แก่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายเพื่อให้ผู้ป่วยมีความสุขสบายมากขึ้น ได้แก่ การจัดท่านอน การประเมินความสุขสบายในเรื่อง ความอบอุ่นและการกระหายน้ำ การเข็คตัว การจำกัดเสียงรบกวน การอยู่เป็นเพื่อน และอนุญาตให้สมาชิกในครอบครัวอยู่กับผู้ป่วย (Puntillo et al., 2001)

ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายในหอผู้ป่วยหนักส่วนใหญ่มีความทุกข์ทรมานจากการต่างๆ ได้แก่ ความปวด ความวิตกกังวล และเหนื่อยหอบ ซึ่งผู้ป่วยมักได้รับการบรรเทาอาการไม่เหมือนกัน โดยทั่วไปแพทย์ที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักยังให้ความสนใจในการบรรเทาความทุกข์ทรมานผู้ป่วยน้อย และในบางครั้งทีมสุขภาพอาจมีการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาไม่สอดคล้องกัน พยาบาลจะพิจารณาเกี่ยวกับความต้องการของครอบครัวและความทุกข์ทรมานของผู้ป่วยในขณะที่แพทย์พิจารณาการพยากรณ์ของโรคเป็นปัจจัยสำคัญในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษา (Clark et al., 2004)

การดูแลช่วยเหลือสมาชิกครอบครัว

ในภาวะวิกฤตนอกจาก การให้การดูแลผู้ป่วยซึ่งอาการที่เกิดขึ้นมีความรุนแรง และมีการดำเนินของโรคเข้าสู่ระยะเวลาสุดท้ายของชีวิตอย่างรวดเร็ว การพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายควรคำนึงถึงสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ที่ต้องเผชิญกับสถานการณ์คุกคามต่อชีวิตด้วยเช่นกัน เนื่องจากเมื่อผู้ป่วยมีอาการเจ็บป่วยgraveทันทัน หรืออาการเปลี่ยนแปลงถึงขั้นรุนแรง และเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยหนัก สมาชิกในครอบครัวยังคงมีความหวัง โดยเฉพาะ ใน 1-2 สัปดาห์แรก (Verhaeghe et al., 2005) ดังนั้นสมาชิกครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายจึงต้องการการดูแลทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจ หากผลการศึกษาพบว่า ความต้องการของครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้าย มีความต้องการการดูแล ดังนี้ (ยุวนิดา, 2550)

1. ต้องการให้ผู้ป่วยได้รับการรักษาและดูแลดีที่สุด
2. ต้องการทราบความก้าวหน้าของโรค

3. ต้องการดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิด ครอบครัวผู้ป่วยต้องการสังเกตอาการเปลี่ยนแปลงผู้ป่วยว่าเป็นอย่างไรตลอดเวลา

4. ต้องการพูดคุยไปเสียชีวิตที่บ้าน ท่านกลางบุคคลอันเป็นที่รักและสิ่งแวดล้อมที่คุ้นเคย และเป็นไปตามความเชื่อทางศาสนาของแต่ละครอบครัว

5. ต้องการให้ผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างสงบไม่เจ็บปวดทุกข์ทรมาน โดยปฏิบัติตามความเชื่อตามความศรัทธาของผู้ป่วยหรือครอบครัว

6. ต้องการที่พักสำหรับญาติ เพื่อที่อำนวยความสะดวกให้กับญาติ ที่ให้การดูแลผู้ป่วยหลักมีความสะดวกที่จะได้ดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิด และมีความเป็นส่วนตัวในการปฏิบัติการกิจ

สอดคล้องกับการศึกษาของ ทอง และคณะ (Troug et al., 2001) ได้ศึกษาความต้องการของครอบครัวและญาติของผู้ป่วยระยะสุดท้าย พบว่าครอบครัวมีความต้องการในลักษณะคล้ายคลึงกัน โดยครอบครัวต้องการสิ่งต่อไปนี้เป็น 10 อันดับแรก ได้แก่ 1) ต้องการใกล้ชิดกับผู้ป่วย 2) ต้องการช่วยเหลือผู้ป่วยในทุกๆ ด้าน 3) ต้องการข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย 4) ต้องการทราบถึงการให้การพยาบาล และเหตุผลของการให้การพยาบาลของทีมสุขภาพ 5) ต้องการให้ทีมสุขภาพดูแลผู้ป่วยให้มีความสุข สบาย ไม่มีความเจ็บปวดหรือทรมาน 6) ต้องการให้ผู้ป่วยได้รับการเอาใจใส่จากทีมสุขภาพ 7) ต้องการระบายความรู้สึก 8) ต้องการได้รับการยืนยันว่าการตัดสินใจของญาติและครอบครัวถูกต้อง 9) ครอบครัวได้ค้นพบความหมายของการตายของบุคคลที่รัก 10) ครอบครัวได้รับการตอบสนองด้านร่างกาย เช่น น้ำ อาหาร และการพักผ่อนอย่างเพียงพอ

จากการศึกษาที่ผ่านมาแสดงให้เห็นถึงบทบาทของพยาบาลในการให้การดูแลครอบครัวผู้ป่วยิกฤตระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม ซึ่งสอดคล้องกับการศึกษาด้านความต้องการของญาติผู้ป่วย ที่พักรักษาตัวในหอผู้ป่วยหนัก สรุปความต้องการของญาติผู้ป่วยิกฤตออกเป็น 4 ด้าน ได้แก่ ความต้องการด้านข้อมูลข่าวสาร (information needs) ความต้องการด้านร่างกาย (physiological needs) ความต้องการด้านอารมณ์ (emotional needs) ความต้องการด้านจิตวิญญาณ (spiritual needs) (Verhaeghe et al., 2005) การให้การดูแลครอบครัวผู้ป่วยิกฤตระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวมจึงมีความสำคัญในการเตรียมครอบครัวผู้ป่วยิกฤตระยะสุดท้ายให้มีความพร้อมในการเผชิญและปรับตัวกับการสูญเสียที่จะเกิดขึ้นกับบุคคลอันเป็นที่รัก

อย่างไรก็ตาม การศึกษาร่วมใหญ่พบว่าพยาบาลให้ความสำคัญกับการดูแลสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วยิกฤตระยะสุดท้าย (Kirchhoff et al., 2000) แต่อุปสรรคที่พบบ่อยในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายคือพฤติกรรมของสมาชิกในครอบครัว และปัจจัยที่มีผลต่อปฏิกริยาของครอบครัวผู้ป่วย ภายนอกที่รับทราบว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้ายมีหลายปัจจัย เนื่องจากบุคคลมีความเชื่อเกี่ยวกับเรื่องความตายที่แตกต่างกัน ศาสนา ความเชื่อ ค่านิยม และประชญา เป็นปัจจัยหนึ่งด้านการดำเนิน

ชีวิต ผู้ที่เรื่องมันในศาสตร์ความตายเป็นเรื่องธรรมชาติ เป็นส่วนหนึ่งของชีวิตทำให้บุคคลยอมรับ ความตายได้โดยเอกสารศาสตร์เป็นที่พึง นอกจากนี้การตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิตใน ผู้ป่วยบางคน ยังขึ้นอยู่กับความเชื่อทางศาสนา สอดคล้องกับการศึกษาของนอร์ตัน และโคนา (Norton et al., 2003) เรื่องความขัดแย้งในการสนับสนุนการยุติการรักษา โดยทำการศึกษาในกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 20 ราย พบร่วมกับการตัดสินใจระหว่างครอบครัว และผู้ป่วยที่แตกต่างกันนี้ เนื่องจากมีความ แตกต่างกันระหว่างคุณค่า ความเชื่อ การมองคุณภาพชีวิต และภาระในการดูแล นอกจากนี้ โล และโคนา (Lo et al., 2002) กล่าวว่า ศาสนาและจิตวิญญาณของผู้ป่วยมีส่วนสำคัญในการตัดสินใจในระยะ สุดท้ายของผู้ป่วย ดังนั้นแพทย์และทีมสุขภาพที่ให้การดูแลผู้ป่วยจะต้องเรียนรู้และมีความรู้ที่ถูกต้อง เกี่ยวกับวัฒนธรรม มีความไวและเคารพในความแตกต่างทางด้านความเชื่อทางศาสนา และพฤติกรรม สุขภาพของผู้ป่วยแต่ละคน

การส่งเสริมสนับสนุนคุณค่าทางวัฒนธรรม ความเชื่อ และจิตวิญญาณ

จิตวิญญาณมีความสำคัญต่อความผาสุกและการเยียวยาของทุกคน (well-being and healing) (Narayanasamy & Owens, 2001) พยาบาลในวัฒนธรรมตะวันตกใช้คำว่าการดูแลด้านจิตวิญญาณ (spiritual care) เพื่อให้พยาบาลเคารพและให้ความสำคัญแก่บุคคลหรือสภาวะแวดล้อมรอบตัวที่มี ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย รวมทั้งวัฒนธรรม ความเชื่อ และ/หรือการปฏิบัติตามหลักศาสนา (Bash, 2004) ปัจจุบันได้มีการเคลื่อนไหวจากนักวิชาการไทยโดยนำคำว่าปัญญา (wisdom) มาใช้แทนจิตวิญญาณ ซึ่งมีความหมายกว้าง ไม่ได้จำกัดอยู่เฉพาะการนับถือหรือการปฏิบัติตามหลักศาสนาเท่านั้น ข้อรวม ความไปถึงความรัก และ/หรือความสัมพันธ์ที่มนุษย์มีต่อสิ่งต่างๆ ที่อยู่รอบตัว เช่น ธรรมชาติ สิ่ง ศักดิ์สิทธิ์หรืออำนาจลึกซึ้งที่ความสามารถของมนุษย์ยากเข้าถึง จิตวิญญาณยังช่วยให้บุคคลค้นหา ความหมาย/เป้าหมายในชีวิต และยังช่วยให้เกิดความเข้มแข็งภายใน อันที่จะนำไปบุคคลฟื้นฟื้นอุปสรรค ความเจ็บป่วยหรือเหตุการณ์ต่างๆ ที่เป็นวิกฤตของชีวิต ได้ ความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วย ระยะสุดท้ายและการพยาบาลสามารถสรุปได้ดังนี้ (Fawcett & Noble, 2004; Tanyi, 2002)

1. ความรักและความสัมพันธ์ (love and connectedness) ความรักเป็นความต้องการ พื้นฐานของมนุษย์ทุกคน มนุษย์จำเป็นต้องมีความสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อมที่อยู่รอบตัว ความสัมพันธ์ ดังกล่าวมีอิทธิพลต่อพัฒนาการของบุคคลในหลายๆ ด้าน ทั้งด้านความคิดและความรู้สึก โดยเฉพาะ อย่างยิ่งความรักและความผูกพันกับสมาชิกในครอบครัว มิตรสหาย ของใช้ส่วนตัว สิ่งแวดล้อม ต้องการ ความรู้สึกปลอดภัย และการดูแลเอาใจใส่ด้วยความเอื้ออาทร

2. การค้นหาความหมายของชีวิตและการเจ็บป่วย (meaning of life and illness) ความเอื้ออาทร ความรักและความผูกพันของบุคคลในครอบครัวหรือมิตรสหาย เป็นกำลังใจสำคัญในการดำเนินชีวิตทั้งในยามปกติและยามเจ็บป่วย การเจ็บป่วยด้วยโรคร้ายแรงที่รักษาไม่หาย ผู้ป่วยที่ได้รับบาดเจ็บรุนแรง อาการป่วยหนัก ทำให้อวัยวะสำคัญทำงานล้มเหลว ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต ล้วนเป็นภาวะวิกฤติที่ต้องอาศัยความเข้มแข็งของจิตใจ และต้องการความรักและกำลังใจจากคนรักและญาติมิตร เพื่อให้สามารถก้าวผ่านความทุกข์ทรมานนี้และตายอย่างสงบ สมศักดิ์ศรีแห่งการเป็นมนุษย์ ผู้ที่มีจิตวิญญาณที่เข้มแข็งสนใจศาสนា หรือมีหลักปรัชญาในการดำเนินชีวิต มักใช้วิกฤตนี้เพื่อค้นหาความหมายของชีวิตและการเจ็บป่วย และค้นหาคำตอบว่าจะใช้เวลาที่เหลือของชีวิตนี้อย่างไรจะมีความหมายมากที่สุด ซึ่งการค้นหาความหมายของชีวิตและการเจ็บป่วยนี้เป็นผลมาจากการรักตนเอง

พยาบาลมีบทบาทสำคัญในการรับฟังเรื่องราวเบ็ดเตล็ดโอกาสให้ครอบครัวผู้ป่วยได้ระบายความรู้สึกให้มากที่สุด ควรใช้เทคนิคการสันทนาช่วยสะท้อนความคิดเห็นของผู้ป่วย ไม่จำเป็นต้องตอบคำถามเหล่านี้ทั้งหมด เพียงแต่รับฟังแล้วช่วยตั้งคำถามเพื่อสะท้อนความคิดเห็นนั้น บุคคลจะเรียนรู้และค้นหาคำตอบได้ด้วยตนเอง พร้อมกันนี้พยาบาลควรค้นหาแหล่งของความหวังและกำลังใจ หรือแหล่งสนับสนุนด้านจิตวิญญาณ การช่วยเหลือให้ผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัวได้ทราบถึงสาเหตุของการเจ็บป่วย รวมถึงสาเหตุที่ผู้ป่วยต้องการพัฒนาจิตวิญญาณ ทั้งของผู้ป่วยและพยาบาลผู้ให้การดูแล

3. การขอโทษสิกรรมหรือการให้อภัย (forgiveness) บุคคลเมื่อเกิดการเจ็บป่วยและอยู่ในระยะสุดท้ายมักมีอาการอ่อนเพลียง่าย มีกิจกรรมได้อย่างจำกัดหรือถูกจำกัดการเคลื่อนไหวเนื่องจากการรักษา จึงทำให้มีเวลา空虚 ตัวเองมากกว่าปกติในการพิจารณาประสบการณ์ชีวิตที่ผ่านมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในผู้ป่วยที่คิดว่าตนคงไม่มีโอกาสจะได้แก่ตัวหรือทำความดีชดเชย เพราะเวลาในชีวิตเหลือน้อยเต็มที่ จะทำให้มีความทุกข์และขึ้นในจิตใจได้มาก การขอโทษล้วนมีความหมายต่อจิตวิญญาณของผู้กำลังจะเสียชีวิต ในวัฒนธรรมไทยจะใช้คำว่าให้อภัยสิกรรมหรือขออภัยสิกรรม ต่อกัน ผู้ที่นับถือศาสนาคริสต์มักเชิญนักบวชหรือผู้สอนศาสนามาพบผู้ป่วยเพื่อให้มีการสารภาพนาบก่อนจะเสียชีวิต พร้อมกันนี้ก็เตรียมจิตใจให้ใสสะอาดก่อนมีชีวิตอย่างเป็นอมตะในคืนเด่นของพระเจ้า พยาบาลมีบทบาทสำคัญในการเป็นเพื่อนร่วมทุกข์ โดยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยได้ระบายความทุกข์และความกังวลใจต่างๆ มนุษย์ทุกคนไม่ว่าจะนับถือศาสนาใด ล้วนต้องการกำลังใจจากคนรักและญาติมิตรก่อนตาย การเป็นผู้รับฟังที่ดี การปลอบโยน และให้กำลังใจ จะช่วยให้ความทุกข์ใจหรือความอัดอั้นในใจคล่อง

พยาบาลควรช่วยจัดโอกาสให้ผู้ป่วยได้พูดคุยกับบุคคลที่มีความหมาย เพื่อให้ได้กล่าวคำขอโทษ ดังนั้นการคุ้มครองผู้ป่วยในระยะสุดท้ายที่กำลังจะสิ้นลมหายใจนั้น การเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยและญาติได้มีเวลาล่วงคำอaths ต่อ กัน ขอให้สิกรรมและสัมพัสดันเป็นครั้งสุดท้ายในขณะที่ร่างกายยังมีอยู่อุ่นอยู่ การได้รับการให้อภัยทำให้ความรู้สึกทางจิตวิญญาณดีขึ้น (ฟาริดา, 2543)

4. การปฏิบัติตามความเชื่อ/ศาสนา (religious practice) ความการเตรียมตัวเพื่อเผชิญกับความตาย มีความสำคัญต่อบุคคลในทุกวัฒนธรรม ในผู้ป่วยที่ไม่รู้สึกตัว หรือระดับความรู้สึกตัวไม่แน่นอน ญาติอาจจะขอส่วนนั้นที่รือนำทепบันทึกเสียงการส่วนนั้นมาเปิดให้ผู้ป่วยฟัง พยาบาลควรจดบันทึกข้อมูลที่เกี่ยวกับความเชื่อหรือการปฏิบัติตามหลักศาสนา เพื่อสื่อสารให้พยาบาลและเจ้าหน้าที่ในทีมสุขภาพคนอื่นๆ ได้เข้าใจตรงกัน ศรัทธาในศาสนาทำให้บุคคลมีปีแห่งความสุขในชีวิต จะมีพฤติกรรมยึดพระเจ้าเป็นที่พึ่งแสดงออกถึงความเข้าใจของการมีชีวิตอยู่ การเจ็บป่วยและชีวิตหลังความตาย (Craven & Hirnle, 2000)

การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย มี 3 องค์ประกอบ คือ การควบคุมสภาพการเจ็บป่วย ด้านร่างกาย การคุ้มครองสนับสนุนจิตใจของผู้ป่วยและครอบครัว โดยครอบคลุมความต้องการด้านร่างกาย จิตใจ สังคม จิตวิญญาณ หลักปฏิบัติทางศาสนาอิสลามสำหรับผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายมีแนวทางปฏิบัติ ดังนี้

1. ถ้าผู้ป่วยยังมีสติให้พยาบาลนึกถึงพระเจ้าในทางที่ดี ระลึกไว้ว่าพระเจ้าเป็นผู้ซึ่งมีเมตตา และหวังว่าท่านจะให้อภัยในบาปต่างๆ ที่ได้ทำลงไว้ ไม่ลงโทษ ให้ญาติจับผู้ป่วยนอนตะแคงทับเสื้อหางด้านขวา หรือหากทำไม่ได้ให้จับนอนหงาย โดยยกศีรษะให้สูงขึ้นเล็กน้อย หันใบหน้าไปทางทิศกับลักษณะที่ตั้งของบัตรคละอ์ในกรณีนี้ (สำหรับประเทศไทยคือทิศตะวันตกเฉียงไปทางเหนือเล็กน้อย) ให้ญาติสอนการปฏิญาณตน กล่าวคำว่า “ลาอิล่า หาอิลลัลลอฮ์” ซึ่งมีความหมายว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์” โดยสอนเบ้าๆ ไม่เร่งเร้าที่ข้างหูขวา เพื่อผู้ป่วยจะเกิดความสงบได้ระลึกถึงพระเจ้า มุสลิมเชื่อว่าหากก่อนตายได้กล่าวคำนี้เป็นคำสุดท้ายจะได้เข้าสวรรค์โดยไม่ถูกสอบสวน การขอพรพระเจ้าพร้อมจับมือผู้ป่วยสัมผัส อ่านคัมภีร์อัลกุรอานบท “ญาซิน” ให้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายฟัง ไม่ว่าผู้ป่วยจะรู้สึกตัวหรือไม่ก็ตาม การอ่านคัมภีร์บทนี้ พระเจ้าจะส่งความเมตตา มากยังสถานที่แห่งนั้น ทำให้ความสงบจากภาระที่ร่างกายง่วงง่วงลดความทุกข์ทรมาน (Sheikh, 1998)

2. การส่งเสริมกำลังใจ ตักเตือนให้เขาระลึกถึงความอดทนรู้สึกอบอุ่น การเยี่ยมเยียนให้ผู้ป่วยมีกำลังใจ ลดความวิตกกังวล ความคิดถึง และความเศร้าโศก (เบ, 2545)

3. ไม่แสดงความรังเกียจผู้ป่วย ญาติต้องให้การคุ้มครองอย่างใกล้ชิด ไม่ทอดทิ้งผู้ป่วย การไม่คุ้มครองถือว่าเป็นการกระทำที่สังคมรังเกียจ (เสาวนีย์, 2540)

ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายเมื่ออาการของดำเนินไปสู่ระยะสุดท้ายของชีวิต สำหรับมนุสลิม การตายที่เกิดขึ้นเป็นพระประสงค์ของพระเจ้า (Ott, Al-Khadhuri, & Al-Junaibi, 2003) การปฏิบัติต่อคนของมนุสลิมการปฏิบัติตั้งนี้ (ยูซุฟ และสุกัทร, 2551; ปราโมทย์, 2546)

1. จัดทำให้ศพนอนเหมือนคนนอนหลับสบายๆ ถ้าหากอ่อน懦ให้เอารอง ถ้าอ้าปากให้เอาเส้นผ้ามาหดไว้ไม่ให้ปากอ้า มีอวัยข้างลำตัว หรือกอดอกเอามือขวาทับมือซ้าย

2. เนื่องจากความตายในทศนะศาสนาอิสลามไม่ใช่การลิ้นสุดชีวิต แต่เป็นการย้ายชีวิตจากโลกหน้า วิญญาณของชาวมุสลิมจะมีความรู้สึกตลอดจนกว่าโลกหน้าจะอุบัติขึ้น ดังนั้นศพที่เสียชีวิตจะยังมีความรู้สึกเหมือนคนเป็น จึงห้ามทำให้ศพเง็บป่วยในทุกรายกรณี การปฏิบัติต่อคนจะต้องทำอย่างทะนุถนอม แผ่วเบา ไม่รุนแรง

3. ศพยังมีความละอายอยู่ การเปลี่ยนเสื้อผ้าให้ศพจะต้องทำอย่างมีคิด มิให้อวัยวะที่พึงสงวนเปิดเผยให้ผู้อื่นเห็น

การจัดพิธีศพตามหลักศาสนาอิสลามเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตแล้ว ให้รับจัดการศพอย่างรวดเร็ว ก่อนที่ศพจะเปลี่ยนสภาพ เพราะหากปล่อยไว้จนศพเปลี่ยนสภาพ เหมือนเน่า จะเป็นนาทีที่กับผู้ตายและญาติผู้จัดการศพ โดยปกติแล้วพิธีศพ (มายิต) จะเสร็จสิ้นภายใน 24 ชั่วโมงหลังการตาย การจัดพิธีศพจะทำ 4 ประการ ดังนี้ 1) อาบน้ำศพ คืออาบน้ำทำความสะอาดศพตลอดร่างกาย 2) ห่อศพด้วยผ้าสะอาด (กะฟัน) 3) เอาศพไปล้างมาศที่มัสยิด (ละหมาดญะนาชาห์) 4) เอาศพไปฝังยังสุสาน (กุบะร์)

อย่างไรก็ตาม การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกิจกรรมตามศาสนาและความเชื่อมีความสำคัญ เป็นการแสดงว่าพยาบาลเคารพและให้เกียรติแก่ผู้ป่วยและญาติ แต่ทั้งนี้ ต้องคำนึงถึงผลกระทบในทางลบที่อาจเกิดขึ้นต่อผู้ป่วยและญาติรายอื่นๆ ด้วย พยาบาลควรช่วยจัดสิ่งแวดล้อมให้เงียบสงบ และเป็นส่วนตัว ควรกันม่าน เพราะมีผู้ป่วยรวมอยู่ด้วยกันหลายคน พิธีกรรมต่างๆ จะช่วยส่งเสริมกำลังใจสำหรับบุตรชาย แต่กับบุตรชายอาจตรงกันข้ามอาจหาดกลัวและเสียกำลังใจได้ แม้ว่าจะนับถือศาสนาเดียวกันก็ตาม ดังนั้นผู้ป่วยรายอื่นและญาติของผู้ป่วยที่อยู่ติดใกล้กัน ควรรับทราบว่าจะมีการประกอบพิธีกรรมอะไร โดยมีวัตถุประสงค์ใด ถ้าเป็นไปได้ควรมีห้องแยกให้เป็นสัดส่วนเพื่อป้องกันความรู้สึกหวาดกลัวและความรู้สึกขัดแย้งอื่นๆ ที่อาจเกิดขึ้น

5. ความหวัง (hope) เป็นความคาดหวังหรือปีณาภัยที่สำคัญในทางบวก ความเชื่อมั่นในความสำคัญเป็นความรู้สึกที่ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกดีขึ้นและเป็นแหล่งพลังแห่งชีวิต รับรู้ว่ามีสิ่งสำคัญในชีวิต (McKinnon & Miller, 2002) ผู้ป่วยระยะสุดท้ายอาจมีความหวังหลายอย่าง ส่วนใหญ่หวังว่าอาการจะไม่ทรุดลงไปมากกว่านี้ การช่วยให้ผู้ป่วยมีความหวังที่เป็นไปได้นั้นมีความสำคัญ ผู้ป่วยบางรายอาจสับสนและคาดหวังเกินความเป็นจริง โดยเฉพาะอย่างยิ่งความคาดหวังที่เป็นไปไม่ได้เกี่ยวกับ

การรักษา เนื่องจากการให้ข้อมูลโดยให้ความหวังที่เกินจริง ทั้งๆที่ไม่สอดคล้องกับสภาพผู้ป่วย จะทำให้ผู้ป่วยรู้สึกว่าแพทย์และพยาบาลไม่จริงใจ

ทีมผู้ดูแลรักษาจะต้องวางแผนในการช่วยให้ผู้ป่วยตั้งความหวังอยู่บนพื้นฐานของ ข้อเท็จจริงและมีความเป็นไปได้ การให้ข้อมูลที่ตรงตามความจริงและเป็นไปในทิศทางเดียวกันของ เจ้าหน้าที่มีความสำคัญมาก ความจริงอาจทำให้ ผู้ป่วยและญาติตกใจ ผิดหวังและเจ็บปวดบ้างใน ช่วงแรกหลังได้รับข้อมูล แต่การให้ข้อมูลอย่างเพียงพอร่วมกับการประคับประคองจิตใจ และให้ กำลังใจ จะช่วยให้ผู้ป่วยและญาติยอมรับความจริงได้ในที่สุด และมีการวางแผนชีวิตที่เหลือได้อย่าง สมเหตุผล ในบางรายอาจต้องใช้เวลาในการทำใจให้ยอมรับกับความจริง พยาบาลจะต้องให้เวลา อดทน และยอมรับต่อพฤติกรรมของผู้ป่วยและญาติในขณะที่กำลังเผชิญกับความยากลำบากนี้

การพยาบาลเพื่อตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ เป็นเพียงส่วนหนึ่งในการ ให้การพยาบาลเท่านั้น การพยาบาลที่ให้แก่ผู้ป่วยวิกฤตในระยะสุดท้าย จะต้องขึ้นกับการประเมิน ปัญหาและความต้องการของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายและครอบครัวอย่างถูกต้องครอบคลุม มีความสำคัญ มากต่อการนำข้อมูลมาใช้เพื่อวางแผนให้การพยาบาลเป็นรายบุคคล การพยาบาลดังกล่าวไม่ใช่สูตร สำเร็จที่ต้องปฏิบัติกับผู้ป่วยทุกราย การจะตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณได้ดีเพียงใดขึ้นอยู่ กับความอ่อนไหวและความใส่ใจที่พยาบาลมีต่อผู้ป่วยเป็นสำคัญ การที่พยาบาลให้ความเป็นกันเอง ให้ดูแลด้วยความอ่อนไหวและประคุณตามตัวตน ก็ถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของการพยาบาลด้านจิตวิญญาณ

การเตรียมความพร้อมสมาชิกครอบครัวในการรับทราบข้อมูล

การสื่อสารหมายถึงการแสดงออกที่ถ่ายทอดความคิด อารมณ์ มุมมอง ความเข้าใจ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่ภายในตัวบุคคลหนึ่ง ไปสู่บุคคลหนึ่ง เพื่อถ่ายทอดสิ่งที่ต้องการบอกให้ผู้อื่นทราบ โดย ทำการสื่อสารให้ผู้อื่น บุคลากรทางการแพทย์มักมีความอัดอัดใจเมื่อต้องกล่าวถึงผู้ป่วยในระยะสุดท้าย ความกังวลต่อความคาดหวังทางการรักษาจากความเจริญก้าวหน้าของวงการแพทย์ (ภูษงค์, 2550) การสื่อสารกับสมาชิกของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายที่ครบถ้วนเกี่ยวกับข้อมูลด้านอาการและ อาการแสดงของผู้ป่วย การพยากรณ์โรค ทางเดียวในการดูแลรักษา และเป้าหมายของการดูแลรักษา เพื่อช่วยให้ครอบครัวผู้ป่วยสามารถปรับตัวต่อความสูญเสียได้ดีขึ้น การสื่อสารระหว่างทีมสุขภาพ กับครอบครัวผู้ป่วยอย่างต่อเนื่อง ยังช่วยลดความกลัวที่อาจเกิดขึ้น (ดุสิต, 2550)

ผู้ป่วยในภาวะวิกฤตที่ต้องเข้ารับการรักษาตัวในหอผู้ป่วยหนัก โดยเฉพาะผู้ป่วยที่ ไม่เคยเจ็บป่วยด้วยโรคเรื้อรังมาก่อนมีอาการเปลี่ยนแปลง ครอบครัวอาจเกิดความเครียด ได้จาก ความไม่เข้าใจในสิ่งที่แพทย์และพยาบาลสื่อสารว่าความก้าวหน้าของโรค ข้อวินิจฉัยโรคและการรักษา

ผู้ป่วยเป็นอย่างไร ครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายมีความต้องการด้านข้อมูลเกี่ยวกับตัวผู้ป่วย อาการ อาการแสดง ความก้าวหน้าของโรคและเวลาที่ผู้ป่วยจะเสียชีวิต แพทย์เป็นบุคคลที่มีความสำคัญในการให้ข้อมูลกับครอบครัวผู้ป่วย สอดคล้องกับการศึกษาของเวอร์เซเกร์และคณะ (Verhaeghe et al., 2005) เกี่ยวกับประสบการณ์ของครอบครัวผู้ป่วยที่พักรักษาตัวในหอผู้ป่วยหนัก พบว่า ครอบครัวมีความต้องการด้านการรับรู้ กระบวนการรับรู้ (cognitive needs) เช่น ความต้องการด้านข้อมูลข่าวสาร ต้องการข้อมูลการดูแลผู้ป่วยในแต่ละวันมากที่สุด สอดคล้องกับการศึกษาของอาร์วาร์ลและไคร์นี (Alvaerz & Kirby, 2006) พบว่าความต้องการแรกของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตคือ ความต้องการด้านข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วยและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย ข้อมูลที่เป็นข่าวร้ายจะส่งผลต่อพฤติกรรมของครอบครัวผู้ป่วย ขณะเดียวกันครอบครัวมีความเครียดและวิตกกังวลด้วย

การให้ข้อมูลที่ครบถ้วนสมบูรณ์องค์ประกอบของทีมและสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสม เป็นสิ่งสำคัญ ถึงแม้หน่วยแพทย์หรือพยาบาลได้ให้ข้อมูลย่างละเอียดแล้ว แต่เนื่องจากอยู่ในระยะแรกของการเจ็บป่วย ครอบครัวไม่ได้ยอมรับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ทำให้ประสิทธิภาพในการรับทราบข้อมูล เกี่ยวกับผู้ป่วยน้อยลง ครอบครัวมีความสับสนในข้อมูลที่ได้รับ พยาบาลมีบทบาทสำคัญในการดำเนินการสื่อสารระหว่างแพทย์กับญาติในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายที่มีคุณภาพ (White & Luce, 2004) จากการทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องพบว่าการสื่อสารกับผู้ป่วยระยะสุดท้ายมีประเด็นที่เกี่ยวข้องดังนี้ (กุชังค์, 2550)

1. การบอกผลวินิจฉัยระยะสุดท้ายหรือการแจ้งข่าวร้ายกับผู้ป่วย แนวทางปฏิบัติในการสื่อสารเกี่ยวกับการแจ้งข่าวร้ายสามารถสรุปได้ดังนี้ (Curtis, 2000)

- 1.1 การเตรียมตัวและประเมินก่อนการบอกผล การเตรียมตัวเจรา (getting start) เนื้อหาที่จะถูกกับผู้ป่วยหรือครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้ายควรเป็นเรื่องที่ผ่านการสรุปทบทวนดีแล้ว อาจต้องเตรียมข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่างๆ อย่างเพียงพอสำหรับการตอบข้อสงสัยของสมาชิกในครอบครัว ผู้ป่วย ควรเตรียมเวลาที่จะให้กับครอบครัวผู้ป่วยอย่างเพียงพอเลือกสถานที่ซึ่งมีความเป็นส่วนตัว ไม่มีเสียงดังรบกวนการให้เวลาพร้อมกับพฤติกรรมที่ส่วนรวมเป็นการแสดงถึงการให้เกียรติผู้ป่วยและครอบครัว ผู้ป่วยและแสดงความตั้งใจจริง ควรนัดหมายล่วงหน้าเพื่อที่จะได้กู้ผู้ที่จะร่วมรับทราบข้อมูล ต้องสังเกต ดูความเหมาะสมของโกรงสร้างในครอบครัวของผู้ป่วย ควรเป็นผู้ตัดสินใจมากันน้อยแต่ก็ต้องกัน ควรชี้แจงต่อสมาชิกในครอบครัวผู้ป่วยคนใหม่บ้าง ซึ่งควรประกอบด้วยบุคคลที่สำคัญในการตัดสินใจ เกี่ยวกับการดูแลรักษาผู้ป่วยต่อไป และผู้มีภาวะผู้นำช่วยอธิบายให้สมาชิกในครอบครัวคนอื่นๆ ได้ในภายหลัง

การสำรวจความเข้าใจ (what the patient knows) เริ่มต้นสนทนามือผู้ป่วย มีท่าทีพร้อม โดยซักถามจากครอบครัวผู้ป่วยว่า มีความเข้าใจเกี่ยวกับสถานการณ์นี้อย่างไร ทั้งนี้ผู้แจ้ง

ข่าวคราวพิจารณาเกี่ยวกับการปรับตัว และปฏิกริยาของสมาชิกในครอบครัว ผู้แจ้งข่าวอาจช่วยสรุปประเด็น หากเป็นความเข้าใจที่ผิดยังไม่ควรแย้งในทันที เพราะจะทำให้ครอบครัวผู้ป่วยไม่กล้าพูดตอบเรื่องอื่นๆ เพิ่มเติม ถ้าระหว่างสนทนากครอบครัวผู้ป่วยมีปฏิกริยาทางอารมณ์มาก ไม่พร้อมที่จะรับฟังและสนทนาต่อ ควรสรุปเรื่องที่เข้าใจตรงกัน และจบสนทนาก็โดยที่ไม่ให้ข้อมูลใหม่ถ้าประเมินแล้วครอบครัวผู้ป่วยยังไม่มีความพร้อม

การประเมินความต้องการการรับรู้ข้อมูล (how much the patient want to know) ปัจจุบันเมื่อพิจารณาในเรื่องสิทธิผู้ป่วย ผู้ป่วยมีสิทธิรับรู้เกี่ยวกับตนทั้งหมด ยังคงเป็นการยากที่จะรู้ได้ว่าครอบครัวผู้ป่วยต้องการที่จะทราบข้อมูลจริงหรือไม่ หากผู้ป่วยหรือครอบครัวผู้ป่วยไม่ได้ปฏิเสธการรับรู้ผลทันที แต่มีท่าทางลังเลภายในใจระหว่างการรับรู้ความจริงหรือความเครียดที่จะเกิดขึ้น เริ่มจากการเข้าใจมุมมองและสภาพแวดล้อม

1.2 การให้ข้อมูลตรงตามความเป็นจริง (sharing information) เมื่อมีการเตรียมตัวและประเมินก่อนการนักพลอสมควรแล้ว การสนทนอาจเริ่มคุยกันทวนในสิ่งที่ครอบครัวผู้ป่วยเข้าใจ จากนั้นจึงพูดถึงข้อมูลเพิ่มเติมที่ทราบแล้ว เช่น ผลการวินิจฉัย แนวทางการรักษาคร่าวๆ ควรหลีกเลี่ยงการทำลายความหวังของสมาชิกในครอบครัว ไม่ให้ข้อมูลมากเกินความจำเป็น เลือกใช้คำที่เข้าใจง่าย ให้ข้อมูลซึ่งเป็นข้อเท็จจริงแก่ผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัวอย่างตรงไปตรงมา

1.3 การตอบสนองต่อปัญกิริยาที่เกิดขึ้นกับครอบครัวผู้ป่วย เมื่อผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัวรับทราบข้อมูลที่เป็นข่าวร้ายอาจมีปฏิกิริยาต่อข่าวร้าย (responding to patient and family) ควรสังเกตปฏิกิริยาจากผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัว เมื่อสมาชิกในครอบครัวผู้ป่วยมีปฏิกิริยามิ่งพยักหน้า ไม่สนใจ หรือร้องไห้ ควรหยุดรอ ก่อน อาจถึงช่วงการสนทนากำลังเงียบ (silence technique) เพื่อรอให้ครอบครัวผู้ป่วยได้ทำใจ ผู้ให้ข้อมูลควรเตรียมกระดาษทิชชูไว้ในกรณีที่ผู้ป่วยร้องไห้ และแสดงความเห็นอกเห็นใจ ปัญหาของผู้ให้ข้อมูลคือ มักจะสีกแยกกับคนสองที่เหมือนทำให้ผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัวต้องเครียดหรือต้องเศร้า เลยมักไม่ค่อยอยากรีบเป็นคนบอกข่าวร้าย ผู้ให้ข้อมูลควรมองว่าหน้าที่นี้เป็นเกียรติของผู้ดูแล ที่จะให้ข่าวสารสำคัญสำหรับชีวิตผู้ป่วย การให้เวลาในช่วงนี้ก็เป็นเรื่องสำคัญไม่ควรทอดทิ้งกับข่าวร้ายที่เพิ่งได้รับ ไม่ควรให้ครอบครัวผู้ป่วยอยู่โดยลำพัง ผู้ให้ข้อมูลควรอยู่กับผู้ป่วยและครอบครัวผู้ป่วยช่วงเวลาหนึ่ง เช่น หยุดร้องไห้แล้ว และพูดคุยสรุปความเข้าใจก่อนจบสนทนากำลังเงียบ

การนัดหมายในครั้งถัดไป (planning and follow-up) เมื่อได้ให้ข้อมูลเรื่องทั้งหมดแล้ว เพื่อเป็นการตรวจสอบข้อมูลให้ตรงกัน เช่น แนวทางการรักษาชนิดต่างๆ ระหว่างนี้จะปรับตัวอย่างไร มีใครช่วยดูแลได้บ้าง ถ้ามีปัญหาต่างๆ จะทำอย่างไร ควรซึ่งแจงกับครอบครัวผู้ป่วยว่าทางการแพทย์ไม่ได้หอดพึงผู้ป่วย เพียงแต่เปลี่ยนเป้าหมายเพื่อเป็นการให้ผู้ป่วยมีความสุขมาก

ที่สุดในเวลาที่มีอยู่ ก่อนจนการสนทนากว่าให้โอกาสครอบครัวผู้ป่วยซักถามข้อสงสัยอีกเล็กน้อย และนัดหมายการมาพบครั้งต่อไป

2. การพูดคุยเสริมกำลังใจระหว่างคุ้มครอง

ปฏิกริยาที่แสดงออกเมื่อได้รับทราบข้อมูลที่เป็นข่าวร้ายนั้นแตกต่างกันไป ผู้ให้ข้อมูลจึงจำเป็นต้องเตรียมพร้อม เพื่อให้สามารถประคับประคองอารมณ์และความรู้สึกของผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัวได้ โดยผู้แจ้งข่าวควรตั้งใจฟังและสังเกตสิ่งที่ผู้รับข่าวแสดงออก ลิ่งที่ช่วยได้มาก เพียงแค่รับฟังมิท่าที่ที่เห็นอกเห็นใจก็สามารถช่วยได้แล้วในขั้นด้าน วิธีการสื่อสารที่เหมาะสมกับผู้ป่วย และสมาชิกในครอบครัวในช่วงที่มีปฏิกริยาทางจิตใจระยะต่างๆ มีดังนี้ (Cassem & Brendel, 2004)

ระยะที่ 1 ปฏิเสธและซ้อก (denial and shock) เมื่อครอบครัวรับทราบข่าวร้าย โดยทันที เป็นการเผชิญต่อการรับรู้ว่าการสูญเสียและความตายกำลังจะเกิดขึ้น ปฏิกริยาที่เกิดขึ้น คือ เกิดอาการซ้อก ตกใจอย่างรุนแรงและหลงจากนั้นจะปฏิเสธไม่เชื่อการวินิจฉัยโรค หรือคิดว่ามีบางอย่างในการวินิจฉัยผิดพลาด เมื่อทำให้ความกลัวตายของคนเองลดลง บางคนอาจแยกตัวจากสังคม ไม่ยอมพูดเกี่ยวกับโรคร้ายแรง ไม่อยากเผชิญความจริง การปฏิเสธจะเป็นอยู่ชั่วคราว ระยะต่อมาครอบครัวจะเริ่มยอมรับ หรือบางครั้งครอบครัวจะปฏิเสธความจริงที่ได้รับตลอดการเจ็บป่วยครั้งนั้นจนกระทั่งผู้ป่วยเดียชีวิต การแสดงออกถึงความเห็นอกเห็นใจ และควรให้เวลาในการค่อยๆ ยอมรับ โดยแต่ละคนใช้เวลาในการรับรู้ไม่เท่ากัน ควรให้โอกาสเพื่อให้ครอบครัวค่อยๆ ยอมรับด้วยตนเอง

ระยะที่ 2 โกรธ (anger) เป็นปฏิกริยาที่เกิดขึ้นเมื่อครอบครัวไม่สามารถปฏิเสธความตายได้จะมีความรู้สึกโกรธที่ตนเองต้องเป็นผู้สูญเสีย รู้สึกโกรธ ต่อต้าน ความโกรธที่เกิดขึ้น ไม่ว่าสาเหตุใดจะกระจายไปรอบด้าน โดยไม่เลือกว่าเป็นใคร ใครทำอะไร ไม่ถูกใจมีแต่คำพูด ตีเตียน อาจโกรธโชคชะตา วاسนา สังคม แพทย์ พยาบาลหรือจนกระทั่งโกรธตนเอง ข้อควรระวังในระยะนี้ คือ โกรธหรือหงุดหงิดกับครอบครัวผู้ป่วยกลับไป ซึ่งไม่เกิดผลดีใดๆ พยาบาลต้องเข้าใจความรู้สึกของครอบครัว เข้าใจในความทุกข์ทรมานและต้องการระบาย เพราะที่จริงแล้วครอบครัวไม่ได้โกรธบุคคลรอบข้างแต่โกรธตัวเองที่กำลังจะสูญเสียทุกสิ่งในชีวิตควรให้เย็นและค่อยๆ ชี้แจง อาจเริ่มต้นด้วยการเชิญให้นั่งสนทนาระบุเพื่อให้สะท้อนความรู้สึกซึ้งให้เห็นความคาดหวัง

ระยะที่ 3 ต่อรอง (bargaining) ในระยะนี้มีช่วงระยะเวลาสั้น ถ้าไม่สังเกตอย่างถี่ถ้วนอาจจะไม่เห็นกลไกนี้อย่างชัดเจน เป็นระยะที่เมื่อครอบครัวไม่สามารถปฏิเสธความจริงและโกรธเคืองตนเอง เริ่มจะยอมรับการสูญเสียที่จะมาถึงได้มากขึ้น แต่ยังต่อรองด้วยการแสดงความหวังเพื่อยืดระยะเวลาการสูญเสียออกไป การต่อรองจึงเป็นความคาดหวัง ความปรารถนา ความพยายามขอให้หรือวิงวอนต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายที่ตนเชื่อ

เป้าหมายของการสื่อสารในระยะนี้คือ ให้ครอบครัวสามารถตัดสินใจและเพชิญปัญหาที่เกิดขึ้นด้วยตนเอง ไม่ใช่ต่อเรื่องนี้กับใครหรือสิ่งใด ให้ครอบครัวผู้ป่วยได้แสดงความคิดเห็น หรือให้ทางเลือกที่จะตัดสินใจโดยยึดถึงประโยชน์สูงสุดกับผู้ป่วย บุคลากรทางการแพทย์สามารถแสดงทัศนคติของตนเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ได้อย่างมีจุดยืน แต่รับฟังและเคารพในการตัดสินใจของครอบครัวผู้ป่วย โดยให้ข้อมูลอย่างละเอียดและชี้ให้เห็นถึงผลของการตัดสินใจที่เกิดขึ้น

ระยะที่ 4 ซึ่งเศร้า (depression) เป็นช่วงเวลาที่ครอบครัวเกิดความรู้สึกเสียใจ อย่างรุนแรง ร้องไห้ เศร้า โศกอยู่อย่างເງິຍๆ ระยะนี้มีความรู้สึกเหมือนชีวิตของตนได้สูญเสียไปหมด ทุกสิ่งทุกอย่าง จะเกิดความรู้สึกห่อหุ้น เช่นเดียวกัน ไม่พูดหรือพูดคนอื่นยัง ชอบอยู่คนเดียว

ในระยะนี้ไม่ควรดำเนินเมื่อครอบครัวผู้ป่วยไม่มีกำลังใจต่อสู้ หรือพยายามกระตุ้น และผลักดันล้าครอบครัวผู้ป่วยไม่ต้องการ เพราะจะทำให้ความรู้สึกแย่กับตนของมากขึ้นเมื่อทำไม่ได้ อย่างที่คุณรอบข้างอยากให้เป็น สำรวจความคาดหวังของครอบครัวผู้ป่วยร่วมทางช่วยให้ครอบครัวผู้ป่วยสมหวังในขอบเขตที่เป็นไปได้มากกว่า

ระยะที่ 5 ยอมรับ (acceptance) เป็นระยะที่ครอบครัวยอมรับความสูญเสียของตนเอง ที่จะเกิดขึ้นได้ เข้าใจความจริงว่าความตายและการแยกจาก เป็นสัจธรรมของชีวิต ในระยะนี้ครอบครัวจะยอมรับความจริงด้วยอารมณ์ที่สงบ ไม่ทุรนثرาย ครอบครัวจะเห็นถึงอย่างเหลือเชื่อในระยะของการยอมรับนี้ครอบครัวจะไม่มีความหวังใดๆ ดูสงบ ไม่เรียกร้องอีก

การสื่อสารในระยะนี้ควรให้ถ้ามีสิ่งใดก็ตามและลิ่งที่ช่วยให้ครอบครัวผู้ป่วยทำใจได้และให้การชื่นชมเรื่องนั้น ซึ่งจะช่วยลดภัยการเปลี่ยนแปลงในทางที่ดีให้ยั่งยืนในจิตใจ และการสื่อสารกับผู้ป่วยและครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้ายควรได้ทำความเข้าใจทั้งผู้ให้ข้อมูลและครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้าย การให้กำลังใจเพื่อให้ครอบครัวผู้ป่วยสามารถยอมรับกฎหมายธรรมชาติ คำพูดในการให้กำลังใจไม่มีรูปแบบตายตัว การให้กำลังใจมีหลากหลายรูปแบบ เช่น ภาษาท่าทางการยิ้ม การพยักหน้า การสัมผัส การแสดงออกด้วยความเมตตาที่อยากร่วมเพื่อนมนุษย์ การมีทัศนคติที่ดี ต่อชีวิต และทัศนคติที่ดีต่อความตาย เข้าถึงความเป็นมนุษย์ที่ทัดเทียมกัน เพื่อการดูแลผู้ป่วยให้ได้เสียชีวิตอย่างสงบและสมศักดิ์ศรีแห่งการเป็นมนุษย์

การยืนยันเจตนาการณ์ในระยะสุดท้าย

ในระยะสุดท้ายของชีวิตการเปลี่ยนแปลงทางด้านร่างกายเป็นไปในทางที่เลวลง มีคุณภาพชีวิตที่ลดลง การใช้เทคโนโลยีที่ทันสมัยเพื่อรักษาที่ได้รับเพียงเพื่อประคับประคองชีวิต เสมือนการยืดเวลาการตายออกไป กระบวนการช่วยยืดชีวิตผู้ป่วย (life sustaining procedure) ที่มี

สายระโภกร่างค์ต่อเข้ากับร่างกายผู้ป่วยกับเครื่องกล ไกลต่างๆ อย่างถาวرنั้นเป็นการทำลายศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์หรือลดคุณค่าความเป็นมนุษย์ลง (dehumanization) การปฏิเสธการรักษาโดยกระบวนการรักษาที่ขาดช่องทางแพทย์ดังกล่าว สิ่งที่ต้องคำนึงถึงคือ คุณค่าของความเป็นมนุษย์ที่พึงจะได้รับการปฏิบัติอย่างเหมาะสม หรือการตายอย่างมีศักดิ์ศรีนั่นเอง ซึ่งการยุติการรักษาที่ยึดชีวิต ได้แก่ การไม่ช่วยฟื้นคืนชีพ การถอนเครื่องช่วยหายใจ หรือการปฏิบัติใดๆ ที่ยุติการรักษาพยาบาล (Gauthier & Froman, 2001)

การงดเว้นการรักษาที่ผู้ป่วยยังไม่ได้รับเพื่อช่วยการตาย (with-holding life-sustaining treatment) หมายถึง แผนการรักษาที่มุ่งงดเว้นการรักษาเพื่อพยุงชีพที่ผู้ป่วยยังไม่ได้รับซึ่งเข้ามายังการช่วยการรักษาที่แพทย์และญาติมีความเห็นตรงกันว่าไม่มีประโยชน์ต่อผู้ป่วยและไม่สามารถช่วยให้การดูแลผู้ป่วยบรรลุตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้ การงดการรักษานั้นอาจมีผลตามมาทำให้ผู้ป่วยชีวิตได้ (จากการเจ็บป่วยของผู้ป่วยเอง) แนวทางรักษาตามแบบแผนนี้ ได้แก่ งดการช่วยฟื้นคืนชีพ (Do Not Resuscitate or DNR) ในกรณีการรักษาที่ไม่มีข้อมูลแน่ชัดว่าช่วยให้ผลการรักษาดีขึ้นหยุดการให้เลือด หรือพลาสma ไม่เปลี่ยนยาปฏิชีวนะให้สูงขึ้น (ลันชาญ, 2550)

การยุติการรักษาที่ผู้ป่วยได้รับอยู่เพื่อช่วยการตาย (withdrawal life-sustaining treatment) หมายถึง แผนการรักษาที่มุ่งที่จะหยุดการรักษาเพื่อพยุงชีพที่ผู้ป่วยได้รับอยู่ซึ่งเข้ามายังการช่วย โดยแพทย์และญาติหรือผู้ป่วยเองมีความเห็นตรงกันว่า การรักษานั้นไม่มีประโยชน์ต่อผู้ป่วยแล้ว ได้แก่ หยุดการรักษาที่อยู่ในเข่ายาทดลอง หรือการรักษาที่ไม่มีข้อมูลแน่ชัดว่าช่วยให้ผลการรักษาดีขึ้นหยุดใช้ยาเพิ่มความดันโลหิต หยุดให้สารอาหารทางหลอดเลือดดำ หยุดใช้เครื่องช่วยหายใจ (ดุสิต, 2550) ความคิดเกี่ยวกับการปฏิเสธการรักษาที่เป็นเพียงเพื่อยืดความตายจึงได้รับการกล่าวถึงอย่างแพร่หลาย ต่อมามีการใช้คำว่า สิทธิที่จะตาย (the right to die) (แสงวงศ์, 2550)

พ.ร.บ. สุขภาพแห่งชาติ พ.ศ.2550 โดยมาตรา 12 “ได้บัญญัติว่า “บุคคลมีสิทธิทำหนังสือแสดงเจตนาไม่ประสงค์จะรับบริการสาธารณสุขที่เป็นไปเพียงเพื่อยืดการตายในภาวะสุดท้ายของชีวิตตน หรือเพื่อยุติการทรมาณจากการเจ็บป่วยได้ การดำเนินการตามหนังสือแสดงเจตจำนงตามวรรคหนึ่งให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวงเมื่อผู้ประกอบวิชาชีพด้านสาธารณสุขได้ปฏิบัติตามเงตนาของบุคคลตามวรรคหนึ่งแล้วมิให้ถือว่าการกระทำนั้นเป็นความผิดและให้พ้นจากความรับผิดชอบ”

การแสดงเจตนาไม่ประสงค์จะรับบริการสาธารณสุขที่เป็นไปเพียงเพื่อยืดการตายในภาวะสุดท้าย เกี่ยวกับประเด็نجทางกฎหมายตัวผู้ป่วยจะเป็นผู้แสดงเจตนาไว้ล่วงหน้าได้ (living will) หรือการระบุแนวทางการแพทย์ไว้ล่วงหน้า (advance directives) เพราะเป็นเรื่องเกี่ยวกับบุคคลนั้นแต่ในทางปฏิบัติผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต ไม่อยู่ในฐานะที่จะแสดงเจตนา เช่นนั้นได้ เพราะส่วนใหญ่อยู่ในภาวะที่ไม่รู้สึกตัว การตัดสินใจรักษาพยาบาลจึงเป็นเรื่องของแพทย์และญาติ ในขณะ

ที่ครอบครัวหรือญาติผู้ป่วยเป็นผู้ที่เผยแพร่ปัญหาต่างๆ ยังคงมีความหวังว่าผู้ป่วยจะหาย ภาวะดังกล่าว จึงกลายเป็นการยึดชีวิต หรือการยึดความทุกข์ทรมานเพิ่มขึ้นในผู้ป่วยระสุดท้าย (Eastland, Laurenson, & Latimer, 2001) การกำหนดสิทธิให้บุคคลเลือกที่จะตายอย่างสงบและมีศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ ในวาระสุดท้ายของชีวิต เป็นเรื่องที่กำหนดให้บุคคลเลือกที่จะตายอย่างธรรมชาติ ไม่ถูกแทรกแซง ด้วยเครื่องมือจากเทคโนโลยีต่างๆ ส่วนข้อความที่กล่าวถึง “ศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์” ก็เป็นข้อความ ที่กูหมายรัฐธรรมนูญได้บัญญัติไว้ (แสง, 2550) การตายที่ดี คือ มีการปฏิบัติต่อภัยเหมือน เพื่อนมนุษย์ที่มีศักดิ์ศรีมีความรู้สึก และมีความสุขสงบทั้งผู้ป่วย ครอบครัว และผู้ที่ร่วมดูแล (dying with peace and dignity) ปัจจัยสำคัญที่นำสู่สิ่งนี้ ประการหนึ่ง คือการร่วมกันวางแผนเตรียมการล่วงหน้า (advance care planning) (พรเดช, 2550)

ก่อนจะมีการยุติหรือไม่เพิ่มการรักษาเพื่อยึดชีวิต แพทย์จะมีการให้ข้อมูล และมี การตัดสินใจร่วมกับผู้ป่วยและ/หรือสมาชิกในครอบครัว ดังผลการศึกษาของการปฏิบัติของทีมสุขภาพ ในการให้/ยุติการรักษาเพื่อยึดชีวิตผู้ป่วยวิถุต พบร. ทีมสุขภาพมีการปฏิบัติอย่างเป็นขั้นตอน โดยเริ่ม จากการประเมินสภาพผู้ป่วย จากนั้นแพทย์ให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยหรือสมาชิกในครอบครัว แล้วจึงตัดสินใจ เกี่ยวกับการรักษาโดยยึดการตัดสินใจของสมาชิกในครอบครัวและผู้ป่วยเป็นหลัก ในขณะที่พยาบาล จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับอาการของผู้ป่วยในปัจจุบันและการรักษาที่ผู้ป่วยได้รับซึ่งเป็นไปในทิศทางเดียว กันกับแพทย์ และบางครั้งพยาบาลจะประสานงานให้มีการพูดคุยกันระหว่างแพทย์ กับญาติ (พัชรี, 2547) นอกจากนี้ในต่างประเทศโรเซ็นแบลท และบล็อก (Rosenblatt & Block, 2001) กล่าวว่า ทีมสุขภาพ ต้องประเมินความสามารถในการตัดสินใจของผู้ป่วย โดยประเมินตามความต้องการทั้งด้านร่างกาย สังคม จิตวิญญาณ ถึงความต้องการในระยะสุดท้ายของชีวิต ตลอดจนกับโรคดิคและคาลีน (Reddick & Cassem, 2000) ผู้ป่วยที่รู้สึกตัวดีสามารถตัดสินใจได้เอง ถ้าผู้ป่วยไม่รู้สึกตัวผู้ตัดสินใจแทนมีอำนาจ ในการตัดสินใจ โดยผู้ตัดสินใจต้องพิจารณาถึงความต้องการของผู้ป่วยตามการแสดงเจตจำนงไว้ ล่วงหน้าทั้งแพทย์และญาติต้องคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้ป่วยมากที่สุด และจากการศึกษาของด็อกลาส และบรูวน์ (Douglas & Brown, 2002) เกี่ยวกับทัศนคติของผู้ป่วยต่อการแสดงเจตนาไว้ล่วงหน้าใน ระยะสุดท้ายของชีวิต พบร. ร้อยละ 70 ผู้ป่วยต้องการได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการรักษาและต้องการมี ส่วนร่วมในการตัดสินใจ

ในศาสนาอิสลามการตัดสินใจทางด้านจริยธรรมจะขึ้นอยู่กับกรอบแนวคิดของคุณค่า ซึ่งสืบเนื่องมาจากพระผู้เป็นเจ้า และธรรมเนียมประเพณีที่สืบท่องกันมา หลักจริยธรรมของศาสนาอิสลาม จะเน้นการป้องกันการเจ็บป่วย การเจ็บป่วยในระยะสุดท้ายและการสอนว่าผู้ป่วยจะได้รับการรักษา ด้วยความเคารพและความเห็นอกเห็นใจทั้งทางด้านร่างกาย จิตใจ และจิตวิญญาณ ดังผลการศึกษา ของนิการีหมี (นิการีหมี, 2547) เกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตมุสลิมของผู้ป่วยไทย

มุสลิมใน 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ในผู้ป่วย 375 รายพบว่า มากกว่าร้อยละ 80 ตัดสินใจยุติการรักษา และเพื่อให้การดูแลที่เหมาะสมกับผู้ป่วยการกำหนดแนวทางที่ชัดเจน โดยมีหลักฐานทางการแพทย์ ที่เหมาะสมเป็นข้อมูลสนับสนุน เป็นสิ่งสำคัญในการใช้เป็นข้อมูลประกอบในการตัดสินใจ ผู้ที่เกี่ยวข้อง คือ ผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัว บุคลากรทางการแพทย์ รวมมีความเข้าใจตรงกันโดยยึดถือประโภชน์ที่ผู้ป่วยจะได้รับเป็นสิ่งสำคัญที่สุด

กล่าวโดยสรุป แนวทางในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยทั่วไปในภาวะความเจ็บป่วยเกิดขึ้นอย่างเฉียบพลันส่งผลกระทบรุนแรงทั้งด้านร่างกาย จิตใจ สังคม และ จิตวิญญาณ ในช่วงแรกการรักยามักจะมุ่งเน้นการรักษาเพื่อช่วยชีวิต แต่เมื่ออาการของโรคดำเนินไป และไม่สามารถช่วยให้พ้นจากความตายที่คุกคามอยู่ได้ ส่งผลให้มีการเปลี่ยนเป้าหมายการดูแลเป็นแบบประคับประคอง โดยการดูแลเพื่อบรรเทาความทุกข์ทรมาน มีการปฏิบัติอย่างเป็นองค์รวมในทุกด้าน อาศัยการปฏิบัติร่วมกันของทีมสุขภาพ มีการสื่อสารและการตัดสินใจร่วมกันของทุกฝ่าย โดยมุ่งเน้นให้เกิดประโภชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยและครอบครัว ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัว มีคุณค่า ความเชื่อและนำไปสู่การตัดสินใจที่แตกต่างไป ในบางครั้งผู้ป่วยบางรายจึงต้องการการดูแล ใกล้ชิดจากผู้ดูแลที่เป็นมุสลิมเท่านั้น (Luna, 2002) บางรายต้องการการดูแลจากครอบครัวอย่างใกล้ชิด แต่ในทางปฏิบัติด้วยข้อจำกัดในด้านบุคลากรทางการแพทย์ และกฎระเบียบของโรงพยาบาลจึง ส่งผลเกี่ยวข้องกับการดูแลที่แตกต่างกันรวมถึงปัจจัยด้านอื่นๆ ร่วมด้วย

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย นอกจากให้การดูแลในภาวะวิกฤตระยะสุดท้าย แล้วยังต้องคำนึง คุณค่า ความเชื่อเกี่ยวกับศาสนาและวัฒนธรรม เพื่อสามารถตอบสนองความต้องการ ของผู้ป่วยและลดความขัดแย้งที่อาจเกิดขึ้นได้ จากการทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องพบว่า มีปัจจัย ที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ดังนี้

ปัจจัยด้านผู้ให้การดูแล

1. ความรู้และทักษะของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย

พยาบาลไม่คุ้นเคยกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายและไม่มีความรู้ว่าจะจัด การกับภาวะใกล้ตายอย่างไร ดังการศึกษาประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยใกล้ตายในไอซียูในต่างประเทศ ที่พบว่า พยาบาลไอซียูรู้สึกว่าประสบการณ์ดังกล่าวเป็นประสบการณ์ที่พยาบาลรู้สึกว่ามีความยุ่งยาก

ชับช้อน เนื่องจากพยาบาลมักไม่ทราบวิธีการที่ดีที่สุดในการดูแลผู้ป่วยในภาวะสุดท้ายเช่นนี้ (Kirchhoff et al., 2000) จึงต้องกับการศึกษาวิธีปฏิบัติของทีมสุขภาพในการให้/ยุติการรักษาพยาบาลเพื่อป้องกันชีวิตในหอผู้ป่วยหนัก (พัชรี, 2547) พบว่าทีมสุขภาพของโรงพยาบาลยังไม่มีทักษะในการดูแลเพื่อการบรรเทาและควบคุมอาการ และสอดคล้องกับแนวคิดของ สันต์ (2546) กล่าวว่าสาเหตุที่ทำให้การดูแลผู้ป่วยที่หมดหวังในการรักษาเป็นไปอย่างไม่ถูกต้องส่วนใหญ่เกิดจากการขาดความรู้ ความเข้าใจในเรื่องการตาย และทีมสุขภาพมักไม่ให้ข้อมูลที่เกิดจากการรักษาในส่วนของความทุกข์ทรมานที่เกิดจากสภาพที่จะเป็นก็ไม่เป็นจะตายก็ไม่ตาย ใน การพยาบาลมีข้อดีชีวิต นอกจากนี้จากการศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนักในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย พบว่า การที่พยาบาล มีทักษะในการดูแลผู้ป่วยทำให้พยาบาลมีความมั่นใจ และสามารถให้การดูแลผู้ป่วยใกล้ตายและญาติได้ดีขึ้น (อรพรรณ, 2551)

เนื้อหาสาระที่มีความจำเป็นในการดูแลผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้าย ได้แก่ เทคนิค วิธีในการติดต่อสื่อสาร การประเมินอาการ การจัดการและการให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการสูญเสีย ที่เกิดขึ้นมีการศึกษา พบว่าพยาบาลหอผู้ป่วยหนักยังไม่มีทักษะการสื่อสารที่ดี ประสบกับความยากลำบากในการสื่อสารเกี่ยวกับการให้ข้อมูลด้านการพยากรณ์โรคแก่ผู้ป่วยและสมาชิกในครอบครัว การสื่อสารจึงเป็นหน้าที่ของแพทย์ แต่พบว่ามีอยู่ครึ่งที่แพทย์หลีกเลี่ยงการให้ข้อมูลเหล่านี้แก่สมาชิก ในครอบครัวผู้ป่วยระยะสุดท้าย หรือข้อมูลที่ให้ขัดแย้งกัน การให้ข้อมูลโดยใช้ศัพท์ทางเทคนิคที่ สมาชิกในครอบครัวไม่เข้าใจ ทำให้พยาบาลต้องตอบอยู่ในฐานะผู้ให้ข้อมูลเหล่านี้ ซึ่งพยาบาลรับรู้ว่า ปัญหาเกี่ยวกับการสื่อสารเป็นปัญหาในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายที่มีความรุนแรงสูงเป็นอันดับแรก (Beckstrand & Kirchhoff et al., 2005) อุปสรรคในการติดต่อสื่อสารระหว่างแพทย์และผู้ป่วยเกี่ยวกับ การจำกัดการรักษาที่พบ ได้แก่ 1) 医師จะรู้สึกเครียดและไม่สบายใจเมื่อต้องเผชิญกับความตายของ ผู้ป่วย 2) 医師ได้รับการฝึกฝนให้อ่อน懦 โรค ดังนั้นแพทย์จะรู้สึกว่าล้มเหลวเมื่อนุญาตให้ผู้ป่วย เสียชีวิตถ้าชีวิตผู้ป่วยสามารถอยู่ได้โดยการช่วยพยุงไว้ 3) 医師กลัวเกี่ยวกับประเด็นทางกฎหมายที่ เกี่ยวข้องกับการยับยั้งหรือการยกเลิกการรักษาที่ช่วยชีวิต (Gilligan & Raffin, 1996b อ้างตามพัชรี, 2547)

ความแม่นยำในการพยากรณ์โรคของแพทย์ พบว่าในบางครั้งเป็นเรื่องยากที่จะ ตัดสินใจว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้าย (Faber-Langendoen & Lanken, 2000) ทำให้แพทย์มีความยุ่งยาก และมีความวิตกกังวลเกี่ยวกับการพยากรณ์โรค เป็นการยากที่แพทย์จะให้การวินิจฉัยว่าผู้ป่วยมีอาการ อยู่ในระยะสุดท้าย มีแพทย์ร้อยละ 56 เท่านั้นที่จะบอกว่าอาการของผู้ป่วยเข้าสู่ภาวะสุดท้าย (ปราโมทย์, 2546) ซึ่งการพยากรณ์โรคที่ไม่ชัดเจนเป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้ผู้ป่วยใกล้ตาย ได้รับการดูแลที่ไม่มี ประสิทธิภาพ (Edmond & Roger, 2003)

ประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมในการคุ้มครองสุขภาพทั้งปวง เป็นประเด็นที่สร้างความล้ำบากใจให้แก่พยาบาลผู้ให้ข้อมูลเสมอๆ เพราะพยาบาลผู้ให้ข้อมูลมักเกิดความไม่แน่ใจว่าจะตัดสินใจอย่างไรให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วย มักเกิดขึ้นบ่อยในหอผู้ป่วยหนัก เนื่องจากผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยหนักมีอาการเจ็บป่วยรุนแรงที่มีโอกาสของความเป็นความตายเท่ากัน การตัดสินใจช่วยเหลือผู้ป่วยด้วยเครื่องมือทางเทคโนโลยี เพื่อยืดชีวิตผู้ป่วยให้ยืดยาวออกไป (prolong dead and prolong life) ทางการแพทย์เป็นการกระทำที่เป็นประโยชน์แก่ผู้ป่วย (beneficence) และเป็นจิตสำนึกที่บุคลากรทางการแพทย์ต้องการเพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วย แต่ในขณะเดียวกัน ผลกระทบจากการยืดชีวิตผู้ป่วย ส่งผลให้ผู้ป่วยไม่สามารถมีคุณภาพชีวิตที่ดี และเป็นการสร้างความทุกข์ ทรมานให้กับผู้ป่วยและญาติทั้งค้านจิตใจ การรักษาจะไม่เกิดประโยชน์ใดๆ กับผู้ป่วยหากผู้ป่วยอยู่ในสภาพที่หมดหวังและไม่ตอบสนองต่อการรักษา จึงเป็นประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมในเรื่องการกระทำเพื่อการยืดชีวิต (สันต์, 2546)

2. ทักษณ์ด้านแพทย์และพยาบาลต่อการให้การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

ทัศนคติต่อความดายมีผลต่อการให้การคุ้มครองป่วยระยะสุดท้าย พยาบาลมีความรู้สึกอึดอัดในการคุ้มครองป่วยแบบประคับประคองในระยะสุดท้าย เมื่อจากแพทย์ พยาบาล สามารถในครอบครัวแต่ละคน ให้ความสำคัญกับการให้การคุ้มครองป่วยแบบประคับประคองในระยะสุดท้ายที่แตกต่างกัน โดยบางครั้งในขณะที่ผู้ป่วยอยู่ในภาวะใกล้ตาย 医師は「死の瞬間」に至るまでの間、患者の状態や家族の反応によって、対応の方法が大きく異なる場合があります。 医師は「死の瞬間」に至るまでの間、患者の状態や家族の反応によって、対応の方法が大きく異なる場合があります。 แพทย์ยังคงให้ข้อมูลถึงโอกาสที่จะรอดชีวิตของผู้ป่วย ทำให้สมาชิกในครอบครัวมีความหวังที่เกินจริง และรู้สึกผิดในการตัดสินใจยุติการรักษา รวมทั้งไม่ยอมให้ผู้ป่วยตาย และพยาบาลรู้สึกไม่สบายใจเมื่อต้องเตรียมสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วย ให้ยอมรับการตายที่เกิดขึ้น นอกเหนือจากนี้การที่แพทย์เห็นว่าการตายเป็นการล้มเหลวในการรักษาผู้ป่วย ทำให้การตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาตั้งอยู่บนพื้นฐานความต้องการของแพทย์มากกว่าความต้องการของผู้ป่วย (Beckstrand, Callister, & Kirchhoff, 2006) การตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษานอกเหนือไปจากข้อจำกัดทางวิทยาศาสตร์การแพทย์แล้ว ยังมีอีกหลายปัจจัยที่影晌 ค่าและบุคลิกภาพของแพทย์แต่ละคน (Raffin, 1995)

ความขัดแย้งในการตัดสินใจในผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย จากความคิดเห็นในการตัดสินใจที่แตกต่างกันระหว่างผู้ป่วย ครอบครัว และทีมสุขภาพ ทำให้เกิดประเด็นความขัดแย้งในการตัดสินใจ โครงการตัดสินใจ เป็นปัญหาจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจของผู้ป่วย และถือเป็นประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการยินยอมที่ได้รับการนออกกล่าว Informed Consent ผู้ป่วยมีสิทธิได้รับข้อมูลจากแพทย์ผู้ให้การรักษา รวมทั้งสิทธิที่จะปฏิเสธการรักษา (the right to refuse treatment) ขณะที่ผู้ป่วยแสดงเจตนาปฏิเสธการรักษา ผู้ป่วยจะต้องมีสติ รู้สึกตัวดีมีความสามารถในการตัดสินใจ โดยผู้ป่วยจะดำเนินตามสิทธิด้วยตนเอง หรือแสดงเจตนาแต่งตั้งตัวแทน ถ้าผู้ป่วยยังมี

สติสัมปชัญญะสมบูรณ์ดี ญาติไม่มีสิทธิตัดสินใจแทนผู้ป่วย ในกรณีที่ญาติรับผิดชอบค่ารักษาพยาบาล ทีมสุขภาพมีการปรึกษากับญาติและมีการให้ญาติตัดสินใจแทนผู้ป่วยโดยไม่คำนึงถึงสิทธิในการตัดสินใจ ด้วยตนเอง (the right of self determination) เป็นการละเมิดศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ของผู้ป่วย โดยคำนึงถึงผู้รับผิดชอบทางการเงินผู้ป่วยแทนเท่านั้น การปฏิบัติเช่นนี้เป็นการฝ่าฝืนจรรยาบรรณ และกฎหมาย (วิทูรย์, 2545)

3. การสื่อสารระหว่างแพทย์และพยาบาล

จากการศึกษา พบว่า พยาบาลมักไม่ได้เข้าไปมีส่วนร่วมในการตัดสินใจและการวางแผนการดูแลผู้ป่วย แต่เมื่อแพทย์และสมาชิกในครอบครัวตัดสินใจดูแลการรักษาเพื่อยืดชีวิตแล้ว พยาบาลกลับต้องกล่าวเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดการเกี่ยวกับการตายของผู้ป่วย ในภาวะดังกล่าว พยาบาลต้องเผชิญกับทั้งความต้องการทางด้านจิตสังคมของสมาชิกในครอบครัวและประเด็นทางเทคนิคของการรักษาแบบนี้ ทำให้พยาบาลรู้สึกกดดัน และขัดแย้งในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย (Halcomb et al., 2004)

การทำงานร่วมกันระหว่างแพทย์และพยาบาล นอกจากจะทำให้ผลลัพธ์ในการรักษาผู้ป่วยดีขึ้นยังทำให้คุณภาพในการดูแลผู้ป่วยของหอผู้ป่วยหนักดีขึ้น (King, Lee, & Henneman, 1993 อ้างตาม พัชรี, 2547) อย่างไรก็ตามทีมสุขภาพยังมีการทำงานร่วมกันเป็นทีมน้อย ซึ่งจาก การศึกษานบทของพยาบาลในการตัดสินใจช่วยพื้นคืนชีพ พบว่า พยาบาลมีบทบาทน้อยในกระบวนการตัดสินใจเกี่ยวกับการช่วยพื้นคืนชีพ และมีพยาบาลหลายคนบอกว่าแพทย์ไม่ได้พูดคุยกับตนเองในการตัดสินใจในการช่วยพื้นคืนชีพ ดังนั้นจากการที่ไม่ได้มีการพูดคุยร่วมกันทำให้เป็นเรื่องยากสำหรับพยาบาลในการให้ความชัดเจนแก่ผู้ป่วย (Godkin & Toth, 1994) ทำให้พยาบาลรู้สึกอึดอัด ใจกับบทบาทที่มีจำกัดในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษา

ปัจจัยด้านระบบการทำงาน

1. รูปแบบการทำงานของทีมสุขภาพและการขาดแคลนพยาบาล

พยาบาลเป็นบุคคลที่ดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิด และใช้เวลาส่วนใหญ่ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายมากกว่าบุคคลอื่นในทีมสุขภาพ ดังนั้นพยาบาลควรจะมีส่วนร่วมในการวางแผนและการปฏิบัติเกี่ยวกับการตัดสินใจกับผู้ป่วยและครอบครัว จากการศึกษาของเบกสเตรนและคณะ (Beckstrand, Callister, & Kirchhoff, 2006) พบว่าการที่พยาบาลมีเวลาไม่เพียงพอในการดูแลผู้ป่วย เป็นอุปสรรคหนึ่งในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย เนื่องจากหลายสาเหตุ ได้แก่ การขาดแคลนพยาบาล ทำให้ไม่สามารถตอบหมายงานให้สัดส่วนของพยาบาลต่อผู้ป่วยเป็น 1:1 และการมองหมายงานไม่

เอื้อให้พยาบาลมีเวลามากพอในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายส่วนหนึ่งอาจเกิดจากพยาบาลต้องปฏิบัติตามแผนการรักษาของแพทย์ นอกจานนี้ภาระงานที่มากทำให้พยาบาลไม่มีเวลาในการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาของผู้ป่วย (Bucknall & Thomas, 1997) และการที่พยาบาลทำงานเป็นผลัด ผู้ป่วยแต่ละคนจะได้รับการดูแลจากพยาบาลหลายคน ดังนั้นจึงไม่สามารถให้พยาบาลทุกคนมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ แต่สแกนลอน (Scanlon, 2003) กล่าวว่าพยาบาลจะต้องมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับการขับยิ่ง/ยกเลิกการรักษา เพื่อแสดงให้เห็นมุมมองของวิชาชีพ อีกทั้งพยาบาลยังมีบทบาทหน้าที่ในการเป็นตัวแทนผู้ป่วย ผู้คิดต่อสื่อสาร ผู้สอน โดยการให้ความรู้เกี่ยวกับการดูแลเพื่อควบคุมอาการและความสุขสบาย และเป็นผู้อำนวยความสะดวก โดยการพูดคุยกับครอบครัว ประเด็น การดูแลในระยะสุดท้ายของชีวิต

2. กฎระเบียบการเข้าเยี่ยมผู้ป่วย

ญาติของผู้ป่วยกุศลมีความต้องการที่จะอยู่กับผู้ป่วยจนถึงวินาทีสุดท้ายก่อนตายมากที่สุด แต่ระเบียบการเข้าเยี่ยมผู้ป่วยในหอผู้ป่วยหนักมีการจำกัดเวลาและจำนวนของญาติที่สามารถเข้าเยี่ยมได้ทำให้ความต้องการของญาติไม่ได้รับการตอบสนองเท่าที่ควร (สมាពรและวนิช, 2549) และจากการศึกษาของวงศ์ตน (2544) พบว่าญาติของผู้ป่วยกุศลไม่สามารถเข้าเยี่ยมผู้ป่วยได้ตามความต้องการ

ปัจจัยค้างสิ่งแวดล้อม

สิ่งแวดล้อมเป็นปัจจัยหนึ่งที่เป็นอุปสรรคในการให้การดูแลเด็กในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยเฉพาะอย่างในหอผู้ป่วยหนัก สิ่งแวดล้อมในหอผู้ป่วยหนักส่วนใหญ่ทำให้สมาชิกในครอบครัวรู้สึกลำบากใจในการอยู่ใกล้ผู้ป่วย หรืออาจทำให้พวกเขามีรู้สึกอึดอัดที่จะอยู่ใกล้ผู้ป่วยเนื่องจากมีเครื่องมือต่างๆ มากมาย (Simpson, 1997)

นอกจากนี้สิ่งแวดล้อมที่ไม่มีความเป็นส่วนตัว ไม่มีสถานที่เพียงพอ ความลำบากในการจัดอาหาร ที่พักและสถานที่สำหรับการประชุมปรึกษาให้กับสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วยระยะสุดท้าย และการขาดบริการสนับสนุนในช่วงเวลากลางคืน เป็นอีกส่วนหนึ่งของปัจจัยที่พยาบาลรับรู้ว่าเป็นอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย ทำให้พยาบาลไม่สามารถตอบสนองความต้องการของครอบครัวได้เต็มที่ (Kirchhoff et al., 2000)

ปัจจัยด้านสมាមชิกในครอบครัวของผู้ป่วย

ครอบครัว เป็นหน่วยที่เล็กที่สุด สำหรับครอบครัวมุสลิม บุคคลที่มีอำนาจในการตัดสินใจในครอบครัว เช่น บิดา มารดา สามี หรือบุคคลอื่นที่มีอำนาจในการตัดสินใจ มีบทบาทสำคัญในการร่วมตัดสินใจโดยในวิถีมุสลิม บุตรต้องอยู่ภายใต้การดูแลของบิดา มารดา ภรรยาต้องอยู่ภายใต้การดูแลของสามี สามีต้องรับผิดชอบในการกระทำของภรรยา รวมทั้งมีบทบาทหรือมีอำนาจในการตัดสินใจ ใน การปฏิบัติเรื่องต่างๆ จึงต้องได้รับการอนุญาตจากหัวหน้าครอบครัว (ยุษฟและสุกثار, 2551) ดังนั้นครอบครัวควรได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการวินิจฉัย การรักษาและการพยากรณ์โรค และมีโอกาสได้ร่วมในการตัดสินใจในเรื่องการดูแลรักษามากที่สุด โดยเฉพาะประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการรักษาในระยะสุดท้าย เช่น การช่วยฟื้นคืนชีพ การใส่ห่อช่วยหายใจหรือการทำหัตถการต่างๆ กับร่างกายผู้ป่วย จากการศึกษาเกี่ยวกับทัศนคติของประชาชนต่อสิทธิที่จะตาย พบว่า ความต้องการของญาติเป็นปัจจัยที่สำคัญในการตัดสินใจเกี่ยวกับการดูแลในระยะสุดท้ายของผู้ป่วยที่ไม่สามารถสื่อสารเกี่ยวกับความต้องการของตนเองได้ (Genuis, & Chang, 1994)

เมื่ออยู่ในภาวะวิกฤตบทบาทความรับผิดชอบในครอบครัว รวมถึงอำนาจในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตของผู้ป่วยเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้เกิดอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วย วิกฤตระยะสุดท้าย ดังการศึกษาเกี่ยวกับอุปสรรคและปัจจัยสนับสนุนการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายของนายนักมีความยุ่งยากมากขึ้นใน 10 อันดับแรกที่เกิดบ่อยที่สุด เป็นประเด็นที่เกี่ยวกับสามามชิกในครอบครัว ได้แก่ สามามชิกในครอบครัวไม่เข้าใจความหมายของการประคับประคองชีวิต ไม่ยอมรับการพยากรณ์โรคที่ไม่ดี และอยู่ในอารมณ์โกรธ นอกจากนี้อุปสรรคที่เกิดขึ้นบ่อยครั้งเมื่อผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้าย คือ การที่สามามชิกในครอบครัวโทรศัพท์มาถามพยาบาลเกี่ยวกับอาการปัจจุบันของผู้ป่วยบ่อยๆ สามามชิกในครอบครัวไม่เข้าใจความหมายของการรักษา และความคิดเห็นที่แตกต่างไปจากแนวทางการรักษาของแพทย์ ทำให้เพิ่มภาระงานและพยาบาลเกิดความรู้สึกเหนื่อยล้าในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย (Beckstrand & Kirchhoff, 2005)

แนวคิดการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยา

การศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา เป็นการวิจัยที่มีรากฐานมาจากหลักปรัชญา (philosophy) และเป็นรูปแบบหนึ่งของการศึกษาวิจัยเชิงคุณภาพที่มีความเชื่อพื้นฐานตามกระแสแนวคิดของสำนักปรากฏการณ์นิยม (phenomenology, interpretivism, naturalism) ซึ่งเป็นแนวคิดที่มีพื้นฐานทาง

สังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ที่เขื่องว่า ความจริงแท้แน่นอนนั้นไม่จำเป็นต้องเป็นไปตามกฎธรรมชาติ ที่เป็นสากลเสมอไป เพราะธรรมชาติหรือสังคมมีการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา (อากรณ์, 2536) เป็นการศึกษาหาความหมาย ที่บุคคลประสบมาด้วยตนเอง อธิบายให้เห็นภาพของประสบการณ์นั้นๆ เพื่อให้เกิดความเข้าใจอย่างลึกซึ้งในสิ่งที่เกิดขึ้น และครอบคลุมทุกอย่างที่เกี่ยวข้องกับปรากฏการณ์ โดยปราศจากการจัดกลุ่มหรือการสรุปย่อ จนสามารถอธิบายโครงสร้างการให้ความหมายภายในของประสบการณ์นั้นๆ ได้ (van Manen, 1990) การให้ความหมายจากประสบการณ์ตามสถานการณ์ ที่เป็นจริง และตามการรับรู้ของผู้ที่อาศัยอยู่ในสถานการณ์นั้นๆ เน้นธรรมชาติ (nature) และความเป็นจริง (truth) ของปรากฏการณ์ และสะท้อนให้เห็นถึงบริบทของปรากฏการณ์อย่างลึกซึ้ง (ประณีต, วิเคราะห์, และเพลินพิส, 2543) สามารถแบ่งตามกระบวนการพัฒนาในวิธีการศึกษาที่สำคัญได้เป็น 6 ระยะ (Streubert & Carpenter, 2003) ดังนี้

1. การศึกษาปรากฏการณ์วิทยาเชิงบรรยาย (descriptive phenomenology) เป็นการศึกษาเพื่อกันหาให้ได้ข้อมูล วิเคราะห์ข้อมูล และอธิบายปรากฏการณ์จากข้อมูลตามความเป็นจริง ไม่มีการคาดการณ์ไว้ล่วงหน้าของผู้วิจัย ซึ่งเป็นการกระตุ้นให้ผู้ให้ข้อมูลถ่ายทอดความรู้สึกตามประสบการณ์ที่เป็นอยู่ เพื่อให้ได้ข้อมูลมากที่สุด (richness) รวมทั้งข้อมูลมีความกว้าง (breadth) และลึกที่สุด (depth) ในประสบการณ์ที่ต้องการศึกษา โดยมีกระบวนการทั้ง 3 ขั้นตอนคือ การhay-ing (intuiting) การวิเคราะห์ข้อมูล (analyzing) และการบรรยายข้อมูล (describing)
2. การศึกษาปรากฏการณ์วิทยาเพื่อหาจุดเน้นสำคัญของปรากฏการณ์ (phenomenology of essences) เป็นการกันหาข้อมูล (probing) ที่ต้องการกันหาหรือจุดสำคัญของข้อมูล (essence) ที่มีความสัมพันธ์กับปรากฏการณ์ที่กำลังศึกษาเพื่อให้ได้สาระสำคัญที่ต้องการกันปรากฏการณ์ที่ศึกษา โดยมี 3 ขั้นตอน เหมือนกับการศึกษาเชิงบรรยาย คือ การhay-ing การวิเคราะห์ และการบรรยาย
3. การศึกษาเพื่อทำความเข้าใจเกี่ยวกับปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น (phenomenology of appearances) เป็นการศึกษาที่ให้ความสนใจต่อปรากฏการณ์ที่ศึกษา หรือการเฝ้ามองปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นแต่ลักษณะ ถึงความแตกต่างในสถานการณ์ เพื่อให้ได้ความชัดเจนของปรากฏการณ์ที่ศึกษา
4. การศึกษาโครงสร้างของปรากฏการณ์ (constitutive phenomenology) เป็นการศึกษาถึงรายละเอียดต่างๆ ที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ตามการรับรู้ ทำให้สามารถมองเห็นปรากฏการณ์ทั้งหมด
5. การศึกษาแบบสรุปรวมหรือการตัดตอนปรากฏการณ์ (reductive phenomenology) เป็นการตัดข้อมูลที่ไม่เกี่ยวข้องออกไป และเป็นการลดดอคติของผู้วิจัย ซึ่งผู้วิจัยต้องไม่นำความเชื่อ ความคิดเห็นของตนเองเข้าไปในปรากฏการณ์ที่ศึกษา เพื่อให้เข้าใจและได้ข้อมูลที่แท้จริงจากประสบการณ์ของผู้ที่ต้องการจะศึกษา

6. การศึกษาปรากฏการวิทยาแบบເຂອ້ມແນນ尼ວິຕິກ (Hermeneutic phenomenology) เป็นการศึกษาโดยการตีความเกี่ยวกับการให้ความสัมพันธ์ และการให้ความหมาย (meaning) ของปรากฏการณ์ในแต่ละบุคคลแต่ละปรากฏการณ์ที่ศึกษา ซึ่งเป็นการศึกษาที่เกิดขึ้นจริงตามธรรมชาติ และเป็นสิ่งที่มีอยู่ในชีวิตประจำวัน โดยใช้วิธีการค้นหา วิเคราะห์ แล้วเขียนบรรยายประสบการณ์ที่เกิดขึ้นจากการสัมภาษณ์บันทึกฐานการรับรู้ส่วนบุคคล ภูมิหลัง สังคม และวัฒนธรรมของบุคคล ผู้ให้ข้อมูลและนักวิจัยเป็นสำคัญ

จากลักษณะของการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยา พบว่าการศึกษาปรากฏการณ์วิทยา แบบເຂອ້ມແນນ尼ວິຕິກ เป็นวิธีการหนึ่งที่ได้รับความสนใจและลูกน้ำมาประยุกต์ใช้อย่างแพร่หลายใน การศึกษาวิจัยทางด้านสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ โดยการเรื่องโყงเหตุการณ์ในอดีตของบุคคล เพื่อที่จะเข้าใจและให้ความหมายกับกับประสบการณ์ครั้งใหม่ โดยบุคคลสามารถเข้าใจบางสิ่งบางอย่าง ได้ โดยการเปรียบเทียบกับสิ่งที่บุคคลเคยรู้จักหรือมีประสบการณ์มาก่อน ทั้งนี้จากความสอดคล้อง ของระเบียบวิธีวิจัย ซึ่งช่วยให้นักวิจัยมีความเข้าใจเกี่ยวกับปรากฏการณ์ที่ต้องการศึกษาได้อย่างชัดเจน และละเอียดลึกซึ้ง ดังนั้นผู้วิจัยจึงเลือกใช้วิธีการศึกษาปรากฏการณ์วิทยาแบบເຂອ້ມແນນ尼ວິຕິກ เป็น วิธีการในการทำความเข้าใจและอธิบายให้รู้ถึงประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ตามมุมมองที่เกิดขึ้นจริงตามการรับรู้ของพยาบาล

การศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบເຂອ້ມແນນ尼ວິຕິກ

การศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบເຂອ້ມແນນ尼ວິຕິກ หมายถึง การศึกษาทำความเข้าใจ ปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจากการแปลความหรือตีความ (interpretive) หลักสำคัญของการศึกษานี้คือการศึกษาเน้นปรากฏการณ์ที่เป็นอยู่จริงตามธรรมชาติ (existential phenomenology) เป็นการศึกษาปรัชญาเกี่ยวกับมนุษย์ (van Manen, 1990) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแปลความหมายของการมีชีวิตหรือการเป็นอยู่ในปรากฏการณ์นั้นๆ ของบุคคลว่ามีความหมายต่อบุคคลนั้นอย่างไร เน้นการทำความเข้าใจ แปลความตีความ เกี่ยวกับปรากฏการณ์ หรือธรรมชาติของความจริง และความหมายของปรากฏการณ์นั้นให้เห็นเด่นชัดขึ้นมา เป็นการศึกษา การรับรู้ของบุคคลต่อสรรพสิ่ง ตลอดจนประสบการณ์ที่บุคคลมีต่อสิ่งต่างๆ (Koch, 1995) ใน การศึกษาประสบการณ์และการให้ความหมายของประสบการณ์คำนึงถึงการทำความเข้าใจพื้นฐานของบุคคล ได้แก่ เพศ ภาษา ภูมิหลัง ความเชื่อ วัฒนธรรมที่ได้มาแต่กำเนิดซึ่งมีอิทธิพลต่อการให้ความหมาย ไม่สามารถตัดออกจาก การศึกษาได้ หรือการศึกษาปรากฏการณ์ที่เป็นอยู่จริงในชีวิตประจำวัน (being-in-the-word) โดยไฮเดเกอร์ (Heidegger, 1962 อ้างตามเว็ปฯ, 2547) มีความเห็นว่าแนวคิดนี้ให้ความสำคัญ กับการทำความเข้าใจ หรือการค้นหาปัญหาเพื่อแปลความหมายของการมีชีวิต หรือการเป็นอยู่ของ

ปรากฏการณ์นั้นๆ ของบุคคลว่ามีความหมายต่อบุคคลนั้นอย่างไร จึงต้องเข้าใจแนวคิดเกี่ยวกับบุคคล แนวคิดหลักของการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบเอกสาร์เม้นนิวติก ประกอบด้วย

1. แนวคิดเกี่ยวกับบุคคล

การศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบเอกสาร์เม้นนิวติก เชื่อว่าบุคคล (person) เป็นผู้ให้ความหมายต่อปรากฏการณ์ตามความคิดความรู้สึกของตนเอง ซึ่งอาจแตกต่างจากความหมายของคนอื่นๆ นั่นคือประสบการณ์ของคริกกี้เป็นของคนๆ นั้น ซึ่งเป็นประสบการณ์เฉพาะและเป็นความจริงของบุคคลนั้น โดยเชื่อว่าบุคคลนั้นมีลักษณะที่สำคัญดังนี้ (Player, 1994 อ้างตาม ประภีต, วิภาวดี, และเพลินพิศ, 2543; วีณา, 2547ก)

1.1 บุคคลเป็นผู้ที่มีบริบทสิ่งแวดล้อมและสังคมของตัวเอง (the person as having a world) หมายถึง บุคคลมีความสำคัญกับสิ่งแวดล้อมที่ติดตัวมาตั้งแต่กำเนิด ไม่สามารถแยกจากกันได้ โดยสิ่งแวดล้อมในที่นี้หมายถึง สิ่งแวดล้อมในเชิงวัฒนธรรม ภาษา อายุ การศึกษา ค่านิยม ทางสังคม และขนบธรรมเนียมประเพณีที่ถือปฏิบัติและสืบทอดกันมา เป็นบริบททางสังคมของบุคคล และเป็นภูมิหลังที่ติดตัวบุคคลนั้นมา โดยกำหนดช่วงชันอยู่ในตัวบุคคลที่เรียนรู้มาตั้งแต่กำเนิด

1.2 บุคคลเป็นผู้ให้คุณค่าและความหมายในสิ่งต่างๆ (the person as a being for whom things have significance and value) หมายถึง บุคคลแต่ละคนให้คุณค่าหรือให้ความหมายต่อเหตุการณ์หรือสิ่งใดก็ตามแตกต่างกันขึ้นอยู่กับภูมิหลังของสังคม วัฒนธรรม ภาษาของแต่ละบุคคล

1.3 บุคคลแปลความหมายด้วยตนเอง (the person as self-interpreting) หมายถึง บุคคลให้ความหมายของเหตุการณ์หรือประสบการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นตามความคิด และความรู้สึกของตนเอง ซึ่งอาจแตกต่างจากการแปลความหมายของบุคคลอื่นหรือความจริงจากทฤษฎี ทั้งนี้เกิดจากภูมิหลังด้านสังคม ภาษา และวัฒนธรรม

1.4 บุคคลเป็นหน่วยรวม (the person as embodied) นั่นคือ รวมการให้ความหมาย ความหวัง ความรู้สึกนึกคิด นิสัย แบบแผนการดำเนินชีวิต ไว้ด้วยกันเป็นหนึ่งเดียว ไม่สามารถแยกออกเป็นส่วนๆ โดยเชื่อว่า คนประกอบด้วย กาย จิต สังคม และจิตวิญญาณ ซึ่งต้องมีปฏิสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อม ดังนั้นประสบการณ์ของบุคคลจึงเป็นประสบการณ์โดยรวม ที่มีความสัมพันธ์เชื่อมโยงทุกสิ่งในตัวบุคคลนั้น

1.5 บุคคลมีมิติของเวลา (the person in time) ในปรัชญาเชื่อว่า เวลาไม่ถูกแยกออกจากมีชีวิตอยู่ และเวลาเป็นขอบเขตที่เป็นจริงของการวิเคราะห์เพื่อให้เกิดความเข้าใจ ในสิ่งที่ปรากฏและดำรงอยู่ เวลาเป็นกรอบที่ใช้ในการอ้างอิงและเป็นกุญแจสำคัญที่นำไปสู่ความเข้าใจในประสบการณ์ของบุคคล เพราะในแต่ละช่วงเวลาที่ผ่านไปจะช่วยให้เกิดความเข้าใจถึงสิ่งที่ดำรง

อยู่มากขึ้น ดังนั้นประสบการณ์ชีวิตของบุคคลจะเป็นอยู่ตามมิติของเวลา โดยความคิดปัจจุบันของบุคคลจะได้รับอิทธิพลมาจากอดีต และส่งผลถึงอนาคตได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสิ่งที่บุคคลตระหนักระหว่างความสนใจ

2. แนวคิดเกี่ยวกับการทำความเข้าใจบุคคล

การศึกษาปรากฏการณ์วิทยาแบบเชอร์เม้นนิวติก ตามแนวคิดของไฮเดจเจอร์ให้ความสำคัญกับการแปลความหรือการตีความ การทำความเข้าใจ (understanding) เป็นกระบวนการที่บุคคลรับรู้และตระหนักในความเป็นไปได้ของสิ่งที่เกิดขึ้นจริงและนำไปสู่การสร้างความหมายของสิ่งที่เกิดขึ้น สรุปได้ว่าการทำความเข้าใจทำให้มนุษย์มีความตระหนักรู้ในสิ่งที่เกิดขึ้นจริงและการแปลความนำไปสู่ความเข้าใจ (Gelven, 1989 อ้างตามวีณา, 2547ก) การแปลความนั้นมีลักษณะของการเชื่อมโยงประสบการณ์ซึ่งเป็นการเชื่อมโยงประสบการณ์ในอดีตที่บุคคลเคยได้รับหรือเข้าใจมาก่อนเข้ากับประสบการณ์ครั้งใหม่ เพื่อที่จะรับรู้และให้ความหมายกับประสบการณ์ครั้งใหม่เป็นลูปโซน นั่นคือบุคคลสามารถเข้าใจบางสิ่งบางอย่างได้โดยการเปรียบเทียบกับอีกสิ่งหนึ่งที่บุคคลนั้นรู้จักหรือเคยมีประสบการณ์มาก่อน การเข้าใจการเชื่อมโยงของประสบการณ์ดังกล่าว ทำให้ผู้ศึกษาต้องมีสติรู้คิดตลอดเวลา (van Manen, 1990)

ในระยะต่อมา กادามเออร์ (Gadamer, 1975 cited by Annells, 1996) ได้ให้แนวคิดเพิ่มเติมในการศึกษาทางปรากฏการณ์วิทยา เพื่อให้เข้าใจถึงประสบการณ์ของบุคคลถึงขั้นแนวคิดที่สำคัญ คือ ภาษา (language) และการเชื่อมโยงความหมาย (the fusion of horizons) โดยอธิบายแนวคิดดังกล่าวว่า

ภาษา เป็นสื่อกลางสำคัญที่ทำให้เข้าใจปรากฏการณ์นั้นๆ ได้อย่างชัดเจน ภาษา เป็นสื่อกลางที่จำเป็น และต้องทำความเข้าใจทั้งในรูปแบบและความหมายของภาษา ซึ่งอาจเป็นคำ เอพะที่ใช้ในบางกลุ่มบางสังคม การที่จะเข้าใจบุคคลได้จะต้องค้นหาความหมายด้วยการพูดกับบุคคล นั้น ดังนั้นภาษาที่ใช้จึงต้องเป็นภาษาที่เข้าใจตรงกันทั้งสองฝ่าย ผู้วิจัยจึงจะสามารถเข้าใจสิ่งที่บุคคลให้ความหมาย หรือมีประสบการณ์อยู่ได้อย่างถูกต้อง

การเชื่อมโยงความหมาย เป็นการเชื่อมมุมมองของผู้ศึกษาซึ่งรวมถึงความรู้และ สิ่งต่างๆ จากการศึกษานั้นกับผู้ให้ข้อมูล แต่ความเข้าใจถูกต้องและลึกซึ้งจะเกิดขึ้นก็ต่อเมื่อมีการทำความเข้าใจ เชื่อมโยง แลกเปลี่ยน และขยายความคิดเห็นต่อกัน เพื่อช่วยลดอคติหรือความคิดที่ เกิดขึ้นก่อนการศึกษา เพราะในการศึกษาถึงเรื่องใดเรื่องหนึ่ง ผู้ศึกษาย่อมต้องมีความรู้หรือการคิดที่ เกิดจาก การอ่านหรือทบทวนวรรณกรรมมาก่อนแล้ว ทำให้เกิดข้อสงสัยหรือคำถาม อย่างไรก็ตามคำถาม ที่ต้องการคำตอบจากผู้ให้ข้อมูลไม่ได้ใช้เป็นกรอบที่จำกัดการตอบหรือข้อมูลที่ต้องการศึกษา แต่

การเป็นในลักษณะของการเขื่อมโยงเพื่อให้สิ่งที่ต้องการศึกษาหรือข้อมูลที่ค้นพบนั้นเกิดความหมาย และความเข้าใจที่ตรงกันระหว่างผู้ศึกษาและผู้ให้ข้อมูลโดยไม่เกิดความลำเอียง

นอกจากนี้การกันความรู้เดิมเกี่ยวกับปรากฏการณ์ออกทั้งหมดโดยการนำใส่ไว้ ในวงเด็บ (bracketing) ไม่สามารถทำได้จริง เพราะสิ่งเหล่านี้อาจเป็นสาระสำคัญที่จะนำไปสู่ความเข้าใจปรากฏการณ์นั้นๆ มากขึ้นจึงพัฒนาแนวคิดเชิงปรากฏการณ์วิทยา โดยนำสิ่งเหล่านี้มาศึกษาโดยการแปลความหมายผ่านวงจรเออร์เมนนิวติก (hermeneutic circle) (Annells, 1996)

วงจรเออร์เมนนิวติก (hermeneutic circle) เป็นการเขื่อมโยงเหตุการณ์ในอดีต ของบุคคลกับประสบการณ์ครั้งใหม่ เพื่อที่จะเข้าใจและให้ความหมายกับประสบการณ์ครั้งใหม่ โดยบุคคลสามารถเข้าใจบางสิ่งอย่างได้โดยการเบรย์บันทึกกับสิ่งที่บุคคลเคยรู้จักหรือไม่ประสบการณ์มาก่อน (วีณา, 2547) ซึ่งมีองค์ประกอบสำคัญ 4 ประการ (Koch, 1995)

1. ภูมิหลัง (background) เป็นการศึกษาประวัติ ภูมิหลัง วัฒนธรรมของบุคคล ตั้งแต่อคติถึงปัจจุบันเพื่อเข้าใจ โลกของความเป็นบุคคลของประสบการณ์ของคนๆ นั้น (Benner & Wrubel, 1989 cited by Koch, 1995)

2. ความเข้าใจเดิมที่มีอยู่ก่อน (pre-understanding) เป็นการศึกษาและเข้าใจสิ่งที่เป็นอยู่จริงในโลก เพื่อเข้าใจความหมายของประสบการณ์นั้นๆ ซึ่งรวมถึงการใช้ภาษาและการปฏิบัติ กิจวัตรประจำวันต่างๆ ในชีวิตประจำวัน รวมทั้งเข้าใจภาษา วัฒนธรรมของบุคคลในอดีตที่มีมา ก่อนและไม่สามารถกำจัดออกໄไปได้ แต่เป็นพื้นฐานที่ทำให้เข้าใจปรากฏการณ์ที่ต้องการศึกษาได้

3. การทำความเข้าใจร่วมกันระหว่างผู้วิจัยและผู้ให้ข้อมูล ความหมายที่เกิดขึ้น เป็นปฏิสัมพันธ์ระหว่างบุคคลกับสถานการณ์ บุคคลทำให้เหตุการณ์นั้นมีความหมาย เหตุการณ์ก็ทำให้บุคคลเกิดความหมาย (individual both constitute and are constituted by the situation) ซึ่งการมีส่วนร่วมของผู้วิจัยในการแปลความหมายนั้น จะทำให้เกิดความเข้าใจร่วมกัน ระหว่างผู้วิจัยและผู้ให้ข้อมูล

4. การแปลความ ตีความ (interpretation) การทำความเข้าใจภูมิหลังหรือพื้นฐาน ชีวิตของบุคคล ร่วมกับปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจริงของบุคคล เพื่อจะแปลความหมายได้อย่างลึกซึ้งยิ่งขึ้น

ดังนั้นในการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยา ผู้ศึกษาจึงต้องเข้าใจและtranslate ความสำคัญของการเขื่อมโยงสถานการณ์ (hermeneutic circle) จากประสบการณ์ว่าความจริงแท้ คืออะไร ประสบการณ์แท้จริงเป็นอย่างไร และมีความหมายอย่างไรต่อความเป็นบุคคล รวมถึงภาษา และการเขื่อมโยงความหมาย ซึ่งมีผลต่อการแปลความอันจะนำไปสู่ความเข้าใจในปรากฏการณ์ที่ศึกษาตามความเป็นจริง

กล่าวโดยสรุป ในภาวะวิกฤตของการของโรมมีการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลาและเมื่อการเจ็บป่วยที่เกิดขึ้นอย่างทันทีทันใดที่ความรุนแรงขึ้น การตายที่หลีกเลี่ยงไม่ได้จากสาเหตุที่เกิด

ขึ้นกะทันหันไม่คาดคิดมาก่อน ส่งผลกระทบต่อผู้ป่วยและครอบครัว และเมื่ออาการของโรครุนแรง ดำเนินเข้าสู่ระยะสุดท้ายของชีวิต เพื่อที่จะช่วยให้ผู้ป่วยและครอบครัวเผชิญกับภาวะวิกฤตที่เกิดขึ้น และตัดสินใจเลือกแผนการดูแลได้อย่างเหมาะสมจึงต้องการการสนับสนุนจากบุคคลแวดล้อมที่ใกล้ชิด การประคับประคองจิตใจรวมถึงการได้รับข้อมูลที่ถูกต้องชัดเจนและเพียงพอ (พรเดิศ, 2550) โดยเฉพาะอย่างยิ่งศาสนาและจิตวิญญาณของผู้ป่วยมีส่วนสำคัญในระยะสุดท้ายของผู้ป่วย (Craven & Hirnle, 2000) ดังนั้นแพทย์และทีมสุขภาพที่ให้การดูแลผู้ป่วยจะต้องมีความไว้และเคารพในความแตกต่างทางด้านวัฒนธรรม และความเชื่อทางศาสนาของผู้ป่วยแต่ละคน มีความรู้ที่ถูกต้องเกี่ยวกับคุณค่า วัฒนธรรม ความเชื่อและพฤติกรรมสุขภาพของผู้ป่วย (Lo et al., 2002)

การดำเนินชีวิตของมนุสติมล้วนก็มาจากความเชื่อ ความศรัทธาในพระเจ้าและสัหัส瞳 ให้เห็นจากความคิด การกระทำ วิถีการดำเนินชีวิตและสัมพันธภาพระหว่างบุคคล (Carter & Rashidi, 2003) ศาสนาเป็นสิ่งที่มีเด่นที่ยวัดนิจิตวิญญาณ การดูแลที่ช่วยลดความทุกข์ทรมาน เพื่อให้ผู้ป่วย ได้รับความสะดวกสบายทั้งร่างกายและจิตใจในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยให้การดูแลภายใน ให้ความศรัทธา การเข้าใจความเชื่อและภูมิหลังทางวัฒนธรรมของผู้ป่วยวิถีดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย และเตรียมพร้อมสำหรับการสูญเสีย บทบาทพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้าย เน้นการให้ความสำคัญผู้ป่วยและครอบครัว วางแผนการให้การพยาบาล และติดตามผลอย่างต่อเนื่อง โดยคำนึงถึงความต้องการของผู้ป่วยให้ได้รับความสุขสบาย ลดความทุกข์ทรมานจากโรค ได้รับการดูแล ทางด้านจิตวิญญาณ และให้ข้อมูลเป็นระยะ (SCCM, 2007) จากการศึกษาในต่างประเทศ พบว่า ปัจจัยที่เป็นอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายของพยาบาล มีทั้งปัจจัยที่เกี่ยวกับบุคคลการทางการแพทย์ ระบบการทำงาน สิ่งแวดล้อม และสมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วย สำหรับประเทศไทย มีการศึกษาที่ทำการเข้าใจอย่างลึกซึ้ง ในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายของพยาบาล แต่ยังไม่มีการศึกษา ทำการเข้าใจอย่างลึกซึ้งในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายของพยาบาล ทำให้ขาดข้อมูล ในการสร้างรูปแบบในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายที่ดี

การศึกษาประสบการณ์พยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายในครั้งนี้ จึงเลือกใช้หลักการวิจัยแนวปรัชญาการณ์วิทยาแบบเอกสาร์เมนนิวติก ซึ่งเป็นการวิจัยเชิงคุณภาพรูปแบบหนึ่ง ที่อาศัยแนวความคิดและโลกทัศน์จากปรัชญาปรากฏการณ์วิทยาเป็นเครื่องมือในการศึกษาประสบการณ์ ของมนุษย์ การให้ความหมายของประสบการณ์พยาบาลที่ได้ประสบมาทำให้มีความเข้าใจลึกซึ้งเกี่ยวกับ ความหมาย อุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้าย สำหรับ ใช้เป็นแนวทางในการพัฒนาคุณภาพการดูแลผู้ป่วยวิถีดูแลมนุสติมรณะสุกดท้ายของพยาบาลให้ดียิ่งขึ้น

บทที่ 3

วิธีการดำเนินการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) ใช้ปรัชญาและระเบียบวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบเชอร์เม้นนิวติก (hermeneutic phenomenology) เพื่อบรรยายและอธิบายประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาล ตามปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจริงซึ่งมีวิธีการดำเนินการวิจัย ดังนี้

สถานที่ศึกษา

สถานที่ศึกษารั้งนี้เป็นหอผู้ป่วยที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของโรงพยาบาลที่ให้บริการรักษาทางการแพทย์ และการพยาบาล จังหวัดแห่งหนึ่งในภาคใต้

บริบทของการศึกษา

การศึกษารั้งนี้ ผู้วิจัยได้สนใจศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลวิชาชีพในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่เข้ารับการรักษา ในโรงพยาบาลจังหวัดแห่งหนึ่งในภาคใต้ สำหรับบริบทของจังหวัดที่เกี่ยวกับสถานบริการสุขภาพ พบว่า ประชากรส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม กิตติเป็นร้อยละ 82 ของประชากร ผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลส่วนใหญ่จึงเป็นผู้ป่วยมุสลิม (สำนักงานสาธารณสุขเขต 12, 2545) ประชาชนส่วนใหญ่ประกอบอาชีพเกษตรกรรมและชาวประมง มีความเชื่อมั่นในขนบธรรมเนียมประเพณีและความเชื่อประจำท้องถิ่น เมื่อเกิดความเจ็บป่วย ประชาชน ส่วนหนึ่งยังพึ่งพาความเชื่อ และการรักษาด้วยหมอดำมัญประจაบ้าน และเมื่อมีการเจ็บป่วยที่รุนแรง จึงใช้บริการสุขภาพของรัฐ รวมถึงความเจ็บป่วยจากสถานการณ์ความไม่สงบ ดังนั้นจึงมีความจำเป็น ที่ต้องรับผู้ป่วยในภาวะวิกฤตเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล ทั้งในเขตและนอกเขตบริการ ทำให้ สภาพการให้บริการ โดยเฉพาะ โรงพยาบาลขนาดใหญ่มีสภาพแย่ด้วยจำนวนเตียงให้บริการทั้งหมด 320 เตียง โดยเฉพาะในหอผู้ป่วยใน ในบางครั้งจึงมีจำนวนผู้ป่วยมากกว่าจำนวนเตียงที่สามารถรองรับได้

สถานการณ์การบริการในโรงพยาบาลจึงมีผู้ใช้บริการพยาบาลเพิ่มมากขึ้น ยังคงมีปัญหานุคลากรทางการแพทย์และพยาบาล ไม่เพียงพอ รวมทั้งสถานการณ์ความเจ็บป่วยที่คุกคิด บ่อยครั้ง ความรุนแรงของ การเจ็บป่วยของผู้ป่วย ความยุ่งยากของการดูแลรักษา และสมรรถนะของ

พยาบาลแต่ละคนที่แตกต่างกันในบางครั้งอาจไม่สามารถตอบสนองความต้องการของผู้รับบริการอย่างครอบคลุม

ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายที่เข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยส่วนใหญ่ เป็นผู้ป่วยที่ได้รับการใส่ท่อช่วยหายใจและใช้เครื่องช่วยหายใจ ผู้ป่วยวิกฤตทุกรายได้รับการติดตามคลื่นไฟฟ้าหัวใจ และสัญญาณชีพตลอดเวลา การดูแลผู้ป่วยในแต่ละวันพยาบาลให้การดูแลผู้ป่วยที่เฉพาะเจาะจงในผู้ป่วยแต่ละรายตามความต้องการของผู้ป่วยและญาติ เมื่อผู้ป่วยเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยหนัก ญาติของผู้ป่วยได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการเจ็บป่วยของผู้ป่วย สาเหตุที่ต้องเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยหนัก การดูแลในหอผู้ป่วยหนัก สิ่งแวดล้อมในหอผู้ป่วยหนัก และการปฏิบัติตัวของญาติรวมทั้งกฎระเบียบต่างๆ ได้แก่ การสอนความข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วย หมายเลขโทรศัพท์ญาติที่สามารถติดต่อได้ และระเบียบการเยี่ยมของหอผู้ป่วย ซึ่งกำหนดช่วงระยะเวลาการเข้าเยี่ยมผู้ป่วยไว้ 2 ช่วง คือ ช่วง 14.00-15.00 น. และ 19.00-20.00 น. สำหรับในกรณีที่หอผู้ป่วยหนักไม่มีเดียงเพียงพอที่จะรองรับผู้ป่วยได้ ผู้ป่วยวิกฤตบางรายต้องเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยสามัญ โดยมีการบริหารจัดการพิจารณาว่าผู้ป่วยรายใดต้องเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยสามัญจากแพทย์ส่วนหนึ่งเป็นผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ซึ่งญาติของผู้ป่วยจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการเจ็บป่วยของผู้ป่วย สาเหตุที่ต้องเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยสามัญ แนวทางการรักษาแบบประคับประคองอาการ และญาติสามารถอยู่กับผู้ป่วยได้ตลอดเวลา

การดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายของหอผู้ป่วยยังไม่มีการจัดตั้งกลุ่มการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายไว้แต่จะเป็นการบริหารจัดการในแต่ละเรื่อง มีการแจ้งให้ครอบครัวผู้ป่วยทราบเมื่อมีอาการเปลี่ยนแปลง เพื่อเปิดโอกาสให้ครอบครัวได้รับการเตรียมความพร้อมเผชิญกับความตาย และการผลัดพระกาได้อย่างเหมาะสม สามารถตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาด้วยตัวเอง เช่น ต้องการไปเสียชีวิต ที่บ้านที่มีญาติใกล้ชิดอยู่ในสิ่งแวดล้อมที่คุ้นเคย และจากไปอย่างสงบปราศจากเครื่องพัฒนาการทางการแพทย์ การปฏิบัติตามหลักศาสนา ความเชื่อ โดยจะมีการบริการหนังสืออ่านบทสรุมนั้นทั้งศาสนาพุทธและศาสนาอิสลาม และบริการทำความสะอาดให้ผู้ป่วยเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต เป็นต้น

ผู้ให้ข้อมูลและการเลือกผู้ให้ข้อมูล

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้กำหนดคุณสมบัติผู้ให้ข้อมูลที่เหมาะสม โดยเลือกผู้ให้ข้อมูลที่มีประสบการณ์นั้นอย่างมาก ซึ่งจะทำให้เกิดความเข้าใจอย่างลึกซึ้งในปรากฏการณ์ (Patton, 2002) และสามารถสะท้อนถึงประสบการณ์การให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้เนื่องจากผู้ให้ข้อมูลที่ดีต้องมีความรู้ความชำนาญในประสบการณ์ที่ต้องการศึกษา (Morse, 1991) โดยผู้วิจัย

กำหนดคุณสมบัติผู้ให้ข้อมูล ด้วยวิธีการเลือกแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) ตามคุณสมบัติ ดังนี้

1. เป็นพยานาลที่ปฏิบัติงานในตำแหน่งพยานาลวิชาชีพนานอย่างน้อย 2 ปี เนื่องจาก ในช่วงปีแรกของการปฏิบัติงานอยู่ในระหว่างการปรับตัว ระยะเวลาในการปฏิบัติงานในแต่ละช่วงเวลา ที่ผ่านไป จะช่วยให้เกิดความเข้าใจในประสบการณ์นั้น
2. มีประสบการณ์ในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อย่างน้อย 3 ราย เนื่องจากผู้ให้ข้อมูลสามารถเข้าใจความหมายของประสบการณ์นั้นๆ ซึ่งรวมถึงการใช้ภาษา และเข้าใจ วัฒนธรรม เป็นพื้นฐานที่ทำให้เข้าใจปรากฏการณ์ที่ต้องการศึกษาได้
3. มีความยินดีที่จะเล่ารายละเอียดประสบการณ์ของตนเอง

การเข้าถึงผู้ให้ข้อมูล

เนื่องจากผู้วิจัยไม่ทราบแน่ชัดว่าพยานาลคนใดบ้างเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ดังกล่าว ผู้วิจัยจึงก้นหาผู้ให้ข้อมูล ด้วยวิธีการ ดังนี้

1. การเชิญชวน โดยผู้วิจัยประกาศเชิญชวนผู้ที่มีประสบการณ์ในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย และมีความสนใจร่วมเป็นผู้ให้ข้อมูลในงานวิจัย โดยการเชิญชวนผ่านเพื่อนร่วมงาน และแข้งให้ทราบในการประชุมประจำเดือน
2. การแนะนำจากผู้ให้ข้อมูล (snowball purposive sampling method) โดยผู้วิจัย ขอให้หัวหน้าหอป่วย และผู้ให้ข้อมูลที่เป็นอาสาสมัคร แนะนำพยานาลคนต่อไปที่เห็นว่ามีคุณสมบัติ ของผู้ให้ข้อมูลตามที่ผู้วิจัยกำหนดไว้

ผู้วิจัย ได้คัดเลือกผู้ให้ข้อมูลตามคุณสมบัติที่กำหนด ภายหลังจากที่ได้สัมภาษณ์ เพื่อให้แน่ชัดว่าผู้ให้ข้อมูลมีประสบการณ์ดังกล่าว โดยผู้ให้ข้อมูลได้รับคำอธิบายเกี่ยวกับการวิจัย และสนับสนุนเข้าร่วมการวิจัย

จำนวนของผู้ให้ข้อมูลที่ได้รับการคัดเลือก ได้มาจากความพอดีเพียงและคุณภาพของข้อมูล ซึ่งพิจารณา จากข้อมูลมีความสอดคล้อง และตอบคำถามวิจัย ได้สมบูรณ์มากกว่าจำนวนผู้ให้ข้อมูล โดยผู้วิจัยยุติ การเก็บข้อมูลเมื่อข้อมูลมีความอิ่มตัว (saturation) คือเมื่อผู้ให้ข้อมูลให้ข้อมูลซ้ำๆ กับข้อมูลเดิม และ ข้อมูลเดิม ได้รับการยืนยันหรือตรวจสอบแล้ว สำหรับการศึกษาระดับนี้ ผู้วิจัยเก็บข้อมูลจำนวน 12 ราย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยใช้การสัมภาษณ์เจาะลึก (in-depth interview) ในการเก็บรวบรวมข้อมูลซึ่งทำให้ผู้วิจัยเข้าใจมุมมองของผู้ให้ข้อมูลที่อธิบายด้วยภาษาของผู้ให้ข้อมูลเอง (Mayan, 2001) เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย

1. ตัวผู้วิจัย

เนื่องจากการวิจัยครั้งนี้เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ ตัวผู้วิจัยจึงเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการเก็บรวบรวมข้อมูล (Patton, 2002) ผู้วิจัยมีการเตรียมความพร้อมก่อนการเก็บรวบรวมข้อมูล ดังนี้

1.1 ด้านความรู้

ผู้วิจัยเตรียมความรู้และพบทวนความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างแนวคิดในการสัมภาษณ์ให้ครอบคลุม นอกจากนี้ผู้วิจัยเตรียมความรู้เกี่ยวกับการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยาแบบเชอร์เม้นนิวติก รวมทั้งเทคนิคการสัมภาษณ์ เชิงลึกจากตัวเรา วารสารทั้งในและต่างประเทศ และปรึกษาจากผู้มีประสบการณ์ เพื่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจระเบียบวิธีวิจัยอย่างลึกซึ้งมากขึ้น เพื่อสามารถนำไปใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล วิเคราะห์ข้อมูลและเขียนรายงานการวิจัยต่อไป

1.2 ด้านการฝึกทักษะ

เพื่อให้งานวิจัยมีคุณภาพ ผู้วิจัยจำเป็นต้องมีทักษะการสัมภาษณ์เพื่อให้สามารถสร้างสัมพันธภาพให้เกิดความไว้วางใจ และกระตุนให้ผู้ตอบคำถามเล่าเรื่องราวที่ได้ประสบมาให้มากที่สุด เพื่อสามารถเจาะลงไปสู่ส่วนลึกของข้อมูล ให้ได้ข้อมูลที่ครอบคลุม ลึกซึ้งและตรงกับความเป็นจริงมากที่สุด รวมทั้งต้องมีทักษะในการวิเคราะห์ข้อมูล เพื่อให้สามารถอ่านข้อมูลได้สาระ และสามารถสรุปสาระต่างๆ ในประเด็นทั้งหลาย ดังนั้นก่อนการเก็บข้อมูลจริง ผู้วิจัยทำการศึกษานำร่องเพื่อฝึกทักษะในการเก็บรวบรวมข้อมูลทั้งการสัมภาษณ์และการสังเกต โดยนำแนวคิดในการสัมภาษณ์ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นมาไปใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลในกลุ่มตัวอย่างที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนดไว้จำนวน 2 ราย นอกจากนี้ในการเก็บข้อมูลจากผู้ให้ข้อมูล 2 รายแรก ผู้วิจัยนำบทสัมภาษณ์มาปรึกษาอาจารย์ที่ปรึกษา เพื่อขอคำชี้แนะ และฝึกการวิเคราะห์ข้อมูลจนผู้วิจัยมีทักษะที่เหมาะสมรวมทั้งทำให้ผู้วิจัยเกิดความเข้าใจกระบวนการเก็บรวบรวมข้อมูล และการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพมากขึ้น

2. แนวคิดในการสัมภาษณ์

แนวคิดในการเก็บรวบรวมข้อมูลของพยาบาลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย ซึ่งผู้วิจัยได้สร้างขึ้นจากการศึกษาวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง ร่วมกับการนำเสนอทางด้านสัมภาษณ์

พยาบาลที่มีประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในสถานการณ์จริง (pilot study) จำนวน 2 ราย และนำมาปรับแก้ไขเพื่อให้สอดคล้องและเหมาะสมกับการศึกษา โดยแนวคิดมาในการสัมภาษณ์ประกอบด้วยแนวคิดมาลักษณะปลายเปิด เพื่อใช้เป็นแนวทางในการสัมภาษณ์ ดังนี้

2.1 แบบสัมภาษณ์ข้อมูลทั่วไป ประกอบด้วย อายุ เพศ ศาสนา ระดับการศึกษา หอพักที่ปฎิบัติงาน ประสบการณ์การทำงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ การศึกษาอบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตในหลักสูตรพยาบาล ประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ประสบการณ์การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ประสบการณ์ การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายผสานกับหลักศาสนาอิสลาม ประสบการณ์การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตของบุคคลใกล้ชิด เช่น บิดา มารดา หรือคนรัก

2.2 แนวคิดมาเกี่ยวกับประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ซึ่งเป็นแนวคิดมาปลายเปิดที่ใช้มาผู้ให้ข้อมูลถึงการรับรู้ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่มีต่อการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยสามารถขยายแนวคิดมาที่เป็นคิดมาอย่างฯ เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ครอบคลุมและลึกซึ้ง ต่อไป ดังแสดงรายละเอียดในภาคผนวก ฯ

2.3 แบบบันทึกภาคสนาม (field note) สำหรับบันทึกสิ่งที่สังเกตพบ เหตุการณ์ ร่วมที่เกิดขึ้น ความรู้สึก อารมณ์ สีหน้าท่าทางการแสดงออก ตลอดจนสิ่งแวดล้อมขณะสัมภาษณ์ ซึ่งจะสามารถทำให้เห็นบริบทของปรากฏการณ์ที่ศึกษา และสามารถนำมาใช้เป็นข้อมูลในการบรรยาย และอธิบายปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น ได้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น

3. อุปกรณ์สำนวน ประกอบด้วย

3.1 เครื่องบันทึกเสียง พร้อมทั้งอุปกรณ์การบันทึก ได้แก่ แบตเตอรี่

3.2 สมุดบันทึก ดินสอ ปากกา สำหรับจดบันทึกขณะเก็บรวบรวมข้อมูล

ประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายของผู้วิจัย

การศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยาผู้วิจัยต้องนำตัวเองไปคลุกคลีกับผู้ให้ข้อมูลเพื่อให้มีประสบการณ์ตรงในปรากฏการณ์ที่ศึกษา ตระหนักถึงความสำคัญของการเชื่อมโยงประสบการณ์ และความหมายซึ่งมีผลต่อการแปลความ นำไปสู่ความเข้าใจในประสบการณ์ตามความจริง เนื่องจากผู้วิจัยนับถือศาสนาพุทธ จบพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลรพราชชนนีราชวิสาส หลังจากสำเร็จ

การศึกษาเข้าปฏิบัติงานในโรงพยาบาลราษฎร์వิสาหะนกรินทร์ มีประสบการณ์การทำงานตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพในหอผู้ป่วยหนักนาน 10 ปี มีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย หลายราย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่ออาการผู้ป่วยย่ำลงและเข้าสู่ระยะสุดท้ายของชีวิต การได้มีโอกาสได้ให้การดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้ทำให้รู้ว่า เท่านิ่งความทุกข์ทั้งร่างกายและจิตใจ เนื่องจากผู้รับบริการส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม ได้พบประเด็นข้อดี เช่น ปัญหาและอุปสรรคจากการปฏิบัติงาน การให้การดูแลท่ามกลางภาวะวิกฤต และความแตกต่างกันของศาสนา การให้คุณค่าและความหลากหลายทาง ความเชื่อระหว่างทีมสุขภาพ และสมาชิกในครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อุปสรรคจากการสื่อสารกับผู้รับบริการ ทำให้ในบางครั้งต้องอาศัยผู้ร่วมงานหรือญาติผู้ป่วยช่วยสื่อสารด้วยภาษาลักษณะทาง เหตุการณ์ดังกล่าว เป็นแรงบันดาลใจให้เกิดความรู้สึกอบอุ่นช่วยเหลือ เพื่อตอบสนองความต้องการของผู้รับบริการ ให้ได้มากที่สุด จึงเริ่มให้ความสนใจในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ขั้นตอนการดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยทำการเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยตนเอง โดยการสัมภาษณ์เจาะลึก (in-depth interview) และบันทึกเทปขณะสัมภาษณ์ สังเกตสีหน้าท่าทาง และบันทึกอย่างย่อเกี่ยวกับข้อมูลและประเด็นสำคัญที่รวบรวมและสังเกตได้ โดยมีขั้นตอนและรายละเอียดดังนี้

ขั้นเตรียมการ

1. เตรียมตัวผู้วิจัย โดยการศึกษาความรู้เชิงวิชาการจากเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง เกี่ยวกับผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อุปสรรคและความต้องการการดูแลที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะ รวมทั้งแนวคิดเกี่ยวกับการศึกษา เชิงประภูมิการณ์วิทยา เพื่อจะได้นำความรู้เหล่านี้เป็นแนวทางในการสร้างเครื่องมือและข้อคำถามต่างๆ ให้มีความครอบคลุมในประเด็นที่จะศึกษามากที่สุดเตรียมวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่ เทคนิคการสัมภาษณ์เจาะลึก การบันทึกการแสดง การตรวจสอบและการวิเคราะห์ข้อมูลอย่างละเอียดและครอบคลุมเพื่อให้เกิดความเข้าใจวิธีการเก็บข้อมูลให้ได้ข้อมูลที่มีความน่าเชื่อถือมากที่สุด นอกจากนี้ เตรียมความรู้เกี่ยวกับระเบียบวิธีการวิจัยเชิงประภูมิการณ์วิทยา กระบวนการวิจัย วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพตลอดจนเตรียมความรู้เกี่ยวกับเทคนิคการเก็บรวบรวมข้อมูล ต่างๆ รวมทั้งเตรียมความรู้เกี่ยวกับสถานที่ที่ไปเก็บข้อมูล ทั้งนี้เพื่อให้การศึกษาวิจัยดำเนินไปตามขั้นตอนที่ถูกต้องและเป็นแนวทางในการวางแผนเก็บข้อมูลต่อไป

2. การสร้างแนวคิดในการสัมภาษณ์ แนวคิดในการสัมภาษณ์ที่จัดทำขึ้น มาจากการทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง ซึ่งเป็นคำอธิบายเบื้องต้น หลังจากนั้นผู้วิจัยนำไปศึกษานำร่อง (pilot study) กับกลุ่มผู้ที่ให้ข้อมูลที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มผู้ให้ข้อมูลจริง จำนวน 2 ราย โดยการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก การจดบันทึก รวบรวม และนำมาวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งทำการตรวจสอบ และแก้ไขภายใต้การแนะนำของอาจารย์ที่ปรึกษา รวมทั้งตรวจสอบความตรงและความครอบคลุม ของเนื้อหา ของแนวคิดในการสัมภาษณ์โดยผู้ทรงคุณวุฒิ 3 ท่าน จากนั้นผู้วิจัยนำเครื่องมือไปตรวจสอบแก้ไข ปรับปรุงอีกครั้งก่อนนำไปใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลจริง

3. เตรียมเครื่องมือ ได้แก่ เทปบันทึกเสียง แบบบันทึกและแบบสัมภาษณ์ต่างๆ ให้พร้อมเพื่อสะดวกในการเก็บรวบรวมข้อมูล

4. การเตรียมหนังสือขออนุญาตเก็บรวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยเสนอโครงการวิจัยเพื่อ ขอรับการพิจารณาด้านจริยธรรมไปยังเลขานุการคณะกรรมการด้านจริยธรรมคณภาพบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เพื่อพิจารณาขึ้นต้นและเสนอโครงการวิจัยไปยังบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ขั้นดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล

1. ผู้วิจัย ทำหนังสือขออนุญาตการเก็บรวบรวมข้อมูลที่ได้รับการอนุมัติจากคณภาพบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ถึงผู้อำนวยการโรงพยาบาลราชวิหารานครินทร์ เพื่อขอความร่วมมือในการเก็บข้อมูล โดยชี้แจงวัตถุประสงค์ของการศึกษา ขั้นตอนการศึกษา และ ขออนุญาตเก็บข้อมูล

2. ผู้วิจัยเข้าพบหัวหน้าฝ่ายบริการพยาบาล และหัวหน้าหอผู้ป่วยที่ต้องการเก็บข้อมูลเพื่อแนะนำตัวและขออนุญาตเก็บรวบรวมข้อมูลคุ้มครองส่วนตัวจากเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานใน หอผู้ป่วยซึ่งมีคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลตามที่กำหนด ผู้วิจัยขอให้ผู้ให้ข้อมูลที่เป็นอาสาสมัครแนะนำ ผู้ที่มีคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลตามที่กำหนด

3. ผู้วิจัยขอความร่วมมือรวมทั้งขอคำแนะนำจากเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานใน หอผู้ป่วยซึ่งมีคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลตามที่กำหนด ผู้วิจัยขอให้ผู้ให้ข้อมูลที่เป็นอาสาสมัครแนะนำ ผู้ที่มีคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลตามที่กำหนด

4. ผู้วิจัยแนะนำตนเอง และสร้างสัมพันธภาพกับผู้ให้ข้อมูล จากนั้นชี้แจงวัตถุประสงค์ ของการวิจัย วิธีการสัมภาษณ์เจาะลึก เวลาที่ใช้ในการสัมภาษณ์แต่ละครั้งและจำนวนครั้งของการสัมภาษณ์ แจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบถึงความสำคัญและคุณค่าของข้อมูลที่จะได้รับจากผู้ให้ข้อมูลและประโยชน์

ที่คาดว่าจะได้รับจากผลการวิจัยครั้งนี้ต่อส่วนรวม และแสดงให้ผู้ให้ข้อมูลเห็นว่าผู้ให้ข้อมูลมีความสำคัญกับงานวิจัย และผู้วิจัยอยากรู้ด้วยเกี่ยวกับประสบการณ์ดังกล่าว รวมทั้งการพิทักษ์สิทธิของผู้ให้ข้อมูล การเก็บรักษาข้อมูลและการเผยแพร่ข้อมูล เปิดโอกาสให้ซักถามข้อสงสัยต่างๆ จนมีความกระจ่าง พอที่จะให้ความไว้วางใจแก่ผู้วิจัยแล้วขอความร่วมมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลก่อนให้ลงชื่อเป็นหลักฐานหรือแสดงการยินยอมด้วยวาจา

5. วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล ซึ่งผู้วิจัยใช้การเก็บรวบรวมข้อมูลโดยวิธีการ ดังนี้

5.1 การสัมภาษณ์แบบเจาะลึก ในบริบทที่เป็นธรรมชาติ เนื่องจากปรากฏการณ์ในขณะที่เกิดขึ้นไม่มีการเปลี่ยนแปลง หรือความคุณจากนักวิจัย เปิดกว้างสำหรับทุกอย่างที่อาจเกิดขึ้น ในระหว่างการเก็บข้อมูล ไม่มีการกำหนดผลที่คาดไว้ล่วงหน้า รวมทั้งผู้ให้ข้อมูลมีความสะ火花และผ่อนคลาย ในการเล่าประสบการณ์การศึกษาระบบนี้เก็บข้อมูลหรือสัมภาษณ์ที่ห้องพักพยาบาลประจำหอผู้ป่วย ซึ่งผู้วิจัยสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลโดยใช้แนวคิดในการสัมภาษณ์เจาะลึก ใช้เวลาประมาณ 40-60 นาทีต่อครั้ง ผู้ให้ข้อมูลแต่ละรายถูกสัมภาษณ์ประมาณ 2-3 ครั้ง จำนวนครั้งของการสัมภาษณ์ขึ้นอยู่กับความอิ่มตัวของข้อมูล ซึ่งหมายถึง การที่ผู้วิจัยได้ข้อมูลครบถ้วนตามวัตถุประสงค์ที่ต้องการศึกษา เข้าใจเรื่องราวที่ผู้ให้ข้อมูลเล่าอย่างชัดเจน และผู้ให้ข้อมูลเริ่มให้ข้อมูลช้าๆ ไม่มีประเด็นใหม่เกิดขึ้นอีก โดยมีขั้นตอน ดังนี้

5.1.1 ผู้วิจัย ขออนุญาตผู้ให้ข้อมูลทำการบันทึกเสียง พร้อมทั้งแจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบว่าในระหว่างการให้สัมภาษณ์หากผู้ให้ข้อมูลไม่ต้องการให้มีการบันทึกเสียงสามารถขอให้หยุดการบันทึกเสียงอย่างย่อและจบันทึกรายละเอียดข้อมูลภายหลังสิ้นสุดการสัมภาษณ์ทันที จะไม่ใช้การจดรายละเอียด ได้ตลอดเวลา หากผู้ให้ข้อมูลไม่อนุญาตให้บันทึกเสียงผู้วิจัยจะจบันทึกอย่างย่อและจบันทึกรายละเอียดข้อมูลภายหลังสิ้นสุดการสัมภาษณ์ทันที จะไม่ใช้การจดรายละเอียดข้อมูลในขณะสัมภาษณ์ เพราะทำให้ผู้ให้ข้อมูลรู้สึกอึดอัด ไม่เป็นกันเอง

5.1.2 การสัมภาษณ์จะเริ่มเมื่อผู้ให้ข้อมูลมีความพร้อมและอยู่ในบรรยากาศที่เหมาะสมสมความเป็นส่วนตัว โดยผู้วิจัยสร้างสัมพันธภาพกับผู้ให้ข้อมูลเพื่อให้เกิดความคุ้นเคยกับผู้วิจัย รู้สึกผ่อนคลายและลดความตึงเครียด ด้วยการแสดงออกถึงความประ่อนน้ำดีและความเอื้ออาทร ต่อผู้ให้ข้อมูล นักวิจัยเข้าไปสัมผัสแบบมีส่วนร่วมโดยตรงกับประชาชน หรือปรากฏการณ์ศึกษา เนื่องจากนักวิจัยเป็นเครื่องมือเก็บข้อมูลที่สำคัญ ประสบการณ์ ทักษะ และวิจารณญาณส่วนตัวของนักวิจัย เป็นปัจจัยสำคัญในการทำความเข้าใจปรากฏการณ์ที่ศึกษา เริ่มด้วยการพูดรื่องทั่วๆ ไปอย่างเป็นกันเอง ขึ้น แสดงความอาใจใส่ในคำพูดของผู้ให้ข้อมูล ไม่แสดงท่าทีดูถูกผู้ให้ข้อมูล ปล่อยให้มีการพูดคุนกันรื่องบ้าง ไม่ตัดบทอย่างกะทันหันเกินไป

5.1.3 ผู้วิจัยสัมภาษณ์โดยใช้แนวคำถามที่สร้างขึ้นในการสัมภาษณ์ กระตุ้นให้ผู้ให้ข้อมูลเล่าเรื่องราวที่เกี่ยวกับประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ระหว่างสัมภาษณ์ผู้วิจัยต้องฟังอย่างตั้งใจ คือ การฟังว่าผู้ให้ข้อมูลพูดว่าอะไร แล้วคิดตามว่า ได้ยินอะไร เห็นอะไร หรือรู้สึกอย่างไร และถ้าถามต่อเพื่อให้สมบูรณ์ โดยระวังที่จะไม่ถามแต่เรื่องที่ผู้วิจัยสนใจเพื่ออดความลำเอียงของผู้วิจัย ร่วมกับสะท้อนความหมาย การยกตัวอย่าง การสรุป และการเจาะลึกในประเด็นที่ศึกษา เพื่อให้เข้าใจเรื่องราวที่ผู้ให้ข้อมูลเล่าอย่างลึกซึ้งที่สุด ในระหว่างการสัมภาษณ์ผู้วิจัยจะสังเกตและบันทึกอย่างต่อเนื่องเกี่ยวกับบรรยายกาศและสัมภาษณ์ สีหน้าท่าทาง น้ำเสียง รวมทั้งพฤติกรรมของผู้ให้ข้อมูล และจดบันทึกรายละเอียดข้อมูลภายหลังสิ้นสุดการสัมภาษณ์ทันที

5.1.4 ในขณะสัมภาษณ์ หากคำถามที่ผู้วิจัยถาม ทำให้ผู้ให้ข้อมูลเกิดการเปลี่ยนแปลงทางอารมณ์ ได้แก่ รู้สึกเครียด รู้สึกสะเทือนใจ ร้องไห้ เป็นต้น ผู้วิจัยจะหยุดภาระ คำถามชั่วคราว และเปลี่ยนบทบาทเป็นผู้ให้คำปรึกษาโดยอยู่เป็นเพื่อน แสดงความเอื้ออาทรเพื่อช่วยประคับประคองจิตใจของผู้ให้ข้อมูล ส่งกระดาษเข็คหน้าให้ชับน้ำตา การสัมผัสมือหรือใกล้เพื่อแสดงความเข้าใจและยอมรับในการแสดงออกของผู้ให้ข้อมูล และรอดูนกว่าผู้ให้ข้อมูลพร้อมที่จะพูดคุยต่อไป หากผู้ให้ข้อมูลไม่พร้อมที่จะสนทนาก่อไป ผู้วิจัยจะยุติการสนทนากرึ่งนั้น และสอบถามผู้ให้ข้อมูลเพื่อเลือกเวลาอีกด้านหนึ่งใหม่

5.1.5 ยุติการสัมภาษณ์โดยกล่าวขอบคุณที่ผู้ให้ข้อมูลสละเวลาและได้ให้ข้อมูลซึ่งมีคุณค่าสำหรับงานวิจัย และแจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบว่าภายในหลังจากการอ่าน วิเคราะห์บทสัมภาษณ์ครั้งนี้แล้วหากไม่เข้าใจเรื่องใดหรือมีข้อสงสัยเพิ่มจะขอสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลอีกรอบ โดยผู้วิจัยจะติดต่อกับผู้ให้ข้อมูลเอง

6. การแปลผลข้อมูลรายวัน

6.1 การถอดเทปข้อมูลหลังจากการสัมภาษณ์ในแต่ละวันผู้วิจัยฟังเทปการสัมภาษณ์อย่างตั้งใจ และจดบันทึกความคิดที่เกิดขึ้นจากการฟังครั้งนั้น ได้แก่ ข้อมูลและประเด็นที่ได้ประเด็นที่ต้องการรายละเอียดเพิ่ม หรือต้องการตรวจสอบความเข้าใจ และความคิดของผู้วิจัยต่อข้อมูล รวมทั้งบรรยายกาศการสัมภาษณ์ครั้งนั้นๆ จากนั้นจึงทำการถอดเทปบันทึกทั้งหมดมาเป็นข้อความเชิงบรรยายที่เกิดขึ้นจากการสัมภาษณ์ โดยการถอดข้อความเป็นคำต่อคำ แล้วตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลเหล่านั้นอีกรอบโดยการเปิดเทปฟังซ้ำๆ และอ่านบทสัมภาษณ์อย่างละเอียด เพื่อทำความเข้าใจประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูล หากมีข้อมูลที่ยังไม่เข้าใจ ผู้วิจัยจะกลับไปให้สัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลใหม่อีกรอบจนกว่าไม่มีข้อมูลใหม่เกิดขึ้น

6.2 การจัดการข้อมูล คุณภาพของการวิเคราะห์ข้อมูลส่วนหนึ่งขึ้นอยู่กับการจัด เก็บข้อมูลอย่างเป็นระบบ โดยการจัดการข้อมูลที่ดีจะทำให้การจัดรูปแบบและคำหลักของข้อมูล มีชัดเจนมากขึ้น ภายหลังสิ้นสุดการสัมภาษณ์และการสังเกตแล้ว ผู้วิจัยจัดเก็บข้อมูลเป็น 3 ส่วน

6.2.1 บทสัมภาษณ์ (transcript file) ประกอบด้วยบทสัมภาษณ์และข้อมูลจากการสังเกต รวมทั้งความคิดเห็นของผู้วิจัย โดยจัดข้อมูลเป็น 3 คอลัมน์ คอลัมน์ที่อยู่กลางหน้ากระดาษซึ่งกว้างที่สุดเป็นบทสัมภาษณ์ และอีก 2 คอลัมน์ด้านข้างเป็นความคิดเห็น และการแปลความหมายของผู้วิจัย ดังตัวอย่างในภาคผนวก ก

6.2.3 บันทึกส่วนตัว (personal file) ประกอบด้วย ความคิดเห็นของผู้วิจัย และการสะท้อนคิดจากประสบการณ์เดิมของผู้วิจัยเกี่ยวกับข้อมูลเกี่ยวกับบุคคล สถานที่ และกิจกรรม ที่ได้จากการเก็บข้อมูล รวมทั้งการตัดสินใจเกี่ยวกับระเบียบวิจัย ได้แก่ การเลือกผู้ให้ข้อมูล แนวคิดในการสัมภาษณ์ ปัญหาในการใช้อุปกรณ์สนับสนุนที่พับ ปัญหาทางจริยธรรม เป็นต้น ซึ่งข้อมูลส่วนใหญ่ ได้จากการเขียนบันทึกส่วนตัว (journal)

6.2.4 บันทึกการวิเคราะห์ข้อมูลเบื้องต้น (analytical file) ประกอบด้วย บันทึกการสะท้อนคิดเกี่ยวกับคำถามในการสัมภาษณ์ที่นำไปสู่การตอบคำถามการวิจัย การเลือกข้อมูล และการให้ความหมายข้อมูล

การสร้างความน่าเชื่อถือ ได้ของข้อมูล

การสร้างความน่าเชื่อถือ ได้ของข้อมูล (trustworthiness) เพื่อให้แน่ใจว่าข้อมูลที่ได้มีความน่าเชื่อถือมากที่สุด ผู้วิจัยได้ใช้วิธีการตรวจสอบความน่าเชื่อถือของข้อมูลของลินคอร์น และกูบา (Lincoln & Guba, 1985) ดังรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. ความน่าเชื่อถือ ได้ของข้อมูล (credibility) สำหรับการศึกษาประสบการณ์ครั้งนี้ ผู้วิจัยเลือกศึกษาเฉพาะผู้ให้ข้อมูลที่มีประสบการณ์เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เนื่องจากผู้วิจัยทำการศึกษาในหน่วยงานที่ผู้วิจัยปฏิบัติงานอยู่ ประกอบกับผู้วิจัยมีประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในหอผู้ป่วยนานมากพอสมควร ผู้วิจัยจึงต้องเพิ่มความระมัดระวังในการรักษาสถานภาพของผู้วิจัย ไม่ให้ความโกลาหลสันมาระหว่างผู้วิจัยกับผู้ให้ข้อมูลรบกวนผลการตีความข้อมูลที่ค้นพบ และไม่เกิดอคติในการดำเนินการวิจัย (Lincoln & Guba, 1985) ดังนั้น ผู้วิจัยจึงเขียนบันทึกส่วนตัว เพื่อสะท้อนตัวเองอย่างสม่ำเสมอตลอดช่วงการดำเนินการวิจัย ทั้งนี้ การสะท้อนโดยตนเองนี้ เป็นการตรวจสอบผลกระทบจากความคิด ความรู้สึกของตัวผู้วิจัยต่อผลการวิจัย ซึ่งเป็นวัตถุคุณใน การสะท้อนคิดในขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูล ช่วยลดความลำเอียงในการ

แปลความหมายของผู้วิจัย ช่วยคงการเปิดใจ และแยกแยะสิ่งที่ผู้วิจัยคิดออกจากความคิด ข้อวิจารณ์ และการแสดงออกของผู้ให้ข้อมูล (Koch, 1995; Streubert & Carpenter, 2003)

ผู้วิจัยใช้เวลาในการเก็บข้อมูลกับผู้ให้ข้อมูลมากกว่า 1 ครั้ง และนานพอกันได้ ข้อมูลที่อิ่มตัว การใช้เวลาอยู่กับผู้ให้ข้อมูลให้นานพอด้วย (prolonged engagement) เพื่อสร้างสัมพันธภาพให้เกิดความไว้วางใจและมีไมตรีต่อ กันระหว่างผู้ให้ข้อมูลกับผู้วิจัย และผู้วิจัยได้ตรวจสอบความผิดพลาดหรือบิดเบือนของข้อมูล (Lincoln & Guba, 1985) โดยผู้วิจัยสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลแต่ละรายประมาณ 2-3 ครั้ง ใช้เวลาครั้งละประมาณ 40-60 นาที และก่อนการสัมภาษณ์ผู้วิจัยแจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบล่วงหน้า ว่าการศึกษารั้งนี้มุ่งที่จะประเมินได้เป็นหลัก ผู้วิจัยเปิดเผยตนเองพร้อมเปิดโอกาสให้ผู้ให้ข้อมูลซักถาม จนมีความกระจ่างพอ ผู้วิจัยแจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบถึงความสำคัญ ประโยชน์และคุณค่าของข้อมูลที่ได้รับจากผู้ให้ข้อมูล และที่ได้รับจากผลการวิจัยครั้งนี้ต่อส่วนรวม นอกเหนือผู้วิจัยได้สื่อความประณดาดีและความเอื้ออาทรแก่ผู้ให้ข้อมูลอย่างเป็นธรรมชาติ คำนึงถึงความพร้อมด้านร่างกาย จิตใจ และอารมณ์ของผู้ให้ข้อมูล ในระหว่างการสัมภาษณ์ผู้วิจัยสังเกตและบันทึกเกี่ยวกับบรรยายกาศขณะสัมภาษณ์ สีหน้าท่าทาง อาการปริริยา น้ำเสียง การแสดงออกทางอารมณ์ความรู้สึกของผู้ให้ข้อมูล ซึ่งทำให้ผู้วิจัยทราบความรู้สึกของผู้ให้ข้อมูลอย่างชัดเจน เพื่อนำไปสู่คำถามต่อเนื่องให้เข้าใจความหมายที่แท้จริงของผู้ให้ข้อมูลต่อไป (วีณา, 2547)

การตรวจสอบข้อมูลโดยผู้ให้ข้อมูล (member check) ก่อนยุติการสัมภาษณ์ แต่ละครั้ง ผู้วิจัยสรุปเรื่องราวที่ได้ให้ผู้ให้ข้อมูลยืนยันความถูกต้อง ซึ่งผู้ให้ข้อมูลสามารถเพิ่มเติมหรือปรับความเข้าใจในข้อมูลบางส่วนที่ผู้ให้ข้อมูลเห็นว่าบ้างไม่สมบูรณ์ หรือผู้วิจัยแปลความหมาย บิดเบือนไป นอกเหนือผู้วิจัยนั้น ผู้วิจัยนำข้อมูลของข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ในแต่ละครั้งกลับไปสอบถามผู้ให้ข้อมูลอีกครั้ง เพื่อเป็นการยืนยันว่าข้อค้นพบที่รายงานนั้นแน่นอน ประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูลจริง (Koch, 1995)

2. ความสามารถถ่ายทอดหรือประยุกต์ผลการศึกษาไปใช้ (transferability) เพื่อให้ข้อค้นพบที่ได้จากการวิจัยเชิงคุณภาพสามารถนำไปใช้ได้ในพื้นที่หรือสถานการณ์ที่ใกล้เคียงกับบริบทที่ทำการศึกษา (Lincoln & Guba, 1985) ดังนั้นในการรายงานผลการวิจัย ผู้วิจัยจำเป็นต้องอธิบาย บริบทที่ศึกษา ลักษณะและการได้มาของกลุ่มผู้ให้ข้อมูล การเก็บรวบรวมข้อมูล และการวิเคราะห์ข้อมูลอย่างละเอียด อธิบายปรากฏการณ์เกี่ยวกับประสบการณ์การคุ้มครองผู้ป่วยิกฤตมุสิกิมระยะสุดท้าย ได้อย่างชัดเจน เพื่อให้ผู้อ่านเข้าใจและสามารถพิจารณาตัดสินใจในการนำข้อมูลที่ได้ไปประยุกต์ใช้ได้ในบริบทที่คล้ายคลึงกันได้ (Koch, 1995)

3. ความสามารถยืนยันการไม่เปลี่ยนแปลงของข้อค้นพบ (confirmability) เพื่อให้ข้อค้นพบที่ได้จากการวิจัยเป็นไปตามธรรมชาติของความเป็นจริงซึ่งสามารถยืนยันได้ (Lincoln &

Guba, 1985) โดยผู้วิจัยทำการบันทึกแหล่งที่มาของข้อมูลไว้เป็นหลักฐาน ได้แก่ เทปบันทึกเสียง ในขณะสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลแต่ละครั้งและแต่ละราย โดยผู้วิจัยเขียนนามสมมุติ เวลา สถานที่ ครั้งที่ สัมภาษณ์ทุกครั้ง และจดเก็บไว้อย่างเป็นระบบ ไม่มีการลบข้อมูลหรือบันทึกซ้ำ ผู้วิจัยจัดทำบันทึก เชิงรหัสซึ่งบันทึกการบ่งชี้แก่นของสาระ (theme) ของข้อมูล ภายหลังการบ่งชี้แก่นของสาระ ไปรับ หนึ่งแล้วผู้วิจัยได้บันทึกการบ่งชี้องค์ประกอบแก่นของสาระ โดยการเชื่อมโยงความสัมพันธ์ระหว่าง ระหว่างหมวดหมู่เฉพาะเท่าที่พบจากข้อมูล นอกเหนือผู้วิจัยจะบันทึกภาคสนาม (field note) ทุกครั้งที่ ไปสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูล ซึ่งมีรายละเอียดเกี่ยวกับลิ่งแวดล้อมและบรรยายกาศในการสัมภาษณ์ ปฏิกริยา ของผู้ให้ข้อมูล ความคิดเห็นจากการสัมภาษณ์ ปัญหาและอุปสรรคในการสัมภาษณ์ ตลอดจนการวางแผน การสัมภาษณ์ครั้งต่อไป เพื่อเป็นหลักฐานยืนยันว่าผู้วิจัยไปเก็บข้อมูลมาจริง ในขั้นการวิเคราะห์ ข้อมูลผู้วิจัยก็พบที่สัมภาษณ์ที่นำมาใช้วิเคราะห์ข้อมูล และรายละเอียดในการวิเคราะห์ข้อมูลทุกขั้นตอน ไว้อย่างเป็นระบบ เพื่อสามารถตรวจสอบที่มาของข้อมูลได้

4. ความไว้วางใจได้ (dependability) เพื่อให้ผู้อ่านงานวิจัยรู้สึกเห็นด้วยกับข้อค้นพบ ที่ผู้วิจัยนำเสนอ (Lincoln & Guba, 1985) สำหรับการศึกษาครั้งนี้ ผู้วิจัยให้อาจารย์ที่ปรึกษา 2 ท่าน เป็นผู้ตรวจสอบในกระบวนการได้มาของข้อมูลและผลที่ได้ ซึ่งในการตรวจสอบกระบวนการได้มา ของข้อมูล ผู้วิจัยให้อาจารย์ที่ปรึกษาตรวจสอบตั้งแต่การสร้างเครื่องมือในการวิจัย แนวคำถามที่ใช้ ในการสัมภาษณ์ และนำมาปรับปรุงภายใต้คำแนะนำของอาจารย์ หลังจากนั้นนำไปฝึกสัมภาษณ์ แบบเจลีก โดยการศึกษานำร่อง (pilot study) กับผู้ให้ข้อมูลที่มีลักษณะเดียวกันกับที่ต้องการแล้ว นำมาวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งทุกขั้นตอนอยู่ภายใต้การตรวจสอบและการแนะนำของอาจารย์ที่ปรึกษา โดยละเอียด สำหรับในการเก็บข้อมูลจริงก็ทำเช่นเดียวกัน โดยการเก็บข้อมูลทุกรายต้องผ่านการ ตรวจสอบจากอาจารย์ที่ปรึกษา เพื่อเพิ่มเติมและแก้ไขข้อมูลพร่อง จนข้อมูลมีความชัดเจนและมี ความน่าเชื่อถือ

การพิทักษ์สิทธิของผู้ให้ข้อมูล

ในการวิจัยเชิงคุณภาพนี้ ผู้วิจัยต้องนำตัวเองเข้าไปคุยกับผู้ให้ข้อมูลเพื่อให้มี ประสบการณ์ตรงในปรากฏการณ์ที่ศึกษา ทำให้ผู้ให้ข้อมูลไว้วางใจและเปิดเผยความเป็นตัวของตัวเอง กับผู้วิจัย ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อภาวะทางจิตใจ อารมณ์ และสถานะทางสังคมของผู้ให้ข้อมูลได้ (สุภากัศ, 2552) เพื่อให้งานวิจัยตั้งอยู่บนพื้นฐานของมนุษยธรรม ผู้วิจัยได้แจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบถึง แนวทางปฏิบัติของผู้วิจัย เพื่อป้องกันอันตรายหรือผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นกับผู้ให้ข้อมูล และผู้วิจัย ยึดถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัด ดังนี้

1. ก่อนเริ่มการสัมภาษณ์ผู้วิจัยแนะนำต้นเอง และชี้แจงวัตถุประสงค์ของการศึกษา ของความร่วมมือในการเก็บข้อมูล ตามแนวทางการพิทักษ์สิทธิ์ให้ข้อมูล และให้ผู้ที่เข้าร่วมวิจัยลงชื่อ แสดงความยินยอมเข้าร่วมวิจัย หรืออาจแสดงความยินยอมด้วยวาจา (ครุยละเอียดของการพิทักษ์สิทธิ์ให้ข้อมูลในภาคผนวก ก) ในการนัดหมายเวลาและสถานที่ที่ใช้ในการสัมภาษณ์ ผู้วิจัยเปิดโอกาส ให้ผู้ให้ข้อมูลเลือกเองตามที่สะดวกและสบายใจ

2. ในขณะทำการเก็บรวบรวมข้อมูล โดยการสัมภาษณ์ ผู้วิจัยขออนุญาตผู้ให้ข้อมูล ในการบันทึกเสียง ซึ่งหากผู้ให้ข้อมูลรู้สึกไม่สะดวกที่จะให้มีการบันทึกเสียงในช่วงใดๆ สามารถแจ้ง ผู้วิจัยให้หยุดการบันทึกเสียงได้ตลอดเวลาที่ทำการสัมภาษณ์ ในขณะสัมภาษณ์หากคำถามที่ผู้วิจัย ถามทำให้ผู้ให้ข้อมูลเกิดการเปลี่ยนแปลงทางอารมณ์ ได้แก่ รู้สึกเครียด สึกสะเทือนใจ ร้องไห้ เป็นต้น ผู้วิจัยจะหยุดการถามคำถามชั่วคราว และเปลี่ยนบทบาทเป็นผู้ให้คำปรึกษาโดยอยู่เบื้องหนึ่งเพื่อ แสดง ความอ่อนไหวเพื่อช่วยประคับประคองจิตใจของผู้ให้ข้อมูล ส่งระยะเวลาเชื่อมนาฬิกาให้ชับน้ำตา การสัมผัส มือหรือไหล่ เพื่อแสดงความเข้าใจและยอมรับในการแสดงออกของผู้ให้ข้อมูล และร่องรอยว่าผู้ให้ ข้อมูลพร้อมที่จะพูดคุยกับไป หากผู้ให้ข้อมูลไม่พร้อมที่จะสนทนาร่วมกับไป ผู้วิจัยจะยุติการสนทนากลับ ครั้งนั้น และสอบถามผู้ให้ข้อมูลเพื่อเลือกเวลานัดหมายใหม่

3. เทปบันทึกเสียงการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลถูกจดเป็นบทสัมภาษณ์ เพื่อวิเคราะห์ ข้อมูลต่อไป เทปบันทึกเสียง บันทึกสนาม บันทึกประจำวัน และการวิเคราะห์ทุกอย่าง ใช้รหัสที่ ระบุให้ผู้วิจัยทราบเท่านั้น และผู้วิจัยสามารถเข้าถึงข้อมูลได้เพียงคนเดียว ข้อมูลทั้งหมดถูกทำลาย โดยผู้วิจัยภายหลังสิ้นสุดการวิจัย 3 ปี

4. ข้อมูลที่สามารถทำให้ทราบถึงผู้ให้ข้อมูลได้ เช่น ชื่อ ที่อยู่ ลูกเก็บในตู้ที่เลือกได้ และผู้วิจัยเก็บกุญแจไว้แต่เพียงผู้เดียว และชื่อผู้ให้ข้อมูลในบทสัมภาษณ์และรายงานผลการวิจัย ลูก เปลี่ยนเป็นนามสมมุติทั้งหมด และไม่มีข้อมูลใดๆ ที่ทำให้ผู้อ่านสามารถระบุตัวผู้ให้ข้อมูลได้ การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลถูกแบ่งออกเป็น 2 ขั้นตอนคือ

1. การวิเคราะห์ข้อมูลเบื้องต้น

ผู้วิจัยทำการวิเคราะห์ข้อมูลตั้งแต่เริ่มเก็บรวบรวมข้อมูลจนกระทั่งสิ้นสุดการเก็บ รวบรวมข้อมูล ทั้งนี้เพื่อค้นหาแก่นหรือข้อค้นพบที่ได้ในแต่ละครั้งของการสัมภาษณ์ และเพื่อใช้ใน การสัมภาษณ์จะเลือกในการเก็บรวบรวมครั้งต่อไป

2. การวิเคราะห์ข้อมูลในภาพรวม

การวิเคราะห์ข้อมูลการศึกษาปรากฏการณ์ ผู้วิจัยได้ประยุกต์ใช้วิธีการวิเคราะห์ข้อมูลของ แวนมาเนน (van Manen, 1990) ซึ่งเป็นวิธีการที่ทำให้สามารถเข้าใจประสบการณ์ที่ศึกษาได้อย่างลึกซึ้ง โดยกระบวนการวิเคราะห์ที่เกิดขึ้นทำให้ผู้วิจัยได้แปลความและตีความ เพื่ออธิบายความหมายของปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น ซึ่งแวนมาเนน ได้อธิบายขั้นตอนการวิเคราะห์ไว้ 6 ขั้นตอน คือ

1. การย้อนกลับไปทำความเข้าใจกับประสบการณ์ชีวิตที่เป็นอยู่จริงตามธรรมชาติ (turning to the nature of lived experience) เป็นการนำผู้ให้ข้อมูลให้รассลึกถึงประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาลที่ผู้ให้ข้อมูลประสบมา ให้ความสนใจอย่างจริงจังและมุ่งมั่นที่จะทำความเข้าใจประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูลผ่านการสัมภาษณ์ที่ต้องมีการคิดอยู่ตลอดเวลา โดยผู้วิจัยต้องเข้าใจในธรรมชาติของประสบการณ์ชีวิต รู้ว่าปรากฏการณ์ที่ศึกษา คือ อะไร ตั้งคำถามที่ทำให้ผู้ให้ข้อมูลเข้าใจและอธิบายประสบการณ์ออกมาได้เพื่อทำความเข้าใจประสบการณ์ชีวิตที่เกิดขึ้นของผู้ให้ข้อมูลในบริบทที่เป็นอยู่ เช่นแบบแผนการดำเนินชีวิต สังคมวัฒนธรรม รวมทั้งประสบการณ์ต่างๆ ที่ผู้ให้ข้อมูลเคยประสบมาตั้งแต่อเด็กถึงปัจจุบัน

2. การค้นหาประสบการณ์ที่ต้องการศึกษา (investigating experience as we live it) โดยการศึกษาต้องค้นหาความหมายของประสบการณ์ที่ต้องการศึกษาให้ลึก ความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์ เพื่อเข้าถึงประสบการณ์ที่แท้จริงของผู้ให้ข้อมูลตามบริบทที่ต้องการศึกษา ซึ่งต้องใช้เทคนิคในการถามคำถามเพื่อค้นหาระธรรมชาติของประสบการณ์ ในขั้นตอนการสัมภาษณ์ซึ่งต้องทำความเข้าใจกับ ประสบการณ์ที่เกิดขึ้นของผู้ให้ข้อมูลและสามารถเข้าถึงประสบการณ์ที่เกิดขึ้นนั้น ได้ เสนื่อนผู้วิจัยได้อาศัยอยู่ในประสบการณ์นั้นๆ เพื่อให้ได้ข้อมูลที่แท้จริงตามประเด็นที่ต้องการศึกษา

3. การสะท้อนคิดคำหลักที่สำคัญ (reflection on essential themes) เป็นการพยากรณ์ ทำความเข้าใจความหมายที่สำคัญของการให้ความหมายประสบการณ์ และการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้ายของพยาบาล เนื่องจากความหมายของปรากฏการณ์มีลักษณะหลากหลายมิติ (multi-dimension) ไม่สามารถเข้าใจได้ด้วยคำจำกัดความเดียวได้ การทำความเข้าใจด้วยโครงสร้างของความหมาย หรือคำหลักจะช่วยให้ผู้วิจัยนึกภาพของปรากฏการณ์ได้ง่ายขึ้น การจัดคำหลักของปรากฏการณ์มี 3 ขั้นตอน

- 3.1 รวมรวมข้อมูลทั้งหมดที่ได้จากการศึกษาทั้งจากการสัมภาษณ์ การบันทึกเทป การจดบันทึกข้อมูลภาคสนามและการสังเกตอย่างละเอียด มาเรียงเรียงให้เป็นระเบียบ

- 3.2 อ่านข้อมูลและพยากรณ์ดึงคำหลักที่เป็นคำหลักสำคัญ (isolating thematic statements) ของประสบการณ์ที่ศึกษาจากข้อมูลที่ได้มาโดยมีวิธีการ 3 วิธี ดังนี้

3.2.1 วิธีอ่านรายละเอียด (the detailed or line-by-line approach) เป็นการอ่านบทสัมภาษณ์ทั้งหมดอย่างละเอียดทุกคำพูด ทุกประโยค และทำความเข้าใจกับรายละเอียดของข้อมูลซึ่งเป็นประโยชน์หรือข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา

3.2.2 วิธีอ่านโดยภาพรวม (the wholistic approach or sententious approach) เป็นการอ่านโดยภาพรวมทั้งหมดแล้วทำความเข้าใจกับข้อมูลเพื่อสามารถเข้าใจประเด็นสำคัญที่ศึกษาอย่างละเอียด และสะท้อนความหมายอุบัติมาเป็นประโยชน์หรือวิธีที่ครอบคลุมประเด็นสำคัญเหล่านี้

3.2.3 วิธีอ่านโดยการเลือกอ่านข้อความสำคัญ (the selective approach or highlighting approach) เป็นการเลือกอ่านประกายคำพูดหรือคำลือที่เกี่ยวข้องปรากฏการณ์ที่ศึกษาแล้วปิดเส้นใต้ประโยชน์หรือคำที่เป็นความหมายและเกี่ยวข้องกับการศึกษา

3.3 รวบรวมคำหลักสำคัญที่ได้จากการศึกษา มาปรับภาษาหรือการใช้คำให้สามารถสื่อความหมายถึงประสบการณ์ที่ได้จากการศึกษาทั้งหมด

3.4 จัดกลุ่มคำหลักสำคัญเป็นหมวดหมู่ ทั้งของผู้ให้ข้อมูลแต่ละราย และรวมกลุ่มคำหลักสำคัญของผู้ให้ข้อมูลทั้ง 12 ราย พิรุณทั้งจัดลำดับเชื่อมโยงความสัมพันธ์ของหมวดหมู่เพื่ออธิบายปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น

3.5 เขียนบรรยายคำหลักสำคัญ เพื่อสะท้อนให้เห็นถึงความรู้สึกและอารมณ์ที่เกิดขึ้นในปรากฏการณ์นั้นๆ

3.6 นำคำหลักสำคัญที่ได้กลับไปตรวจสอบความตรงของข้อมูลกับผู้ให้ข้อมูล อีกครั้ง

4 เขียนบรรยายให้เห็นปรากฏการณ์ที่ได้จากการศึกษา (the art of writing and rewriting) เป็นการนำคำหลักสำคัญที่ได้มารูปเป็นคำอธิบายปรากฏการณ์ที่ศึกษา ซึ่งจะเขียนบรรยายอย่างละเอียดและชัดเจน ทั้งนี้ต้องอาศัยการคิดบททวน (re-thinking) การสะท้อนคิดพิจารณา (re-flecting) และการระลึกได้ (re-cognizing) จากข้อมูลที่ได้มาอย่างรอบคอบ เพื่อให้ได้ผลการศึกษาที่ได้ตรงกับปรากฏการณ์ที่ต้องการศึกษามากที่สุด ซึ่งการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยเลือกใช้วิธีการเขียนบรรยายสะท้อนคิดเกี่ยวกับคำหลักที่ได้ประกอบกันเป็นภาพรวมของประสบการณ์การคุ้ยแคล้วป้ายวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายตามความหมายของพยานบุคคล โดยการแสดงคำหลักพร้อมทั้งยกข้อความ ประโยชน์ หรือวิธีที่ได้จากการสัมภาษณ์มาสนับสนุนและประกอบคำบรรยาย

5. การคงไว้ซึ่งคำหลักสำคัญที่เกี่ยวข้องกับปรากฏการณ์ที่กำลังศึกษา (maintaining a strong and oriented relation) เป็นการควบคุมไม่ให้คำหลักสำคัญที่ได้จากการศึกษาออกจากปรากฏการณ์ที่ได้จากการศึกษา ซึ่งต้องไม่นำทฤษฎีที่เกี่ยวข้องมาเป็นตัวกำหนดหรือเป็นกรอบของ

การศึกษาโดยการเขียนบรรยายปรากฏการณ์หรือความคิดของผู้ให้ข้อมูลให้มีความหนักแน่นชัดเจน และให้ความสำคัญกับความเชื่อมโยงกันของประสบการณ์ที่มี เพื่อให้ได้ข้อมูลที่แท้จริงที่ได้จากการศึกษา

6. การทำให้มีความสมดุลของบริบทที่ศึกษาโดยพิจารณาจากส่วนย่อยและส่วนรวม (balancing the research context by considering parts and wholes) เป็นการพิจารณาความสัมพันธ์ของประสบการณ์ย่อยกับประสบการณ์ในภาพรวม โดยมีการทบทวนถึงกระบวนการต่างๆ ดังเดิมขั้นตอนแรกจนถึงขั้นตอนสุดท้าย ซึ่งจะต้องไม่เกิดคำหลักสำคัญอื่นๆ ตามมาเพิ่มเติมอีก

บทที่ 4

ผลการวิจัยและการอภิปรายผล

ผลการวิจัย

การศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เพื่อบรรยายความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย การปฏิบัติดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และทำความเข้าใจเกี่ยวกับความรู้สึก อุปสรรค และความต้องการ ได้รับการสนับสนุนจาก การปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาลตามสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจริง ตามการรับรู้และประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูล โดยการประยุกต์ใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพแบบปรากฏการณ์วิทยา ทำการเลือกผู้ให้ข้อมูลแบบ เฉพาะเจาะจงตามคุณสมบัติที่กำหนด เก็บรวบรวมข้อมูลโดยการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกจากพยาบาล ที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย จำนวน 12 ราย และใช้แนวทางวิเคราะห์ข้อมูลของ วนามานน (van Manen, 1990) ซึ่งผู้วิจัยได้นำข้อมูลที่ได้มามาวิเคราะห์ ขอนำเสนอผลการวิจัยและการอภิปรายผลดังต่อไปนี้

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล

ส่วนที่ 2 ลักษณะของผู้ให้ข้อมูลทั้ง 12 ราย

ส่วนที่ 3 ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

3.1 ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

3.2 ประสบการณ์ของพยาบาลในการปฏิบัติดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

3.3 ความรู้สึกของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

3.4 อุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วย

วิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล

ผู้ให้ข้อมูล ในการศึกษาระดับนี้รวม 12 ราย ทุกรายเป็นเพศหญิง มีอายุต่ำสุด 27 ปี และอายุสูงสุด 47 ปี นับถือศาสนาพุทธ 7 ราย นับถือศาสนาอิสลาม 5 ราย สำเร็จการศึกษาในระดับ ปริญญาตรี 10 ราย ระดับปริญญาโท 2 ราย (สาขาสังคมศาสตร์ 1 ราย และสาขาวิชานิติเวช

1 ราย) มีประสบการณ์การทำงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ 1-5 ปี 5 ราย 6-10 ปี 4 ราย และ 10 ปีขึ้นไป 3 ราย ผู้ให้ข้อมูลจำนวนเป็นพยาบาลวิชาชีพที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนัก 6 ราย พยาบาลวิชาชีพที่ปฏิบัติงานอยู่ในหอผู้ป่วยสามัญแผนกอายุรกรรม 3 ราย และพยาบาลวิชาชีพที่ปฏิบัติงานอยู่ในหอผู้ป่วยสามัญศัลยกรรม 3 ราย ผู้ให้ข้อมูลเกือบทั้งหมดมีประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมากกว่า 10 ราย มีเพียง 2 รายที่มีประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 6-10 ราย ผู้ให้ข้อมูล 9 ราย ไม่เคยได้รับความรู้เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย มีเพียง 3 ราย ที่ได้รับความรู้เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเพิ่มเติมภายหลังจากการศึกษาดับปริญญาตรี สำหรับประเด็นเรื่องความรู้เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายพิมพ์ในจากการประชุมเรื่องการดูแลด้านจิตวิญญาณตามหลักศาสนาอิสลามกับภาวะสุขภาพ ส่วนประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตของบุคคลใกล้ชิด เน่น บิดา มารดา หรือคนรัก พบว่า ผู้ให้ข้อมูล 6 ราย เคยมีประสบการณ์ดังกล่าวมาก่อน ดังรายละเอียดในตาราง 1

ตาราง 1

ข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล ($N=12$)

ข้อมูลทั่วไป	จำนวน (ราย)	ข้อมูลทั่วไป	จำนวน (ราย)
อายุ (ปี)			เพศ
19-30	2	ชาย	0
31-40	8	หญิง	12
41-50	2		
ศาสนา			ระดับการศึกษา
พุทธ	7	ปริญญาตรี	10
อิสลาม	5	ปริญญาโท	2
หอผู้ป่วยที่ปฏิบัติงาน			ประสบการณ์การทำงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ
หอผู้ป่วยหนัก	6	1- 5 ปี	5
อายุรกรรม	3	6- 10 ปี	4
ศัลยกรรม	3	มากกว่า 10 ปีขึ้นไป	3

ตาราง 1 (ต่อ)

ข้อมูลทั่วไป	จำนวน (ราย)	ข้อมูลทั่วไป	จำนวน (ราย)
ประสบการณ์การคุ้มครองผู้ป่วย		ประสบการณ์เสียชีวิตของบุคคลใกล้ชิด เนื่อง บิดา มารดา หรือคนรัก	
วิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย			
6-10 ราย	2	มี	6
มากกว่า 10 ราย	10	ไม่มี	6
ได้รับความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายที่พอสม			
ผลงานกับหลักศาสนาอิสลาม			
ได้รับ	3		
ไม่ได้รับ	9		

ส่วนที่ 2 ลักษณะของผู้ให้ข้อมูล

ผู้ให้ข้อมูลที่ 1

อายุ 43 ปี ศาสนานพุทธ จบพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีแห่งหนึ่ง มีประสบการณ์การทำงานได้ 19 ปี หลังจบการศึกษา ได้กลับมาทำงานที่หอผู้ป่วยหนัก โรงพยาบาลแห่งหนึ่งในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ มีโอกาสได้คุ้มครองผู้ป่วยที่อาการหนักเข้าสู่ระยะสุดท้าย โดยเฉพาะอย่างยิ่งการให้การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายในวิกฤตมุสลิม เนื่องจากปฏิบัติงานในพื้นที่ภาคใต้มานาน และเคยได้รับความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ผสมผสานกับหลักศาสนาอิสลามบ้าง ทำให้มีความมั่นใจในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมากขึ้น

ผู้ให้ข้อมูลที่ 2

อายุ 35 ปี ศาสนานพุทธ จบพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีแห่งหนึ่ง มีประสบการณ์การทำงานได้ 11 ปี หลังจบการศึกษา ปฏิบัติงานที่หอผู้ป่วยหนัก โรงพยาบาลแห่งหนึ่ง ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้การคุ้มครองผู้ป่วยภาวะวิกฤตในทุกระยะ ผู้รับบริการส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม และส่วนใหญ่มารับการรักษาที่โรงพยาบาลหลังจากที่เข้ารับการรักษาจากหมอสามัญประจำบ้านแล้วอาการไม่ดีขึ้น อาการที่เข้ามาโรงพยาบาลจึงค่อนข้างหนัก แม้ว่าจะให้การคุ้มครองผู้ป่วยหลายราย แต่ยังคงไม่เข้าใจเกี่ยวกับความเชื่อ และการปฏิบัติของญาติ

ผู้ให้ข้อมูลที่ 3

อายุ 32 ปี ศาสนาพุทธ จบพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีแห่งหนึ่ง มีประสบการณ์การทำงานได้ 10 ปี หลังจบการศึกษาปฎิบัติงานที่หอผู้ป่วยหนัก โรงพยาบาลแห่งหนึ่ง ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายหลายราย ผู้รับบริการส่วนใหญ่ นับถือศาสนาอิสลาม เมื่อผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้ายญาติมีความต้องที่จะเข้ามาสวดมนต์ข้างเตียงตลอดเวลา และเมื่อพบว่ามีข้อจำกัดเกี่ยวกับการเยี่ยม ญาติมักตัดสินใจนำผู้ป่วยกลับไปเสียชีวิตอย่างสงบที่บ้าน พยาบาลได้ให้คำแนะนำ และอำนวยความสะดวกแก่ญาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ผู้ให้ข้อมูลที่ 4

อายุ 33 ปี ศาสนาพุทธ จบการศึกษาพยาบาลระดับต้นจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง ปฎิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลเทคนิคหอผู้ป่วยศัลยกรรม ประมาณ 5 ปี และได้ศึกษาต่อ พยาบาลศาสตร์ที่มหาวิทยาลัยแห่งหนึ่ง หลังจบการศึกษาปฎิบัติงานที่หอผู้ป่วยหนัก ในตำแหน่ง พยาบาลวิชาชีพมาแล้ว 3 ปี ในระยะแรกในการปฎิบัติงานยังขาดความมั่นใจ หลังได้รับประสบการณ์ การดูแลผู้ป่วยวิกฤต จึงมีความมั่นใจเกี่ยวกับการปฎิบัติการพยาบาลเพิ่มขึ้น

ผู้ให้ข้อมูลที่ 5

อายุ 32 ปี ศาสนาอิสลาม จบพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีแห่งหนึ่ง หลังจบการศึกษาปฎิบัติงานในหอผู้ป่วยหนัก ปฎิบัติงานมาแล้ว 10 ปี มีประสบการณ์ในการดูแล ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายหลายราย อีกทั้งเคยมีประสบการณ์การสูญเสียบุคคลใกล้ชิด ซึ่งเป็น คุณปู่ จึงมีความเข้าใจถึงความเชื่อ ความศรัทธา และความต้องการของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และครอบครัว แนวทางในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย จึงเป็นไปตามความเข้าใจและ ประสบการณ์ที่เคยได้รับ

ผู้ให้ข้อมูลที่ 6

อายุ 33 ปี ศาสนาอิสลาม จบการศึกษาพยาบาลระดับต้นจากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีแห่งหนึ่ง ทำงานในตำแหน่งพยาบาลเทคนิคหอผู้ป่วยอายุรกรรม ประมาณ 5 ปี และได้ศึกษาต่อ พยาบาลศาสตร์ หลังจบการศึกษาปฎิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ หอผู้ป่วยหนักมาแล้ว 3 ปี มีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายหลายราย ตั้งแต่ปฎิบัติหน้าที่พยาบาลเทคนิค จนกระทั่งปัจจุบัน อีกทั้งเคยได้รับความรู้เกี่ยวกับการดูแลด้านจิตวิญญาณตามหลักศาสนาอิสลามและ ศาสนาพุทธ มีความเข้าใจในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย เพื่อตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ

ผู้ให้ข้อมูลที่ 7

อายุ 31 ปี ศาสนาพุทธ จบการศึกษาพยาบาลศาสตร์จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง หลังจบการศึกษาปฎิบัติงานที่สถานีอนามัยประมาณ 3 ปี และศึกษาต่อปริญญาโทในสาขา

การพยาบาลจิตเวชที่มีแพทย์รายแห่งหนึ่ง หลังจากการศึกษาคลับไปปฏิบัติงานได้ 2 ปี จึงข้ายตามครอบครัวมาปฏิบัติงานที่โรงพยาบาลในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่หอผู้ป่วยอาชญากรรมหญิง ปฏิบัติงานได้ 3 ปี มีความเข้าใจถึงความต้องการ และการคุ้มครองด้านร่างกายและจิตใจอย่างเป็นองค์รวม มีประสบการณ์ในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายหลายราย

ผู้ให้ข้อมูลที่ 8

อายุ 26 ปี ศาสนาอิسلام จบการศึกษาพยาบาลศาสตร์ จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง หลังจากการศึกษาปฏิบัติงานที่หอผู้ป่วยศัลยกรรมชาย มีประสบการณ์การปฏิบัติงาน 3 ปี ผู้รับบริการส่วนใหญ่ เป็นผู้ป่วยบาดเจ็บจากอุบัติเหตุ และผู้ป่วยที่ได้รับบาดเจ็บจากสถานการณ์ ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ บ่อยครั้งที่ต้องดูแลผู้ป่วยที่ต้องใช้เครื่องช่วยหายใจเนื่องจาก หอผู้ป่วยหนักมีเตียงจำนวนจำกัด และยังไม่มีเพียงพอที่จะให้บริการ ดังนั้นผู้ป่วยบางรายจึงจำเป็น ต้องเข้ารับการดูแลในหอผู้ป่วยสามัญรวมถึงผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย โดยส่วนใหญ่เป็นผู้รับบริการ ที่นับถือศาสนาอิسلام

ผู้ให้ข้อมูลที่ 9

อายุ 28 ปี ศาสนาอิسلام จบการศึกษาพยาบาลศาสตร์ จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง ปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพที่หอผู้ป่วยศัลยกรรมชาย มีประสบการณ์การปฏิบัติงาน 5 ปี ส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยที่ได้รับความกระแทกกระเทือนทางสมองอย่างรุนแรงทั้งจากประสบอุบัติเหตุ และจากสถานการณ์ความไม่สงบ ผู้ป่วยไม่รู้สึกตัว การตัดสินใจเขื่อนอยู่กับญาติผู้ใหญ่ที่ได้รับความเชื่อถือ จากบุคคลในครอบครัว และมีประสบการณ์ที่ประทับใจในการผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและ ครอบครัว โดยนำเสียงความคิดในโทรศัพท์มือถือเปิดให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายฟัง ผู้ป่วย สงบลดความทุกข์ทรมานและครอบครัวผู้ป่วยพึงพอใจ

ผู้ให้ข้อมูลที่ 10

อายุ 41 ปี ศาสนาอิسلام จบการศึกษาพยาบาลระดับต้น จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง ปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลเทคนิคหอผู้ป่วยอาชญากรรม ประมาณ 10 ปี มี ประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมระยะสุดท้ายหลายราย โดยผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอาชญากรรม ส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยที่เจ็บป่วยด้วยโรคหัวใจขาดเลือดเฉียบพลัน และผู้ป่วยเรื้อรังที่มีอาการกำเริบ ต่อมมาผู้ให้ข้อมูลได้ศึกษาต่อพยาบาลศาสตร์ หลังจากการศึกษาปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ หอผู้ป่วยศัลยกรรม 4 ปี ผู้ป่วยศัลยกรรมที่รักษาตัวในโรงพยาบาลส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยที่เจ็บป่วยจาก อุบัติเหตุที่อยู่ในวัยรุ่นและวัยผู้ใหญ่ เนื่องจากผู้ให้ข้อมูลมีความเคร่งครัดในการปฏิบัติภารกิจทาง ศาสนา และมีศาสนาเป็นที่พึ่งทางจิตใจ จึงใช้หลักศาสนาในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และครอบครัว โดยเปิดโอกาสให้ญาติได้เข้าไปคุยกับผู้ป่วย อ่านคัมภีร์เพื่อให้ผู้ป่วยสงบระลึกถึงพระเจ้า

ผู้ให้ข้อมูลที่ 11

อายุ 31 ปี ค้านาพุธ จบการศึกษาพยาบาลศาสตร์จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง ปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพที่หอผู้ป่วยอายุรกรรม 7 ปี ส่วนใหญ่เงินป่วยด้วย โรคหัวใจขาดเลือดเฉียบพลัน เนื่องจากอาการที่เกิดขึ้นมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วญาติ ในบางครั้ง ญาติไม่สามารถปรับตัวและยอมรับกับการสูญเสียได้ หรือไม่สามารถตัดสินใจได้ จึงมีการยื้อชีวิต ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายทำให้ผู้ป่วยทุกข์ทรมาน ผู้ให้ข้อมูลมีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย และปัญหาที่ได้พบจากการปฏิบัติงานเป็นแรงบันดาลใจที่ทำให้เกิดความสนใจ ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย จึงเข้าร่วมในทีมการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

ผู้ให้ข้อมูลที่ 12

อายุ 37 ปี ค้านาพุธ จบการศึกษาพยาบาลศาสตร์จากวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี แห่งหนึ่ง ปฏิบัติงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพที่หอผู้ป่วยอายุรกรรม 15 ปี มีประสบการณ์ในการดูแล ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ผู้ให้ข้อมูลเห็นถึงความสำคัญในการใช้ศาสนาเป็นที่พึ่งทางจิตใจแก่ ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะวิกฤตและเมื่อผู้ป่วยเข้าสู่ระยะสุดท้าย ผู้ให้ข้อมูลจะให้การดูแลผู้ป่วยอย่างเป็นองค์รวม โดยมีการช่วยเหลือให้ครอบครัวได้อยู่กับผู้ป่วยอย่างสงบ

ส่วนที่ 3 ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยทำการวิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกเป็นรายบุคคลจากผู้ให้ข้อมูลจำนวน 12 ราย ครอบคลุมการให้ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ตามการรับรู้ของพยาบาล ประสบการณ์ของพยาบาลในการปฏิบัติดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และความรู้สึกที่เกี่ยวข้อง กับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย รวมถึงอุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนในการดูแล ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาล โดยมีรายละเอียดต่อไปนี้

3.1 ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ในการอธิบายความหมายของประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้ายที่เกิดขึ้น ผู้ให้ข้อมูลรับรู้และสะท้อนความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 2 ลักษณะ คือ 1) มีการดำเนินของโรคและพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง ไม่มี ความหวังในการรักษา 2) มีการเงินป่วยกะทันหัน และญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน

1. มีการดำเนินของโรคและพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง ไม่มีความหวังในการรักษา

ผู้ให้ข้อมูลสะท้อนความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่าเป็นผู้ป่วยที่มีอาการและการแสดงในทางที่แย่ลง โดยพยาบาลประเมินจากสัญญาณชีพ และการทำงานของอวัยวะต่างๆ ล้มเหลว ผู้ป่วยไม่ตอบสนองต่อการรักษา แม้จะได้รับการรักษาอย่างเต็มที่ หรือได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์ว่าหมดหนทางรักษา การรักษาที่ได้รับเพียงเพื่อยืดเวลาออกไป ผู้ป่วยอาจจะเสียชีวิตในระยะเวลาอันใกล้ เช่น ผู้ป่วยหลังได้รับการช่วยฟื้นคืนชีพ ผู้ป่วยที่ได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง ผู้ป่วยซึ่งออกผู้ป่วยที่มีภาวะหายใจaway หัวใจaway เป็นต้น ดังคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูล

“พากເອັກຊີເດນທີ (accident) ຕ່າງ ຈີເວີຣ໌ເສກອິນຈຸຣີ (severe head injury) ນາແລ້ວກີ່ຖືກີ່ (coma score 2T E, V, M,) ໄນສານຮອດທີ່ຈະທຳຜ່າຕັດ ໄດ້ໜອເຄົາໄນ່ມີຄວາມຄາດຫວັງ... ດັນໄຟໂຫຼປຣເຕຣ (hopeless) ອາກຮັນກັກ ຄວາມດັນວັດ ໄນໄຟ່ ຂາຣ໌ທເຣທ (heart rate) ທ້າໄນ່ຮູ້ສຶກຕົວໂສປຣເຕຣນີ້ໜາຍຄື່ງທຸກຍ່າງ ເພວເລີຍ (failure) ທົມດ ຮະດັບຄວາມຮູ້ສຶກຕົວ ລດລອງຫວ້າໃຈເຕັ້ນໜ້າລົງ ຮິນອລເພວເລີຍ (renal failure) ນີ້ກີ່ກີ່ອ ຮະຍະສຸດທ້າຍແລ້ວ ຄວາມດັນວັດ ໄນໄຟ່ ກີ່ກີ່ອ ທຸກຍ່າງເຕັ້ນທົມທານແລ້ວ ກີ່ກີ່ອ ການໃຫ້ພາກໄອໂນໂໂກ (inotrope) ຜຸລອອົບພ້ອນ (full option) ທົມທານທາງຮັກຢາ.. ໃນບາງຄວັງກີ່ກີ່ອ ທຳມື່ອທີ່ຈະຍື່ອເທິ່ນນັ້ນແລ້ວກີ່ກີ່ອ ອອກໄປ ...ກີ່ກີ່ອ ໄດ້ວ່າເປັນຄນໄຟ່ຮະຍະສຸດທ້າຍ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ประเมินจากสภาพของຄນໄຟ່ຫລັ້ງໂພສອະເຣທ (post arrest) ແහມືອນ ກັບວ່າເຮົາໃຫ້ຢາເຕັ້ນທີ່ແລ້ວ ເກົ່າງໝາຍໃຈກີ່ຂ່ວຍອູ້ແລ້ວ ຄນໄຟ່ຢັ້ງໄມ່ progress ຫື່ນ ອາກຮັນຢັ້ງໄມ່ດີຫື່ນ ສາພຄນໄຟ່ດູແນວໂນນັ້ນ ໄນໄຟ່... ຄວາມດັນຕໍ່າ ມີຫວ້າໃຈເຕັ້ນໜ້ານ້ອຍກວ່າສື່ສິນ ໄນໄຟ່ຮູ້ສຶກຕົວ ພຽບວ່າການດຳນິນໄປຂອງໂຮກໄຟ່ໄດ້ໃນ່ມີຕົວສັນອົບສັນຕ່ອງການຮັກຢາ...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ຄນໄຟ່ທີ່ອູ້ໃນຮະບະທີ່ອາຈະຕ້ອງເສີຍຊື່ວິຕາຍໃນຮະບະເວລາທີ່ໄກລ້່າ ກີ່ອ ວະສຸດທ້າຍທີ່ຈະຕ້ອງເສີຍຊື່ວິຕາຍແລ້ວ. ຄນໄຟ່ທີ່ແບບວ່າໄກລ້່ຕາຍ.....ທົມທານທາງຮັກຢາ ຄນໄຟ່ຂາຣ໌ທ (heart)...ຂາຣ໌ແອກເທກ (heart attach) ...ນິ້ມ (pump) ອາຈະໄນ່ຫື່ນ ຢີ້ອ ວ່າຫື່ນແຕ່ວ່າກີ່ກີ່ວ່າເປັນໃນລັກໝະຂອງເຈົ້າຫຍຸນິກຮາ.....ຂາຣ໌ທເຣທ (heart rate) ເຮົວ

บีพีครีอฟ (BP drop) โรคที่เก้าเป็นก่อน มีปัญหาหลาย ๆ ระบบ... มันเป็นมัลติօแกน แฟลวเรีย (multiorgan failure)"

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

"ไขว Gott ไซด์ (vital sign) หมายถึงว่า ที (T=temperature) พี (P=pulse) อาร์ (R=respiration) บีพี (Blood Pressure) อาจจะเข้าสู่ภาวะช็อก (shock) คนไข้อาจจะไม่รู้สึกตัวโคม่าสกรอครีอฟ (coma score drop) กว่าเดิม ... อาจจะครีอฟไปต่ำกว่า เจิดหัวใจกึ่งต่ำกว่าปกติ อาจจะแบบช้าลงประมาณต่ำกว่าสีลิบ ความดันก็ต้องครีอฟ กว่าท้าลิบ หากลิบแล้ว เห็นมือนกับว่า สีลิบ... ญูนิย์ แบบตัวล่างวัด ไม่ได้ คนไข้ซึ่งเรียกไม่ตื่น อันก้อนเชียส (unconscious) อยู่ได้ก็ เพราะใส่เครื่องอยู่แบบนี้ นะจะ ใส่เครื่องช่วยหายใจ เช่น เบิร์ด (Bird)"

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

2. มีการเจ็บป่วยกระทันหัน และญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน
ผู้ให้ข้อมูลได้อธิบายความหมายของผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่า
มีอาการเจ็บป่วยกระทันหัน เป็นความเจ็บป่วยที่เกิดขึ้นอย่างเฉียบพลัน และมีภาวะแทรกซ้อนที่หลีกเลี่ยง
ไม่ได้ ผู้ป่วยมีโอกาสเสียชีวิตในระยะเวลาอันใกล้ ญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน
เนื่องจากญาติไม่เคยรับรู้ว่าผู้ป่วยมีภาวะความเจ็บป่วยด้วยโรคดังกล่าว เช่น เกิดภาวะหัวใจวาย เกิด
อุบัติเหตุที่ทำให้บาดเจ็บอย่างรุนแรง เป็นต้น เช่นกำล่าวนของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

"พวกลเอ็ม ไอล (MI) ประมาณวันค้า (ญาติ) ไม่ได้เตรียมให้ว่าจะเสียชีวิต... สารทเรท รีวิว บีพีครีอฟ ก็คือโอกาสที่จะ ปูบ ๆ กือไปได้เลยก็เป็นไปได้ หรือว่าคนไข้ที่ แบบว่าถ้าสารทเรทชา ๆ แต่ว่ากือบีพีอาจจะดีก็ได้... ต้องดูหลาย ๆ อย่างมา ประกอบกัน กือเรามองว่าคงไม่ทันได้ข้ามคืน... pragmatically ไม่ได้ หรือบางเคส (case) เราว่ายังไถ่ถึงประมาณสองสามวัน หรือวันน่าจะยังไม่มีปัญหาอะไรคงที่แต่ อยู่ปูบ ๆ มาไม่เจอะจะแล้ว มันเป็นไปได้ตลอด มองว่าอาจจะเป็นเรื่องของ complication อย่างอื่นร่วมด้วย"

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“โรคที่มันเฉียบพลัน อย่างเช่น accident ...แล้วก็ญาติเนี้ยเค้าไม่ได้ตั้งตัวมาว่า คนไข้อาจจะต้องเสียชีวิตภายในระยะเวลาที่มันใกล้ๆ...ในไอซี큐 ก็น่าจะเป็นคนไข้ที่อาจจะมาด้วยโรคที่ญาติไม่ได้คาดการณ์ว่าจะเกิดมาก่อน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“โรคหัวใจ เศค อินจูรี่ (head injury) ...เป็นแบบชัดเด็นเดท (sudden death) บางคน เค้าอาจจะยังไม่รู้ไว้ว่า เป็นหัวใจมาก่อนอยู่ ๆ ก็ซักเกร็ง หมดสติ ไม่รู้สึกตัว พอนามถึงเก้ากี่ไม่มี โพสอะเรส (post arrest) จากซีพีอาร์ (CPR) ก็ได้ยาไป ได้ดีฟริบ (defrib) อะ ໄรแล้วก็ชืนมา ในขณะนั้นญาติอาจจะประมาณว่าซื้อกองยุ่นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ก็ทำทุกอย่าง ได้โดยที่ไม่ต้องถาม เพราะเค้าไม่สามารถบอกได้...ถ้าเป็นวิกฤตระยะสุดท้ายจะเป็นแบบกะทันหัน ญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมา ก่อน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

3.2 ประสบการณ์ของพยาบาลในการปฏิบัติและผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เมื่อผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมมีการดำเนินของโรคเข้าสู่ระยะสุดท้ายของชีวิต ซึ่งผู้ให้ข้อมูลรับรู้จากแพทย์หรือจากการสังเกตอาการของผู้ป่วย ผู้ให้ข้อมูลจะท่อนความหมายของ การปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 4 ลักษณะ คือ 1) การดูแลเหมือนกับดูแลญาติ 2) การดูแลตามลิทธิที่ผู้ป่วยควรจะได้รับ 3) การดูแลให้ได้อยู่กับคนที่รัก 4) การดูแลผู้ป่วยอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ โดยมีรายละเอียด ดังนี้

1. การดูแลเหมือนกับดูแลญาติ

ผู้ให้ข้อมูลจะท่อนให้เห็นว่าการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เป็นการดูแลผู้ป่วยที่เปรียบเสมือนการดูแลญาติมิตร โดยไม่แบ่งแยกว่าผู้ป่วยนับถือศาสนาใด เนื่องจากพยาบาลส่วนหนึ่งเคยมีประสบการณ์ของการสูญเสียบุคคลใกล้ชิดจึงให้การดูแลด้วยความรู้สึกอย่างให้เหมือนครั้งหนึ่ง ซึ่งเคยให้การดูแลบุคคลใกล้ชิดที่อยู่ในระยะสุดท้าย เช่นเดียวกัน เช่นกำลังของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

“...เคยเจอบรประสบการณ์ว่าปูเตี๊ย แล้วเราได้ออยู่ข้าง ๆ ก็เลยอยากรู้ว่าให้...รู้สึกว่าได้ดูแลเค้าเหมือนเค้าเป็นญาติ...นึกถึงคิดว่าเป็นญาติเรา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...ก็เปรียบเทียบเหมือนกับเราดูแลญาติเราเอง...ที่เราดูแลคนไข้ใน ICU เหมือนๆ ถ้าเราได้เจอบรรยากาศที่แบบว่า ญาติที่ใกล้ที่จะเสียค่ะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ไม่ว่าจะเป็นมุสลิมหรือไทยพุทธก็สำคัญนั้น ตรงนี้คือเหมือนกับเก้าเป็นญาติเรา”
(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

2. การดูแลตามสิทธิ์ผู้ป่วยควรได้รับ

ผู้ให้ข้อมูลสะท้อนให้เห็นถึงการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยคำนึงถึงการดูแลตามสิทธิ์ผู้ป่วยที่จะรับข้อมูลและการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับการรักษา โดยยึดผู้ป่วยเป็นศูนย์กลาง คำนึงถึงความต้องการของญาติ และผลประโยชน์ของผู้ป่วยมากที่สุด ผู้ให้ข้อมูลได้สะท้อนพฤติกรรมการดูแลตามสิทธิ์ผู้ป่วยควรได้รับ ดังนี้ 1) สิทธิในการได้รับทราบข้อมูล 2) สิทธิ เกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้าย

2.1 สิทธิในการได้รับทราบข้อมูล

การสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เพื่อให้ครอบครัวผู้ป่วยรับรู้และเข้าใจความสามารถปรับตัว และยอมรับต่อความสูญเสียที่จะเกิดขึ้น โดยมุ่งเน้นให้เกิดประ予以ชันสูงสุดแก่ผู้ป่วยและครอบครัว ผู้ให้ข้อมูลปฏิบัติเกี่ยวกับการให้ข้อมูลดังนี้

2.1.1 เตรียมข้อมูล การเตรียมข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง สำหรับ การตอบข้อสงสัยของสมาชิกในครอบครัวผู้ป่วย ได้แก่ อาการ การพยากรณ์โรค โดยผู้ให้ข้อมูลบางรายอาศัยประสบการณ์ในการติดตามความก้าวหน้าของโรคเพื่อประเมินอาการ พยาบาลที่ให้ข้อมูล จึงต้องมีประสบการณ์และมีวุฒิภาวะสามารถสื่อสาร วางแผนการรักษาร่วมกับแพทย์และครอบครัว ผู้ป่วยเพื่อความน่าเชื่อถือของข้อมูล ประกอบการตัดสินใจว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้าย เช่น ในกรณี ผู้ป่วย หลังการช่วยฟื้นคืนชีพมีโอกาสหัวใจเต้นผิดจังหวะ และหัวใจหยุดเต้นซ้ำๆ ได้ เช่น กำลังล่าม ของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็ให้ข้อมูล ให้ทางเลือก... เพราะว่าคนไข้ hopeless แล้ว...บางทีคนไข้มานะนั้น โรคหัวใจปั๊บปั๊บไป...อธิบายคือ ให้เคารับทราบว่า คนไข้มานะนี้มีโอกาสเกิดอาการอาจจะเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา ถ้าเกิดว่าคนไข้หัวใจหยุดเต้นก็คือบอกคือ ไปเลยว่าต้องการให้รากคนดูหัวใจมั้ย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็คือว่าต้องคุยกัน...ว่าหนอเค้ามีความคาดหวังมากน้อยแค่ไหนคือต้องคุยกันเรื่องของโรคที่สืบเนื่องกันด้วยแล้ว...เราถึงคงต้องใช้ประสบการณ์ของเรามาในการประเมินร่วมด้วยว่า case นี้ มีแนวโน้มดีขึ้นได้มากน้อยแค่ไหน หรือว่าจะต้องเป็นแบบประคับประคองเพื่อที่ให้ญาติได้ accept เพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ และก็คือทำใจยอมรับของสภาพได้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“การ advice อาการกับญาติ จะเป็นเรา (พยาบาล) มากกว่า แล้วก็การตัดสินใจว่า คนไข้เข้าสู่ระยะสุดท้าย...ปกติกันที่จะตัดสินใจว่าคนไข้เข้าสู่ระยะสุดท้าย จะต้องเป็นการตัดสินใจร่วมกันกับแพทย์ ก็คือไม่ใช่ราคานเดียว คืออยากให้เขา (แพทย์) เข้ามายื่นร่วม ก็คือ...ญาติจะเชื่อแพทย์มากกว่า”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“monitor EKG (Electrocardiography) ต้องมีไว้ตลอดเวลา เพื่อว่าจะมีการ arrest ขึ้น อาการที่เป็นอย่างนี้เราต้องแจ้งให้ญาติตั้งแต่เข้ามานี้แล้วว่าคนไข้อาการหนัก โอกาสที่จะหัวใจหยุดเต้นรอบสองเป็นไปได้สูงตามสภาพอาการ แล้วก็เหตุการณ์ต่าง ๆ ที่เราได้คุยกันมา ทราบประวัติอะไรมาบ้าง เราต้องรู้ข้อมูลของคนไข้ก่อน ก่อนที่จะสรุปว่า เขายืนคนไข้กิกฤตระยะสุดท้าย รู้อาการ รู้โรค แล้วก็มีศักยภาพ ดูการตอบสนองต่อแผนการรักษาของแพทย์ ดูความก้าวหน้าของโรคที่เป็น อาจจะต้องคุยกับหมอร่วมด้วย ถ้าจะตัดสินใจว่า เขาเข้าสู่ระยะสุดท้ายแล้วสรุปคือต้องคุยกับทาง ญาติอย่างมากประกอนกัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

นอกจากนี้ผลการศึกษาข้างพบว่าพยาบาลให้ข้อมูลและประเมินร่วมกับแพทย์เกี่ยวกับอาการผู้ป่วยนั้นกระทำทั้งเข้าสู่ระยะสุดท้าย เนื่องจากครอบครัวผู้ป่วยให้ความเชื่อถือในการวินิจฉัยของแพทย์ พยาบาลจะท้อนให้เห็นว่าผู้ให้ข้อมูลควรมีประสบการณ์และวุฒิภาวะสามารถสื่อสาร มีการวางแผนการรักษาร่วมกับแพทย์และครอบครัวเพื่อความน่าเชื่อถือของข้อมูล เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“แล้วก็ให้พีคนที่มีวุฒิภาวะ...สามารถจะคุยกับญาติได้มากุญเจรจาแล้วก็อธิบายเรื่องโรครวมทั้ง เราเก็บรวบรวมกับหนอด้วย เพราะว่าเราเป็นพยาบาลเราจะอธิบายเรื่องโรคได้ไม่ซัดเจนเท่าหนอนะคะ หนูจะต้องมีส่วนร่วมอย่างมากในการอธิบายโรคตั้งแต่เริ่มต้น ตั้งแต่คนไข้ได้รับมา แล้วก็พอเกิดอาการหนอก็จะมาอธิบายการดำเนินของโรคนะคะ... เพราะเด็ก (แพทย์) เป็นคนที่ให้การรักษาคนไข้ตั้งแต่แรกรับแล้วก็เป็นความเชื่อถือของญาติ...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“เหมือนเราอยากรู้ว่าให้ข้อมูลว่าเป็นอุบัติเหตุนะ ไม่สามารถช่วยได้แล้วจริง ๆ หนอช่วยเตือนที่แล้ว ซึ่งบางคนคือเด็ก (ญาติ) ก็รับไม่ได้ เมื่อฉัน case ที่แบบว่าแทบทเดือน (sudden) คือถ้าเกิดว่าเราได้อธิบายให้เด็ก (ญาติ) คือเด็กคงจะ...เข้าใจมากขึ้นว่าทำไม่ญาติคือถึงตาย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 8 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

2.1.2 ให้ข้อมูลเป็นระยะ การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในภาวะวิกฤตอาการผู้ป่วยไม่แน่นอน อาจเปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลา พยาบาลจะต้องให้เห็นถึงการปฏิบัติโดย พยาบาลมีการให้ข้อมูลเป็นระยะ เนื่องจากครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในบางรายอาจต้องใช้เวลาในการทำใจให้ยอมรับกับความจริง พยาบาลจะต้องให้เวลา อดทนและยอมรับต่อพฤติกรรมของญาติ เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ในกรณีนี้ที่ยังรู้สึกตัวดีอยู่นั้น เด็กอาจจะปฏิเสธนะ แต่ว่าถ้าเกิดว่าไม่รู้สึกตัวก็ให้ญาติมาดูใจในการช่วยก็จะต้องมีระยะเวลาของการทำใจ...เด็ก (ญาติ) อาจจะต้องใช้เวลาในการตัดสินใจนิดนึง เพราะคนไข้โรคหัวใจมารู้ตัวเด็ก (ญาติ) อาจจะไม่รู้ว่าโรคเป็นเยอะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“อธิบายให้เด็ก (ญาติ) รับทราบว่า คนไข้เข้ามานี่มีโอกาสเกิดอาการอาจจะเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา ถ้าเกิดว่าคนไข้หัวใจหยุดเต้นก็ต้องออกเด็ก (ญาติ) ไปเลย ว่าให้เราดูแลหัวใจมี คนไข้วิกฤตทุก case เราเก็บต้องเน้นดูแลอยู่แล้ว พอกเข้าสู่ระยะสุดท้ายแล้ว เราอาจจะเน้นไปที่ญาติแทนต้องมีการพูดคุยมากหน่อย...คือบาง

คนเดียวอาจจะปฏิเสธ แต่ว่าแนวทางการพูดคุ้มจะต้องพูดเกรินด้วยโรค ด้วยอาการ
แล้ว เหตุน้ำ...ของการเจ็บป่วยในครั้งนี้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

2.2 สิทธิเกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้าย

ขณะที่อาการของผู้ป่วยมีแนวโน้มไม่ดีขึ้น ภายหลังจากการช่วยเหลือ
เต็มที่แล้ว เมื่อญาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้รับข้อมูลประกอบในการตัดสินใจ การดูแลตาม
สิทธิ์ผู้ป่วยควรจะได้รับเพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัว¹
ผลการศึกษาพบว่า พยาบาลให้การดูแลโดยวางแผนร่วมกับพี่น้องรักษา และให้ญาติได้มีโอกาสตัดสินใจ
ยุติการรักษาที่เพิ่มความทุกข์ทรมาน เช่น การกดวนดหัวใจ การช็อกไฟฟ้า และมีการลงบันทึกโดย
ให้เชื่นชื่อในการปฏิเสธการรักษาดังกล่าว และนำผู้ป่วยกลับบ้าน เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูล
ดังต่อไปนี้

“สิทธิผู้ป่วย สิทธิต้องນับเป็นอันดับหนึ่งเลย เราจะไปช่วย เรารู้ว่าเราช่วยได้แต่ถ้า
เรารู้ว่าถ้าเกิดไม่ยืนยอมนั้นก็อาจจะผิด อาจจะไม่ได้รับความพึงพอใจจากการให้
การพยาบาลในครั้งนี้ของเราได้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ให้ทางเลือกเก่าว่า ถ้าเกิดคนไข้เป็นอย่างนี้ คนไข้ก็มีโอกาสหัวใจหยุดเดื้น ญาติ
อนุญาตให้ปั๊มน้ำมัน หรือว่าให้ช็อกไฟฟ้า (defrib) มั๊...แต่ว่าพอถึงระยะนี้ ส่วนเรา
(พยาบาล) ให้คำแนะนำหรือว่าให้ข้อมูลกับเค้า (ญาติ) ส่วนใหญ่ก็จะปฏิเสธ... ก็ให้
เช่นในใบยินยอม No CPR”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...ก็เหมือนไม่ทำอะไรแล้ว... เก้า (ญาติ) ก็คือ No CPR อย่างน้อยก็ต้องรักษาไว้มี
อะไรมีขึ้น เอกอกลับคิดกว่า ไปตายที่บ้าน ได้อยู่พร้อมหน้าพร้อมตา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

ติว่าเรากำลังกดหน้าอกคน ไข้ช้อยู่แล้วก็ญาติเคี้ยวตามแล้ว แล้วก็นอกกว่าบ่อนมอ (ภาษา
มลายู หมายถึง แพทย์) ไม่ให้ทำแล้วนะ พวกร้องก็จะอธิบายเค้าช้ำถึงโรคและ
อาการของโรคต่างๆ แล้วก็ถ้าเค้าไม่ให้ทำราก็จะหยุด แล้วก็มีการให้ยาติเข้ามาซึ่น
ว่าไม่มีนัยมอนจะให้ทำต่อ"

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยกรรม)

นอกจากนี้ผู้ให้ข้อมูล 1 ราย ที่นับถือศาสนาพุทธสะท้อนให้เห็นถึงการ
ตัดสินใจยุติการรักษาของญาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่าส่วนใหญ่ยอมรับได้ดี พยาบาลให้
การดูแลโดยให้ข้อมูลเกี่ยวกับอาการ การดำเนินของโรค แนวทางการรักษา เพื่อประกอบในการ
ตัดสินใจ และเมื่อระยะสุดท้ายมาถึง ญาติตัดสินใจยุติการรักษาและขอนำผู้ป่วยกลับไปเสียชีวิต
อย่างสงบที่บ้าน เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ส่วนใหญ่คุณไข้มุสลิม บนบัตรรัฐเนียมประเพณี ของเขานั้นจะแตกต่างจากคน
ไทยพุทธ อันดับแรก ก cioè เราต้องบอกอาการ บอกการดำเนินไปของโรค แนวทาง
การรักษา ส่วนใหญ่เขาเก็บจะยอมรับสภาพได้ดีกว่าไทยพุทธ เหมือนถ้า..คนไข้ช้อย
ระยะสุดท้ายแล้ว ถ้าบอกญาติ เขาจะค่อนข้างที่จะยอมรับได้ดีไม่ต้องทำอะไรมาก
จะขออาภารับบ้านไปทำพิธีสวัสดิ์ที่บ้าน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

3. การดูแลให้ได้อยู่กับคนที่รัก

ในการยุติการรักษาเพื่อยืดชีวิตของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ล้านเป็นภาวะที่
ต้องการความรัก กำลังใจจากคนรักและญาติมิตร ผู้ให้ข้อมูลเห็นถึงความสำคัญในการให้ญาติใกล้ชิด¹
เข้ามามีส่วนร่วมตัดสินใจเกี่ยวกับการปฏิบัติต่อผู้ป่วย พยาบาลให้การดูแลอย่างต่อเนื่องแบบองค์รวม
จนวินาทีสุดท้าย เพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยเป็นหลัก เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

...เพื่อที่จะให้ญาติได้ยอมรับการสูญเสียตรงนี้ได้ดีมากขึ้น...ให้ญาติได้มีส่วนร่วม
ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย ทำให้ญาติรู้สึกมีความพึงพอใจ อย่างน้อยได้อยู่กับ
คนที่รักในวาระสุดท้ายของชีวิตจริง ๆ ทำให้เก้ารู้สึกภาคภูมิใจว่า OK เค้าได้ทำ
ให้กับคนที่รักเค้าได้เต็มที่ที่สุดแล้วนะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...ก็เหมือนพยาบาลที่ไป่นั้นแหละ ก็คือต้องอย่าคิดว่าเก้าวิกฤตแล้ว เก้าจะตายแล้ว ปล่อยเก้าได้แล้ว...แม้ว่าเก้าจะมีชีวิตที่สันเราะก์ต้องดูใจเก้าจนวินาทีสุดท้ายจริง ๆ ดูแลไม่แตกต่างนะ ก็อต้องดูแลเก้าไป่นนาทีสุดท้ายจริง ๆ ก่อนตายก็คือให้เก้า (ผู้ป่วย) ได้ฟังประโยคนิ้ (บทสรุป) เมื่อันบันทึกนั้นคนไข้ unconscious ก็จริง...เราให้ญาติมาจับมือ เก้า (ผู้ป่วย) ก็นำตัวให้ลง...เวลาไปสัมผัส”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4. การดูแลผู้ป่วยอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์

ผู้ให้ข้อมูลสะท้อนให้เห็นว่าพยาบาลมีบทบาทในการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวอย่างเป็นองค์รวม ไม่แสดงความรังเกียจผู้ป่วย ให้การดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิด ไม่ทอดทิ้งผู้ป่วย เปิดโอกาสให้ญาติเข้ามามีส่วนร่วมในการดูแลตามความเชื่อทางศาสนา มุสลิมให้ได้รับความรักและกำลังใจจากคนรักและญาติมิตร เพื่อให้สามารถถือวัฟนความทุกข์ทรมานนี้และตายอย่างสงบ สมศักดิ์ศรีของการเป็นมนุษย์ เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

“...ดูคนไข้ครอบครุณหมนคลาย อัญชั่วนอกไม่ได้เช็คอุจจาระ ไม่ได้เช็คปัสสาวะ ...
อาจจะเป็นงานหนักนั้น แต่ว่าคือ... เรา (พยาบาล) ได้ดูแลเก้า (ผู้ป่วย) ทั้งตัว ทั้งกาย
ทั้งใจ คือเต็มที่กับเก้า (ผู้ป่วย) ...ดูแลป้อนข้าว ป้อนน้ำ ก็ทำให้เก้า (ผู้ป่วย) ... ก็
คือ ได้ให้ความสุข”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“คนไข้คงจะไม่รู้สึกตัว แต่เก้า (ผู้ป่วย) รู้สึกได้ ก่อนหน้านี้เราก็จะคิดว่าคนไข้...
ไม่รู้สึกอะไร คนไข้ได้ยินอยู่ตลอดว่าเราพูดอะไร หมายถึงว่าเก้า (ผู้ป่วย) ไม่
รู้สึกตัวแต่เก้า (ผู้ป่วย) จะได้ยินรับรู้ได้ ก็เลยทำให้เรารู้สึกว่าเราต้องดูแลเก้า
(ผู้ป่วย) ให้ดีที่สุด”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

จากการให้ความหมายในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่า เป็นการดูแลอย่าง สมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ พยาบาลสะท้อนให้เห็นถึงการดูแล ดังนี้ 1) ดูแล เมื่อันกับคนไข้ปกติ 2) ให้ญาติมีส่วนร่วมในการดูแลตามความเชื่อ 3) ดูแลภายหลังผู้ป่วยเสียชีวิต ตามวิถีมุสลิม

4.1 ดูแลเหมือนกับคนไข้ปกติ

พยาบาลจะท่อนให้เห็นการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ว่าเป็นการดูแลเหมือนกับคนไข้ปกติ มีศักดิ์ศรีเท่าเทียมกันกับคนไข้ที่มีชีวิต หรือกับคนไข้ที่รอดกล่าวคือพยาบาลดูแลผู้ป่วยเหมือนผู้ป่วยทั่วไป เพื่อให้ผู้ป่วยมีความสุขสบายเจ็บปวดน้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้ การดูแลความสุขสบายทั่วๆ ไป ได้แก่ การเช็คตัว เปลี่ยนเสื้อผ้า การให้อาหารสายยางถ้าผู้ป่วยรับได้ รวมทั้งมีการประเมินสัญญาณชีพด้วยย่างต่อเนื่อง เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“การดูแลถ้าหากว่าญาติตัดสินใจเช่น No CPR ก็คงให้การดูแลเหมือนกับคนไข้ทั่วไป ก็คือให้การดูแลในเรื่องของความสะอาดทั่วไป ยังคง check vital sign”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ให้การพยาบาลในระยะสุดท้ายคือ ให้คนไข้ไปอย่างสบาย ให้คนไข้ทรมานน้อยที่สุด ก็ให้การพยาบาล ก็ดูแลสุขวิทยาทั่วไป ให้คนไข้เข่นน้ำสุขสบาย คนไข้ไม่รู้สึกตัวก็จริง แต่เราเก็บสมควรที่ต้องให้การพยาบาล เมื่อนี่ที่เราให้คนไข้ทั่วๆ ไปให้เก้าได้สุขสบาย ก็อย่างนี้ใช่ ก็เช็คตัวผลไข้ ตอนเข้ากี complete bed bath ถ้าหมดให้ feed อาหารกี feed ให้... รับได้กี feed”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“กิจกรรมก็เป็นการดูแล เราที่ต้องดูแลให้เหมือนกับคนไข้ปกติ ให้มีศักดิ์ศรีเท่าเทียมกันกับคนไข้ที่มีชีวิตกับคนไข้ที่รอด ก็คือ การดูแลความสะอาดร่างกายเปลี่ยนเสื้อผ้า ความสุขสบายทั่วๆ ไป ก็ควรจะทำ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4.2 ให้ญาติมีส่วนร่วมในการดูแลตามความเชื่อ

เมื่อเข้าสู่ระยะสุดท้ายของชีวิตพยาบาลที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย โดยมีเดินทางเข้ามายังเวลาเยี่ยมให้ญาติโกรลีชิดอยู่กับผู้ป่วย เพื่อให้เวลาที่เหลือของชีวิตมีความหมายมากที่สุดและตอบสนองความต้องการผู้ป่วยเป็นหลัก เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“แต่อาจจะแบ่งเวลาให้เข้ามายield ได้เพิ่มมากขึ้นเท่าที่พองจะตอบสนองได้ เนื่องจากว่าค่าเป็นคนไข้ของการหนักที่ต้องเข้าออกถึงกัว แล้วก็อาจอยู่ได้นานกว่าญาติเตียงอีนิดนึง ซึ่งทุกคนก็เข้าใจนะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ความมีคุณค่าในคนนั้น...มองว่าแรงจูงใจว่าคนเราทุกคนเกิดมาต้องตาย ถ้าเรามีชีวิตอยู่เราเลือกได้ที่เราจะตายแบบไหน แต่พอถึงเวลาตายจริง ๆ นั้น เราไม่มีโอกาสจะเลือกค่า (ผู้ป่วย) ก็มีคุณค่าตรงนั้น แต่ค่า (ผู้ป่วย) เรียกร้องไม่ได้ เราไม่สามารถเรียนรู้ได้ว่าค่า (ผู้ป่วย) ต้องการอะไร แต่คนที่อยู่ใกล้ชิด อาจจะบอกได้... maybe (แม่) จะใส่เสื้อตัวนี้ maybe จะไปฝัง ภูบ (สถานที่ฝังศพของชาวมุสลิม) นั้น ภูบันนี้... คนใกล้ชิดก็จะรู้ถึงความต้องการสุดท้ายของค่า (ผู้ป่วย) ค่า (ผู้ป่วย) อาจจะเคยบอกไว้กับญาติแล้ว”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 7 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

ผลการศึกษาพบว่าในการคุ้ยเล็กๆ ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย พยาบาลส่วนใหญ่ให้การดูแลโดยอนุญาตให้ปฏิบัติกรรมตามความเชื่อทางศาสนาและรับการรักษา เช่น การสนับสนุนให้สวดมนต์ เนื่องจากศาสนาอิสลามให้ความสำคัญเรื่องของการปฏิญญาและ การอ่านบทสวดมนต์ (ญาชีน) ซึ่งเป็นกิริที่ประเสริฐที่สุด เป็นหัวใจของศาสนาอิสลาม เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการตายด้วยความสงบ ตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ การดูแลช่วยเหลือประกอบด้วยภารกิจในการดูแลผู้ป่วยและศรัทธาในพระเจ้า โศก ดังคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลต่อไปนี้

อาจจะให้ทำตามหลักของศาสนาได้ตามความเหมาะสม เช่น อ่านกัมภีร์ ถ้าไทย อิสลามก็ให้อ่านกัมภีร์ ถ้าไทยพุทธนั้นก็ให้อาพระสงฆ์มาได้ ก็ค่า (ญาติ) ยึดถือ เอาไว้ว่าคนไข้ (ผู้ป่วยมุสลิม) คือพระเจ้าให้มานแก่นี่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็ให้ญาติเข้ามาสวดตามวิธีทางศาสนาเข้าเยี่ยมตามความประสงค์ แต่เท่าที่จำเป็น ... ถ้าเกิดว่าค่า (ญาติ) ต้องการอะไรเพิ่ม เหมือนกับว่ากัมภีร์ (บทสวดมนต์ศาสนาอิสลาม) ทางที่ทำงานரากมีสนับสนุนให้ หรือคนไข้จะต้องการน้ำ ต้องการอะไรที่

พอจะสนับสนุนได้ ก็ทำให้ บางทีเก้า (ญาติ) ก็นาประพรนนำ้นนต์หรือว่าป้ายปากตามความเชื่อ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เป็นหลักศาสนา เป็นความเชื่อทางศาสนา เป็นสิ่งที่ยึดเหนี่ยวจิตใจเป็นทางเดียว และทางเดือกสุดท้ายสำหรับญาติแล้ว คือทำอย่างอื่น ไม่ได้แล้วก็คือ เรื่องการรักษาเป็นเรื่องทางใจ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ที่สำคัญก็เรื่องของการปฏิญาณที่ได้บอกมาแล้ว แล้วก็การอ่าน ญาชีน...เป็นคำมีร์ที่ประเสริฐที่สุด เป็นหัวใจของคำมีร์ของศาสนาอิสลาม”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...ส่วนหนึ่งเราเก็บต้องให้ความสนใจกับเก้า (ญาติ) ให้เกียรติ... แทนที่ว่าเราจะบอกว่าอย่าอ่านนะ ควรคนอื่น ไม่มีนะ ก็ปล่อยให้เก้า (ญาติ) อ่าน (คำมีร์) ญาติเข้ามาก่อนญาติให้เข้ามา แล้วเก้า (ญาติ) ก็พอใจ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

ในการณ์ที่ผู้ป่วยไม่รู้สึกตัว พยาบาลบางรายให้การดูแลโดยให้ผู้ป่วยได้รับฟังบทสาดมนต์โดยรับฟังด้วยเสียงอัดทางโทรศัพท์มือถือ เช่นคากล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ส่วนใหญ่ก็ให้เก้าได้สวด ให้เวลาในการสวด บางที ก็คือ จะมีการอาบน้ำเสียงโทรศัพท์มาระหว่างไว้ที่หัวนอน...ก็จะเป็นบทอ่าน (ญาชีน) ไป...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

ผลการศึกษาพบว่า พยาบาลส่วนที่อนให้เห็นถึงการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่า นอกจากญาติที่เข้ามามีส่วนร่วมในการอ่านบทสาดมนต์แล้ว ยังมีบุคคลในหมู่บ้านที่ชาวบ้านให้ความนับถือ (หมอบ้าน) เพื่อนบ้าน ซึ่งมาร่วมกันแสดงถึงความศรัทธาทางด้านศาสนาและความเอื้ออาทรที่มีต่อผู้ป่วย เช่นคากล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ตามหลักความเชื่อของเรานะ ก็คือ ระยะสุดท้าย ...อย่างจะให้อยู่ในกลุ่มของญาติ มิตร การที่ให้มาสวัสดิ์...บางครั้งเค้า (ญาติ) ก็เชื่อในเรื่องของไสยศาสตร์ถึงแม้ว่าจะเป็น อิสลามก็ยังเชื่อนะว่าถูกของ...ก็คือเปิดโอกาสให้เค้า (ญาติ) ได้ทำตามความเชื่อ... อาจจะขอหนอนบ้านมาทำพิธี”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 12 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“ให้ญาติมีส่วนร่วม แต่คนไข้มุสลิมจะเน้นการอ่านญาชีน... ไม่ใช่เฉพาะญาติพี่น้องบางที่ก็เป็นเพื่อนบ้าน...มาร่วมกันอ่าน...มาพร้อมกัน เหมือนกับว่ามาอ่านร่วมกันกับผู้ใหญ่ทางศาสนาอิสลามพอก โต๊ะหรือ หรือว่าบางที่เค้า (ญาติ) อาจจะ สวดกันเอง ไม่ได้อาจจะชวนกันนั้น ผู้ใหญ่บ้านที่เค้าหันถือนะมาช่วยกัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 7 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

นอกจากนี้ ในภาวะวิกฤตผู้ป่วยมีอาการเปลี่ยนแปลงไม่แน่นอน พยาบาลจะทึ่อนให้เห็นถึงการดูแลเพื่อให้ผู้ป่วยเข้าสู่กระบวนการรักษาด้วยความสงบ รวมทั้งช่วยเหลือ ประคับประคองจิตใจสามารถในการอบอุ่น ตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ โดยให้การสนับสนุน บทสาดมนต์ บางครั้งพยาบาลที่นับถือศาสนาอิสลามเป็นผู้อ่านบทสาดมนต์ให้กับผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ในระยะสุดท้าย เนื่องจากพยาบาลเป็นผู้ที่อยู่กับผู้ป่วยตลอดเวลา เช่นกำล่ำวางผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“เป็นความเชื่อของศาสนา ก็คือ ให้ใกล้ตาย ต้องให้ญาติพี่น้องที่ใกล้ชิดต้องไปอยู่ เรายกให้ญาติเข้าไปเยี่ยมได้ เพราะเค้าได้สอนคำพูด คำพูดนึงไว้ ก็มันจะดีมาก ถ้า ได้เข้าไปหรือได้พูดออกไป จะบอกว่าให้ไปในทางที่ดี...ก็อ มันเกี่ยวกับอะไรสักอย่างภายในโลกหน้า แล้วจะด้วยการอ่านสิ่งที่เราสอนเกี่ยวกับคำปฏิญาณ เพราะว่า สิ่งนี้คือถ้าเราไม่ทำเค้า (ญาติ) ก็ต้องทำเอง...ถ้าเราทำเค้า (ญาติ) ก็จะยอมรับ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“คนไข้ส่วนมากถ้าเป็น 3 จังหวัดนี้... ถ้าเป็นคนไข้อิสลามนั่นนะ ก็ในที่ตึกจะมี หนังสือสวามนต์นั่นนะ ให้เค้า (ญาติ) แบบมาสวามนต์ใกล้ๆ ให้เค้ากระซิบบอก คนไข้ว่าให้ไปสบายแบบนี้ ที่เค้าเรียกว่า ญี่ปุ่น ก็คือสวามนต์ให้คนไข้ไปสบาย... ญาติก็รับได้ เพราะว่าเรา (พยาบาล) เอาหนังสือสวามนต์ให้เค้า (ญาติ) ได้สวดให้ คนไข้ฟัง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

ในขณะเดียวกันการตอบสนองความต้องการตามความเชื่อของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวอย่างเป็นองค์รวม เป็นความศรัทธาที่ครอบครัวผู้ป่วยมีต่อพยาบาลที่ให้การดูแล ส่งผลให้ญาติมีความพึงพอใจจากการได้รับการดูแล เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

“แล้วมุสลิมนองว่านั้นเรื่องแรงศรัทธา ใจ การที่เก้า (ญาติ) ใจเห็นเรา (พยาบาล) ตั้งใจ ให้การช่วยเหลือเต็มที่นั้น แรงศรัทธาที่มีต่อวิชาชีพเราและมันก็จะเสริมมากขึ้น หรือตัวเราเองก็จะเสริมคุณค่ามากขึ้น”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหญิงผู้ป่วยหนัก)

“ก็ทำหน้าที่แค่ประสานให้คนไข้ให้ญาติคนไข้ได้ทำการตามความเชื่อ ตามหลักศาสนา อิสลาม การตอบสนองก็คือ ญาติคนไข้ก็พอใจอยู่ในระดับหนึ่ง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหญิงผู้ป่วยหนัก)

4.3 การดูแลภายหลังผู้ป่วยเสียชีวิตตามวิถีมุสลิม

เมื่ออาการของโรครุนแรงขึ้นจนกระทั่งผู้ป่วยเสียชีวิตการดูแลภายหลังผู้ป่วยเสียชีวิต (care of death) เป็นระยะที่พยาบาลมีการจัดการเกี่ยวกับศพตามพิธีกรรมทางศาสนา อิสลาม โดยพยาบาลทำหน้าที่ให้การดูแล 3 ลักษณะ ดังนี้ 1) การทำความสะอาดและจัดท่าตามความต้องการของญาติ 2) การปฏิบัติต่อศพด้วยความอ่อนโยนและนุ่มนวล 3) การจัดการหลังการเสียชีวิต ให้เร็วที่สุด

4.3.1 การทำความสะอาดและจัดท่าตามความต้องการของญาติ พยาบาลจะหันให้เห็นถึงการดูแลหลังจากผู้ป่วยเสียชีวิต โดยทั่วไปเป็นการทำความสะอาดร่างกาย ผู้ป่วย ไม่ให้มีอะไรมิดตัวผู้ป่วย และให้ญาติเข้ามามีส่วนร่วมในการปฏิบัติตามความเชื่อ เช่น การทำความสะอาดร่างกาย การใส่เสื้อผ้า การจัดท่าให้นอน ถ้าอ้าปากให้อาเส้นผ้ามัดไว้ไม่ให้ปากอ้า กอดอกເօາມีຂວາทับมีอชัย ไม่มีการฉีดศพ ถ้าเป็นไปได้ให้หันศีรษะไปทางทิศกิบลัด (ทิศตะวันตก เนียงไปทางเหนือเล็กน้อย) เช่นเดียวกับทิศที่ละเอียด เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็เช็ดตัว care of death ทำความสะอาดอะไรให้ก็มัคเมื่อ ตามหลักของอิสลาม... เอาไม่มีมาประกบกันระหว่างทับชัยกีมัดขาดกีกีมัดเอ่าไว้ แล้วก็ไม่มีฉีดศพ แล้วก็ อธิบายขั้นตอนการรับศพ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหญิงผู้ป่วยหนัก)

“แล้วในหลังจากที่เสียชีวิต...แล้วก็เรา (พยาบาล) อาจจะดูแลทำความสะอาดร่างกายของผู้เสียชีวิต แล้วก็สนับสนุนผ้าห่อศพสีขาว บางครั้งญาติอาจจะมีการเตรียมเสื้อผ้ามา ก็ใส่เสื้อผ้าอะไรให้ จัดแต่งศพให้เรียบร้อย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็ส่วนใหญ่นี่เรา ก็ bed bath ให้ช้ำอีกรังส์... แล้วก็จะวางมือขวาทับมือซ้าย...จะมีรักผ้าที่ค้าง สมมติว่าบางครั้งเก้า (ผู้ป่วย) จะอ้าปากก็พันผ้าไว้ แล้วก็พันเท้า ไม่ให้เท้ากาง... แล้วหลังจากนั้นก็คลุมผ้าทับ แล้วก็จะให้มัด บางคนเก้า (ญาติ) ก็ให้มัดแต่บางคนก็ไม่ได้มัดนะ แต่พื้นฐานของเราโดยจริง ๆ ก็คือเราทำความสะอาดร่างกาย คือทุกอย่างนี้ถอดหมดหมดจน clear ไม่มีอะไรมิดตัวของเก้าไปเลยนะ แล้วก็คลุมผ้าขาวทับไว้ก่อน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ดูแลร่างกายก็ดูแลหัวใจไปส่วนใหญ่ทำให้ ก็คือ จัดท่านอนก็ให้ท่านอน hairy นั่นหันไปทางทิศตะวันตก ถ้านอน hairy ก็ให้เท้าซึ่งไปทางทิศตะวันออก แล้วก็หัวสูงขึ้นนิดหน่อยส่วนใหญ่นั้นก็คือให้กวนไขขันหันทางทิศตะวันตก ก็อภิบัติ เวลาเราลากหมายเราจะหันไปทางนั้น ใจพี่ ก็เหมือนกับเราหันไปทางทิศตะวันตก มือขวาทับซ้าย...ก็บางที่ถ้านามไม่ทำนั้น ญาติจะทำ...หมอบผูกตรงนั้นจะมีขอว่าทับมือซ้ายนะ เหมือนเวลาเราจะปีคเราจะห่ออะไรมั้นก็จะบอก”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

นอกจากนี้พยาบาลบางรายได้ให้ญาติเข้ามายื่นร่วมในการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายโดยถามความต้องการของญาติ บางครั้งญาติต้องการปฏิบัติเองเกี่ยวกับการทำความสะอาด การจัดท่าผู้ป่วย สำหรับพยาบาลมีส่วนช่วยในการสนับสนุนและอำนวยความสะดวกโดยดูแลดอดอุปกรณ์การแพทย์ต่างๆให้ผู้ป่วย เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็ care of death ที่ทำอยู่ก็คือว่าอาจจะทำ... ตรงนี้ต้องถามความต้องการพื้นฐานของเก้า (ญาติ) ต้องถามความต้องการของญาติก่อนว่า ญาติต้องการจะให้อ่านหนังสือ หรือว่าให้ญาติอาบเอง ต้องการให้ทำความสะอาด อยากให้ใส่เสื้อ อยากจะให้ใส่อะไร์ก็คือ เหมือนกับจะต้องเป็นความต้องการพื้นฐานของญาติ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 7 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“การปฏิบัติหลังการเสียชีวิต...ส่วนใหญ่แล้วก็คือเป็นการให้ความช่วยเหลือในเรื่องของการแคร์ (care) การ care of death ก็ไม่ได้แตกต่างนับสำหรับที่นี่...ก็คือจะทำในเรื่องของการผูกมือ... ก็แล้วแต่ ที่เก้า (ญาติ) จะให้จัดทำ จัดของไรขวางประสานซ้าย ก็อีกด้วย (ญาติ) จะมาเป็นคนทำเอง...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ให้ญาติเข้ามาระบุเรื่องด้วย ก็อบทางที่เรา (พยาบาล) ก็คือว่าแค่เปลี่ยนเสื้อผ้าให้ ก็คือทำความสะอาดคร่าวกาย เปลี่ยนเสื้อผ้าให้เรียบร้อย แต่มีอย่างไม่ได้จัดวางให้...เก้า (ญาติ) จะเข้ามารักษา แล้วก็ขออุปกรณ์ ก็เอาให้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

4.3.2 การปฏิบัติต่อศพด้วยความอ่อนโยนและนุ่มนวล พยาบาลสะท้อนให้เห็นถึงการดูแลผู้ป่วยกุศลสมรรถนะสุดท้ายที่เสียชีวิตโดยการปฏิบัติต่อศพจะต้องทำด้วยความอ่อนโยน โยนและนุ่มนวล ไม่รุนแรงเดมื่อนยังมีความรู้สึกเหมือนคนเป็น จึงห้ามทำให้เจ็บปวดในทุกรายละเอียด เนื่องจากความตายในทัศนะศาสนาอิสลาม ไม่ใช่การสิ้นสุดชีวิต แต่เป็นการย้ายชีวิตจากโลกนี้ไปยังโลกหน้า วิญญาณของชาร์มุสลิมจะมีความรู้สึกตลอดจนกว่าโลกหน้าจะอุบัติขึ้น เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“แล้วก็ต้องทำด้วยความอ่อนโยน โยนและนุ่มนวลเหมือนกับคนที่มีชีวิตอยู่ เพราะว่าก็มีความเชื่อว่าถึงแม้ว่าจะเสียชีวิตไปแล้ว แต่เก้า (ผู้ป่วย) ก็น่าจะมีความรู้สึกเจ็บปวดเหมือนกับคนที่ยังมีชีวิตอยู่เหมือนกัน แล้วก็ยังต้องรักษาในเรื่องของศักดิ์ศรีของเก้า (ผู้ป่วย) เท่ากับคนที่มีชีวิตเหมือนกัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...คนที่เข้าใจอิสลามจริง ๆ นั้นคือ เก้าคิดว่า การตายนั้นมันไม่ใช่ สิ่งสุดท้ายของชีวิต ใจ คือการตายมันแค่จุดเริ่มต้นเท่านั้นเองแล้วก็ไปหาพระเจ้า ในโลกอีกโลกนึง โลกที่เป็นโลกแห่งความจริง โลกที่ชัวนิรันดร์จะมีโลกนี้แล้วก็โลกหน้าเหมือนกับเราอยู่บนโลกนี้ มันแค่เป็นบททดสอบของเราไป罊 พระเจ้าสร้างเรามาให้เหมือนกับว่าเราเป็นจะปฏิบัติตามหลักคำสอนของศาสนา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ทุกอย่าง กือ พระเจ้ากำหนดมาแล้ว กือ ถ้าเข้าใจอิสลามจริงๆ จะคิดว่าการตายเป็นเรื่องที่ว่าจุดเริ่มต้นแท่นนี้โลกจริงๆ ของเก้ากือโลกนิรันดร์”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“...ต้องไปให้สูง แล้วก็เหมือนกับว่าต้องไปเจอกับพระเจ้า...ตายไปแล้ว กือต้องไปอยู่กับอีกโลกหนึ่ง กือว่าต้องไปพบกับพระเจ้า ชีวิตตรงนั้นกือ จะดาวน์ไปเลย เค้า (ผู้ป่วย) กีเดียต้องไปแบบสูง ...ถ้าเกิดเค้า (ผู้ป่วย) ทำดี กีต้องได้รับผลดีในโลกหน้า แต่ถ้าเกิดทำชั่ว กีต้องได้รับการลงโทษ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

4.3.3 การจัดการหลังการเสียชีวิตให้เร็วที่สุด พยาบาลให้การดูแลผู้ป่วยหลังเสียชีวิต เพื่อให้ญาติกลับไปประกอบพิธีทางศาสนาอย่างรวดเร็ว โดยหลังผู้ป่วยเสียชีวิตไม่มีการสังเกตเป็นเวลา 2 ชั่วโมง และมีการเชื่อมต่อห้องพักก่อน เนื่องจากตามหลักศาสนาอิสลาม เมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตแล้ว ให้รับจัดการ尸尸อย่างรวดเร็ว ก่อนที่尸จะเปลี่ยนสภาพ เพราะหากปล่อยไว้จน尸เปลี่ยนสภาพ เมื่อไหร่ ก็จะเป็นนาทีที่尸กับผู้ตายและญาทผู้จัดการ尸 โดยปกติแล้วพิธี尸จะเสร็จสิ้นภายใน 24 ชั่วโมงหลังการตาย เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“เข้าใจว่าเค้า (ญาติ) จะต้องการให้เร็วที่สุด หลังจากการเสียชีวิตแล้วบางทีตามกฎของโรงพยาบาลที่ว่าไปให้เสร็จภายใน 2 ชั่วโมง เพื่อที่จะรอคุณ...พระความมั่นใจเพื่อความผิดพลาด แต่ส่วนใหญ่แล้วกือถ้าเป็นอิสลาม พอ death ปุ๊บ เค้า (ญาติ) กีจะอาภกลับบ้านเลย เพื่อที่จะได้ทำทุกอย่างให้เร็วที่สุด”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ญาติจะมาเจ็บนะ...แต่ว่าอยู่ตามมาตรฐานกือ 2 ชั่วโมง แต่ถ้าญาตินาเจ็บความประสังก์ว่าอย่างนี้กีจะต้องให้ญาติเชื่อนว่าโอลูก เค้าไม่ยินยอมที่จะให้สังเกตหลังเสียชีวิตในห้อง ICU ก่อน 2 ชั่วโมง กีให้เค้า (ญาติ) เชื่อนี้ด้วยความ เอาเป็นญาติกัน สนิทกันดีแล้วรับผิดชอบตรงส่วนนี้ได้...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

นอกจากนี้ ผลการศึกษา ยังพบว่าพยาบาลบางรายที่นับถือศาสนาพุทธถึงแม้ว่าไม่แน่ใจเกี่ยวกับการปฏิบัติตามความเชื่อเพื่อรับคำพกลับไปทำพิธีทางศาสนา โดยไม่มีการสังเกตหลังผู้ป่วยเสียชีวิตเป็นเวลา 2 ชั่วโมง แต่พยาบาลก็ปฏิบัติโดยการตอบสนองตามความต้องการดังกล่าวเพื่อความมั่นใจเกี่ยวกับการสังเกตอาการภายในหลังผู้ป่วยเสียชีวิต พยาบาลที่ให้การคุ้มครองนับว่าผู้ป่วยที่เสียชีวิตควรได้รับคำยืนยันจากแพทย์ ดังคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลต่อไปนี้

“ประสานงานเกี่ยวกับการเคลื่อนย้ายศพออกจากห้อง ICU แล้วก็ประสานเกี่ยวกับ...การสังเกตหลังตายภายใน 2 ชั่วโมง แต่บางครั้งแล้ว ถ้าโดยหลักของมุสลิมส่วนใหญ่จะปฏิเสธ เนื่องจากว่าจะต้องรับคำพกลับไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนา...ส่วนใหญ่แล้วจะต้องรับเอกสารพกลับ เพราะจะนั่นเราต้องแน่ใจจริง ๆ ว่า คนไข้เสียชีวิตแล้วจริง ๆ เพราะจะนั่นผู้ที่จะยืนยันให้เราได้ว่าคนไข้เนี่ยเสียชีวิตแล้วจริง ๆ ก็คือ 医師”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

ในบางกรณีพยาบาลที่ให้การคุ้มครองนี้มีความแตกต่างทางด้านศาสนาและความเชื่อ ได้เปรียบเทียบให้เห็นถึงการปฏิบัติภายหลังผู้ป่วยเสียชีวิตโดยศาสนาริสลาม ไม่มีการปฏิบัติ เพราะจะไม่เก็บศพไว้หลายวัน ดังนั้นจึงต้องรับคำพกลับไปทำพิธีทางศาสนา

“หลังจากเสียชีวิตแล้ว...ของไทยพุทธนั้นส่วนใหญ่ก็อ�토เมติค 2 ชั่วโมง ไม่ได้ serious ว่าจะต้องรับเอกสารพกลับ ไทยพุทธก็จะมีนิสัยมาศพบ้าง แต่ของอิสลามนี่ จะฝัง เค้า (ญาติ) ไม่วันอาทิตย์หลายวัน จะต้องรับเอาไปทำพิธี ก็เลยไม่ได้นิสัยมาศพ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

3.3 ความรู้สึกของพยาบาลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าเมื่อให้การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นมีทั้งทางด้านบวกและทางด้านลบ ดังนี้

ความรู้สึกด้านบวก

พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านบวกมี 4 ลักษณะ คือ 1) สนับใหญ่ที่ให้ญาติได้อ่านบทสวามนต์ 2) รู้สึกดีที่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้อยู่กับคนรัก 3) ภูมิใจที่ได้ให้การดูแลดีที่สุด 4) ไม่เครียดญาติยอมรับความสูญเสียได้

1. สนับใหญ่ที่ให้ญาติได้อ่านบทสวามนต์

พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าพยาบาลรู้สึกสนับใหญ่ เมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและญาติให้ได้รับการตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ ผสมผสานระหว่างความเชื่อทางศาสนาและหลักทางการแพทย์ เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการตabyด้วยความสงบ เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็มีความรู้สึกว่า สนับใหญ่ แทนที่เค้า (ผู้ป่วย) จะ die ไปเลย ๆ โดยที่ไม่ได้รับอะไรของศาสนาเลย มีความรู้สึกว่า...ทำไม่สำนึกรัก (ผู้ป่วย) คือ สำคัญมากเวลาจะไป (death) ต้องให้อ่าน (บทสวามนต์) เรียกว่า นุชั่น...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“...ทำให้เค้า (ญาติ) แบบหายเครียด ผ่อนคลาย สิ่งที่เค้า (ญาติ) ปรับตัวไม่ได้เหมือนกับคนไข้จะไปแล้ว...เหมือนกับไม่ยอมรับบางที่ก็อาจจะมีการเอาเดียงไตรศพที่น้ำว้างไว้ที่หัวนอน ก็จะเป็นบทอ่าน เค้า (ญาติ) รู้สึกดีที่ทำอย่างนี้ให้... สนับใหญ่นะ ให้เค้า (ญาติ) ได้อ่านน้ำชีน (บทอัลกุรอ่าน) บ้าง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 8 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

2. รู้สึกดีที่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้อยู่กับคนรัก

พยาบาลรู้สึกดีที่สามารถตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายโดยเฉพาะอย่างยิ่งความรัก ความผูกพันกับสมาชิกในครอบครัว และการให้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้ปฏิญาณตน โดยให้ญาติเข้ามาอ่านบทสวามนต์ให้ฟังตามหลักศาสนา เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“รู้สึกดีตรงที่ว่าอย่างน้อยก็คือ คนหนึ่งคนที่มีค่ากับหลาย ๆ คน เค้า (ญาติ) ได้ดูและระยะสุดท้ายเต็มที่ ในระยะสุดท้ายนี้ ในความรู้สึกของตัวเองหรือที่พยาบาลมองคือ คนไข้ต้องการอยู่กับญาตินากที่สุด อยู่กับคนที่เคารักมากที่สุด บางที่เค้า

(ผู้ป่วย) อาจจะบอกไม่ได้หรอกค่ะว่าเค้า (ผู้ป่วย) ต้องการอะไร ตรงนั้นก็คือเค้า (ผู้ป่วย) ไม่สามารถจะพูดอะไรได้ แต่อย่างน้อยสิ่งที่ญาติให้ไปควรจะเป็นสิ่งที่รับไปแล้วมีความรู้สึกดีมากที่สุด เหมือนเราในขณะเรารักษาไม่นาน เราอยากอยู่กับคนที่เรารัก แล้วคนไข้จะระยะสุดท้าย เค้า (ผู้ป่วย) อาจบอกไม่ได้ แต่ด้านจิตใจ... น่าจะสัมผัสได้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 7 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“คนไข้มีสติมีกำลัง ก็คือว่าเป็นเรื่องของการปฏิญาณตน เรียกว่า “มุขัน” ตามภาษาของอิสลาม ก็ต้องไปสอนการปฏิญาณตนให้เค้า (ผู้ป่วย) กะ ก็ทุกครั้งที่ทำก็จะรู้สึกดีนั้น โดยเฉพาะเวลาที่ญาติไม่อยู่แล้วมีโอกาสที่จะอยู่ตรงนั้น ถ้าเรา (พยาบาล) ทำได้ก็จะรู้สึกดีที่มีโอกาสได้ไปสอนเค้า (ผู้ป่วย) ถึงแม้ว่าเป็นคนไข้ ไม่ได้เป็นญาติพี่น้องกะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็รู้สึกดีนั้น ก็เหมือนกับว่าคนไข้ก่อนที่จะสิ้นหวังแล้วก็ได้อยู่กับญาติที่รัก บางครั้งอาจจะได้ยินเสียงคนที่เค้า (ผู้ป่วย) รู้สึกผูกพันแล้วก็รักมากเป็นคนส่งให้ไปสู่ความตายอย่างมีความสุขที่สุด”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

3. ภูมิใจ ที่ได้ให้การดูแลดีที่สุด

เมื่อเข้าสู่ระยะสุดท้ายของชีวิตภายหลังให้การดูแลโดยให้ญาติอยู่ใกล้ชิด ผู้ป่วย พยาบาลส่วนใหญ่รู้สึกภูมิใจที่ได้ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยให้ผู้ป่วยได้อยู่กับบุคคลที่มีความหมาย และสัมผัสถันเป็นครั้งสุดท้าย คำนึงถึงความต้องการของผู้ป่วย ให้ได้รับความสุขสบาย ลดความทุกข์ทรมานเข้าสู่กระบวนการตายด้วยความสงบ รวมทั้งการดูแลช่วยเหลือ ประคับประคองจิตใจสมาชิกในครอบครัว เพื่อให้สามารถผ่านพ้นกระบวนการสูญเสีย สามารถดำเนินชีวิตได้ ถึงแม้ว่าญาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายจะตัดสินใจยุติการรักษา เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“รู้สึกภูมิใจ รู้สึกว่าเป็นคนดีคนนึงนะ...เราเกิดขึ้นคน...ถึงเราเกิดไม่ใช่คนเก่งมาก
นะ แต่เราเกิดสามารถได้ช่วยคนอื่น รู้สึกภูมิใจว่าเราเกิดสามารถช่วยเด็กได้ไม่นักก็
น้อยในระดับหนึ่งภูมิใจในตัวเองนะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...ได้ร่วมในการคุ้มครองเด็ก ให้รู้สึกภูมิใจ แล้วก็ต้องทำให้เด็ก (ญาติ) ได้รู้สึกว่า
ยังไงก็ได้เติมที่ที่สุดกับการได้คุ้มครองที่เด็กรัก ได้ถึงที่สุด เรา (พยาบาล) ก็ได้ช่วย
ถึงที่สุดแล้วเหมือนกัน ถึงแม้ว่าเข้ามานแล้วอาจจะปฏิเสธการช่วยเหลือ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“...สมนุติว่าคนไข้ไป (เสียชีวิต) และญาติก็เสียใจเป็นธรรมดา เด็ก(ญาติ)ก็คงทำใจ
ได้แต่บางทีก็เสียใจนั้น แต่ว่าก็ภูมิใจที่ว่าได้ช่วยเด็กแล้วส่วนหนึ่ง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

4. ไม่เครียด ญาติยอมรับความสูญเสียได้

พยาบาลรู้สึกไม่มีความเครียดในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
เนื่องจากในศาสนาอิสลามในการตัดสินใจยุติการรักษาในระยะสุดท้าย จะขึ้นอยู่กับการอบรมแนวคิด
ของคุณค่าซึ่งสืบเนื่องมาจากพระผู้เป็นเจ้า สมาชิกในครอบครัว และบุคลากรทางการแพทย์ มีความ
เข้าใจตรงกัน โดยให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเสียชีวิตอย่างสงบ เช่นกำล่าวของผู้ให้ข้อมูล
ดังต่อไปนี้

“ในส่วนของอิสลาม การคุ้มครองคนไข้ก็ต้องตัดสินใจเรื่องการยอนรับ...ของเด็ก
(ญาติ) ก็จะง่ายกว่า...การคุ้มครองเรา (พยาบาล) ก็คือว่ามันค่อนข้าง relax กว่าก็อ
เรียกว่า เราไม่เครียดมาก เพราะว่าถ้าหากว่า detect ว่าไม่ไหวแล้ว ก็คือคุยกับเด็ก
(ญาติ) ถ้า accept ก็คือให้การพยาบาลไป...ให้เด็ก (ผู้ป่วย) ได้ไปสบายนไม่ต้องไป
aggressive ...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

ความรู้สึกด้านลบ

พยาบาลจะท้อใจให้เห็นว่าเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านลบมี 3 ลักษณะ คือ 1) สงสาร ที่ไม่สามารถตอบสนองความเชื่อ 2) เป็นความ เกยชิน เพราะมองการสูญเสียเป็นเรื่องธรรมชาติ 3) ขัดใจ ไม่แน่ใจในการดูแล

1. สงสาร ที่ไม่สามารถตอบสนองความเชื่อ

ในบางครั้งการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เมื่อเห็นว่าผู้ป่วยกำลังจะเสียชีวิตพยาบาลบางรายต้องการตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณให้ผู้ป่วยเสียชีวิตด้วยความสงบ จึงมีความพยายามจะดูแลโดยการปฏิบัติตามความเชื่อที่ผู้ป่วยหรือญาติมี เช่น อ่านบทสาดมนต์ให้ การจัดท่าเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต แต่ผู้ป่วยวิกฤตอาการเปลี่ยนแปลงในบางครั้งเมื่อไม่สามารถประเมินอาการ ได้ว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิต ทำให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายไม่ได้รับการตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ พยาบาลบางรายจึงสะท้อนถึงความรู้สึกสงสาร เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“สงสาร...นจะ คนไข้ไป (เสียชีวิต) แบบนั้น ก็ตามเก้าว่า ไทยพุทธพี่พุด (บทสวด) ไฉนนี้ บางทีเก้า (ผู้ป่วย) ก็ไป ถ้าเกิดเราไทยพุทธก็นอกกว่า ไปดี”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“การอ่านยาซีน...เป็นกันกีร์ที่ประเสริฐที่สุด...พยาบาลคง ไม่มีเวลามาอ่านให้แน่ ๆ ก็ต้องน่าจะมีการเปิดโอกาสให้ญาติได้เข้ามา...แต่ว่าบางทีมันก็ประเมิน ไม่ได้... บางทีเรา (พยาบาล) ตามแบบไม่ถึงครึ่งชั่วโมงก็เสียแล้ว พอยาตินาแล้วนึกดูว่าถ้า เป็นเรานั้นก็น่าจะเครื่องที่คนไข้เดียวตายอยู่นานมาก ๆ แล้วก็ตัวเองเป็นลูกเป็นเมีย หรือเป็นพ่อเป็นแม่ได้เข้ามาเป็นไปได้แล้ว ก็ตายแล้ว”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

2. เป็นความเกยชิน เพราะมองการสูญเสียเป็นเรื่องธรรมชาติ

พยาบาลจะท้อใจให้เห็นถึงความรู้สึกของการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเป็นเรื่องของความเกยชิน เนื่องจากประสบการณ์การทำงานที่ทำงานเป็นเวลานาน ได้เห็นการเสียชีวิตของผู้ป่วย และการสูญเสียบ่อยครั้งจนเกิดความเกยชินจนในบางครั้งพยาบาลไม่ได้มีความรู้สึกร่วมกับญาติ ไม่ได้ระมัดระวังในการแสดงออกขณะที่ปฏิบัติงาน จึงขาดความสำรวมในขณะที่ญาติอยู่ในภาวะเครียโศกเสียใจ เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“...เป็นอะไรมิใช่เรียกว่า มันเคยชิน...ความเคยชินอาจจะเกิดขึ้นได้นะ เพราะว่า ทำงานมานาน ก็กลایเป็น...เรา (พยาบาล) ก็มองว่าเป็นเรื่องธรรมดายังไงก็ได้ ญาติเค้า สูญเสีย เรา (พยาบาล) ไม่ได้เข้าไปมีความรู้สึกร่วมกับเค้า (ญาติ) ในบางครั้ง ... ความสำรวม อาจจะหดุคุ้ง บางทีก็ยังมีนะ ประเภทที่เค้า (ญาติ) กำลังโศกัน ที่ ยังมีการหัวเราะ ก็คือยังมี... เพราะว่าเจอนั้นทำให้บรรยายกาศตรงนั้นอาจจะเดือด แล้วก็เรียกว่า มนุษยของญาติที่มองเข้ามาอาจจะไม่สวยงามมากนัก”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“อาจจะชินคุ้วยก็ได้ เพราะเรา (พยาบาล) เจอค่อนข้างบ่อย ส่วนใหญ่ถ้าเป็น คนไข้มีสุสัมภิญ์ที่นี่ คือเขา (ผู้ป่วย) จะมาในลักษณะที่ว่าอาการหนักแล้วถึงจะพามา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ต้องให้เวลาเค้า (ญาติ) สุขุม เวลาเราดูแลคนไข้แบบนี้บางทีเราผลอนะพี่ บางที เราคิดว่านี่คืองาน routine ของเราไว... stein ท่าทางเราจะรักษาไว้ ใจหัวเราะ เอชาปาร์ตี้ มันพลาคตรงนั้นไว้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

3. ขัดใจ ไม่แน่ใจในการดูแล

ในภาวะความเจ็บป่วยเกิดขึ้นอย่างเฉียบพลัน การรักษาในช่วงแรกมักจะ มุ่งเน้นการช่วยชีวิต พยาบาลรู้สึกขัดใจ ไม่มั่นใจแนวทางการรักษา โดยพยาบาลสามารถเห็นของ แพทย์และญาติว่ามีความเห็นตรงกันหรือไม่ เกี่ยวกับการตัดสินใจในการเลือกแผนการรักษาที่จะลอง การตาย ได้แก่ งดการช่วยฟื้นคืนชีพ (Do Not Resuscitate or DNR) เนื่องจากความแตกต่างกัน ระหว่างคุณค่า ความเชื่อ รวมทั้งประเด็นทางด้านกฎหมาย ทำให้พยาบาลเกิดความรู้สึก ไม่มั่นใจ เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“บางครั้งก็รู้สึกขัดใจเหมือนกันนะจะว่า... ผลกระทบจะยังไงกันแน่ ... แล้วเพื่อญาติเค้า ไม่ยินยอม เค้า (ญาติ) มาทีหลังใช่มั้ยจะ แล้วจะเกิดการฟ้องร้องมั้ย เพราะว่าเราเก็บ ช่วยเต็มที่ในฐานะที่ว่าเป็นพยาบาล แล้วหมอก็จะช่วยไข้จะ แต่ว่าในอิสลามจะ แบบว่าอยากให้คนไข้ไปสบาย ไม่ให้กอดหน้าอก ไม่ให้ชื้อตไฟฟ้า แต่ช่วงที่เราจะ

ทำตรงนั้นเก้า (ญาติ) คนที่จะตัดสินใจ ไม่อยู่ในกะ ในจรรยาบรรณของหมอกับพยานาล ก็ต้องทำไปก่อน ช่วยไปก่อนนะกะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยานาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

3.4 อุปสรรคและความต้องการการสนับสนุนของพยานาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายพยานาลได้สะท้อนให้เห็นถึงอุปสรรคที่เกี่ยวข้องและความต้องการของพยานาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยมีรายละเอียด ดังนี้

อุปสรรคของพยานาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายพยานาลได้สะท้อนให้เห็นถึงอุปสรรคที่เกี่ยวข้องในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 6 ลักษณะ คือ 1) ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิตเมื่อใด 2) ญาติที่มาเฝ้าไม่ใช่บุคคลที่จะตัดสินใจ 3) ข้อจำกัดของระบบงาน 4) ไม่มีการสนับสนุนในการเตรียมบทสวดมนต์ตามความเชื่อทางศาสนา 5) การสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิมไม่มีประสิทธิภาพ 6) ไม่มีแนวทางปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

1. ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิตเมื่อใด

พยานาลสะท้อนให้เห็นว่าการพยากรณ์โรคผู้ป่วยที่ขัดแย้งกันของพยานาลกับแพทย์ ทำให้พยานาลผู้ให้ข้อมูลไม่มั่นใจ รวมทั้งพยานาลมีความยุ่งยาก และวิตกกังวลเกี่ยวกับการพยากรณ์โรคว่าผู้ป่วยมีอาการอยู่ในระยะสุดท้าย ซึ่งการพยากรณ์โรคที่ไม่ชัดเจนทำให้ในบางครั้งส่งผลต่อความน่าเชื่อถือจากญาติผู้ป่วย และเป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายไม่ได้รับการตอบสนองด้านจิตวิญญาณอย่างประสิทธิภาพ เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็เหมือนบางครั้ง เรายุดไปว่าคนไข้อาการหนักอาการไม่ดี แต่ก็อ้ายแพทย์กลับมาพูดอีกอย่างหนึ่งว่า คนไข้ดีขึ้น การที่พูดไปอย่างนั้นบางทีญาติเชื่อถือเราอาจจะลดลง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยานาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ในช่วงระยะเวลาสุดท้าย แต่ละวันจะทึบประมิน ไม่ได้รู้จะต้องไป (เสียชีวิต) ภายในชั่วโมงนี้หรือ 2 ชั่วโมง คือควรที่จะตามให้เก้า (ญาติ) ได้มารอยู่กับคนไข้ได้นาน... บางที่เราตามแบบ Heart rate 40 แล้ว คือ ไม่ถึงครึ่งชั่วโมงก็เสียแล้ว... แบบเดียวก็ตายแล้ว เก้าน่าจะรู้สึกเลย ก่อนน่าจะให้ตามให้เร็ว”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“บางคนก็นอกกว่า เดียว ๆ ค่อยตามก่อน อีกสักพักหนึ่งคือ เมื่อันยังมีความคิดว่า ถ้าตามเร็ว... เดียวต้องยกกันมาเป็นหมู่บ้านแน่ ๆ แล้วจะเต็มกีเดีย... ยังต่างกันอยู่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

2. ญาติที่มาเฝ้าไม่ใช่บุคคลที่จะตัดสินใจ

พยาบาลจะหันให้เห็นว่าในกรณีผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายไม่รู้สึกตัว ไม่มีความสามารถในการตัดสินใจ ญาติโกลล์ชิดมีสิทธิตัดสินใจแทนผู้ป่วย และครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม ประกอบด้วย สมาชิกครอบครัวจำนวนมาก ในขณะรอญาติหรือผู้ตัดสินใจแทน ความไม่ชัดเจนในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษา ทำให้พยาบาลลำบากใจกับบทบาทที่จำกัดในการตัดสินใจเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“อย่าลืมว่ามุสลิมนี่ ไม่ได้เป็นครอบครัว... เล็ก ๆ คือ บางที่ลูกเก้าไม่ได้มีแค่คนสองคน บางที่มีลูกเป็นลิน แต่... ตกลงกันไม่ได้ บางคนนั้นว่าซีพีอาร์ บางคนว่าไม่ ซีพีอาร์ ยังมีการค้านกันอยู่... แต่... ให้ไปหาข้อสรุปมา แล้วก็ค่อยมาให้ คำตอบบางที่ก็อาจจะเกิดการล่าช้าในการตัดสินใจของญาติ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็คือว่าเวลาจะถามว่าคนไข้จะใส่ท่อน้ำ จะทำอะไร ไรมั้ย คนที่มาเฝ้าไม่ใช่คนที่จะตัดสินใจได้ ใจจะ บางคนจะต้องรอสามถึงผู้ใหญ่บ้านนะที่ ไม่ใช่สามแขพะพ่อแม่พี่น้อง ก็เลยช่วงนาทีชีวิต มันแค่ 4 นาที แต่ต้องไปโรงพยาบาล ต้องไปตามรอญาติที่ยังอยู่ที่บ้าน ให้มาถึงโรงพยาบาล มันก็เลยแบบลำบากนิดนึงนะจะ ก็คือบางที่ก็ต้องช่วยเก้า (ผู้ป่วย) ไปก่อน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

3. ข้อจำกัดของระบบงาน

พยาบาลสังท้อนให้เห็นว่า อุปสรรคของระบบงานที่เกี่ยวข้อง มีดังนี้
 1) ภาระงานมาก 2) ระเบียบการเข้าเยี่ยมไม่เอื้ออำนวย

3.1 ภาระงานมาก

พยาบาลสังท้อนให้เห็นว่า ความไม่สมดุลของการงานกับอัตรา
 กำลังทำให้พยาบาลไม่มีเวลาเพียงพอในการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม
 จึงเป็นอุปสรรคหนึ่งในการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ทุกวันนี้คิดว่าตัวเองนะ 70% บางทีมันก็เวลานหน่อย ๆ สำ้า ก็มีนิจะ ไม่ใช่ว่าเราจะ
 กิดว่าเราเต็ม 100 ตลอด... คือถ้าวันไหนที่แบบว่าไม่หนื่อยมาก ไม่ล้ามาก ก็คือเต็ม
 100 เลย ถ้าเกิดวันไหนเหนื่อยมาก เราเก็บต้องทำอะไรหลาย ๆ อย่าง ในเวลาพร้อม
 กัน เราเก็บมือย่างหนึ่งที่จะต้องทำเต็มที่ สมมุติว่ามี case อื่นที่วิกฤตอยู่ ก็มือย่างอื่นที่
 จะต้องทำ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“บางทีด้วยความที่เรารีบ รีบด้วยนะ งานบางทีมันก็หลาย ๆ อย่าง การดูแลตรงนี้
 เหมือนกับว่า บางทีเราอาจจะไม่ complete บางทีการให้ข้อมูลหรือว่าการให้ญาติ
 เข้ามามีส่วนร่วม บางทีถึงเวลาตรงนั้น... เราต้องการความรวดเร็ว เพราะว่าคนไข้ก็
 หลายคน แต่ถ้ากรณีที่ว่าเราไม่ยุ่ง ก็คือมีเวลาพอที่ เราอาจจะได้ให้ข้อมูลหรือได้
 ให้การดูแลเต็มที่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

3.2 ระเบียบการเข้าเยี่ยมไม่เอื้ออำนวย

นอกจากนี้พยาบาลสังท้อนให้เห็นว่า ปฏิบัติของผู้ป่วยิกฤตมุสลิม
 ระยะสุดท้ายมีความต้องการที่จะดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกิจกรรมตามความเชื่อทางศาสนา โดยต้องการ
 อยู่กับผู้ป่วยจนถึงวินาทีสุดท้าย แต่ในทางปฏิบัติค้ายข้อจำกัดเกี่ยวกับระเบียบการเข้าเยี่ยมในหอผู้ป่วยหนัก
 มีการจำกัดเวลาและจำนวนของญาติทำให้ไม่สามารถเข้าเยี่ยมผู้ป่วยได้ตามความต้องการ เช่น จำกัดเวลา
 ของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ตามหลักความเชื่อบ้านเรา ก็คือ ระยะสุดท้ายอยากรจะให้อุ้ยในกลุ่มของญาติมิตร ... บางอย่างอาจจะไม่เอื้อในตรงนี้ ถึงแม้ว่าจะอนุญาตให้คนนึงมาอ่านยาซินได้ แต่ ก็อีกเช่นเดียวกัน ก็คือ เก้า (ญาติ) อาจจะต้องการเป็นลักษณะที่ว่าอ่านเป็นกลุ่มหรือว่าทุกคนได้เข้ามามี ส่วนร่วม เดินเข้าเดินออกซึ่งตรงนั้นอาจจะติดขัดในเรื่องของการกิจ... ก็คือเปิด โอกาสให้เก้า (ญาติ) ได้เข้ามาอ่าน แต่... ยังมีข้อจำกัดในส่วนของการปฏิบัติสัก นิดนึง แต่ก็คือเก้า (ญาติ) ก็ยังไก่มีส่วนร่วมในตรงนั้น”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เนื่องจากว่าเมื่อเข้ามาในห้องนี้มีข้อจำกัดก็คือว่าถ้าอยู่ใน ICU เวลาการเยี่ยมก็ จำกัด พอก็เข้ามาปีบก็ต้องแบบ... จำกัดการดูแลคนไข้เป็นของเข้าหน้าที่ไปหมดเลย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“บางทีมันมีข้อจำกัดเวลาที่เราทำงาน เมื่อตอนญาตินา 10 คน 20 คน แต่ว่ามันก็ยากที่ จะทำให้ได้แบบนั้น จะให้มารุมอยู่ที่เตียงหมัดมันก็เป็นไปไม่ได้ บางทีก็ทำได้ที่ให้ แค่ปีกม่านก็ให้อุ้ยแค่ 2 – 3 คน และก็ให้อ่าน (บทสวามน์)”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“มุสลิม ถ้าคนไข้วิกฤติจริงๆ ญาติคืออยากรจะเข้ามาอยู่ต่อลอด ได้ด้วยซ้ำ แต่ว่าคือ จะ มาขัดขวางกับการทำงานนิดนึง เพราะว่าคือจะให้สองคน เข้า (ญาติ) จะสามสิ่ แต่ ถ้ามานะครึ่งทาง เรา (พยาบาล) อนุญาตที่จะให้คือเราให้ได้ต่อลอด แต่คือเข้า ต้องนะครึ่งกับเรา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4. ไม่มีการสนับสนุนในการจัดเตรียมบทสวดมนต์ตามความเชื่อทางศาสนา
พยาบาลสละท่อนให้เห็นว่าครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
ต้องการดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิดเพื่อที่จะอ่านกิริ ตามความเชื่อที่ว่าพระเจ้าจะส่งความเมตตามายัง
สถานที่แห่งนั้น และทำให้วิญญาณออกจากร่างอย่างสงบ ลดความทุกข์ทรมาน แต่ในทางปฏิบัติ
ด้วยข้อจำกัดในภาวะความเจ็บป่วยเกิดขึ้นอย่างเฉียบพลัน ญาติจึงไม่ได้เตรียมกิริมา และบางราย
ก็สวดมนต์ไม่เป็น อิกทั้งหอผู้ป่วยยังไม่มีการสนับสนุนในการเตรียมบทสวดมนต์ ทำให้ไม่สามารถ

ตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณแก่ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้ เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“เด็ก (ญาติ) ก็มาขอยาซีนกับเรา (พยาบาล) ใจ เด็ก (ญาติ) ตามว่ามียาซีนเรียเปล่า จะสาวด ใจ แล้วบอกว่า俄อ ไม่มี เด็กก็บอกว่าไม่มีหรอ แล้ววันนั้นก็มีอิสลามอยู่กันทั้งนั้น ใจ...ก็บอกว่าไม่มี ไม่มีจริง ๆ นะพี่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 8 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“บางทีเด็ก (ญาติ) อ่านยาซีนไม่ได้นั้นก็มีปัญหา มาโดยไม่ได้เตรียมว่าคนไข้จะ死 death นั้น ก็ไม่ได้อาหนังสือ ไม่ได้อ่านทสวนา ก็จะต้องแยกหนังสือ... ไม่มีเห็นอ่อนว่า... จะเอามาตั้ง แต่พอมีมันก็หาย ตอนนี้ไม่มีแล้ว”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“ส่วนมากก็แนะนำญาติให้อ่านยาซีน ถ้าเป็นคนหนุ่มบางทีอาจจะอ่านไม่ทัน เด็ก ก็โกรบออกญาติให้มาช่วยกันอ่านก็คือว่า จะให้ไปที่ส่งบ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“ญาติบางคนมาก็ไม่ได้เตรียม ใจว่าคนไข้จะ Death แล้วที่นี่ถ้าเด็ก (ญาติ) จะขอซีน ก็ต้องไปหาเอง ใจ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 12 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

5. การสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิมไม่มีประสิทธิภาพ

ผู้ให้ข้อมูลที่นับถือศาสนาพุทธจำนวน 7 ราย สะท้อนให้เห็นอุปสรรคที่เกิดจากการสื่อสารไม่มีประสิทธิภาพ ดังนี้ 1) ไม่สามารถสื่อสารด้วยภาษาลາຍ 2) ไม่มั่นใจในการใช้ลາมในการสื่อสาร

5.1 ไม่สามารถสื่อสารด้วยภาษาลາຍ

ผลการวิจัย พบว่า ผู้ให้ข้อมูลบางรายสะท้อนให้เห็นว่าไม่สามารถสื่อสารกับสมาชิกของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ส่งผลให้เกิดความไม่เข้าใจในสิ่งที่แพทย์และพยาบาลต้องการสื่อสารว่าความก้าวหน้าของโรค ข้อวินิจฉัยโรคและการดูแลรักษาผู้ป่วย

เป็นอย่างไร จึงไม่สามารถให้การตอบสนองความต้องการในวาระสุดท้ายแก่ผู้ป่วยและครอบครัวได้อย่างเต็มที่ เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“สำหรับคนที่เรา (พยาบาล) สามารถสื่อสารกับเขา (ญาติ) ได้นะก็คือว่า เต็มที่นั่น เป็นที่น่าพอใจสำหรับตัวเอง แต่ว่ายอมรับสำหรับ case ที่แบบว่าเราสื่อสารกับเค้า ... โดยอาจจะเป็นเรื่องภาษา... เราเก็บข้อมูลนี้ไม่เต็มที่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“อาจยากลำบากตรงภาษามากกว่า ก็อยากรตรงที่ว่าสื่อสาร ไม่ค่อยเข้าใจบางที่เรา พูด อธิบายไป เขา (ญาติ) ก็ยังไม่เข้าใจ ว่าเนี่ยจะญาติเขา (ผู้ป่วย) เป็นอะไรทำไม่ อาการหนักแล้วหรือจะลำบากตรงนี้มากกว่า”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ เพราะว่าภาษา...ถ้าเกิดว่าเราพูดกับคน ไข่ที่ฟังภาษาเหมือนเรา ได้ การที่จะอธิบาย ... แต่ว่าบาง case นี้ฟังไม่รู้เรื่องเลย สื่อสารกัน ไม่รู้เรื่อง... ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เรื่องที่ยังดูไม่เต็มที่หรอ อาจจะเป็นเพราะว่าบางครั้งเรื่องภาษาก็ของเรานะ บางทีอันนี้เป็นปัญหาของตัวเราเลย ก็อีก...เราอยากรจะสื่อสารอะ ไรบ้าง แต่บางทีเราทำได้ไม่เต็มที่ เพราะว่าภาษาของเรานะสื่อสารกับเค้า (ญาติ) ได้ไม่ตรง ไม่ครอบคลุม”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 7 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

5.2 ไม่มั่นใจในการใช้ล่ามในการสื่อสาร

นอกจากนี้สื่อสารกับสมาชิกของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย โดยการใช้ล่ามที่สามารถสื่อสาร อย่างไรก็ตามพยาบาล ไม่มั่นใจในการสื่อสารว่าตรงตามความต้องการที่จะสื่อสารกับญาติหรือไม่ และอาจจะส่งผลต่อการตอบสนองความต้องการของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย หรือตอบสนองได้ไม่ครบถ้วน เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“สื่อสารหรือว่าพูดคุย อาจจะ ไม่ตรงกันกับความต้องการ...เราเก็บสื่อกับเค้า (ญาติ) ไม่ตรง เค้าเก็บสื่อกับเราไม่ตรง กล้ายเป็นเกิดมีความไม่พึงพอใจในการตอบสนอง”
 (ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็คิดว่า ไม่มีใครเลย พอจะเข้าใจบางคำคร่าว ๆ เขา (ล่าม) ก็ไม่สามารถที่จะขยาย คำพูดของเราได้เท่าที่ควร ก็เลยเป็นปัญหาตรงนี้...เกี่ยวกับพวກภายนอกกว่า”
 (ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เหมือนสมมุติว่าเรา ไหนที่อยู่แต่ไทยพุทธหมด แล้วพูดกับคน ไข่ไม่ได้ไม่รู้เรื่อง แล้วพูดกับญาติไม่เข้าใจนะครับ ก็ต้องให้ญาตินอนอธิบายกว่าจะอธิบายกันเข้าใจ บางทีก็ late เวลาที่จะช่วยเค้า (ผู้ป่วย) ไปนะครับ”
 (ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“ก็ให้ล่าม แต่เราเก็บรู้ว่าล่ามที่พูดให้เราประมาณไหน ไงพี่...ไปพูดเหมือนที่เรา อยากจะสื่อมั่นตรงกันรีบเปล่าเราเก็บรู้ เพราะเขา (ล่าม) ไม่ได้มานแปลให้เรา”
 (ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 12 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

6. ไม่มีแนวทางปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าพยาบาลไม่คุ้นเคยกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายและไม่มีความรู้ว่าจะปฏิบัติเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างไร การดูแลอาสาช่วยเหลือ รวมถึงการจัดทำให้พยาบาลตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยและครอบครัวไม่เป็นไปในแนวทางเดียวกัน เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ตอนนี้ ก cioèเราอาจจะยังไม่ได้ศึกษาเรื่องของเก้าเล็กซึ้งนัก เราเก็บมองว่าสิ่งที่เราทำให้ เค้า...เราทำดีที่สุดแล้ว ไม่นักก็เลยอาจจะยังไม่เกิด idea ใหม่ ๆ ว่า เราจะต้องเพิ่มใน ส่วนของตรงไหน ก็คงต้องคุยกันอีก ไป ... guide มาว่าต้องมีอะไรพิเศษ ๆ แบบนั้น แบบนี้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เท่าที่ทำอยู่ เป็นการดูแลโดยใช้ประสบการณ์มากกว่า อายุ่เพื่อน ๆ ที่ไม่ได้นับถือศาสนาอิสลาม ก็คือเหมือนเก้าก็จะเป็นด้วยวิธีที่เคยปฏิบัติ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

บางครั้งพยาบาลให้ความเห็นว่าแนวทางปฏิบัติที่มีอยู่เป็นแนวทางปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายทั่วไป ไม่ครอบคลุมการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เนื่องจาก มีข้อจำกัดเรื่องวัฒนธรรมของคนในท้องถิ่น และการปฏิบัติงานของพยาบาล การดูแลยังคงอาศัย ประสบการณ์ของแต่ละบุคคลซึ่งให้การดูแลที่แตกต่างกัน เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“แนวทางปฏิบัตินี้คือมันมี Work In (WI) ของโรงพยาบาล มันเป็นแนวทางการปฏิบัติในคนไข้ระยะสุดท้าย แต่ว่าถ้ามี WI นี้มีข้อจำกัดนี้ย ก็ยังคงมีอยู่ ด้วย วัฒนธรรม ด้วยงานของเราด้วย บางทียังมีข้อจำกัดอยู่ เพราะฉะนั้นสิ่งที่เรา�ังปฏิบัติส่วนใหญ่แล้วก็คือ ประสบการณ์จากความรู้สึกส่วนตัวด้วยในแต่ละเวร.. ตามว่าในแต่ละเวรจะเหมือนกันด้วยมั้ย... ไม่เหมือนกัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

ความต้องการการสนับสนุนของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย

จากปัจจัยที่เป็นอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายทำให้ พยาบาลต้องแก้ไขปัญหาและมีความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อย่างมีประสิทธิภาพ โดย 1) การทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาอาชีพ 2) แนวทางในการประเมิน ผู้ป่วยระยะสุดท้าย 3) การแสดงเจตจำนงในระยะสุดท้าย 4) การจัดระบบงาน ได้แก่ การจัดระบบงานเพื่อ ช่วยลดภาระงาน การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย การเรียนรู้ฝึกประสบการณ์ 5) การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาตามความเชื่อ 6) การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัว ผู้ป่วยมุสลิม 7) การกำหนดแนวปฏิบัติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม มีรายละเอียด ดังนี้

1. การทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาอาชีพ

พยาบาลให้ความเห็นว่าการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายควร เป็นการทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาอาชีพ เช่น แพทย์ พยาบาล นักสังคมสงเคราะห์ เป็นต้น

เพื่อทำให้คุณภาพในการดูแลผู้ป่วยผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายดีขึ้น เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“เรา (พยาบาล) ก็ควรจะอธิบายร่วมกับหนอด้วยพี่ เพราะว่าเราเป็นพยาบาลเราจะอธิบายเรื่องโรค ได้ไม่ชัดเจนเท่าหนอนะคะ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“เป็นพื้นที่นี้สหสาขาวิชาชีพนั้นจะเวลาให้การดูแล พยาบาล คนไข้ไม่ใช่เรา (พยาบาล) คนเดียว เราต้องทำงานกันเป็นทีม”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“ที่ว่าพ่อหรือแม่เก้า หรือญาติเก้า เป็นอะไรมากก็ต้องนั่งกีอื้อว่าอาจจะ shock เป็นลมไป เราเก็บกีอื้อให้การพยาบาลทั่วไป กีอื้นราคุยกันไประยะนึง กีอื้นเกิดว่าช่วยอะไรไม่ได้ กีอื้นช่วยติดต่อประสานงานกับ นักสังคมสงเคราะห์ช่วยพื้นฟูสภาพจิตใจเก้า (ญาติ)”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 12 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

2. แนวทางในการประเมินผู้ป่วยในระยะสุดท้าย

พยาบาลให้ความเห็นว่าควรมีแนวทางในการประเมินว่าผู้ป่วยรายใดอยู่ในระยะสุดท้าย เพื่อให้การพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่ดีที่สุด เช่น กำกัล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“...ถ้าหากว่าคนไข้มีอาการที่แบบว่าเปล่ง...กีอื้อ เรียกว่ามันจะต้องมีการแบ่ง grade ของคนไข้ด้วยว่าลักษณะที่ว่าจะไป (เสียชีวิต) หรือเปล่า ถ้าเป็นลักษณะแบบนั้น OK กีอื้อ เปิดให้เก้า (ญาติ) เต็มที่...แต่ถ้าหากว่าคนไข้ที่เป็นระยะสุดท้ายแต่ไม่กีอื้อ อาจจะยังแบบว่า stable กีอื้นจะคุยกับเก้า (ญาติ) ว่า เวลาดีกันกีอื้อ ให้พักก่อนแล้วกันแล้วค่อยให้เก้า (ญาติ) มาตอนเข้าฯ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“แล้วก็ที่สำคัญเหมือนกัน ไข่ที่... เรายรู้ว่าคนไข้หันมืออยู่ในช่วงระยะสุดท้าย แต่ว่าบางทีมันก็ประเมินไม่ได้ว่า จะต้องไปภายในช่วงโอมน์หรือ 2 ชั่วโมงนี้ กลางคืน... ควรที่จะตามเค้า (ญาติ) ให้ได้มายูกับคนไข้ได้นานนาน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

3. การแสดงเจตใจนังในระยะสุดท้าย

พยาบาลให้ความเห็นว่า ในผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย ความขัดแย้งในการตัดสินใจที่แตกต่างกันระหว่างผู้ป่วย ครอบครัว และทีมสุขภาพ ทำให้เกิดประเด็นความขัดแย้ง ไอรครารตัดสินใจ เกี่ยวกับการยินยอมที่ได้รับการบอกกล่าว Informed Consent ผู้ป่วยมีสิทธิได้รับข้อมูลจากแพทย์ผู้ให้การรักษา รวมทั้งสิทธิที่จะปฏิเสธการรักษา ขณะที่ผู้ป่วยมีสติ รู้สึกตัวดีมีความสามารถในการตัดสินใจด้วยตนเอง หรือแสดงเจตนาแต่งตั้งตัวแทน เช่นค่ากล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“...ตั้งแต่แรกรับ ควรจะต้องมีในการอกรหัสข้อมูลเกี่ยวกับว่าถ้าคนไข้เกิดอาการอะไร มีอาการแบบลึกลึกลึวิต จะต้องวิกฤต... ควรจะต้องให้ไวรีบเป็นผู้ตัดสินใจแล้วก็ควรจะมีเซ็นยินยอมให้ทำอะไร ไปได้บ้าง ไม่ใช่มาถามเอาน้ำที่ที่คนไข้เกิดเหตุการณ์แล้ว มันไม่ได้แล้วจะ เราต้องเอาคนไข้ที่แบบเวลาเก็บกี沫่คนไข้มาถึงมีญาติที่ตัดสินใจได้ให้มาก่อน รายละเอียดข้อมูลเกี่ยวกับคนไข้ด้วยนะจะว่าเราสามารถทำอะไรกับคนไข้ได้บ้าง โดยไม่ใช่เซ็นสภาพใบอนุยomatic อย่างเดียว”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“ถ้าเกิดว่าญาตินาแล้วก็บอกว่าไม่ให้ทำแล้วก็คือหยุด แล้วก็อธิบายเค้า (ญาติ) ว่าได้ช่วยอะไร ไปบ้างแล้ว... เค้า (ญาติ) ไม่ยินยอม ก็จะให้เซ็นใบไม่ยินยอมรักษา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 10 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

“ส่วนมากนั้น พอกคนไข้หนักนั่นก็คือเราจะถามคนไข้ไม่ได้แล้วไงจะ เราเก็บต้องตามกรรยาตามสูตร ญาติพี่น้องจะจะทำหัวบ้อสลบ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4. การจัดระบบงาน

พยาบาลให้ความเห็นว่าการจัดระบบงานเพื่อช่วยส่งเสริมในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ได้แก่ การจัดการระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงาน การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และการเรียนรู้ฝึกประสบการณ์

4.1 การจัดการระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงาน

ภาระงานมากเกินไป ทำให้พยาบาลไม่สามารถบริหารเวลาในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้ดีเท่าที่ควร ดังนั้นการจัดการระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงานจึงมีส่วนให้พยาบาลสามารถให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้สมบูรณ์มากขึ้น เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“คิดว่าน่าจะมีคนมาดูแลภาระงาน... มันเสียเวลา กับตรงนั้น เราจะให้การพยาบาลดูแลคนไข้ที่แบบว่า... สมบูรณ์แบบ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“พยาบาลคงได้ไม่มีเวลาอ่าน (อ่านบทสวด) ให้แน่ ๆ ก็ต้องน่าจะต้องมีการเบิกโอกาสให้ญาติได้เข้ามา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4.2 การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

พยาบาลให้ความเห็นว่าการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในบ้างครั้งผู้ป่วยบางรายจึงต้องการการดูแลใกล้ชิดจากครอบครัว แต่ในทางปฏิบัติด้วยข้อจำกัดในด้านกฎระเบียบภายในหอผู้ป่วยหนัก จึงควรมีสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“น่าจะมีห้องแบบว่า เป็นห้องสำหรับคนไข้มุสลิมระยะสุดท้าย เออ.. เหมือนกับว่าให้ค้า (ญาติ) เข้าเป็นเวลา เมื่อฉันเวลาชั่วโมงให้ญาติเข้าเยี่ยมสวด... มันแค่เป็นเดียว บางที่เราทำไม่ได้เต็มที่ เวลาค้า (ญาติ) เข้ามาสวด... กันหลายคน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“แยกห้องบ้างทีอย่างอ่านวายความสะดูกให้ญาติ ก็คือ ญาติที่เข้ามา...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เรา (พยานาล) ควรจะมีมุ่งสักมุมหนึ่งสำหรับเค้า (ญาติ) หรือว่าควรจะตั้งคนใหม่...
ในห้องหนึ่งที่มันไม่วุ่นวายกับคนอื่น”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยานาลหอผู้ป่วยหนัก)

นอกจากนี้ถึงแม้ว่าจะไม่สามารถจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแล
ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้แต่การอำนวยความสะดวกกับครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะ
สุดท้ายให้เข้ามามีส่วนร่วมในการดูแล ตั้งแต่ขั้นตอนการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ และอยู่กับ
ผู้ป่วยจนถึงวินาทีสุดท้าย หรือจัดให้มีพยานาลที่ให้การดูแลเป็นมุสลิมบ้าง เนื่องจากในบางครั้ง
ผู้ป่วยบางรายต้องการการดูแลใกล้ชิดจากผู้ดูแลที่เป็นมุสลิม เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“แต่บางที่น้องในเรว ยังมีน้องอิสลามก็ยังพอรู้เรื่องเกี่ยวก็อ่อนให้น้องนั้นทำให้ญาติเข้า
มาเองด้วย ก็อ่อน บางที่เรา (พยานาล) ก็คือว่าแค่เปลี่ยนเสื้อผ้าให้ ก็อ่อน ทำความสะอาด
ร่างกาย เปลี่ยนเสื้อผ้าให้อะไรเรียบร้อย แต่มือยังไม่ได้จัดวางให้ เค้า (ญาติ) จะเข้า
มาจัดเอง แล้วก็ขออุปกรณ์เรา (พยานาล) ก็เอาให้”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยานาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ระยะสุดท้าย ก็ คน ไข่ก็ต้องการญาติ ญาติก็ต้องการ นี่ก็ ระยะสุดท้ายแล้วอย่าง
ดูแลให้ดีที่สุด ก็ถ้าเกิดตรงนี้เรายอมรับเขา ได้ใจก็ต้องยอมรับในกฎระเบียบ
ของเราร ได้บ้าง ก็มันจะ OK”

“การแก้ไขก็มันจะมีช่วงเวลาให้เขา (ญาติ) เรา ก็ไม่ได้ละเอียดตรงนี้ไปเลยก็มี
ช่วงเวลาให้เขา...เปลี่ยนสลับกัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยานาลหอผู้ป่วยหนัก)

4.3 การเรียนรู้ฝึกประสบการณ์

พยานาลให้ความเห็นว่าพยานาลต้องมีความรู้ความสามารถ และ
ประสบการณ์เพียงพอในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เพื่อให้ผู้ป่วยมีความสงบ ได้รับการ
ดูแลรักษาดีที่สุด เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“เรา (พยาบาล) ต้องเรียนรู้ไว้บ้างของอย่างนี้ เราต้องศึกษาแล้วก็เรียนรู้ แล้วก็คิดที่จะต้องปรับปรุง... ไปตามแนวทางของเค้า (ศาสนาอิสลาม) คือมันไม่ได้เป็นอะไรที่มันหนักหนามากเลย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“การบริหารจัดการตรงนี้อาจจะเป็นส่วนหนึ่งแรกที่ต้อง... มีความรู้เหมือนกันนะว่าในการที่จะมีทักษะในการที่จะทำงานไข้ หรือว่าในการที่จะ support ชิตใจอย่างนี้มันก็ต้องเหมือนกันว่า ตัวเองก็ต้องมีความรู้อยู่ คิดว่าตัวเองก็ยังไม่มีความรู้เพียงพอ ต้องฝึกประสบการณ์ ต้องหาประสบการณ์ต่อไป”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

นอกจากนี้ การเรียนรู้เพื่อการพัฒนาและให้ความสำคัญแก่บุคคลหรือสภากาชาดล้วนมรอบตัวที่มีความสัมพันธ์กับผู้ป่วย รวมทั้งวัฒนธรรม ความเชื่อ และ/หรือการปฏิบัติตามหลักศาสนา ที่ให้แก่ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวกรณีมาตรฐานทางการณ์ คงที่ เอื้ออาทรและใส่ใจต่อผู้ป่วยเป็นสำคัญ เช่นคำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“พฤติกรรมส่วนบุคคลก็คือต้องเรียกว่า คงต้องช่วย ๆ กัน ปราบ เวลาเจอก็คือ ช่วย ๆ กันนิดนึง ก็คงไม่ต้องถึงกับร้องไห้อะไร ไปกับเค้า (ญาติ) ด้วย ก็สำรวม...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เราจะไม่เอาความรู้สึกส่วนตัว... ไม่ต้องมีลักษณะเฉพาะ... ต้องเข้าใจ เพียงแต่ว่า ไม่เอามาเป็นความทุกข์คือ เข้าใจแล้วก็ต้องให้เกียรติเค้า (ญาติ) ความรู้สึกที่จะต้องสื่นหวังจากการสูญเสียบุคคลที่รัก”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“สิ่งแรกที่จะลดข้อขัดแย้งก็คือ 1. ให้ข้อมูล 2. contact 3. เป็นมิตรที่ดี แล้วก็ต้องมีมาตรฐานทางการณ์ที่คงที่ พอสมควร ไม่ว่าจะโคนอะไรมาก็ไม่ควรจะไปใส่ อารมณ์ตอบกลับไป เช่นนั้น แต่ถ้อยออกมานักก้าวหนึ่ง แต่ก็ต้องกลับไปอธิบายให้เค้า (ญาติ) เข้าใจ และก็ยอมรับในสิ่งที่เราได้นำเสนอออกไป ไม่ใช่เป็นเชิงบังคับ แต่ว่าชี้แจงให้ทราบ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

4.4 การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกรรมทางศาสนาตามความเชื่อ
พยาบาลให้ความเห็นว่าผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและ
ครอบครัว มีคุณค่า ความเชื่อ หรือการปฏิบัติตามหลักศาสนา และยึดพระเจ้าเป็นที่พึ่ง ดังนั้นการ
พยาบาลที่ตอบสนองด้านจิตวิญญาณ การปฏิบัติต่อผู้ป่วยและครอบครัวขึ้นอยู่กับความเชื่อของครอบครัวและ
ความใส่ใจที่พยาบาลมีต่อผู้ป่วยเป็นสำคัญ โดยเฉพาะการดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกรรมทางศาสนา
และความเชื่อ เป็นการแสดงว่าพยาบาลเคารพและให้เกียรติแก่ผู้ป่วยและญาติ เช่น กำกัล่าวของผู้ให้
ข้อมูลดังต่อไปนี้

“กับการที่ยอมรับในสิ่งที่ค้านบอถือ ไม่ผิด...อะไร ก็อ่ว่าสุดท้ายแล้วจริง ๆ ทำอะไร
ก็ทำให้ดีที่สุด กีดามน้องเค้า กีอน้องเค้าเป็นอิสลาม จะไปกระซิบ ก็จะไปถามว่าพี่
ที่เป็นไทยพุทธ ล้าน้องไม่อยู่่รพีพุด ได้มั้ย แบบว่าประมาณว่าส่งเค้า (ผู้ป่วย) ญาติ
เค้ามาไม่ทัน น้องเค้าบอกพุด ได้...ก็หัดอยู่”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“MP3 แล้วก็ใส่บทสวดเท้าไปปะ แต่ว่าคน ใช้ระยะสุดท้ายแล้ว ก็บางทีเราอาจจะ
ไม่ต้องรอญาตินา ก็เสียง MP3 แล้วก็เปิดเลย เพราะว่าเหมือนอย่างที่บอกว่า ปัญหา
บางทีมันไม่มีเจ้าหน้าที่ที่นับถือศาสนานั้น ๆ เหมือนสมมุติว่าไม่ใช่มุสลิมเป็นคน
ไทยพุทธ บทสวดบางอย่างเราก็ไม่เป็นอยู่แล้ว ก็คือ เปิดให้ฟังเลย ก็น่าจะดี”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“พอว่าเริ่มหนึ่อยมากขึ้น ก็จะเรียกญาติเข้ามาให้เร็วที่สุดนะ ถ้าญาติเข้ามาไม่ทัน
เรา (พยาบาล) ก็จะสอนมุจจิบันเค้า (ผู้ป่วย) ก่อน ทางอิสลามก็สอนอย่างนั้นไป
ก่อน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ณ ปัจจุบันนี้ ตอนนี้เรามาทำลังจะหาเชื้อ หมายตั้งที่ตึก...บ้านเรากิดว่าควรจะมีทุกตึก
 เพราะว่าส่วนใหญ่ก็จะมีอิสลามเยอะ เราจะไม่รู้จะว่าเหตุจะเกิดอะไรขึ้น ก็อ ญาชีน
 เป็นหัวใจเลย เพราะว่าคน ใช้ก่อนตายนั้นต้องใช้ เกี่ยวกับคน ใช้ระยะสุดท้าย”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 8 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

5. การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม

พยาบาลให้ความเห็นว่าในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายการสื่อสารมีความสำคัญ เนื่องจากผู้ป่วยมีอาการเปลี่ยนแปลง ครอบครัวอาจเกิดความเครียด ได้จากความไม่เข้าใจในสิ่งที่แพทย์และพยาบาลสื่อสาร พยาบาลจึงควรมีการพัฒนาทักษะการสื่อสารกับครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เช่น การมีลำบากเป็นสื่อกลางในการให้ข้อมูล พยาบาล มีการฝึกภาษาที่จำเป็นต้องใช้บางคำ เพื่อให้ข้อมูลกับครอบครัวผู้ป่วย เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูล ดังต่อไปนี้

“แต่ในเรื่องภาษา.. มันก็ไม่ได้เป็นปัญหาหลักในการให้การพยาบาลของเรา เพราะว่าในทีมการพยาบาลของเรา ก็มีคนที่สื่อสารได้ อีกอย่างหนึ่งคือติ่งญาติของเค้าเอง ก็มีคนที่สื่อสารได้...”

(ผู้ให้ข้อมูลคุณที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“แต่ มันมีการปรับปรุง ปรับเปลี่ยนหรือหาตัวช่วย ได้มันไม่ได้ศูนย์ คือ มันมีตัวช่วย ได้คือแก่ปัญหา ได้อาจจะใช้ลำบาก หรือขอช่วย... แต่ไม่ได้เป็นอุปสรรคในการให้การพยาบาล”

(ผู้ให้ข้อมูลคุณที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ส่วนใหญ่ก็จะใช้เป็นลำบาก อย่างน้อยในเวร ๆ หนึ่ง แต่ละเวร ก็จะมีเข้าหน้าที่ที่เป็นมุสลิมอยู่แล้ว อาจจะต้องให้เข้ามาช่วยเป็นสื่อให้ถูกเกิด ไม่มี อาจจะต้องใช้ญาติ ผู้ป่วยเดียงข้างๆ มาช่วยแทน ก็จะดีหนึ่ง ถ้าเกิดว่าเป็นเข้าหน้าที่ของที่นั่นลือมุสลิม เนี่ยจะ เขาสามารถให้ข้อมูล ได้ดีกว่าใช้ญาติเป็นลำบาก”

(ผู้ให้ข้อมูลคุณที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็ต้องเน้นการสื่อสารเป็นพิเศษ ก็คุณ ไขวิกฤตทุก case เรา ก็ต้องเน้นคุ้ดแลอญี่แล้ว พอดีเข้าสู่ระยะสุดท้ายแล้ว เราอาจจะเน้นไปที่ญาติแทน ต้องมีการพูดคุยมากหน่อย อาจจะดูลำบากนิดนึง แต่ก็ไม่ได้เป็นปัญหาอุปสรรคมาก”

(ผู้ให้ข้อมูลคุณที่ 9 พยาบาลหอผู้ป่วยศัลยกรรม)

การพัฒนาทักษะการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม พยาบาลยังมีความเห็นว่าการให้ข้อมูลที่ครบถ้วนสมบูรณ์ของทีมและสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสมเป็นสิ่งสำคัญ เนื่องจากระยะแรกของการเจ็บป่วยครอบครัวไม่ได้ยอมรับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ทำให้ประสิทธิภาพในการรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วยน้อยลง ควรให้พยาบาลที่สามารถดำเนินการสื่อสารได้ดีเป็นผู้ให้ข้อมูล ดังแต่เริ่มการพยากรณ์โรคที่ไม่ดี และพยาบาลควรโทรศัพท์แจ้งเกี่ยวกับอาการปัจจุบันของผู้ป่วยให้ครอบครัวทราบว่าแนวโน้มของโรคไม่ดี และถ้าเป็นไปได้ควรแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อนผู้ป่วยเสียชีวิต เช่น กำลังล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ก็ให้พี่คนที่มีวุฒิภาวะที่สามารถจะคุยกับญาติได้ มาคุยกับเราขอเชิญเรื่องโรค ความจริงเราก็คิดว่าควรจะพัฒนา เพื่อจะให้อธิบายคนไข้ได้ดีเท่าๆ กับหนอนจะนะ เพราะว่า เมื่อนอกกับ...บางครั้งราษฎรเมืองกันญาติไม่เชื่อถือจะนะในบางเรื่อง แต่พอหนอนพูดทำไม่ญาติถึงให้ความเชื่อถือมากกว่าเรา”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

“แล้วก็ให้นอกเค้า (ญาติ) ว่า ลูกคนไข้มีอาการที่มีแนวโน้มว่า จะแย่ลงกว่านี้ ก็ถือจะใช้วิธีโทรศัพท์กับเค้า (ญาติ) เข้ามา ก็จะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า จะได้ไม่ปล่อยให้คนไข้แบบว่าตาย โดยที่ว่าไม่ได้มีญาติ”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“อย่างน้อยๆ เค้า (ผู้ป่วย) ไม่ได้โอดเดี่ยวที่จะไป (เสียชีวิต) แล้วบางทีเราตามญาติไม่ทัน แล้วอยู่ๆ ก็ Heart rate ลง ไป...แบบว่าส่งเค้า (ผู้ป่วย) ญาติเข้ามาไม่ทัน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 4 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“เรา ก็คือตามเค้า (ญาติ) แล้วก็... ต้องเป็นในลักษณะแบบว่าประเมินความเข้าใจของ คุณว่าสิ่งที่เรารอเชิญไป เค้ารับรู้ได้มากน้อยแค่ไหนว่า...คือเค้าใจหรือเปล่า เพราะบางทีการสื่อสารของเรามุสลิมบางครั้งก็ยังมีปัญหา ก็คือต้องประเมิน การสื่อสารของเราว่าคุณเข้าใจในเรื่องที่เราให้หรือเปล่า แล้วก็มีการตรวจสอบว่า เข้าใจมากน้อยแค่ไหน เปิดโอกาสให้ซักถาม ได้อะไร แล้วเราจะได้ตอบให้ clear”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

6. กำหนดแนวปฏิบัติการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม
พยาบาลให้ความเห็นว่า จากความแตกต่างด้านคุณค่า ความเชื่อ วัฒนธรรม
ทำให้การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เกิดความไม่เข้าใจระหว่างครอบครัวผู้ป่วยและทีมสุขภาพ
ทำให้เกิดความขัดแย้งในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต มีผลให้ผู้ป่วยไม่ได้รับการตอบสนอง
ตามความต้องการ ดังนั้นทีมสุขภาพจะต้องมีแนวปฏิบัติ (Guideline) ที่ชัดเจน โดยมีแนวทางการปฏิบัติ
ตามมาตรฐานการพยาบาลอย่างเป็นองค์รวม โดยมุ่งเน้นให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม
ระยะสุดท้ายและครอบครัว เพื่อลดความขัดแย้งที่เกิดขึ้น เช่น คำกล่าวของผู้ให้ข้อมูลดังต่อไปนี้

“ตั้งอยู่บนพื้นฐานของมาตรฐานในการทำงาน เราถือสึกว่า OK ในที่สุดเราเก็บอก
เก้า (ญาติ) ในเรื่องของการปฏิบัติตัวหลังเสียชีวิต เพราะเก้าเป็นมุสลิมเหมือนกัน
ทุกอย่างเก้า OK เก้า accept และวันหลังจากเสียชีวิต ไปก็กลับมา ขอบคุณที่
ทำงาน แม้จะไม่ระบุเป็นตัวบุคคลแต่ก็คือแสดงว่าหน่วยงานของเราถึงให้การ
ตอบสนอง”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 2 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ก็คือเราให้การพยาบาลคนไข้อย่างเต็มที่ทุกอย่าง และก็ตรงนี้เก้า (ญาติ) ก็ถือสึกว่า
สุดท้ายอาการเกียะลง แยกเรื่อยๆ ในที่สุดคนไข้ก็เสียชีวิต เก้า (ญาติ) มาต่อว่าเรา
เหมือนกับว่า คือไม่เข้าใจ แต่หลังจากที่เรานำเข้าไป contact และคุ้มครองส่วนเก้า
เก้าจะมาพูดว่าไม่ดี หรือให้เกียรติเราหรือไม่ให้เกียรติเราซึ่งไม่ต่อว่าในลักษณะ
ของการเป็นพยาบาล หน้าที่ของเราก็คือการคุ้มครองไข่ให้ดีที่สุด”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 3 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“การแก้ปัญหาในช่วงของเวrnabyศึกษาคือ เป็นลักษณะของการคุยกันว่าเราให้เก้า
(ญาติ) อ่าน (บทสาค漫น์) ได้ แต่ว่าก็คือบางทีอาจจะ limit ได้แบบสีทุ่มห้าม แต่
บางทีเวร์ดิกต์อาจจะไม่สะดวก เพราะว่าเราเป็นผู้หญิงอยู่กันน้อยๆ เก้าเข้ามาไม่
จำพวกผู้หญิง แต่ก็คือให้เก้าเข้าใจตรงจุดนั้น... ส่วนใหญ่ก็ยัง accept”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 1 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“นอกจากเวลาแล้วก็น่าจะเป็นเรื่องของแนวทางปฏิบัติ หรือความเข้าใจที่ตรงกัน
ของคนที่ทำงานด้วยกัน คือบางทีจะลำบาก เช่น เรื่องการสื่อสาร อย่างในบางเรื่อง
ไม่มีมุสลิมเลย เพื่อนร่วมงานบางท่านอาจจะไม่ทราบว่าโดยหลักการแล้วควรจะ

ยังไง น่าจะตามให้เร็วนะ จะต้องปฏิญาณตนข้างหู จะต้องเปิดโอกาสให้ญาติได้มามาดคัมภีร์ (การอ่านบทอัลกุรอ่าน) ก่อนน่าจะมีวิธีการที่มั่นชัดเจน 1, 2, 3”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 5 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ที่ปฏิบัติอยู่ ก็օเราก็ไม่ได้ทำงานอยู่คนเดียวใช่มั้ย อย่างในเวรเราเกือบสูงกันหลาย คน บางทีอย่างใจเรา ด้วยความที่ว่าเราเป็นมุสลิมเราเกือบยกให้เก้า (ญาติ) ออยู่แต่เวลาที่ มีคนอื่น ๆ ด้วย 1. คนอื่น ๆ ที่ทำงานด้วย 2. คนไข้ ICU มันก็มีวิกฤตที่แยกต่างกัน ไป ก็อกเข้าใจในความที่ว่า ถ้าญาติเดินเข้า – ออก มันก็เกิดความวุ่นวาย...”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 6 พยาบาลหอผู้ป่วยหนัก)

“ควรปฏิบัติยังไง ควรทำยังไง เมื่อมีคนไข้ระยะสุดท้าย ครรเป็นคนตัดสินใจ ครร เป็นคนที่จะเข้าไป contact กับญาติเป็นคนแรก ครรที่เป็นคนเข้าไปพูด ก็อยาแนว ให้เป็นแนวเดียวกันไปเลยว่า ควรจะทำยังไง เพราะว่า ตอนนี้เหมือนกับ เป็นการ ตัดสินใจของ หัวหน้าเวร คนเดียวมากกว่า ต้องการให้มีแนวทางที่ชัดเจนแล้วก็มี ส่วนร่วมกันทุกคน”

(ผู้ให้ข้อมูลคนที่ 11 พยาบาลหอผู้ป่วยอายุรกรรม)

การอภิปรายผล

ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย

พยาบาลได้ให้ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 2 ลักษณะ คือ 1) มี การดำเนินของโรคและพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง ไม่มีความหวังในการรักษา 2) มีการเจ็บป่วยgraveทันทัน และญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน

ในความหมายแรกพยาบาลให้ความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายว่า เป็นผู้ป่วยที่มีการดำเนินของโรค และพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง เนื่องจาก ผู้ป่วยที่มีภาวะเจ็บป่วย มีปัญหาที่ซับซ้อน ความเจ็บป่วยที่คุกคามต่อชีวิตมีความเปลี่ยนแปลงของ ร่างกายอาจเกิดจากอวัยวะทำงานล้มเหลวจากโรคหรืออักขันตรายต่างๆ เช่น ผู้ป่วยที่ได้รับบาดเจ็บ อย่างรุนแรง ผู้ป่วยช็อก (shock) ผู้ป่วยที่มีภาวะหายใจวาย หัวใจวาย เป็นต้น ส่งผลต่อร่างกายโดย ไม่สามารถที่จะปรับตัวต่อความล้มเหลว (วิจิตร, 2551) อย่างไรก็ตามการให้ความหมาย “ผู้ป่วยวิกฤต

มุสลิมระยะสุดท้าย” กับการให้ความหมาย “ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย” ไม่แตกต่างกัน สอดคล้องกับ การศึกษาของอรพรรณ (2551) ที่พบว่าพยาบาล “อีซู” ให้ความหมายของผู้ป่วยใกล้ตาย 2 ลักษณะ คือ 1) มีโอกาสฟื้นตัวและมีแนวโน้มว่าไม่สามารถช่วยชีวิตได้ 2) ผู้ป่วยมีอาการเปลี่ยนแปลงและ อาการแสดงทางกาย โดยพยาบาลสังเกตอัตราการเต้นของหัวใจมาก ค่าความดันโลหิตต่ำลง ระดับ ความรู้สึกตัวลดลง ลักษณะสีผิวหมองคล้ำ ไม่สามารถรับอาหารได้ ถ่ายอุจจาระปริมาณมาก และ เป็นที่น่าสนใจว่าจากการศึกษาครั้งนี้พบว่าในผู้ป่วยบางรายที่มีอัตราการเต้นของหัวใจช้า แต่อาจมีระดับ ความดันโลหิตคงที่ในช่วงระยะเวลาหนึ่งได้ ทั้งนี้อาจเนื่องมาจากการผู้ป่วยในภาวะวิกฤตมีช่วงเวลาที่ ร่างกายพยาบาลปรับตัวก่อนที่อาการและสัญญาณชีพไม่คงที่ (Jonseb, Siegler, & Winslade, 2002) ดังนั้นในการตัดสินใจว่าผู้ป่วยรายใดอยู่ในระยะสุดท้ายของพยาบาลผู้ให้ข้อมูลจึงต้องมีการตัดสินใจ ร่วมกับการวินิจฉัยหรือพยากรณ์โรคจากแพทย์

ในอีกความหมายหนึ่งพยาบาลผู้ดูแลรับรู้ว่าผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเป็นผู้ป่วย ที่มีการดำเนินของโรคเข้าสู่ระยะเวลาสุดท้ายของชีวิตอย่างรวดเร็ว อาการและการแสดงที่กะทันหัน ญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน อาการที่เกิดขึ้นมีความรุนแรง ส่งผลกระทบต่อสมาชิก ในครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยที่ครอบครัวยังคงมีความหวังในการรักษาเพื่อ หายจากโรค โดยเฉพาะใน 1-2 สัปดาห์แรก (Verhaeghe et al., 2005)

ความหมายของประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาล

การดูแลเมื่อผู้ป่วยมุสลิมอยู่ในภาวะวิกฤตระยะสุดท้าย เป็นระยะที่พยาบาลรับรู้ว่า ผู้ป่วยวิกฤต เข้าสู่ระยะสุดท้ายจากแพทย์หรือจากการสังเกตอาการของผู้ป่วย ซึ่งอาการที่เกิดขึ้นมี ความรุนแรง รวมทั้งครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมีความต้องการด้านข้อมูลเกี่ยวกับ ผู้ป่วย ความก้าวหน้าของโรค และเวลาที่ผู้ป่วยจะเสียชีวิต และเมื่อการดำเนินของโรคเข้าสู่ระยะเวลา สุดท้ายของชีวิต พยาบาลให้ความหมายของการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 4 ลักษณะ คือ 1) การดูแลเหมือนกับดูแลญาติ 2) การดูแลตามสิทธิ์ที่ผู้ป่วยควรได้รับ 3) การดูแลให้ได้อยู่กับคน ที่รัก 4) การดูแลผู้ป่วยอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์

ในความหมายแรกพยาบาลให้ความหมายการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ว่า “เหมือนกับผู้ป่วยเป็นญาติ” เนื่องจากในระยะวิกฤตพยาบาลให้การดูแลอย่างใกล้ชิดมีการรับรู้ถึง ความรัก ความผูกพันตอบสนองความต้องการด้านความรักและกำลังใจจากคนรักและญาติมิตรของ ผู้ป่วย ทำให้เกิดความเห็นใจ ดูแลด้วยความเอื้ออาทร และความใส่ใจให้ความเป็นกันเอง เปรียบเสมือน การดูแลญาติมิตร (Kongsuwan & Locsin, 2011)

ผลการศึกษาสะท้อนให้เห็นว่า พยาบาลให้การดูแลโดยมุ่งเน้นให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้าย พยาบาลได้สะท้อนพฤติกรรมการดูแลตามสิทธิ์ผู้ป่วยควรได้รับได้แก่ สิทธิในการได้รับทราบข้อมูล โดยเตรียมข้อมูลวางแผนร่วมกับทีมผู้รักษาและญาติ สอดคล้องกับการศึกษาของอาร์วาร์ดและไครบี (Alvaerz & Kirby, 2006) พบว่าความต้องการแรกของครอบครัวผู้ป่วยิกุณมุลคือ ความต้องการด้านข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วยและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย เนื้อหาที่จะคุยกับผู้ป่วยหรือครอบครัวผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้ายเป็นเรื่องที่ผ่านการสรุปบทหวานดีแล้ว อาจต้องเตรียมข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่างๆ อย่างเพียงพอสำหรับการตอบข้อสงสัยของสมาชิกในครอบครัวผู้ป่วย ให้ข้อมูลเป็นระยะ เกี่ยวกับอาการเปลี่ยนแปลงของผู้ป่วยเพื่อให้ญาติมีความเข้าใจ มีระยะเวลาของการทำใจ และเป็นข้อมูลส่วนหนึ่งในการตัดสินใจ

ภายหลังจากการช่วยเหลือเต็มที่แล้วอาการของผู้ป่วยเปลี่ยนแปลงมีแนวโน้มไม่ดีขึ้น ผลการศึกษา พบร่วมกับผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้าย เนื่องจากผู้ป่วยไม่รู้สึกตัวการรักษาบางอย่างที่ยึดชีวิตต้องการการรักษาที่เพิ่มความทุกข์ทรมาน พยาบาลจะพิจารณาเกี่ยวกับความทุกข์ทรมานของผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้าย และความต้องการของครอบครัวเป็นปัจจัยสำคัญในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษา (Clark et al., 2004)

เมื่อผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต ล้วนเป็นภาวะวิกฤติที่ต้องอาศัยความเข้มแข็งของจิตใจ และต้องการความรักและกำลังใจจากคนรักและญาติมิตร พยาบาลให้ความหมายการดูแลผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้ายโดยเน้นการดูแล “ให้ผู้ป่วยได้อยู่กับบุคคลที่รัก” โดยให้ความสำคัญในการให้ญาติใกล้ชิดเข้ามายื่นร่วมตัดสินใจเกี่ยวกับการปฏิบัติต่อผู้ป่วย เพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยเป็นหลัก ซึ่งอธิบายได้ว่าความรักและ/หรือความสัมพันธ์ที่มุนุยมีต่อสิ่งต่างๆ ที่อยู่รอบตัวช่วยให้บุคคลกันหากความหมาย/เป้าหมายในชีวิต และยังช่วยให้เกิดความเข้มแข็งภายในอันที่จะนำพาบุคคลฟื้นฟื้นอุปสรรคในชีวิต ความเจ็บป่วยหรือเหตุการณ์ต่างๆ ที่เป็นวิกฤติของชีวิตได้ (Tanyi, 2002) ความรักและความผูกพันกับสมาชิกในครอบครัว การดูแลเอาใจใส่ด้วยความเอื้ออาทร มือทิพลด้วยพัฒนาการของบุคคลในหลายๆ ด้าน ทั้งด้านความคิดและความรู้สึก (Fawcett & Noble, 2004) ดังนั้นพยาบาลจึงดูแลให้ผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้ายได้อยู่กับบุคคลที่รัก

การดูแลอย่างเป็นองค์รวม เพื่อให้ผู้ป่วยิกุณมุสลิมระยะสุดท้ายสามารถก้าวผ่านความทุกข์ทรมานและตายอย่างสงบสมศักดิ์ศรีของการเป็นมนุษย์ พยาบาลให้ความหมายว่า “การดูแลผู้ป่วยอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์” โดยพยาบาลให้การดูแลด้านร่างกาย ความสะอาดและความสุขสบายทั่วไปเหมือนกับคนไข้ปกติ เปิดโอกาสให้ญาติมีส่วนร่วมในการดูแลตามความเชื่อโดยพยาบาลมีความเห็นว่าไม่ว่าผู้ป่วยจะรู้สึกตัวหรือไม่ก็ตามแต่ผู้ป่วยสามารถรับรู้ความรู้สึกนั้นได้

การขอพรพระเจ้าพร้อมสัมพัสเมื่อผู้ป่วย อ่านคัมภีร์อัลกุรอานบท “ญาชีน” ให้ผู้ป่วยระงับสุดท้ายฟัง ไม่ว่าผู้ป่วยจะรู้สึกตัวหรือไม่ การอ่านคัมภีร์บทนี้ พระเจ้าจะส่งความเมตตามาบังสถานที่แห่งนั้น ทำให้วิญญาณออกจากร่างอย่างสงบ ลดความทุกข์ทรมาน (Sheikh, 1998) เมื่องจากจิตวิญญาณมีความสำคัญ ต่อความผาสุกและการเยียวยาของทุกคน(well-being and healing) (Narayanasamy & Owens, 2001) พยาบาลจึงให้การดูแลด้วยความเอื้ออาทรและความใส่ใจ ซึ่งครอบคลุมความต้องการด้านร่างกาย จิตใจ สังคม จิตวิญญาณ เพื่อให้ผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายสามารถก้าวผ่านความทุกข์ทรมาน และตายอย่างสงบสมศักดิ์ศรีแห่งการเป็นมนุษย์

การดูแลภายในหลังผู้ป่วยเสียชีวิตเมื่ออาการของโรครุนแรงขึ้นจนกระถั่งผู้ป่วยเสียชีวิต การดูแลภายในหลังผู้ป่วยเสียชีวิต (care of death) เป็นระยะที่พยาบาลมีการจัดการเกี่ยวกับศพตามพิธีกรรมทางศาสนา โดยพยาบาลทำหน้าที่ให้การดูแล 3 ลักษณะ ดังนี้ 1) การทำความสะอาดและจัดท่าตามความต้องการพื้นฐานของญาติ 2) การปฏิบัติต่อศพด้วยความอ่อนโยนและนุ่มนวล 3) การจัดการหลังการเสียชีวิตให้เร็วที่สุด

การทำความสะอาดและจัดท่าตามความต้องการพื้นฐานของญาติ ผลการศึกษาพบว่า พยาบาลให้การดูแลหลังผู้ป่วยเสียชีวิต (care of death) โดยทำความสะอาดร่างกายผู้ป่วยและมีการจัดท่าให้สนอน Nemagon บนคนนอนหลับสบายๆ การจัดท่าผู้ป่วยมุสลิมระยะสุดท้ายถ้าอ้าปากให้อาstein ผ้ามา มัดไว้ไม่ให้อ้า มีอวัยวะข้างลำตัว หรือกอดอกอาามือขวาทับมือซ้าย พยาบาลให้การดูแลผู้ป่วย วิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่เสียชีวิตโดยการปฏิบัติต่อศพด้วยความอ่อนโยนและนุ่มนวล เสมือนยังมีความรู้สึก เนื่องจากในทัศนะศาสนาอิสลามความตายไม่ใช่การสิ้นสุดชีวิต แต่เป็นการเข้าสู่ชีวิตจากโลกนี้ไปยังโลกหน้า วิญญาณของชาวมุสลิมจะมีความรู้สึกตลอดจนกว่าโลกหน้าจะอุบัติขึ้น ดังนั้น ศพที่เสียชีวิตจะยังมีความรู้สึก จึงห้ามทำให้เจ็บปวดในทุกกรณี (ยูซุฟและสุกัثار, 2551)

ภายหลังการเสียชีวิตของผู้ป่วย ผลการศึกษาพบว่า พยาบาลให้การดูแลโดยจัดการหลังการเสียชีวิตให้เร็วที่สุด ไม่มีการสังเกตหลังผู้ป่วยเสียชีวิต และมีการเชื่อมต่อขอรับศพกลับก่อนเวลา 2 ชั่วโมง เพื่อให้ครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายน้ำผู้ป่วยกลับไปประกอบพิธีทางศาสนาอย่างรวดเร็ว เพื่อตอบสนองต่อความต้องการด้านจิตวิญญาณ เนื่องจากการจัดพิธีศพตามหลักศาสนาอิสลามเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตแล้ว ให้รับจัดการศพอย่างรวดเร็ว ก่อนที่ศพจะเปลี่ยนสภาพ เพราะหากปล่อยไว้จนศพเปลี่ยนสภาพ เนื้มน้ำ จะเป็นนาปทั้งกับผู้ตายและทายาಥผู้จัดการศพ โดยปกติแล้วพิธีศพ (มัยยิต) จะเสร็จสิ้นภายใน 24 ชั่วโมงหลังการตาย การจัดพิธีศพจะทำ 4 ประการ ดังนี้ 1) อาบน้ำศพ คืออาบน้ำทำความสะอาดศพตลอดร่างกาย 2) ห่อศพด้วยผ้าสะอาด (กะฟัน) 3) อาศพไปคลุมหาดที่มัสยิด (ละหมาดญะนาชาห์) 4) อาศพไปฝังยังสุสาน (กุบาร์) (ยูซุฟ และสุกัثار, 2551; ปราโมทย์, 2546)

ความรู้สึกของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ผลการศึกษา พบร้า จากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายพยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นมีทั้งทางด้านบวกและทางด้านลบ ดังนี้

ความรู้สึกด้านบวก

พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านบวกมี 4 ลักษณะ คือ 1) สายใจ ที่ให้ญาติได้อ่านบทสาวด์ 2) รู้สึกดี ที่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้อยู่กับคนรัก 3) ภูมิใจ ที่ได้ให้การดูแลดีที่สุด 4) ไม่เครียด ญาติยอมรับความสูญเสียได้

ผลการศึกษาระบบทั้งนี้พบว่า พยาบาลรู้สึกสนับสนุนใจเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายโดยผู้ป่วยได้รับการดูแลรักษาแบบประคับประคองอย่างครอบคลุม ได้รับการเติมเต็มและตอบสนองทางด้านจิตใจและจิตวิญญาณ ผสมผสานระหว่างความเชื่อทางศาสนาและหลักทางการแพทย์ เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการรักษาด้วยความสงบ เนื่องจากความหวังหรือเป้าหมายที่สำคัญในทางบวก ความเชื่อมั่นในความสำเร็จ เป็นความรู้สึกที่ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกดีขึ้นและเป็นแหล่งพลัง แห่งชีวิตรับรู้ว่ามีสิ่งสำคัญในชีวิต (McKinnon & Miller, 2002)

ผลการศึกษาระบบทั้งนี้ พบร้า พยาบาลรู้สึกดีที่สามารถตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายโดยเฉพาะอย่างยิ่งความรักและความผูกพันกับสมาชิกในครอบครัวเนื่องจากการปฏิบัติอย่างเป็นองค์รวมในทุกด้าน อาศัยการปฏิบัติร่วมกันของทีมสุขภาพ มีการสื่อสารและการตัดสินใจร่วมกันของทุกฝ่าย โดยมุ่งเน้นให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วยและครอบครัว นอกจากนี้ ผลการศึกษาระบบทั้งนี้พบว่า พยาบาลรู้สึกภูมิใจที่ได้ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยให้ผู้ป่วยได้อยู่กับบุคคลที่มีความหมาย และสัมผัสกันเป็นครั้งสุดท้าย โดยคำนึงถึงความต้องการของผู้ป่วยให้ได้รับความสุขสนับสนุน ลดความทุกข์ทรมาน เพื่อให้เข้าสู่กระบวนการรักษาด้วยความสงบ รวมทั้งการดูแลช่วยเหลือประคับประคองจิตใจสมาชิกในครอบครัว เพื่อให้สามารถผ่านพ้นกระบวนการสูญเสียและเคราะห์โศกและสามารถดำเนินชีวิตได้สิ่งแม่วายาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายจะตัดสินใจยุติการรักษา นอกจากนี้ โล และคณะ (Lo et al., 2002) กล่าวว่า ศาสนาและจิตวิญญาณของผู้ป่วยมีส่วนสำคัญในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของผู้ป่วย ดังนั้นแพทย์และทีมสุขภาพที่ให้การดูแลผู้ป่วยจะต้องเรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรม มีความไว้ใจและเคารพในความแตกต่างทางด้านวัฒนธรรม และความเชื่อทางศาสนาของผู้ป่วยแต่ละคน มีความรู้ที่ถูกต้องเกี่ยวกับคุณค่า วัฒนธรรม ความเชื่อ และพฤติกรรมสุขภาพของผู้ป่วย

ปัจจัยที่มีผลต่อปฏิกริยาของครอบครัวผู้ป่วยเมื่อทราบว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้ายมีหลายปัจจัยด้าน ศาสนา ค่านิยม ความเชื่อ และปรัชญาในการดำเนินชีวิตและความตาย เป็นปัจจัยหนึ่ง เนื่องจากบุคคลมีความเชื่อเกี่ยวกับเรื่องความตายที่แตกต่างกัน ผู้ที่เชื่อมั่นในศาสนาของความตายเป็นเรื่องธรรมชาติ (Kirchhoff et al., 2000) เนื่องจากผู้ป่วยิกฤตระยะสุดท้ายในศาสนาอิสลาม เมื่ออาการของดำเนินไปสู่ระยะสุดท้ายของชีวิต สำหรับมุสลิมการตายที่เกิดขึ้นเป็นประประสงค์ของพระเจ้า (Ott, Al-Khadhuri, & Al-Junaibi, 2003) การตัดสินใจทางด้านจริยธรรมจะขึ้นอยู่กับครอบครัวคิดของคุณค่าซึ่งสืบทอดมาจากพระผู้เป็นเจ้า และธรรมเนียมประเพณีที่สืบท่องกันมา โดยมีหลักฐานทางการแพทย์ที่แนะนำล้วนสืบไม่มีความเครียดในการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเนื่องจากเมื่อสามาชิกในครอบครัว และบุคลากรทางการแพทย์ มีความเข้าใจตรงกันส่งผลให้ผู้ป่วยในระยะสุดท้ายได้รับการดูแลอย่างเหมาะสม

ความรู้สึกด้านลบ

พยายามลดทอนให้เห็นว่าเมื่อให้การดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านลบมี 3 ลักษณะ คือ 1) สงสาร ที่ไม่สามารถตอบสนองความเชื่อ 2) เป็นความ เศร้าชิน เพราะมองการสูญเสียเป็นเรื่องธรรมชาติ 3) ขัดใจ ไม่แน่ใจในการดูแล

การเดินทางและการดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้ายของครอบครัวที่มีความสัมพันธ์กับผู้ป่วย รวมทั้งวัฒนธรรม ความเชื่อ และ/หรือการปฏิบัติตามหลักศาสนา (Bash, 2004) ผลการศึกษา ครั้งนี้ พบว่า พยายามลดความรู้สึกสงสาร เมื่อเห็นว่าการดูแลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ยังไม่สามารถตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ ได้ เมื่อจากไม่มีความรู้ความเข้าใจ และครัวเรือนร่วมกับผู้ป่วย ในเรื่องศาสนา เนื่องจากในการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต ปัจจัยทางด้านศาสนา คุณค่า ความเชื่อ วัฒนธรรม มีส่วนสำคัญที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจของผู้ป่วย (Sullivan, Muskin, Feldman, & Hase, 2004) ศาสนาที่แตกต่างกัน กำหนดความคิดเกี่ยวกับความตาย การตัดสินใจ เกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต ที่แตกต่างกัน (Jonseb, Siegler, & Winslade, 2002; Lo et al., 2002) ดังนั้นพยายามบางส่วนที่ยังไม่เข้าใจความหมาย หรือการให้คุณค่าตามความเชื่อ จึงมีความรู้สึก สงสารที่ผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้รับการดูแลเพื่อตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ ไม่ดีเท่าที่ควร สอดคล้องกับการศึกษาขององค์ (2552) เกี่ยวกับความต้องการการดูแลทางด้านจิต วิญญาณและการได้รับการพยาบาลที่ตอบสนองความต้องการทางด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยไทยมุสลิม ระยะสุดท้ายขณะเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล พบว่า ถึงแม้ว่าผู้ป่วยและญาติจะรับรู้ว่าได้รับ

การดูแลด้านจิตวิญญาณในระดับสูง แต่พยาบาลยังไม่สามารถตอบสนองทางด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วย มุสลิมระยะสุดท้ายตามความต้องการของญาติได้

ผลการศึกษาครั้งนี้ พบว่า พยาบาลส่วนท่อนให้เห็นถึงความรู้สึกของการดูแลผู้ป่วย วิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายเป็นเรื่องของความเคยชิน เนื่องจากประสบการณ์การทำงานที่ทำงานเป็นเวลานาน ได้เห็นการเสียชีวิตของผู้ป่วย และการสูญเสียใจเกิดความเคยชินจน ในบางครั้งจึงขาด ความสำรวมขณะที่ญาติอยู่ในภาวะเคราะห์โศกเสียใจ

ในภาวะที่ผู้ป่วยไม่รู้สึกตัว การตัดสินใจรักษาพยาบาลจึงเป็นเรื่องของแพทย์และ ญาติ ในขณะที่ครอบครัวหรือญาติผู้ป่วยเป็นผู้ที่เผชิญปัญหาต่างๆ มีความหวังว่าผู้ป่วยจะหาย ภาวะ ดังกล่าวจึงกลายเป็นการยืดชีวิต หรือการยืดความทุกข์ทรมานเพิ่มขึ้นในผู้ป่วยวาระสุดท้าย (Eastland, Laurenson, & Latimer, 2001) ผลการศึกษาครั้งนี้พบว่า พยาบาลรู้สึกขัดใจเมื่อต้องการตัดสินใจ จากญาติในการเลือกแผนการรักษาที่ชลօการตาย ได้แก่ งดการช่วยฟื้นคืนชีพ (Do Not Resuscitate or DNR) พยาบาลไม่มั่นใจในความเห็นของแพทย์และญาติว่ามีความเห็นตรงกันหรือไม่ รวมทั้งประเด็น ทางด้านกฎหมาย เนื่องจากความแตกต่างกันระหว่างคุณค่า ความเชื่อ แต่ในภาวะความเจ็บป่วยเกิดขึ้น อย่างเฉียบพลัน ในช่วงแรกการรักษามักจะมุ่งเน้นการรักษาเพื่อช่วยชีวิต

ปัจจัยที่เป็นอุปสรรคของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

จากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายพยาบาลได้สะท้อนให้เห็นถึงอุปสรรค ที่เกี่ยวข้องในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย 6 ลักษณะ คือ 1) ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะ เสียชีวิตเมื่อใด 2) ญาติที่มาเฝ้าไม่ใช่บุคคลที่จะตัดสินใจ 3) ข้อจำกัดของระบบงาน 4) ไม่มีการสนับสนุน ในการจัดเตรียมบทบาทมนต์ตามความเชื่อทางศาสนา 5) การสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิม ไม่มีประสิทธิภาพ 6) ไม่มีแนวทางปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ปัจจัยแรกเป็นเหตุผลเนื่องจากการที่พยาบาลไม่สามารถประเมินว่าผู้ป่วยวิกฤตราย ได้เข้าสู่ระยะสุดท้าย หรือเสียชีวิตในช่วงเวลาใด ซึ่งการพยากรณ์โรคที่ไม่ชัดเจนเป็นเหตุผลหนึ่งที่ ทำให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้รับการดูแลที่ไม่มีประสิทธิภาพ ความแม่นยำในการพยากรณ์ โรคของแพทย์ พบว่าในบางครั้งเป็นเรื่องยากที่จะตัดสินใจว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะสุดท้าย (Faber-Langendoen & Lanken, 2000; Edmond & Roger, 2003) ผลการศึกษาครั้งนี้พบว่า การที่พยาบาลให้การพยากรณ์ โรคขัดแย้งกับแพทย์ ทำให้พยาบาลเหล่านี้ไม่มั่นใจ รวมทั้งพยาบาลมีความยุ่งยาก และมีความวิตกกังวล กีบกับการพยากรณ์โรคว่าผู้ป่วยมีอาการอยู่ในระยะสุดท้ายหรือไม่

ผลการศึกษาครั้งนี้พบว่า ในกรณีที่ผู้ป่วยไม่รู้สึกตัว ไม่มีความสามารถในการตัดสินใจ ญาติใกล้ชิดมีสิทธิ์ตัดสินใจแทนผู้ป่วย ในขณะรอญาติที่จะเป็นผู้ตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษา พยาบาล มีบทบาทในกระบวนการเกี่ยวกับการช่วยฟื้นคืนชีพ เนื่องจากสำหรับครอบครัวมุสลิม บุตรต้องอยู่ ภายใต้การดูแลของบิดา แมรดา และภรรยาต้องอยู่ภายใต้การดูแลของสามี บุคคลที่มีอำนาจในการ ตัดสินใจในครอบครัว บุคคลอื่น มีบทบาทสำคัญในการร่วมตัดสินใจ หรือการปฏิบัติในเรื่องต่างๆ จึงต้องได้รับการอนุญาตจากหัวหน้าครอบครัว (ยูซุฟและสุกัثار, 2551) ดังนั้นในการตัดสินใจเกี่ยวกับ การรักษาจากการที่ไม่ได้มีความชัดเจน ทำให้พยาบาลลำบากใจกับบทบาทที่มีจำกัด

ปัจจัยเรื่องข้อจำกัดของระบบงาน โดยพยาบาลผู้ให้ข้อมูลอธิบายว่า การที่ภาระงาน มากทำให้พยาบาลไม่มีเวลาเพียงพอในการดูแลผู้ป่วยให้ครอบคลุมทุกมิติของความต้องการ เนื่องจาก การขาดแคลนพยาบาลทำให้ไม่สามารถอบรมหมายงานให้พยาบาลมีเวลามากพอในการดูแลผู้ป่วย ระยะสุดท้าย ส่วนหนึ่งอาจเกิดจากพยาบาลต้องปฏิบัติตามแผนการรักษาของแพทย์ (Beckstrand, Callister, & Kirchhoff, 2006) การขาดแคลนพยาบาลและการอบรมหมายภาระงานอื่นให้แก่พยาบาล จึงเป็นอุปสรรคหนึ่งในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

อุปสรรคเรื่องขาดการเตรียมพร้อมเพื่อตอบสนองความเชื่อทางด้านศาสนา ผลการศึกษา ครั้งนี้พบว่า การที่ญาติของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมีความต้องการ เพื่อที่จะดูแลให้ผู้ป่วยได้ ปฏิบัติกิจกรรมตามศาสนาและความเชื่อ โดยการอ่านคัมภีร์ตามความเชื่อที่ว่าพระเจ้าจะส่งความเมตตา มาเยี่ยมสถานที่แห่งนั้น และทำให้วิญญาณօกากกร่างอย่างสงบ เป็นความประ oranisaสูงสุดของมุสลิม ก่อนลิ้นชีวิต (คำรง, 2550; Carter & Rashidi, 2003) ดังนั้นญาติจึงต้องการอยู่กับผู้ป่วยจนถึงวินาที สุดท้าย แต่เนื่องจากผู้ป่วยที่เจ็บป่วยมากเกินหรือเจ็บป่วยอย่างเฉียบพลัน มีปัญหาซับซ้อนต้องดูแล อย่างใกล้ชิดมีการใช้เทคโนโลยีชั้นสูง และผู้ป่วยวิกฤตส่วนหนึ่งที่มีอาการเจ็บป่วยด้วยโรคหรือ ความผิดปกติรุนแรงจำเป็นต้องเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยหนัก (Kongsuwan & Locsin, 2011) แต่ ในทางปฏิบัติด้วยข้อจำกัดเกี่ยวกับระเบียบการเข้าเยี่ยมในหอผู้ป่วยหนัก มีการจำกัดเวลา และจำนวน ของญาติที่สามารถเข้าเยี่ยม ญาติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายจึงไม่สามารถเข้าเยี่ยมผู้ป่วยได้ตาม ความต้องการ อย่างไรก็ตาม แม้ว่าในหอผู้ป่วยสามัญจะไม่มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระเบียบการเข้าเยี่ยม ด้วยเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นอย่างกะทันหันญาติจึงไม่ได้เตรียมคัมภีร์มา และบางรายก็ไม่สามารถสอดคล้องต์ ได้ พยาบาลที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ยังขาดการเตรียมพร้อมเพื่อตอบสนอง ความเชื่อทางด้านศาสนา ดังนั้นพยาบาลจึงไม่สามารถตอบสนองความต้องการทางด้านศาสนาและ ความเชื่อได้เท่าที่ควร

อุปสรรคเรื่องการสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิม ไม่มีประสิทธิภาพ ผลการศึกษาครั้ง นี้พบว่า การที่พยาบาลไม่สามารถสื่อสารกับสมาชิกของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ส่งผลให้เกิดความไม่เข้าใจในสิ่งที่แพทย์และพยาบาลต้องการสื่อสารเกี่ยวกับความก้าวหน้าของโรค ข้อวินิจฉัยโรคและการรักษาผู้ป่วยเป็นอย่างไร นอกจากนี้การสื่อสารโดยการใช้ลาม พยาบาลรู้สึกไม่นั่นใน การสื่อสารว่าตรงตามความต้องการที่จะสื่อสารกับญาติหรือไม่ จึงอาจส่งผลต่อการตอบสนองความต้องการของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายล่าช้าหรือไม่ครบถ้วน สถาดคลึงกับการศึกษาของ อาร์วาร์ลและไคร์บี (Alvaerz & Kirby, 2006) พบว่าความต้องการแรกของครอบครัวผู้ป่วย วิกฤต คือ ความต้องการด้านข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วยและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย ข้อมูลที่เป็นข่าวร้ายจะส่งผลต่อพฤติกรรมของครอบครัวผู้ป่วย ขณะเดียวกันครอบครัวก็มีความเครียดและวิตกกังวลด้วย

ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัวมีคุณค่าความเชื่อและนำไปสู่การตัดสินใจที่แตกต่างไป (Luna, 2002) ผลการศึกษารังนี้พบว่า การที่พยาบาลไม่คุ้นเคยกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายและไม่มีความรู้ว่าจะจัดการอย่างไรเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต ในทางปฏิบัติด้วยข้อจำกัดในด้านบุคลากรทางการแพทย์ และภูมิภาพของโรงพยาบาล การปฏิบัติงานของพยาบาลยังคงอาศัยประสบการณ์ของแต่ละบุคคล จึงส่งผลเกี่ยวกับการดูแลที่แตกต่างกัน ทำให้พยาบาลตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยและครอบครัวไม่เป็นไปในแนวทางเดียวกัน นอกจากนี้แนวทางปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายทั่วไปที่นำมาใช้ไม่ครอบคลุมการดูแลเพื่อตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของพยาบาล

จากปัจจัยที่เป็นอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายทำให้พยาบาลต้องแก้ไขปัญหาและมีความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างมีประสิทธิภาพ โดย 1) การทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาวิชาชีพ 2) แนวทางในการประเมินผู้ป่วยระยะสุดท้าย 3) การแสดงเจตจำนงในระยะสุดท้าย 4) การจัดระบบงานได้แก่ การจัดระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงาน การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย การเรียนรู้ฝึกประสบการณ์ 5) การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาตามความเชื่อ 6) การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม 7) การกำหนดแนวปฏิบัติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม มีรายละเอียดดังนี้

1. ความต้องการการทำงานร่วมกันเป็นทีมระหว่างแพทย์และพยาบาล ผลการศึกษาพบว่า พยาบาลให้ความเห็นว่าการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายควรเป็นการทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาวิชาชีพ เช่น 医師 พยาบาล นักสังคมสงเคราะห์ เป็นต้น เพื่อทำให้คุณภาพในการ

ดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายดีขึ้น ทั้งนี้การทำงานเป็นทีมช่วยให้การสนับสนุนและการตัดสินใจเกี่ยวกับแผนการรักษา ตั้งอยู่บนพื้นฐานของความเข้าใจสัมคม และวัฒนธรรมของผู้ป่วยอย่างแท้จริง (White & Luce, 2004)

2. ผลการศึกษาในข้อนี้สอดคล้องกับความเห็นที่ว่า การขาดแนวทางในการปรึกษา กับผู้เชี่ยวชาญ ด้านการดูแลแบบประคับประครองเป็นอุปสรรคในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย (Nelson, 2006) โดยพยาบาลให้ความเห็นว่าความมีแนวทางในการประเมินอาการผู้ป่วยว่าผู้ป่วยรายใดอยู่ในภาวะสุดท้ายในทิศทางเดียวกันของบุคลากร เพื่อเริ่มปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและญาติให้ได้รับการพยาบาลที่ดีที่สุด

3. การแสดงเจตจำนงในระยะสุดท้าย เป็นความต้องการการสนับสนุนให้เกิดการลดความบัด噎ในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายที่แตกต่างกันระหว่างผู้ป่วย ครอบครัว และทีมสุขภาพ ผู้ป่วยมีสิทธิได้รับข้อมูลจากแพทย์ผู้ให้การรักษา รวมทั้งสิทธิที่จะปฏิเสธการรักษา ขณะที่ผู้ป่วยมีสติ รู้สึกตัวดีมีความสามารถในการตัดสินใจด้วยตนเอง หรือแสดงเจตนาแต่งตั้งตัวแทน ซึ่งเกี่ยวกับกับการยินยอมที่ได้รับการบอกกล่าว Informed Consent สอดคล้องกับการศึกษาของคัลลาส และบรวน์ (Douglas & Brown, 2002) เกี่ยวกับทัศนคติของผู้ป่วยต่อการแสดงเจตนาไว้ล่วงหน้าในระยะสุดท้าย ของชีวิต พบร่วม ร้อยละ 70 ผู้ป่วยต้องการได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการรักษาและต้องการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ สำหรับประเทศไทยได้ระบุเรื่องดังกล่าวไว้ใน พ.ร.บ.สุขภาพแห่งชาติ ซึ่งเป็นการกำหนด หลักการให้บุคคลแสดงความจำนงไว้ล่วงหน้าได้ การดำเนินการจะเป็นไปตามหลักการและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง ซึ่งบังคับนี้ได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว (เล่ม 127 ตอนที่ 65 ลงวันที่ 22 ตุลาคม 2553)

4. การจัดระบบงานที่เหมาะสม เป็นความต้องการการสนับสนุนอีกประการหนึ่ง จากการที่พยาบาลมีภาระงานมากเกินไปทำให้พยาบาลไม่สามารถบริหารเวลาในการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายได้ดีเท่าที่ควร ดังนั้นการจัดระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงานจึงมีส่วนให้พยาบาลสามารถให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้สมบูรณ์แบบมากขึ้น นอกจากนี้ผลการศึกษา ครั้งนี้พบว่า พยาบาลให้ความเห็นว่าการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายผู้ป่วยบางรายต้องการ การดูแลใกล้ชิดจากครอบครัว เนื่องจากคุณค่า ความเชื่อและนำไปสู่การปฏิบัติที่แตกต่างไป ในบางครั้ง ผู้ป่วยมุสลิมบางรายจึงต้องการการดูแลใกล้ชิดจากผู้ดูแลที่เป็นมุสลิมเท่านั้น (Luna, 2002) แต่ในทางปฏิบัติด้วยข้อจำกัดในด้านบุคลากร กฎระเบียบของโรงพยาบาลโดยเฉพาะอย่างยิ่งในหอผู้ป่วยหนัก ซึ่งมีข้อจำกัดเกี่ยวกับเวลาเยี่ยมและจำนวนคนเข้าเยี่ยม เพื่อให้ผู้ป่วยได้อยู่ท่ามกลางบุคคลอันเป็นที่รักและจากไปอย่างสงบ ดังนั้นในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย พยาบาลให้ความเห็นว่า ความมีสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมในระยะสุดท้าย

ผลการศึกษาครั้งนี้ พบว่า พยาบาลให้ความเห็นว่าพยาบาลต้องมีความรู้ความสามารถ และประสบการณ์เพียงพอในการผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย รวมทั้งเรียนรู้ที่จะศรัทธาร่วมกับผู้ป่วย ในเรื่องศาสนา เพื่อให้ผู้ป่วยมีความสงบ ได้รับการดูแลและตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ ดีที่สุด สอดคล้องกับการศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลไทยชี้ใน การดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย พบว่า การที่ พยาบาลมีทักษะในการดูแลผู้ป่วยทำให้พยาบาลมีความมั่นใจ และสามารถให้การดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย และญาติได้ดีขึ้น (อรพรรณ, 2551)

6. การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม เป็นความต้องการการสนับสนุนที่สำคัญอีกประการหนึ่ง เนื่องจากพยาบาลยังมีบทบาทสำคัญในการดำเนินการสื่อสารระหว่างแพทย์กับญาติในการดูแลผู้ป่วยระยะยาวอย่างต่อเนื่อง ยังช่วยลดความกลัวที่อาจเกิดขึ้น (ดุสิต, 2550) ดังนั้นการพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เกี่ยวกับข้อมูลด้านอาการ และอาการแสดงของผู้ป่วย การพยากรณ์โรค ทางเลือกในการดูแลรักษา และเป้าหมายของการดูแลรักษา การสื่อสารที่มีคุณภาพช่วยให้ครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายสามารถปรับตัวต่อความสูญเสียได้ดีขึ้น

ผลการศึกษาครั้งนี้ พบว่า พยาบาลให้ความเห็นว่าควรให้ข้อมูลเกี่ยวกับอาการเปลี่ยนแปลงของผู้ป่วยที่มีแนวโน้มไม่ดีขึ้นภายหลังจากการช่วยเหลือเต็มที่แล้วเพื่อให้ญาติมีความเข้าใจโดยเริ่มมีการเปลี่ยนเป้าหมายในการเป็นการดูแลแบบประคับประคองตั้งแต่เริ่มการพยากรณ์โรคที่ไม่ดี และพยาบาลควรโทรศัพท์แจ้งเกี่ยวกับอาการปัจจุบันของผู้ป่วยทราบว่าแนวโน้มของโรคไม่ดี และถ้าเป็นไปได้ควรแจ้งให้ญาติทราบล่วงหน้าก่อนผู้ป่วยเสียชีวิต เนื่องจากความประณานสูงสุด

ของมุสลิมก่อนสิ้นชีวิตต้องการสิ้นชีวิตด้านสัญญาณที่ดี (ดำรง, 2551) พยาบาลยังมีบทบาทหน้าที่ในการเป็นตัวแทนผู้ป่วย ผู้ติดต่อสื่อสาร ผู้สอน โดยการให้ความรู้เกี่ยวกับการดูแลเพื่อควบคุมอาการ และความสุขสบาย และเป็นผู้อำนวยความสะดวกเกี่ยวกับการพูดคุยเกี่ยวกับประเด็นการดูแลในระยะสุดท้ายของชีวิต (Scanlon, 2003) ด้วยเหตุนี้พยาบาลจะต้องมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับการยังชีพ/ยกเลิกการรักษา เพื่อแสดงให้เห็นมุมมองของวิชาชีพ

ในผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายครอบครัวมีความต้องการทราบข้อมูลของผู้ป่วย (Verhaeghe et al., 2005) ผลการศึกษาริ้งนี้ พบว่า พยาบาลให้ความเห็นว่าในการดูแลผู้ป่วยวิกฤต มุสลิมระยะสุดท้ายการสื่อสารมีความสำคัญ เนื่องจากผู้ป่วยมีอาการเปลี่ยนแปลง ครอบครัวอาจเกิดความเครียด ได้จากความไม่เข้าใจในสิ่งที่แพทย์และพยาบาลสื่อสารเกี่ยวกับการพยากรณ์โรค พยาบาลที่ให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายที่นับถือศาสนาพุทธยังไม่มีการทำทักษะการสื่อสารกับครอบครัว ไทยมุสลิมนางรายที่ไม่สามารถสื่อสารด้วยภาษาไทยได้ โดยจะมีการสื่อสารด้วยภาษามลายุ การให้ข้อมูลจึงเป็นหน้าที่ของพยาบาลผู้ดูแลที่นับถือศาสนาอิสลาม หรือใช้ลัมที่เป็นญาติผู้ป่วยและสามารถสื่อสารด้วยภาษามลายุได้ แต่พบว่าบ่อยครั้งที่มีอุปสรรคในการสื่อสารพยาบาลไม่ได้ให้ข้อมูลเหล่านี้ แก่สมาชิกในครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย หรือให้ข้อมูลแล้วสมาชิกในครอบครัวไม่เข้าใจ ทำให้พยาบาลอึดอัดใจหรือไม่มั่นใจว่าข้อมูลที่สื่อสารถูกต้องหรือไม่ ซึ่งพยาบาลรับรู้ว่า ปัญหาเกี่ยวกับการสื่อสารเป็นปัญหาในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย เนื่องจากการได้รับข้อมูลที่ไม่ครบถ้วนหรือไม่ถูกต้องส่งผลกระทบต่อการตัดสินใจในระยะสุดท้าย พยาบาลให้ความเห็นว่าควรมีการพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เช่น การมีลัมเป็นสื่อกลางในการให้ข้อมูลที่ถูกต้องและครบถ้วน พยาบาลมีการฝึกภาษาที่จำเป็นต้องใช้งานคำเพื่อใช้ในการให้ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

7. การกำหนดแนวปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม เพื่อให้การพยาบาลครอบคลุมอย่างเป็นองค์รวมทุกด้าน โดยมุ่งเน้นให้เกิดประ予以ชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วย วิกฤตมุสลิมและครอบครัว การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยมีการปฏิบัติตามมาตรฐานการพยาบาล มีแนวปฏิบัติ (Guideline) ที่ชัดเจน เนื่องจากการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เกี่ยวข้องกับบุคคลหลายฝ่าย การไม่มีแนวทางปฏิบัติที่ชัดเจนอาจทำให้เกิดปัญหาตามมา เช่น ขาดการประสานงานที่มีประสิทธิภาพ ไม่ทราบขอบเขตหน้าที่ของตนเอง ก่อให้เกิดความผิดพลาดในการปฏิบัติงาน และอาจนำไปสู่ประเด็นในการฟ้องร้องได้

ความหมายของผู้ป่วยที่มีอาการเจ็บป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายตามการรับรู้ของพยาบาล

- 1) มีการดำเนินของโรคและพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง ไม่มีความหวังในการรักษา
- 2) มีการเจ็บป่วยมากทันทัน และญาติอาจยังไม่ได้เตรียมดัวหรือทำใจมาก่อน

ความหมายของการปฏิบัติคุณผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

- 1) การคุ้làเหมือนกับคุณญาติ
- 2) การคุ้làตามสิทธิ์ผู้ป่วยควรจะได้รับ ได้แก่ สิทธิในการได้รับทราบข้อมูล สิทธิเกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้าย
- 3) การคุ้làให้ได้อยู่กับคนที่รัก
- 4) การคุ้làผู้ป่วยอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์
 - 4.1 คุ้làเหมือนกับคนใกล้ปกติ
 - 4.2 ให้ญาติมีส่วนร่วมในการคุ้làตามความเชื่อ
 - 4.3 การคุ้làภายหลังผู้ป่วยเสียชีวิตตามวิถีมุสลิม ได้แก่ 1) การทำความสะอาดและจัดทำตามความต้องการของญาติ 2) การปฏิบัติต่อศพด้วยความอ่อนโยนและนุ่มนวล 3) การจัดการหลังการเสียชีวิตให้เร็วที่สุด

ความรู้สึกด้านบวก

1. สนับใจ ที่ให้ญาติได้อ่านบทสวดมนต์
2. รู้สึกดี ที่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้อยู่กับคนรัก
3. ภูมิใจ ที่ได้ให้การคุ้làที่สุด
4. ไม่เครียด ญาติยอมรับความสูญเสียได้

ความรู้สึกด้านลบ

1. สงสาร ที่ไม่สามารถตอบสนองตามความเชื่อ
2. เป็นความเบหิชิน เพราะมองการสูญเสียเป็นเรื่องธรรมชาติ
3. ขัดใจ ไม่แน่ใจในการคุ้là

อุปสรรคของพยาบาลในการคุ้làผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย

- 1) ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิตเมื่อใด
- 2) ญาติที่มาเฝ้าไม่ใช่นักคลั่งที่จะตัดสินใจ
- 3) ข้อจำกัดของระบบงาน ได้แก่ ภาระงานมาก ระเบียบ การเข้าเยี่ยม ไม่เอื้ออำนวย
- 4) ไม่มีการสนับสนุนในการเตรียมบทสวดมนต์ตามความเชื่อทางศาสนา
- 5) การสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิม ไม่มีประสิทธิภาพ
- 6) ไม่มีแนวทางปฏิบัติการคุ้làผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย

ความต้องการการสนับสนุน

- 1) การทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาวิชาชีพ
- 2) แนวทางในการประเมินผู้ป่วยระยะสุดท้าย
- 3) การแสดงเจตจำนงในระยะสุดท้าย
- 4) การจัดระบบงาน ได้แก่ ลดภาระงาน จัดสถานที่ ที่เหมาะสมกับการคุ้làผู้ป่วย ได้ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนา ตามความเชื่อ
- 5) การคุ้làให้ผู้ป่วย ได้ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนา ตามความเชื่อ
- 6) การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม
- 7) การกำหนดแนวทางปฏิบัติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม

บทที่ 5

สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

สรุปผลการวิจัย

การศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพแบบปรากฏการณ์วิทยา มีวัตถุประสงค์เพื่อบรรยายความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย และทำความเข้าใจเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย ตามการรับรู้และประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูล ในโรงพยาบาลแห่งหนึ่งในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ทำการเลือกผู้ให้ข้อมูลแบบเฉพาะเจาะจงตามคุณสมบัติที่กำหนด จำนวน 12 ราย เก็บรวบรวมข้อมูลโดยการสัมภาษณ์ข้อมูลทั่วไปและสัมภาษณ์แบบเจาะลึก เกี่ยวกับประสบการณ์ของพยาบาลในการคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย รวมถึงการบันทึกเสียงจนกว่าข้อมูลจะอิ่มตัว นอกเหนือจากนี้ ผู้วิจัยเพิ่ยงบันทึกส่วนตัวตลอดระยะเวลาที่เก็บข้อมูลจนกระทั่งวิเคราะห์ข้อมูลเสร็จ เพื่อเป็นการสะท้อนตัวเองของผู้วิจัย โดยใช้ประกอบการวิเคราะห์ข้อมูล ช่วยลดอคติในการดำเนินการวิจัย วิเคราะห์ข้อมูลโดยดัดแปลงขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงปรากฏการณ์วิทยาของวนมาเนน (van Manen, 1990) และตรวจสอบความถูกต้องของข้อสรุปที่ได้กับผู้ให้ข้อมูลและอาจารย์ที่ปรึกษา ซึ่งสรุปผลการวิจัยได้ดังนี้

1. พยาบาลได้สะท้อนความหมายของผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย ใน 2 ลักษณะ คือ 1) มีการดำเนินของโรคและพยากรณ์ความก้าวหน้าของโรคมีแนวโน้มในทางที่แย่ลง ไม่มีความหวังในการรักษา 2) มีการเจ็บป่วยกะทันหัน และญาติอาจยังไม่ได้เตรียมตัวหรือทำใจมาก่อน

2. พยาบาลสะท้อนความหมายของการปฏิบัติคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย 4 ลักษณะ คือ 1) การคุ้มครองกันกับคุ้มครองญาติ 2) การคุ้มครองตามสิทธิที่ผู้ป่วยควรได้รับ 3) การคุ้มครองให้ได้อยู่กับคนที่รัก 4) การคุ้มครองอย่างสมศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์

3. พยาบาลได้สะท้อนความรู้สึกเมื่อให้การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นเมื่อทั้งทางด้านบวกและทางด้านลบคือ ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านบวกมี 4 ลักษณะ คือ 1) สนับสนุน ที่ให้ญาติได้อ่านบทสวดมนต์ 2) รู้สึกดี ที่ผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้อยู่กับคนรัก 3) ภูมิใจ ที่ได้ให้การคุ้มครองที่สุด 4) ไม่เครียด ญาติยอมรับความสูญเสีย ได้พยาบาลสะท้อนให้เห็นว่าเมื่อให้การคุ้มครองผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย ความรู้สึกที่เกิดขึ้นทางด้านลบมี 3 ลักษณะ 1) สงสาร ที่ไม่

สามารถตอบสนองตามความเชื่อ 2) เป็นความเบยชิน เพื่อการสุขภาพเป็นเรื่องธรรมชาติ 3) ขัดใจไม่แน่ใจในการดูแล

4. พยาบาลได้สะท้อนให้เห็นถึงอุปสรรคที่เกี่ยวข้องในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย 6 ลักษณะ คือ 1) ประเมินไม่ได้ว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิตเมื่อใด 2) ญาติที่มาเฝ้าไม่ใช่บุคคลที่จะตัดสินใจ 3) ข้อจำกัดของระบบงาน 4) ไม่มีการสนับสนุนในการเตรียมบทสวดมนต์ตามความเชื่อทางศาสนา 5) การสื่อสารกับญาติผู้ป่วยมุสลิม ไม่มีประสิทธิภาพ 6) ไม่มีแนวทางปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

5. พยาบาลมีความต้องการการสนับสนุนในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย อย่างมีประสิทธิภาพ โดย 1) การทำงานร่วมกันเป็นทีมสาขาวิชาชีพ 2) แนวทางในการประเมินผู้ป่วยระยะสุดท้าย 3) การแสดงเจตจำนงในระยะสุดท้าย 4) การจัดระบบงาน ได้แก่ การจัดระบบงานเพื่อช่วยลดภาระงาน การจัดสถานที่ที่เหมาะสมกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย การเรียนรู้ศึกประสบการณ์ 5) การดูแลให้ผู้ป่วยได้ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาตามความเชื่อ 6) การพัฒนาการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม 7) การกำหนดแนวปฏิบัติผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างเป็นองค์รวม

ข้อเสนอแนะ

ผลการศึกษาประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในครั้งนี้ สามารถใช้เป็นแนวทางในการพัฒนาด้านการปฏิบัติการพยาบาล ด้านบริหารการพยาบาล ด้านการศึกษาพยาบาล และด้านการวิจัยทางการพยาบาล ดังนี้

ด้านการปฏิบัติการพยาบาล

1. ควรจัดทำแนวปฏิบัติ (guideline) มาตรฐานการดูแล (standard of care) และพัฒนาระบบการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตในวัฒนธรรมของชาวมุสลิม

2. ควรจัดทำคู่มือในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายด้วยแต่เริ่มวินิจฉัยโรค การประเมินอาการผู้ป่วยระยะวิกฤตทุกระยะที่พบจนกระทั่งเข้าสู่ระยะสุดท้าย โดยส่งเสริมการปฏิบัติการดูแลเพื่อตอบสนองความต้องการทางจิตวิญญาณตามความเชื่อและหลักศรัทธาของศาสนาอิสลาม

3. พัฒนาทักษะการสื่อสารเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤต ในระยะสุดท้าย ทักษะการแจ้งข่าวร้าย การบอกความจริง ทักษะการสื่อสารด้วยภาษาลายไทยที่เกี่ยวกับการพยาบาล รวมทั้งทักษะการดูแลด้วยใจ ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างมีประสิทธิภาพ

ด้านบริหารการพยาบาล

1. ควรจัดกิจกรรมเชื่อมโยง สนับสนุน และประสานงานกับทีมสุขภาพที่เกี่ยวข้อง กับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมในระยะสุดท้าย เพื่อกำหนดนโยบายของหน่วยงานนำไปสู่การปฏิบัติ ให้เป็นไปในทิศทางเดียวกันและติดตามผลการดำเนินงาน เช่น การจัดระบบการเขี่ยมให้สอดคล้อง กับความต้องการของครอบครัวผู้ป่วย และไม่ขัดกับแนวทางการรักษา

2. ดำเนินการจัดตั้งหน่วยงานเพื่อรับผิดชอบและประสานงานกับหน่วยงานอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เพื่อให้การดูแลครอบคลุมทุกมิติอย่างมีคุณภาพ และมีประสิทธิภาพ

3. พัฒนาบุคลากรทั้งด้านทักษะและองค์ความรู้ในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะ สุดท้ายอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายมีความสอดคล้องทางวัฒนธรรม

ด้านการศึกษาการพยาบาล

1. ควรมีการสนับสนุน และส่งเสริมการศึกษาเรื่อง การดูแลเพื่อตอบสนองตาม ความต้องการด้านจิตวิญญาณ การสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิม ในหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการดูแล ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย เพื่อให้พยาบาลและทีมสุขภาพเห็นถึงความสำคัญ และพัฒนาองค์ความรู้ บนพื้นฐานของการปฏิบัติ รวมทั้งมีทักษะเพียงพอในการให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย

ด้านวิจัยทางการพยาบาล

1. ควรมีการสร้างแนวปฏิบัติทางการพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะ สุดท้าย รวมทั้งติดตามประเมินประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติ และพัฒนาแนวปฏิบัติตั้งกล่าว อย่างต่อเนื่อง

2. ควรมีการศึกษาเชิงปริมาณเพื่ออธิบายการประเมินผลและตัวชี้วัดคุณภาพการดูแล ผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย เพื่อสร้างความเข้าใจ และความชัดเจนในการประเมินผลหรือการประเมิน คุณภาพการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายบริบทแต่ละสถานในวัฒนธรรมต่างๆ ของสังคมไทย

3. ควรมีการศึกษาเชิงคุณภาพเพื่ออธิบายความหมายและกระบวนการสื่อสาร เมื่อ ผู้ป่วยวิกฤตเข้าสู่ระยะสุดท้าย โดยเฉพาะสังคมที่มีความแตกต่างกันทางด้านวัฒนธรรมและภาษา เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปพัฒนาทักษะการสื่อสารในผู้ที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

บรรณานุกรม

ครูซีด อะหมัด. (2541). อิสลามความหมายและคำสอน (จรัญ มะลูลีม, ผู้แปล).

กรุงเทพมหานคร: นัทชาพับลิชชิ่ง.

นันชาญ ลิตธิพันธ์. (2550). Withdrawal of life-sustaining therapies in intensive care unit. ใน ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัย, อิศรารักษ์ นุชประยูร, พรเดช นัตรแก้ว, และคุสิต สถาward (บรรณาธิการ), การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย End of life care : Improve care of the dying (หน้า 192-198). กรุงเทพมหานคร: โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

คุสิต สถาward. (2550). How to discuss potential dying in the ICU. ใน ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัย, อิศรารักษ์ นุชประยูร, พรเดช นัตรแก้ว, และคุสิต สถาward (บรรณาธิการ), การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย End of life care: Improve care of the dying (หน้า 134-148).

กรุงเทพมหานคร: โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

คำรง แวงอเลี่ย. (2551). องค์รวมแห่งชีวิตและสุขภาพตามแนวคิดศาสนาอิสลาม และทัศนคติในเรื่องความตาย. ค้นหาเมื่อ 30 มกราคม 2553 จาก www.timaweb.org

คำรง แวงอเลี่ย. (บรรณาธิการ). (2547). การดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย. ใน คำรง แวงอเลี่ย. (บรรณาธิการ), การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายตามแนวทางอิสลาม (หน้า 25-33).

กรุงเทพมหานคร : โอ เอส พринติ้ง เฮส์.

นิการีหมีะ นิจินการี. (2547). การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต: มุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิมใน 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้. วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาการพยาบาลผู้ป่วย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.

เบ อารีฟิน. (2545). ชีวิตหลังความตาย (มุหัมมัดคอลคุล อะยีมุสตอฟা, ผู้แปล). กรุงเทพมหานคร: M.K. Image.

ประณีต ส่งวัฒนา, วิภาวดี คงอินทร์ และเพลินพิศ ฐานิวัฒนานนท์. (2543). ความเหมือนและความแตกต่างในการวิจัยเชิงคุณภาพทางการพยาบาล: ปรากฏการณ์วิทยา, ทฤษฎีพื้นฐาน และชาติพันธ์บรรณ. วารสารสภากาการพยาบาล, 15(2), 12-23.

ปราโมทย์ สุคนธิชัย. (2546). การเตรียมจิตใจของผู้ป่วยระยะสุดท้ายและญาติ. ใน สมบัติ ตรีประเสริฐสุข (บรรณาธิการ), ศาสตร์และศิลป์แห่งการดูแลผู้ป่วยเมื่อวาระสุดท้ายของชีวิต (พิมพ์ครั้งที่ 2, หน้า 1-10). กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์หมอชาวบ้าน.

- พรเดิค พัตรแก้ว. (2550). การดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย. ใน ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัย, อิครองค์ นุชประยูร, พรเดิค พัตรแก้ว, และ ฉันชาย สิทธิพันธุ์ (บรรณาธิการ), *Holistic end-of-life care in ICU* (หน้า 329-337). กรุงเทพมหานคร: โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย บรรณาธิการบัญญัติหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ. (2553). ราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 127 ตอนที่ ๖๕ วันที่ 22 ตุลาคม 2553.
- พัชรี ชูทิพย์. (2547). การปฏิบัติของทีมสุขภาพในการให้/ยุติการรักษาพยาบาลที่ยึดชีวิตผู้ป่วย วิกฤตในโรงพยาบาลศูนย์ภาคใต้. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขา การพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.
- ฟาริดา อิบรารีม. (2543). การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยจากไปอย่างสงบ. วารสารพยาบาล, 49(2), 122-124.
- ภูษังค์ เหล่ารุจิสวัสดิ์. (2550). การสื่อสารกับผู้ป่วยระยะสุดท้าย. ใน ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัย, อิครองค์ นุชประยูร, พรเดิค พัตรแก้ว, และ ฉันชาย สิทธิพันธุ์ (บรรณาธิการ), *Holistic end-of-life care in ICU* (หน้า 114-133). กรุงเทพมหานคร: โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- มุชчин. (2545). บทบัญญัติเกี่ยวกับการอาบผ้าให้แก่ศพ การห่อศพ และการละหมาดให้แก่ศพ. สายสัมพันธ์, 397-398: 62-70.
- มุซัมมัดน้ำเชร์ อะนาเย. (บรรณาธิการ). (2547). การดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย. ใน ยูซุฟ อัล-กอรูอิวี้. (บรรณาธิการ), การพยาบาลและการดูแลผู้ป่วยในขณะที่ใกล้จะเสียชีวิต. ชุดสาร อัซ-ซีไฟอุ, 15, 3-4.
- ยุวนิศา อารามรมย์. (2550). ประสบการณ์ของครอบครัวผู้ป่วยวิกฤตและใกล้ตาย. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.
- ยูซุฟ นิมะ, และสุวัثار อาสุสรณกิจ. (2551). การแพทย์และการดูแลผู้ป่วยที่สอดคล้องกับวิถีมุสลิม (พิมพ์ครั้งที่ 2). สถาบันวิจัยระบบสุขภาพภาคใต้ (สวรส. ภาคใต้): มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- วงศ์ ไสสุข. (2544). ความต้องการทางด้านจิตวิญญาณและการปฏิบัติเพื่อตอบสนองความต้องการทางด้านจิตวิญญาณของญาติผู้ป่วยวิกฤต. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.

- วิจิตรา กุสุমก์. (2551). การพยาบาลผู้ป่วยภาวะวิกฤต:แบบองค์รวม (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพมหานคร: ห้างหุ้นส่วนสามัญนิติบุคคล สหประชาพันธ์.
- วิทูรย์ อึ้งประพันธ์. (2545). กฎหมายเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยภาวะสุดท้ายของชีวิต. วารสารคลินิก, 18(1), 29-32.
- วีณา เที่ยงธรรม. (2547ก). การวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยาตามแนวคิดของ Heidegger. วารสารพยาบาลสาธารณสุข, 18(1), 70-78.
- วีณา เที่ยงธรรม. (2547ข). การเก็บข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูลในการศึกษาเชิงปรากฏการณ์วิทยา. วารสารพยาบาลสาธารณสุข, 18(2), 97-108.
- สุภากล จันทรานิช. (2552). วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ (พิมพ์ครั้งที่ 17) กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สำนักงานสถิติแห่งชาติ. (2548). สถิติประชากร อายุ 15 ปีขึ้นไป จำแนกตามศาสนา พ.ศ. 2548. สืบค้นเมื่อวันที่ 6 มิถุนายน 2554, จาก www.service.nso.go.th
- สำนักงานสาธารณสุขเขต 12. (2545). สถิติประชากรในพื้นที่เขต 12. พ.ศ. 2545 สืบค้นเมื่อวันที่ 30 มกราคม 2553, จาก www.sasuk12.com/stat/html
- สมារ โล่สวัสดิ์กุล และวนิชา พึงชุมพู. (2549). ความต้องการของญาติผู้ดูแลผู้ป่วยโรคหัวใจ และหลอดเลือดในระยะวิกฤต. พยาบาลสาร, 33(1), 72-83.
- สันต์ หัตถีรัตน์. (2546). แพทย์กับความตาย. ใน ปิติพร จันทร์ตัต ณ อุยขยา และ สายพิม ค่านวัฒนา (บรรณาธิการ), ตายอย่างมีศักดิ์ศรี : มาตรา 24 ร่าง พ.ร.บ. สุขภาพแห่งชาติ (หน้า 100-106). กรุงเทพมหานคร: สำนักงานปฏิรูประบบสุขภาพแห่งชาติ.
- เสาวนีย์ จิตต์หมวด. (2540). ข้อเท็จจริงและการตีความในอิสลามเรื่องเพศ สุขภาพอนามัย และ บทบาทหญิงมุสลิม. เอกสารประกอบการประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อฝึกทักษะใน การดำเนินงาน โครงสร้างเสริมความรู้และพัฒนาสุขภาพอนามัยวัยรุ่น ไทยมุสลิม. สงขลา: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- แสวง บุญเนโนมิวภาส. (2550). การรักษาพยาบาลผู้ป่วยภาวะสุดท้าย (ความจริงทางการแพทย์กับ ขอบเขตทางกฎหมาย). ใน ประเสริฐ เกษสังวนสินชัย, อิศรางค์ นุชประยูร, พรเดศ นัตรแก้ว, และฉันชาย สิทธิพันธุ์ (บรรณาธิการ), *Holistic end-of-life care in ICU* (หน้า 397-404). กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยา.

- องค์ กีบາດ. (2552). ความต้องการการดูแลทางด้านจิตวิญญาณและการได้รับการพยาบาลที่ตอบสนองความต้องการทางด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยไทยมุสลิมระดับสูงที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล. วิทยานิพนธ์ปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.
- อรพรรณ ไชยเพชร. (2551). ประสบการณ์ของพยาบาลไทยในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย. วิทยานิพนธ์ปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.
- อรรถยา ออมพรหมกัດี. (2547). พฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยระดับสูงที่ยอมรับในสถาบันให้บริการสุขภาพ. วิทยานิพนธ์ปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยนรภพ, ชลบุรี.
- อาการนี้ เชื้อประไพศิลป์. (2536). การวิจัยเชิงคุณภาพทางการพยาบาล. วารสารพยาบาล, 42(1), 16-31.
- อัมคุลเลาะ หับรู. (2542). อิสลามและมุสลิม. ปีตานี: โครงการแปลและเรียบเรียงตำราอิสลามสำนักวิชาการและบริการชุมชน วิทยาลัยอิสลามศึกษา.
- อิมรอน มินยูซุป และอลีย์ มินรอซีม. (2543). คู่มือพื้นฐานอิสลาม. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ อัล-อีหม่าน.
- เอกรินทร์ ภูมิพิเชฐ และไชยรัตน์ เพิ่มพิกุล. (2551). *Critical Care: The Model of Holistic Approach 2008-2009*. สมาคมเวชบำบัดวิกฤตแห่งประเทศไทย: บริษัท บียอนด์ เอ็นเตอร์ไพรซ์ จำกัด.
- Alvarez, G. F., & Kirby, A. S. (2006). The perspective of families of the critically ill patient: Their need. *Critical Care Medicine*, 12, 614-618.
- Annells, M. (1996). Hermeneutic phenomenology: philosophical perspectives and current use in nursing research. *Journal of Advanced Nursing*, 23, 705-713.
- Bash, A. (2004). Spirituality: The emperor's new clothes?. *Journal of Clinical Nursing*, 13, 11-16.
- Beckstrand, R. L., & Kirchhoff, K. T. (2005). Providing end-of-life care to patients: Critical care nurses' perceived obstacles and supportive behaviors. *The American Journal of Critical Care*, 14(5), 395-403.

- Beckstrand, R. L., Callister, L. C., & Kirchhoff, K. T. (2006). Providing a “good death”: Critical care nurses’ suggestions for improving end-of-life care. *American Journal of Critical Care, 15*(1), 38-46.
- Bucknall, T., & Thomas, S. (1997). Nurses’ reflections on problems associated with decision making in critical care settings. *Journal of Advanced Nursing, 25*(2), 229-237.
- Byock, I. (2006). Improving palliative care in intensive care unit: Identifying strategies and interventions that work. *Critical Care Medicine, 34*(11), s302-s305.
- Cassem, N. H., Brendel, R. W. (2004). End of life Issues: Principles of Care and Ethics in Stern T. A. et al., *Massachusetts General Handbook of General Hospital Psychiatry* (5th ed.). Mosby.
- Carter, J. D., & Rashidi, A. (2003). Theoretical model of psychotherapy: Eastern Asian Islamic women with mental illness. *Health Care for Women International, 24*, 399-413.
- Cheraghi, M. A., Payne, S., Salsali, M. (2005). Spiritual aspects of end of life care for Muslim patients: Experiences from Iran. *International Journal Palliative Nursing, 11*(9): 468-474.
- Ciccarello, G. P. (2003). Strategies to Improve End-of-life Care in the Intensive care unit. *Dimension of critical care nursing, 22*(5).
- Clark, E. B., Luce, J. M., Curtis, R., Danis, M., Levy, M., Nelson, J., & Solomon, M. (2004). A content analysis of forms, guidelines, and other materials documenting end-of-life care in intensive care units. *Journal of Critical Care, 19*(2), 108-117.
- Craven, R.F., & Hirnle, C. L. (2000). *Fundamentals of nursing: Human health and function* (3rd ed.). Philadelphia: Lippincott.
- Curtis, J. R. (2000). Communication with patients and their families about advance care planning and end-of-life. *Respiratory Care, 45*(11). 1385-1394.
- Douglas, R., & Brown, H. N. (2002). Patients attitudes toward advance directives. *Journal of Nursing Scholarship, 34*(1), 61-65.
- Eastland, J., Laurenson, J., & Latimer, S. (2001). A framework for nursing the dying patient in intensive care unit. *Nursing Time, 97*(3), 36-39.

- Edmonds, P., & Rogers, A. (2003). If only someone had told me: A review of the care of patients dying in hospital. *Clinical Medicine, 3*(2), 97-98. Abstract retrieved October 12, 2003, from Pub Med database.
- Fass, A. (2003). The Intimacy of Dying. *Dimension of critical care nursing, 23*(3). 122-124.
- Faber-Langendoen, K., & Lanken, P.N. (2000). Dying patients in the intensive care unit: Forgoing treatment, maintaining care. *Annals of Internal Medicine, 133*(11), 886-893.
- Fawcett, T. N., & Noble, A. (2004). The challenge of spiritual care in a multi-faith society experienced as a christian nurse. *Journal of Clinical Nursing, 13*, 136-142.
- Gauthier, D. M., & Froman, R. D. (2001). Preferences for care near the end of life: Development and validation. *Research in Nursing &Health, 24*(4). 263-298.
- Genuis, S. J., Genuis, S. K., & Chang, W. C. (1994). Public attitudes toward the right to die. *Canadian Medical Association Journal, 150*(5), 701-708.
- Godkin, M. D., & Toth, E. L. (1994). Cardiopulmonary resuscitation decision making in long-term care: A role for the nurse?. *Journal of Advanced Nursing, 19*(1), 97-104.
- Halcomb, E., Daly, J., Jackson, D., & Davodson, P. (2004). An insight into Australian nurses' experience of withdrawal/withholding of treatment in the ICU. *Intensive and Critical Care Nursing, 20*, 214-222.
- Jonseb, A. R., Siegler, M., & Winslade, W. J. (2002). *Clinical ethics : A Practical approach to ethical decision in clinical medicine* (5th ed.). New York: McGraw – Hill.
- Kirchhoff, K. T., & Beckstrand, R. L. (2000). Critical care nurses' exceptions of obstacles and helpful behaviors in providing end-of-life care to dying patients. *American Journal of Critical Care, 9*, 96-105.
- Kirchhoff, K. T., Spuhler, V., Walker, L., Hutton, A., Cole, V., & Clemmer, T. (2000). Intensive care nurses' experiences with end-of-life care. *American Journal of Critical Care, 9*, 36-42.
- Koch, T. (1995). Implementation of hermeneutic inquiry in nursing: Philosophy, rig our and representation. *Journal of Advanced Nursing, 24*(1), 174-184.
- Kongsuwan, W. (2011). Knowing the occasion of a peaceful death in intensive care units in Thailand. *Nursing and Health Sciences, 13*, 41-46.

- Kongsuwan, W., & Locsin, R. C., (2009). Promoting peaceful death in the intensive care unit in Thailand. *International Nursing Review*, 56, 116–122.
- Kongsuwan, W., & Locsin, R. C., (2011). Thai nurses' experience of caring for persons with life-sustaining technologies in intensive care setting. *Intensive and Critical Care Nursing*, 27, 102-110.
- Levy, M. M., & McBride, D. L. (2006). End-of-life care in the intensive care unit: State of the art in 2006. *Critical Care Medicine*, 34(11 Suppl.), s306 - s308.
- Lincoln, Y. S., & Guba, E. G. (1985). *Naturalistic inquiry*. Beverly Hills, CA: SAGE.
- Lo, B., Ruston, D., Kates, L.W., Arnold, R.M., Cohen, C. B., Faber-Langendoen, K., et al. (2002). Discussing religious and spiritual issues at the end of life. *The Journal of the American Medical Association*, 287(6), 749-754.
- Luna, L. S. (2002). Arab Muslims and culture care. In M. Lininger & M. R. McFarland (Eds.), *Trans cultural nursing concepts, theories research & practice* (3rd ed., pp. 301-311). New York: McGraw-Hill.
- Mayan, M. J. (2001). *An introduction to qualitative methods: A training module for students and professionals*. Alberta: Quall Institute Press.
- McKinnon, S. E., & Miller, B. (2002). Psychosocial and spiritual concerns. In B. M. inzbrunner, N. J. Weinreb & J. S. Poloczer (Eds). *20 Common problems in end of life care* (pp. 257-274). New York: McGraw-Hill.
- Morse, J. M., (1991). Strategies for sampling. In J. M. Morse (Ed.), *Qualitative nursing research: A contemporary dialogue* (2nd ed, pp. 127-145). California: Sage publications.
- Narayanasamy, A., & Owens, J. (2001). A critical incident study of nurses' responses to the spiritual needs of their patients. *Journal of Advanced Nursing*, 33(4), 446-455.
- Nation Guideline Clearinghouse. (2004). *Critical practice guidelines for quality Care*. New York: National Hospices and Palliative Care Organization.
- Nelson, J. E. (2006). Identifying and overcoming the barriers to high-quality palliative care in intensive care unit. *Critical Care Medicine*, 34(Suppl. 11), s324 - s331.
- Norton, S. A., Tilden, V. P., Tolle, S. W., Nelson, C. A., & Eggman, S. T. (2003). Life support withdrawal: Communication and conflict. *American Journal of Critical Care*, 12(6), 548-555.

- Ott, B.B., Al-Khadhuri, J. & Al-Junaibi, S. (2003). Preventing ethical dilemmas: Understanding Islamic health care practices [Electronic version]. *Pediatric Nursing, 29*(3), 227-230.
- Patton, M.O. (2002). *Qualitative research & evaluation methods* (3rd ed.). Thousand Oaks: Sage publications.
- Puntillo, Benner, P., Drought, T., Drew, B., Stotts, N., Stannard, D., et al. (2001). End-of-life issues in intensive care units: A national random survey of nurses' knowledge and beliefs. *American Journal of Critical Care, 10*(4), 216-219. Abstract retrieved November 18, 2003, from Pub Med database.
- Raffin, T. A. (1995). Withdrawing life support: How is the decision made?. *The Journal of the American Medical Association, 273*(9), 738-739.
- Rassool, G.H., (2000). The crescent and Islam: healing, nursing and spiritual dimension. Some considerations towards an understanding of the Islamic perspective on caring. *Journal of Advanced Nursing, 32*(6), 1476-1484.
- Reddick, B., & Cassem, N. H. (2000). Treatment decision at the end of life. In T. A. Stern & J. B. Herman (Eds.), *Psychiatry update and board preparation* (pp. 515-519). New York: McGraw-Hill.
- Rosenblatt, L., & Block, S. D. (2001). Depression, decision making, and the cessation of life-sustaining treatment. *Western Journal Medicine, 176*, 320-325.
- Scanlon, C. (2003). Ethical concerns in end of life care. *The American Journal of Nursing, 103*(1), 48-56.
- Sheikh, A. (1998). Death and dying – A Muslim perspective. *Journal of Royal Society of Medicine, 91*, 138-140.
- Simpson, S. H. (1997). Reconnection: The experiences of nurses caring for hopelessly ill patients in intensive care. *Intensive and Critical Care Nursing, 13*, 189-197.
- Streubert-Speziale, H. J. & Carpenter, D. R. (2003). *Qualitative research in nursing: Advancing the humanistic imperative* (3rd Ed.). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins

- Sullivan, M. A., Muskin, S. J., Feldman, S. J., & Hase, E. (2004). Effect of religiosity on patient' perceptions of do-not-resuscitate status. *Psychosomatics, 45*(2), 119-128.
- SCCM (Society of Critical Care Medicine). (2007). *Clinical practice guidelines for support of the family in the patient-centered intensive care unit: American College of Critical Care*. www.sccm.org
- Tanyi, R. A. (2002). Towards clarification of the meaning of spirituality. *Journal of Advanced Nursing, 39*(5), 500-509.
- Troug, R.D., Cist A.F.M., Brackett S.E., Burns J.P., Curley M.A.Q., Danis M. et al. (2001). Recommendation for end of life care in ICU: The ethic committee of the society of critical care medicine. *Critical Care Medicine, 29*, 2332-2348.
- Van Manen, M. (1990). *Researching lived experience: Human science for an action sensitive pedagogy*. Ontario: State University of New York.
- Verhaeghe, S., Defloor, T., Zuuren, F., V., Duijnste, M., & Grypdonck, M. (2005). The need and experiences of family members of adult patients in an intensive care unit: A review of literature. *Journal of Critical Nursing, 14*, 501-509.
- White D. B., & Luce, J. M. (2004). Palliative care in the intensive care unit: barriers, advances, and unmet needs. *Critical Care Clinics, 20*, 329-343.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

การพิทักษ์สิทธิ์ผู้ให้ข้อมูล

ดิฉัน นางสาวสุกี้สสรา ชูช่อ เป็นนักศึกษาปริญญาโททางการพยาบาล สาขาวิชาการพยาบาล ผู้ให้ข้อมูล พนักงานมาศศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ขณะนี้กำลังศึกษาวิจัย เรื่อง ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อบรรยายและอธิบาย ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ซึ่งข้อมูลที่ได้จากการศึกษาระบบนี้ สามารถนำไปเป็นข้อมูลพื้นฐานและเป็นแนวทางในการพัฒนาการพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล ช่วยส่งเสริมในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้ดียิ่งขึ้น และพยาบาลมีความสุขในการปฏิบัติงานมากขึ้น เนื่องจากท่านเป็นบุคคลสำคัญที่สามารถให้ ข้อมูลที่ดีที่สุด ดิฉันจึงขอรับความร่วมมือจากท่านในการสัมภาษณ์เจาะลึกประมาณ 2-3 ครั้ง แต่ละ ครั้งใช้เวลาประมาณ 45-60 นาที และมีความจำเป็นต้องบันทึกเสียงไว้ด้วยทุกครั้งเพื่อความถูกต้อง และครบถ้วนของข้อมูล ท่านสามารถเลือกเวลาและสถานที่ที่ใช้ในการสัมภาษณ์ได้ตามที่ท่านสะดวก ในระหว่างการสัมภาษณ์หากมีคำถามใดที่ท่านไม่สะดวกใจที่จะตอบ ก็มีอิสระที่จะไม่ตอบ การตัดสินใจ เข้าร่วมวิจัยครั้งนี้เป็นไปตามความสมัครใจของท่าน ท่านสามารถยกดิจิทัลการเป็นผู้ให้ข้อมูลในขั้นตอน ใดๆ ของการทำวิจัยได้ และสามารถขอข้อมูลกลับคืนได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องบอกรหัส ภายหลัง การสัมภาษณ์ดิฉันจะนำไปถอดเทปเป็นบทสัมภาษณ์ ข้อมูลที่ได้จากการตอบสัมภาษณ์ ผู้วิจัย จะนำมาวิเคราะห์และนำเสนอในภาพรวม ซึ่งในบทสัมภาษณ์ บันทึกค่างๆ และการรายงานผลการวิจัย จะใช้ชื่อสมมุติทั้งสิ้น เทปบันทึกเสียงและบทสัมภาษณ์นี้ดิฉันจะเก็บรักษาไว้เป็นความลับและนำไปใช้ประโยชน์ในการวิจัยครั้งนี้เท่านั้น และจะทำลายภายหลังงานวิจัยเสร็จสิ้นแล้ว 3 ปี หากขณะให้ ข้อมูลท่านมีปัญหาใดที่ต้องการติดต่อผู้วิจัย สามารถติดต่อได้ที่ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัย สงขลานครินทร์ อําเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา หรือโทรศัพท์หมายเลข 081-5990774 โอกาสหนึ่ง ผู้วิจัยหวังว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านและขอขอบคุณในความร่วมมือเป็นอย่างดี

นางสาวสุกี้สสรา ชูช่อ^{ผู้ให้ข้อมูล}
ผู้วิจัย

ข้าพเจ้าเข้าใจการพิทักษ์สิทธิ์ของข้าพเจ้าตามรายละเอียดข้างต้นเป็นอย่างดี และยินยอมเข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้

ลงชื่อ.....ผู้เข้าร่วมวิจัย
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

ภาคผนวก ข

แนวคิดการสัมภาษณ์เจาะลึก

แบบสัมภาษณ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาวิจัยในหลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เรื่อง ประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ซึ่งประกอบด้วย ข้อมูล 3 ส่วน

ส่วนที่ 1 แบบสอบถามข้อมูลทั่วไปส่วนบุคคล

คำชี้แจง กรุณาใส่เครื่องหมาย ลงใน () หน้าข้อความหรือเดิมคำในช่องว่างให้สมบูรณ์

1. อายุ.....ปี
2. เพศ () 2.1 ชาย () 2.2 หญิง
3. นับถือศาสนา () 3.1 พุทธ () 3.2 คริสต์ () 3.3 อิสลาม
4. ระดับการศึกษา () 4.1 ปริญญาตรี () 4.2 ปริญญาโท
5. ท่านปฏิบัติงานในหอผู้ป่วย.....
6. ประสบการณ์การทำงานในตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ.....ปี
7. การศึกษาอบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตในหลักสูตรพยาบาล (4 เดือน)

() 7.1 เคย	() 7.2 ไม่เคย
-------------	----------------
8. ท่านมีประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ประมาณ.....ราย
9. ประสบการณ์การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้าย.....ครั้ง เรื่อง.....
10. ท่านมีประสบการณ์การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตระยะสุดท้ายผสมผสานกับหลักศาสนาอิสลาม

() 10.1 เคย	() 10.2 ไม่เคย
--------------	-----------------
11. ท่านมีประสบการณ์การได้รับการประชุม/สัมมนา/อบรมเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิถีมุสลิม

() 11.1 เคย	() 11.2 ไม่เคย
--------------	-----------------
12. ประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการเลี้ยงชีวิตของบุคคลในกลุ่ม เช่น มีดามารดา หรือคนรัก

() 12.1 เคย	() 12.2 ไม่เคย
--------------	-----------------

ส่วนที่ 2 แนวคำถามในการสัมภาษณ์เกี่ยวกับประสบการณ์ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิม ระยะสุดท้าย

คำชี้แจง กรุณานำก็ย้อนไปถึงเหตุการณ์ที่ท่านได้ทำการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย และ เล่าเหตุการณ์ครั้งนี้อย่างละเอียด

1. ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายในความคิดของคุณเป็นอย่างไร ทำไม่ถึงคิดอย่างนั้น
2. อยากให้คุณเล่าประสบการณ์การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย คุณทำการดูแลอย่างไร ยกตัวอย่างเหตุการณ์
 - 2.1 ถ้าให้เปรียบเทียบการพยาบาลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย คุณจะเปรียบกับสิ่งใด เพราะอะไรจึงคิดอย่างนั้น ช่วยยกตัวอย่าง
 3. คุณรู้สึกอย่างไรเมื่อทำการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย เมื่อเกิดเหตุการณ์ดังกล่าวคุณทำอย่างไร เพราะอะไรจึงทำอย่างนั้น ยกตัวอย่าง
 4. คุณมีกิจกรรมหรือการปฏิบัติต่อผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างไร
 - 4.1 กิจกรรมเหล่านั้นมีความเกี่ยวข้องกับผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างไร
 - 4.2 หลังจากที่ได้ทำการดูแล คุณรู้สึกอย่างไร ลองยกตัวอย่าง
 5. คุณคิดว่ามีปัจจัยอะไรบ้างที่เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย
 - 5.1 คุณมีแรงจูงใจอะไรที่ทำให้คุณทำการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายอย่างนั้น ปัจจัยเหล่านั้นมีผลอย่างไรกับการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ลองยกตัวอย่าง
 - 5.2 มีสิ่งใดที่ทำให้คุณคิดว่าทำให้คุณไม่สามารถทำการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายได้อย่างเต็มที่ ปัจจัยเหล่านั้นมีผลอย่างไร ลองยกตัวอย่าง
 - 5.3 หากเกิดปัญหาเหล่านั้นคุณจัดการอย่างไร และคุณต้องการการสนับสนุนอย่างไร เพราะเหตุใด ลองยกตัวอย่าง

หมายเหตุ ใน การสัมภาษณ์ประเด็นต่างๆ ที่ศึกษาจะมีการสัมภาษณ์เจาะลึก การยกตัวอย่างประกอบ เพื่อขยายความเข้าใจประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูลแต่ละรายอย่างละเอียด

ส่วนที่ 3 แบบฟอร์มบันทึกข้อมูลภาคสนาม (Field note)

ผู้ให้ข้อมูลรายที่.....สัมภาษณ์ครั้งที่.....

ชื่อ (สมมติ).....

วันที่สัมภาษณ์.....เวลา.....

สถานที่.....

1. สิ่งแวดล้อมและบรรยากาศในการสัมภาษณ์

.....
.....

2. พฤติกรรมของผู้ให้ข้อมูล (ความเต็มใจและความพร้อมของผู้ให้ข้อมูลรวมทั้งสีหน้า ท่าทาง)

.....
.....

3. ปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นขณะสัมภาษณ์

.....
.....

4. การวางแผนในการสัมภาษณ์ครั้งต่อไป และข้อมูลที่ต้องสัมภาษณ์เจาะลึกในครั้งต่อไป

.....
.....

5. ข้อมูลจากการสังเกตแบบไม่มีส่วนร่วมขณะให้การดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายของผู้ให้ข้อมูล

.....
.....
.....

ภาคผนวก ค
ตัวอย่างการจัดการข้อมูล

รหัสผู้ให้ข้อมูล A เก็บข้อมูลครั้งที่ 2 วันที่ 18 มีนาคม 2554 สถานที่เก็บข้อมูล ห้องพักพยาบาลหอผู้ป่วยหนัก

ความคิดเห็น	บทสัมภาษณ์	การแปลความหมาย
<p>คำถามต่อ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ทำไมถึงคิดว่าต้องให้เด็กมา สวนค่ะพี่ - แล้วหลังจากให้เด็กมาสวนแล้ว เด็กเป็นอย่างไรบ้าง - แล้วเรารู้สึกยังไงกับการที่เรา ให้เด็กมาสวนคะ 	<p>Q: แล้วพี่ให้การดูแลอะไรกับเด็กบ้าง</p> <p>A: “ ก็ให้ญาติเข้ามาสวนตามหลักทางวิธีทางศาสนา ก็ให้ญาติเข้าเยี่ยมตามความประسังค์ แต่เท่าที่จำเป็น แล้วก็ถ้าคนไข้ ในกรณี คนไข้ที่ยังรู้สึกตัวดีอยู่นั้น เด็กอาจจะปฏิเสธนะ แต่ว่าถ้าเกิดว่าไม่รู้สึกตัวก็ให้ญาติมาดูใจในการช่วย มันก็จะต้องมีระยะเวลาของการทำใจ... อะ ไหร่อย่างนี้ คนไข้จะยังนึกถึงเราจะให้การช่วยฟื้นคืนชีพ นั้น เราเก็บให้ทางเลือกเด็กว่า ถ้าเกิดคนไข้เป็นอย่างนี้ คนไข้ก็มีโอกาสหัวใจหยุดเต้น ญาติอนุญาตให้ปั๊มน้ำมัน หรือว่าให้ใส่ชีซ็อกไฟฟ้าน้ำมัน...แต่ว่าพอถึงระยะนี้แล้ว ส่วนเราราให้คำแนะนำหรือว่าให้ข้อมูลกับเด็ก ส่วนใหญ่เด็กจะปฏิเสธ โดยส่วนใหญ่ ก็ให้เด็กเขียนในใบอินยอมใบเซ็นต์พิอาร์ ”</p> <p>Q: แล้วหลังจากนั้นล่ะคะ</p> <p>A: “ ก็ให้เด็กเขียนไปสวนตามหลัก ”</p>	<p>-พยาบาลให้การดูแลผู้ป่วยมุสลิมตามหลักทางศาสนา โดยยึดหยุ่นเวลาเยี่ยมตามความเหมาะสม เมื่อคนไข้อุ่นในระยะสุดท้ายในการตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติ ในภาวะวิกฤตพยาบาลให้เวลาและให้ข้อมูลอย่างละเอียดในการตัดสินใจ ส่วนใหญ่จะปฏิเสธการรักษา และขอปฏิบัติตามหลักศาสนา</p>

ภาคผนวก ๑

ตัวอย่างการเขียนบันทึกส่วนตัว

17 มีนาคม 2553 เวลา 17.00 น.

1. สิ่งแวดล้อมและบรรยายกาศในการสัมภาษณ์

ผู้ให้ข้อมูลนั่งห้าอี ล้วนผู้วิจัยนั่งก้าอี โลลีฯ กับผู้ให้ข้อมูลหันหน้าเข้าหากันในลักษณะตั้งปาก กายในห้องเรียนสงบ ไม่มีเสียงรบกวน ขณะสัมภาษณ์มีเพียงผู้วิจัยและผู้ให้สัมภาษณ์เท่านั้น 2. พฤติกรรมของผู้ให้ข้อมูล (ความเต็มใจและความพร้อมของผู้ให้ข้อมูล รวมทั้งสีหน้า ท่าทาง)

สีหน้าผู้ให้ข้อมูลสดชื่น ให้ความร่วมมือและมีความมุ่งมั่นตั้งใจในการให้สัมภาษณ์ ผู้ให้ข้อมูลพยายามเสนอแนะ และให้ความร่วมมือในการให้ข้อมูลเป็นอย่างดี

3. ปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นขณะสัมภาษณ์

ผู้วิจัยยังมีทักษะในการสัมภาษณ์ไม่ดีเท่าที่ควร บางช่วงผู้วิจัยยังไม่สามารถเจาะลึกข้อมูลได้อย่างลึกซึ้ง การสัมภาษณ์ยังมีการหยุดชะงักขาดตอนเนื่องจากผู้วิจัยกังวลว่าจะกล่าวล้าชักนำ ผู้ให้ข้อมูลผู้วิจัยจำข้อคำถามได้มากก่อนทำให้การใช้ข้อคำถามเดิมลึกน้อยแต่ยังต้องฝึกฝนการสัมภาษณ์เพิ่ม

4. การวางแผนและข้อมูลที่ต้องสัมภาษณ์เจาะลึกในการสัมภาษณ์ครั้งต่อไป

การสัมภาษณ์ครั้งต่อไปจะสัมภาษณ์หลังจากถอดเทปการสัมภาษณ์ครั้งนี้เสร็จ ส่วนข้อมูลที่จะใช้สัมภาษณ์เจาะลึกครั้งต่อไป ได้แก่ ข้อมูลในคำถามทุกข้อ และอาจมีการปรับเปลี่ยนคำถามบางส่วนตามคำแนะนำจากอาจารย์ที่ปรึกษา เพื่อให้ได้ข้อคำถามที่ครบถ้วนและครอบคลุมเนื้อหา

5. ข้อมูลจากการสังเกตแบบไม่มีส่วนร่วม ขณะที่ผู้ให้ข้อมูลให้การคุ้ดผู้ป่วยิกฤต มุสลิมระยะสุดท้าย

ผู้ให้ข้อมูลขณะปฏิบัติงานมีความกระตือรือร้น ตั้งใจทำงาน ให้การคุ้ดเอาใจใส่ ผู้ป่วยเป็นอย่างดี และในขณะที่ต้องให้การพยาบาลผู้ป่วยิกฤตมุสลิมระยะสุดท้ายและครอบครัว ผู้ให้ข้อมูลสีหน้าเรียบเฉย และให้ข้อมูลกับครอบครัวผู้ป่วยมุสลิมิกฤตระยะสุดท้ายเป็นระยะๆ แต่ มักจะหงุดหงิดเมื่อมีความคิดเห็นไม่ตรงกันในทีมสุขภาพ ในบางครั้งความคิดเห็นไม่ตรงกับญาติผู้ป่วย และมีความลำบากใจในการให้ข้อมูลเกี่ยวกับระยะสุดท้าย เนื่องจากความไม่แน่ใจว่าจะให้ข้อมูลตรง กับแพทย์หรือไม่ สำหรับการปฏิบัติตามหลักศาสนาผู้ให้ข้อมูลสามารถปฏิบัติเกี่ยวกับขั้นตอนในการคุ้ดผู้ป่วยมุสลิมเมื่อเข้าสู่ระยะสุดท้ายและเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตได้อย่างถูกต้อง โดยจะอนุญาตให้ครอบครัวผู้ป่วยเข้ามาสวดมนต์ ได้ตามความเหมาะสมโดยไม่ขัดกับแผนการรักษา แต่ในบางคราวที่ มีผู้ร่วมงานมีความคิดเห็นไม่ตรงกันผู้ให้ข้อมูลจะให้หัวหน้าเริมสิทธิในการตัดสินใจ

ประสบการณ์การดำเนินการวิจัยเชิงคุณภาพ

การศึกษาวิจัยในครั้งนี้ทำให้ผู้วิจัยได้เรียนรู้ โดยผ่านคำบอกเล่าของพยานาลใน การช่วยเหลือให้ผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมระยะสุดท้าย ได้รับการดูแลสู่ความสงบในภาวะสุดท้ายของชีวิต ได้มองเห็นอีกหลายเฝ่ย์มุ่นในการดูแลผู้ป่วยที่สอดคล้องกับวิธีชีวิตและวัฒนธรรม ความเชื่อ ตอบสนอง ความต้องการของผู้ป่วยและญาติอย่างแท้จริง นอกจากนี้ ผู้วิจัยได้รับประสบการณ์การเรียนรู้ในการศึกษา วิจัยเชิงคุณภาพ ปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นเป็นเหมือนแบบฝึกหัดให้ผู้วิจัยได้เรียนรู้ในการแก้ปัญหา และพัฒนาทักษะในการเป็นนักวิจัยเชิงคุณภาพ

ในระยะแรกผู้วิจัยเก็บข้อมูลตามเป้าหมายของการเก็บรวบรวมข้อมูลการทำความเข้าใจ ในเรื่องที่ต้องการจะศึกษา การกำหนดเป้าหมายในแต่ละครั้งอย่างชัดเจน โดยมีเครื่องมือที่สำคัญ คือ ผู้วิจัย ด้วยการวิจัยมีการออกแบบที่ชัดเจน การวิเคราะห์ข้อมูลและการเก็บข้อมูล เป็นกระบวนการ การที่สามารถดำเนินไปพร้อมกัน ดังนั้น สำหรับผู้วิจัย คำตามที่ใช้ในการวิจัยและผู้วิจัยมีความสำคัญ ในช่วงแรกของการเก็บข้อมูลผู้วิจัยยังไม่สามารถเก็บข้อมูล ได้อย่างครอบคลุมเนื่องจากยังกังวลอยู่ กับข้อคำถาม และด้วยเวลาที่มีจำกัดจึงทำให้ได้ข้อมูลที่บั้ง ไม่สมบูรณ์

การศึกษากระบวนการดำเนินการวิจัยเชิงคุณภาพ การปรึกษาและคำชี้แนะจากอาจารย์ ที่ปรึกษาเป็นระยะ ทำให้ผู้วิจัยเก็บข้อมูลและวิเคราะห์ข้อมูล ได้ละเอียดขึ้น เริ่มจากการพิจารณาข้อมูล เชิงประจักษ์จากงานวิจัยที่ได้ศึกษามาก่อน จนมองเห็นแนวคิดที่มีความหมายจากข้อมูล และเห็น ความเชื่อมโยงของข้อมูลสามารถสรุปเป็นคำอธิบาย เพื่อทำความเข้าใจความหมายตามปรากฏการณ์ ในทัศนะของพยานาลที่ทำการดูแลผู้ป่วยวิกฤตมุสลิมในระยะสุดท้าย จะเห็นได้ว่า ขั้นตอนที่สำคัญ ที่สุดขั้นตอนหนึ่งในการวิจัยเชิงคุณภาพ คือ การเก็บข้อมูลให้ได้ครอบคลุมสิ่งที่ต้องการศึกษามาก ที่สุดและน่าเชื่อถือมากที่สุด

ในระหว่างการเก็บข้อมูลสิ่งแวดล้อมก็มีความสำคัญ เนื่องจากสิ่งแวดล้อมส่งผลต่อ สมรรถนะของผู้ให้ข้อมูลและผู้ดำเนินการวิจัย เพื่อให้การสนทนามีความต่อเนื่อง ดังนั้นการเก็บข้อมูล จึงบั้ง อยู่กับความพร้อมของผู้ให้ข้อมูล เช่นกันในบางครั้งก็เป็นอุปสรรคกับผู้วิจัยบ้างเนื่องจากเวลา ในการเก็บข้อมูลมีจำกัด การยืดหยุ่นของผู้วิจัยยังมีส่วนช่วยให้การวิจัยดำเนินไปอย่างราบรื่น อย่างไร ก็ตามควรดำเนินถึงความถูกต้องตามกระบวนการวิจัยด้วย

การเขียนบทสรุปในช่วงแรก เนื่องจากผู้วิจัยยังไม่สามารถจัดระบบสิ่งที่ผู้วิจัยเก็บ รวบรวมมา แต่ด้วยความกรุณาจากการชี้แนะของอาจารย์ที่ปรึกษา ทำให้ผู้วิจัยกลับมาทบทวน และ จัดระบบข้อมูลโดยสรุปความคิดออกมานเป็นแผนภาพเชื่อมโยงความสัมพันธ์ เมื่อเตรียมข้อมูลที่ได้ จากการวิจัยเพื่อจะนำมาเขียนรายงาน นักวิจัยควรจะเริ่มต้นด้วยการดำเนินถึงวัตถุประสงค์ของการศึกษา

ซึ่งช่วยให้ผู้วิจัยลำดับการเรียนได้เป็นขั้นตอนไม่หลงประเด็น เพื่อให้เข้าใจความหมายในสิ่งที่ได้เรียนรู้ในการจัดการกับข้อมูล ดังนั้นในกระบวนการเรียนรู้เชิงคุณภาพนักวิจัยจึงต้องวิเคราะห์ข้อมูลตลอดทุกขั้นตอนของการวิจัย และต้องวิเคราะห์ข้อมูลกลับไปกลับมาหลายครั้งจนกว่าจะได้สิ่งที่ต้องการศึกษา

ในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ประสบกับความสุขที่ได้รับจากการเรียนรู้เพิ่มมากขึ้น แต่ในบางขณะที่พบกับอุปสรรคความทุกข์ใจในบางครั้งก็รู้สึกเหนื่อย ท้อแท้ แต่อุปสรรคที่เจอทำให้รู้จักที่จะเดินถอยหลังเพื่อก้าวไปข้างหน้า กำลังใจที่ได้จากอาจารย์ที่ปรึกษา มิตรสหาย และครอบครัว โดยเฉพาะแม่ ทำให้เติมเต็มกำลังใจให้กับตัวเองส่งผลให้การวิจัยครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ที่สำคัญ การศึกษาในสิ่งที่ผู้วิจัยมีความสนใจ จะช่วยให้ผู้วิจัยเกิดความรู้สึกดีกับการดำเนินการวิจัย และสามารถดำเนินการวิจัยได้ประสบผลสำเร็จไปด้วยดี

ภาคผนวก จ
รายงานผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงของแบบสัมภาษณ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กิตติกร นิลมา้นด

ภาควิชาการพยาบาลอาชญาศาสตร์
 คณะพยาบาลศาสตร์
 มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรภรณ์ คงสุวรรณ

ภาควิชาการพยาบาลอาชญาศาสตร์
 คณะพยาบาลศาสตร์
 มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

อาจารย์ รอชานิ เจ็งอาแท

หน่วยระบบวิทยา คณะแพทยศาสตร์
 มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ สกุล	นางสาวสุภัสสรา ชูช่อ	
รหัสประจำตัวนักศึกษา	5110421080	
วุฒิการศึกษา		
บัณฑิต	ชื่อสถาบัน	ปีที่สำเร็จการศึกษา
พยาบาลศาสตรบัณฑิต	วิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี นราธิวาส	2542

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

พยาบาลวิชาชีพ ระดับชำนาญการ หอพักนักศึกษาปีที่ 4 โรงพยาบาลราษฎร์ยานรรษณ์ จังหวัดนราธิวาส
อ.เมือง จ.นราธิวาส

E mail address: sine1721@live.com